الثورة الخفية في العالم الثالث



دو دى سوتو 🔹 ترجمة : شوقى جلال



الثورة الخفية في العالم الثالث

هرناندو دي سوتو • ترجمة : شوقي جلال

THE OTHER PATH: THE INVISIBLE REVOLUTION IN THE THIRD WORLD by Hernando de Soto.

Copyright © 1989 by Hernando de Soto.

ALL RIGHTS RESERVED.

Printed in the United States of America. No part of this book may be used or reproduced in any manner whatsoever without written permission except in the case of brief quotations embodied in critical articles and reviews. For information address Harper & Row, Publishers, Inc., 10 East 53rd Street, New York, N.Y. 10022. First PERENNIAL LIBRARY edition published 1990.

98-960027

سوتو ، هرناندو دى ، ١٩٤١ – الدرب الآخر : الثورة الخفية فى العالم الثالث / هرناندو دى سوتو ؛ ترجمة شوفى جلّال . – الطبعة ١ . – القاهرة : مركز الأهرام للترجمة والنشر ، ١٩٩٧ ، ٢٧٢ ص

ترجمة لـ The other path

قطاع المعلومات (اقتصادیات) بیرو .
 ۱ . العند ان .

الطبعة الأولى ١٤١٨ هـ – ١٩٩٧ م جميع حقوق الطبع محقوظة

الناشر : مركز الأهرام للترجمة والنشر مؤسسة الأهرام - شارع الجلاء - القاهرة تليفون : ٣٨٦٠٨٣ - فاكس : ٣٨٦٠٨٣٥

المؤلف

تعتبر مجلة و الايكونومست و ، هرناندو دى سوتو و ، رئيس معهد الحرية والديمقر الطية في ليما ، بيرو ، واحدا من أكبر ثلاثة مفكرين وخبراء في العالم . وقد طور وطبق نظاما كفنا لإدماج الملكية والمشروع غير الرسميين في السوق الرسمية على نطاق واسع . وهو مؤلف كتاب و الدرب الآخر و ، وهو من أكثر الكتب مبيعا . وكان من قبل ممثلا شخصيا ومستشارا أول للرئيس فوجيمورى ، وكان مسئولا عن استهلال السياسات التي أنت لتحديث اقتصاد بيرو وإتاحة الفرصة للبلاد لتعود لأسواق رأس المال الدولية . وقد عمل كخبير اقتصادي لدى منظمة و الجات و ، وكرئيس للجنة التنفيذية لمصدرى النحاس ، وكمدير للشركة الهندسية العالمية ، وكمدير للمجموعة الاستشارية لرابطة المصارف السيسرية ، وكمحافظ لبنك الاحتياطي المركزى في بيرو .

حاشية المحرر

يستنسخ هذا الكتاب فى حالات كثيرة ننائج البحوث الاقتصادية والععليات الحسابية والتقييمية النى أجراها بشكل مباشر معهد الحرية والديمقراطية .

ولم نشأ أن نضمن هذه الطبعة من الكتاب الأسس التقنية والإحصائية لهذا كله ، لأن هذا كان من شأنه أن يغير الغرض من الكتاب بل ربما يتبط همة القراء النين لا تستهويهم هذه الفروع من المعرفة . لهذا احتفظنا بالخطوات التفصيلية لمنهج البحث والحسابات الاقتصادية لنشرها في مجلدين منفصلين ، يحمل الأول عنوان ، الخلاصة الوافية للأسس التقنية والإحصائية للدرب الآخر ، ، ويحمل الثاني عنوان ، قباس حجم النشاط الاقتصادي غير الرسمي في بيرو ، .

دليل القارىء

عندما أصبح كتاب و الدرب الآخر ، من أكثر الكتب رواجا في أمريكا اللاتينية ، أوضح بعض المعلقين أن أهم إسهام للكتاب هو الكشف العثير عن الكيفية التي تعمل بها الجماعات الاقتصادية السرية في بلد متخلف . وأوضح آخرون أن الإسهام الأساسي للكتاب يتمثل في تحليله السياسي ، الذي غير مصطلحات الحوار فيما يتعلق بالشروط المسبقة للتنمية الاقتصادية ، والمؤسسات الديمقر اطية الكفء ، والسياسة الخارجية الملائمة تجاه العائل الثالث .

ونوصى القراء الذين لا يهتمون بصفة خاصة بكيف ظهر الاقتصاد السرى وكيف يعمل ، وإن كانوا يهتمون بصورة كبيرة بالاستنتاجات السياسية المستمدة من التحليل الوارد ، بأن يركزوا على الفصول : الأول والخامس والسابس والسابع والثامن .

المحتويات

سفحة	li.	
٩	تصديــــر	
	الباب الأول	
40	الغصل الأول : مدخـل	
44	الفصل الشاتى: الإمكان غير الرسمى	
19	القصل الثالث: التجارة غير الرسمية	
90	القصل الرابع: النقل غير الرسمى	
	الياب الثاني	
177	الفصل الخامس : تكاليف القانون وأهميته	
119	الفصل السادس: التقاليد المتعلقة بإعادة التوزيع	
1.1	الفصل السابع: التماثل مع النزعة التجارية	
777	القصل الثامن : خاتمة	
777	الفهــــرس	

تصيير

الدرب الآخر : أهميته المتزايدة والتغييرات التي أحدثها في السنوات التي أحدثها في السنوات العشر الأخيرة

يقوم السبب في أن كتاب و الدرب الآخر ، لا يزال يترجم إلى لغات كثيرة بعد عشر منوات من نشره لأول مرة ، على حقيقة أن التحليل والنظم اللذين ابتدعهما دى سوتو منذ ذلك الحين للتغلب على الوضع غير الرسمى وإدماج الفقراء في نظام اقتصاد السوق قد حققا نتائج مرموقة . وعلاوة على ذلك ، فإن هذا التحليل وتلك النظم هما الآن لُبّ النقاش الدائر حول كيفية توسيع منافع الإصلاحات الاقتصادية الكلية .

وعندما بدأ دى سوتو ، ونحن معه ، فى معهد الحرية والديمتر الطية نستمع إلى القراء من مختلف أنحاء العالم الأخرى ، وبدأنا نحن أنفسنا فى السغر إلى بلدان نامية أخرى لمقاسمتها ما تعلمناه عن الوضع غير الرممى فى بيرو ، استطعنا أن نثبت أن الوضع غير الرممى ليس ظاهرة خاصة ببيرو وحدها ، والواقع أنه مع استمرا يبح وثنا هنا وفى الخارج ، فقد أثبتت النتائج التى توصلنا إليها أثنا توصلنا إلى ظاهرة عالمية ، وأن هناك وحدة جوهرية تكمن وراء الاتشطة المتباينة والتلقائية للفغراء فى البلدان النامية ، ومن قبل ، كان شراء المعلو وبيعها فى المحوق الرمانية ، وتنظيم الممسوطنات العشوائية على حواف من العالم النائث ، وبخلق مجتمعات مكانية أصلية فى الريف ، والانشطة الأخرى لغالبية الفقراء ، ينظر إليها كظاهرة متميزة ، والآن ، لا يدرك الناس الخيط المشترك الذى يربط كل هذه الأنشطة معا فحسب ، بل لقد بدأت أعداد متزايدة من الناس ، تقدر أن هذه كل هذه الأشطة معا فحسب ، بل لقد بدأت أعداد متزايدة من الناس ، تقدم حلولا واعدة كل هذه الأشطة ، والمؤسسات والقواعد التى تولدت تلقائيا وأدت إلى ظهورها ، تقدم حلولا واعدة للمشاكل التى تواجه البلدان النامية ، وأنها تشكل حقا الأساس الذى ينبغى أن يقام عليه اقتصاد حديث للمسوق ودولة ديمقراطية .

وكان ما اكتشفناه هو أن معظم نشاط تنظيم المشروعات في البلدان النامية يحدث في القطاع غير الرسمي ، وأن هذا النشاط يتم في إطار القواعد والمؤسسات التي أنشأها القلماع غير الرسمي ، ونعني بالأنشطة الاقتصادية غير الرسمية المهن الاقتصادية غير الرسمية المهن الاقتصادية غير الإجرامية التي تتم إما في انتهاك تقني للقانون مثل تشغيل مشروع دون تصريح ، أو تتم في غير هذا في ظل قانون تمييزي ، مثل المك التي تتيح للمزارعين حيازة الأرض دون بيعها أو رهنها ، والواقع أن الناس الذين يعملون في القطاع غير الرسمي ، هم ضحايا مجهولون لنوع من الفصل (الأبارتيد) القانوني غير المقصود ، ونظرا الأن الأبارتيد) المؤسسي هو إيقاف التنمية الاقتصادية برمنها ، وإذ تم استبعاد أصحاب الوضع غير الرسمي من التيار الرئيسي القانوني والاقتصادي ، فقد أنشأو ا بصورة تلقائية صيفتهم غير الدعام المؤسسية لاقتصادات الموق والنظم الديمقر اطبة بطريقة تنضمن شبها الخاصة من الدعام المؤسسية لاقتصادات الموق والنظم الديمقر اطبة بطريقة تنضمن شبها الخاصة من الدعام المؤسسية في أوروبا المزكنتالية (ذات النزعة التجارية) ،

وقد استخدمنا في معهد الحرية والديمقراطية وسائل غير تقليدية لاختبار هذه الأفكار ورغم أن النتائج التي توصلنا إليها حظيت بتدقيق أكاديمي ، فإن الاختبار الحقيقي لها كان ورغم أن النتائج التي توصلنا إليها حظيت بتدقيق أكاديمي ، فإن الاختبار العقيقي لها كان في الميدان ، من خلال استحداث برامج مختلفة ترمي إلى تحطيم نظام الفصل القانوني الذي أخذت هذه القوانين التمبيزية وتوفير الغرصات والقواعد السارية في القطاع غير الرسمي ، واستخلصتها من إطارها النقافي وحولتها إلى قانون رسمي قابل للانطباق على الجميع ، ونظرا لأن هذه البرامج تستند لممارسات محلية تعكس الثقافة المحلية ، فقد استطعنا خلق توافق في الرأي بشأنها ، بين العامة إجمالا والقادة السياسيين على حد سواء . والواقع أن أيا من برامج الإصلاح التي قدمها المعهد في بيرو لم يحصل أبدا على موافقة نفسيتها عن ٧٠٪ في أي استطلاع للرأي .

وبفصل هذا النوع من التأبيد ، رحب القادة المنتخبون من كل الانتماءات السياسية في بيرو بفرصة تطبيق هذه البرامج . والواقع أنه حسب أحد التقديرات ، كان المعهد مسئولا عن نحو ٤٠٠ قانون و لائحة التحديث النظام الاقتصادى والمساسى في بيرو ، أنت أهضا لفتحه لمشاركة أكبر من قبل الأغلبية .

وقد انطلق كثير من هذه الإصلاحات في ١٩٨٩ و ١٩٩٠، عندما عمل دى موتو ، بعد إصدار تشريعات أساسية في الكونجرس السابق ، ممثلا شخصيا ومستشارا أول لرئيس بيرو ألبرنو فوجيمورى . وفي ذلك الوقت ، كانت بيرو تعلني من تصخم جامح ونمو سلبي ، وكانت قد استبعدت من الأسواق الدولية لرأس المال . وقد وضع العاملون بالمعهد ومستشاروه للرئيس المنتحب فوجيمورى ، السياسة التي حققت استقرار اقتصاد بيرو ،

وروضت النضخم وأتاحت لبيرو العودة لأسواق رأس المال الدولية . ولم يكن المعهد معنيا بالوضع غير الرسمى فحمب .

فقد كانت اثنتان من أكثر مساهماتنا شهرة لهما طابع سياسي خالص . جاءت أو لاهما في كانت اثنتان من أكثر مساهماتنا شهرة لهما طابع سياسي خالص . جاءت أو لاهما بيرو باتخاذ إجراءات للحد من إنتاج الكركا . وأقنع دى سوتو الحكومة بأن تعيد النظر في معارضتها لاتفاق بشأن المخدرات مع الولايات المتحدة ، ووضع مشروع اتفاق منقح قبله البلدان وتعهدت فيه بيرو بنقليل إنتاج المخدرات . وحشد المعهد التأييد لهذه السياسات الخاصة بمكافحة المخدرات بين مزارعي الكوكا والرأي العام إجمالا . وعندما بدأ المعهد ، كان مزارعو الكوكا يعارضون بعنف أي تدابير تقمع إنتاج الكوكا ، وكان ٣٪ فقط من الرأي العام في بيرو تؤيد سياسات مكافحة المخدرات . وبعد حملة الممهد ، وافقت ١٨٢ لمن الرأي العام نوابيد الاتفاق بين بيرو والولايات لبنة لمرارعي الكوكا ، مثل الغالبية الشاسعة منهم ، على تأييد الاتفاق بين بيرو والولايات المتحدة ، وبينت الاستطلاعات أن ٨٠٪ من الرأي العام توافق عليه . وكان لب افتراح المعهد هو دق إسفين بين مهربي المخدرات وزراع الكوكا بعدم تجريم الأخيرين والوعد المعهد هو دق إسفين بين مهربي المخدرات وزراع الكوكا بعدم تجريم الأخيرين والوعد المخدرات غير القانوني بمثل هذا التأييد الواسع في أي بلد آخر من بلدان الإنديز ، خاصة بين المذارعين .

وجاءت المساهمة الثانية في ١٩٩٧ . فيعد أن لقى الانقلاب الذاتي للرئيس فوجيمورى إدائة على نطاق العالم كله ، اتجه للمعهد طلبا للمساعدة ، ووضعت خطة عكست مسار الانقلاب وأدت لاستعادة الديمقراطية الانتخابية . لكن الخطة وضعت في الأساس إطارا قانونيا للمشاركة النشيطة من قبل الأغلبية في اتخاذ القرارات السياسية التي تؤثر على حياتهم .

وعلى الرغم من أننا فى المعهد أنهينا مشروعنا المشترك مع الحكومة المركزية ، فقد رجعنا إلى دورنا كباحثين ومديرين لبرامج الإصلاح ، التى أثمر الكثير منها . ومن بين هذه البرامج ، نعتقد أن أهمها هو :

• وضع نظام لتحويل الملكية غير الرسمية إلى ملكية رسمية على نطاق واسع وعلى نحو أسرع عدة مرات ، وبجزء من التكلفة التي تقتضيها أى مبادرة أخزى في العالم ، وقد أضغى المعهد الطلبع الرسمي على ٥ ٣٠ ألف ملكية في بيرو خلال المرحلة الأولى من هذا الجهد ، وتبع ذلك حدوث زيادات كبيرة في الدخل وقيمة الأصول وفرص الحصول على الاكتمان .

ه إنشاء أنجح نظام حتى الآن لإدماج المنشآت غير الرسمية في السوق الرسمية . فقد

استفاد نحو ٤٠٠ ألف شركة في بيرو من هذا العمل ، مما حفز النمو بإضافة نصف ملبون وظيفة جديدة ، ووفر مئات الملايين من الدولارات الأمريكية في المصاريف الإدارية ، وزاد إيرادات الضرائب كثيرا .

إن ما يبينه هذا العمل هو أن تقاعس البلدان النامية عن التزام سياسات عامة مليمة ليس نتيجة للجهل ، ولا محصلة استعداد ثقافي ، ولكنه نتيجة لمؤسسات رسمية لم تبن من القاعدة للقمة . ذلك أن المؤسسات الرسمية لا تعكس وجود المؤسسات غير الرسمية ورأى المواطنين على مستوى القاعدة الجماهيرية . فالمؤسسات الرسمية في البلدان النامية ، المستلهمة من نماذج غربية ، تثبه شجرة تم ازدراعها في موقع آخر ، ولكنها تفتقر لشبكة متطورة من الجذور ، ولايد أن تذوى وتموت .

القطاع غير الرسمي

يتبدى الوضع غير الرسمى في ظلال وتشكيلات مختلفة ، مارا بالمسلملة كاملة من منظم المشروع الحضرى الذي يعمل بدون تصريح إلى الفلاح الذي يحرمه القانون من حق رهن ملكيته أو تصيمها أو نقلها . ولكن على الرغم من كل هذه الفروق ، فإن كل الموجودين في القطاع غير الرممي هم ضحايا لنفس الشكل من الاستغلال الاقتصادى ، الناجم عن قوانين تقوم على التمييز وتحرمهم من استخلاص جميع ثمار عملهم ، ورغم أن جهودنا لا تنبع عن مدارس للتفكير تقوم على فكرة الطبقة الاجتماعية والاستغلال ، فإن دى سوتو يعترف بأن عمل أصحاب الوضع غير الرسمى الذى تتم مجازاته بصورة شحيحة والناجم عن القوانين التمييزية ، قد جعلهم جميعا – بالنسبة لكل الأغراض العملية – طبقة .

إن قوة الحركات الشيوعية والشعبوية في أمريكا اللانينية منذ الحرب العالمية الأولى حتى أواخر الثمانينيات تشهد بقوة الدعوة الطبقية . وقد قدم قادة هذه الحركات لأتباعهم تفسيرا افقرهم ، ورؤية شاملة لواقعهم الاجتماعي وتاريخهم ، واستراتيجيات لتحقيق مطالبهم . فمثلا ، تعلن حركة التمرد في بيرو المصماة سيندرو لومينوزو ، أو الدرب المصنىء ، أن بيرو هي مجتمع رأسمالي تتواجه فيه طبقتان بلا هوادة في عملية جدلية . من ناحية ، البروليتاريا والفلاحين ؛ ومن ناحية أخرى ، البورجوازية . وحسب رأى حركة للدرب المصنىء ، فإن الأخيرة تسيطر عليها حفنة من المستغلين الذين يهيمنون على وسائل الإنتاج ويستولون على القيمة المصافة التي يخلقها العمال من خلال الأجور غير المناسبة . وخلال المبعينيات والثمانينيات ، عندما انكمش اقتصاد بيرو ، تصغم عدد مواطني بيرو الذين تعاطفوا مع هذا الرأى .

ولم يقدم الذين كانوا يدعون لنظام اقتصاد السوق أى تضير مقنع للفقر الذى كان يسم الحياة في بلدان العالم الثالث والذى يفهم أنه يعقب سيامات السوق الاقتصادية . كما لم يفسروا السبب في أن المشروع الخاص فشل في أن يخلق الثروة للغالبية السلحقة من أهل أمريكا اللاتينية ، ولا السبب في وجود مسافة شاسعة نفصل بين الطبقات في نصف الكرة الذي نعيش فيه .

ولكن في حين أن من يؤمنون بالأمواق والديمقراطية لم يستطيعوا منافسة الجانبية السياسية للرطانة التي تستلهم الماركسية في أمريكا اللاتينية ، فإن هذا لا يعنى أن التحليل الماركسي كان صحيحا . فقد بين البحث الذي أجراه دي سوتو أن نموذج الطبقة الرأسمالية ببروليتاريا مستغلة لم ينطبق ببساطة على أمريكا اللاتينية . ذلك أن تسعة في المائة فقط من القوة العاملة أفي بيرو منظمة في نقابات ، وتمثل القوة العاملة الرسمية ٢٠ ألم فحسب من السكان النشطاء اقتصاديا . والواقع أن البيان الأكثر دلالة هو أن ٢٠ أرعلي الأقل من النشطاء اقتصاديا في بيرو هم من أصحاب الوضع غير الرسمى . وتدحض هذه النتائج المفهوم الأرثوذوكسي عن الاستغلال من خلال الاستيلاء على فائض القيمة من أجور الروليتاريا تعتمد على الأجور بل البروليتاريا تعتمد على الأجور بل

ورغم أننا اكتشفنا أن معظم أعضاء القطاع غير الرسمى لم يكونوا مستفلين عن طريق الاستيلاء على فائض قيمة عملهم بالطريقة التي تقترحها الماركسية ، فقد كانوا مع ذلك فقراء لاستيلاء على فائض قيمة عملهم بالطريقة التي تقترحها الماركسية ، فقد كانوا مع ذلك فقراء تماما ، ولاكتشاف السبب الذي يبقى على صغار منظمى المشروعات فقراء لهذا الحد ، فمنا بتدريبات مختلفة لفهم الحياة من مفهوم أصحاب الوضع غير الرسمى . وبدأ دى سوتو بقياس تكاليف الولوج للأنشطة الاقتصادية الرسمية . وبدءا من صيف ١٩٨٣ ، أقام فريقنا ورشة صغيرة للثياب في ضواحي ليما ، واضطلع بمختلف الإجراءات البيروقراطية المطلوبة لإقامة مشروع وفقا للقانون الرسمى . واستغرق الأمر من الفريق ٢٨٩ يوما ، بالعمل تماعات يوميا ، التسجيل المشروع - ورغم أن ورشة الثياب كانت مخصصة للتشفيل بعامل واحد ، فقد بلغت تكلفة التسجيل القانوني ١٣٣١ دولارا - ما يعادل الحد الأدني

وقد كررنا عمليات المحاكاة هذه لتحديد نكلفة الدخول في أنشطة رسمية أخرى . فلكي يبنى أحد أصحاب الوضع غير الرسمي ببتا ، يتمين عليه أن يمضى ٨ ساعات يوميا ، لمدة ٢ سنوات و ١١ شهرا ، للمتثال للخطوات الإدارية المطلوبة وعدها ٢٠٧ خطوات ، والتي ينبغى اتخاذها في ٥٠ مكتبا حكوميا مختلفا . ومن بين ٣٣١ سوقا في ليما ، وجدنا أن ٢٧٨ سوقا بناها الباعة المتجولون غير الرسميين الذين كان عليهم أن يجتازوا ١٣ عاما من البيروقر اطية . وتتضمن تكاليف حصول سائق حافلة على اعتراف بخط مبيره ، مولجهة ٢٢ شهرا من البيروقر اطية .

لكن تكاليف الوصول إلى مجال الأعمال والأشغال الرسمية لم تكن هى التكاليف الوحيدة التي يتحملها من هم فى القطاع غير الرسمى . فقد كانت هناك مصاريف الاستمرار فى الأعمال عندما يعمل المرء بصورة غير رسمية ، والتي تتضمن دفع من ١٠ إلى ١٥٪ من دخل القائم بالتشغيل غير الرسمى كرشاوى وعمولات المسلطات . وإذا أضيفت هذه التكاليف إلى تكاليف تجنب العقوبات ، وإجراء التحويلات خارج القنوات القانونية ونفادى الضرائب وقوانين العمل ، أصبح وضع منظم المشروع غير الرسمى أسوأ من وضع المنظم الرسمى الذي يدفع الضرائب .

وإذا كانت هناك تكاليف لأن يكون المرء رسميا ، فهناك أيضا تكاليف لأن يبقى غير رسمى ، وقد مضينا لقياس هذه التكاليف أيضا . وربما كان أكبر ها ناجما عن الافتقار المقانون الميسر ، أى عدم وجود المؤسسات التى تخلق حوافز الناس لاغتنام الفرص الاقتصالية والاجتماعية وتتبح لهم التخصص داخل السوق . وبعدم قدرة أهل الوضع غير الرسمى على المعمل في نطاق القانون ، وجننا أنهم لا يمتطيعون الاحتفاظ بالملكية بصورة فعالة ، ولا إنفاذ المقود من خلال المحلكم ، ولا هم بمستطيعين الإقلال من عدم اليقين من خلال نظم المسئولية المحدودة وبوالص التأمين ، كما أنهم لا يمتطيعون إنشاء الشركات المماهمة لجنب رأسمال إضافي وتقاسم المخاطرة ، ولا الحصول على الضمان المطلوب للتصنيع بوفورات الحجم الكبير ، ولا يملكون الحوافز اللازمة لخلق أو حماية المبتكرات من خلال الإنوات وبراءات الاختراع .

ولتصوير أهمية الوصول التمييزي للمؤسسات الميسّرة ، أبرز دي سوتو الافتقار إلى حقوق الملكية الرسمية على العقارات ، وقد وجد المعهد أن نحو ٩٠٪ من حقوق الملكية الريفية و ٥٠٪ من حقوق الملكية الحضرية لا تحميها سندات ملكية لها طابع رسمى ، أي أنها كانت وغير رسمية ، ومن ثم يقتصر تبادلها على دوائر مغلقة من الشركاء التجاريين ، وكانت النتيجة هي أن هذه الأصول العملوكة للمواطنين غير الرسميين ظلت خارج السوق المتوسعة ، وكان من محصلة ذلك أن غير الرسميين لم تتوافر لهم فرصة الحصول على الانتمان الذي يتيح لهم توسيع عملياتهم ؛ ففي الولايات المتحدة مثلا يأتي ٧٠٪ من الانتمان الذي تحصل عليه مشروعات الأعمال الجديدة من استخدام سندات الملكية الرسمية كضمان للرهن ، كما أن الوضع غير الرسمي يعني الافتقار إلى الحوافز على الاستثمار لتى يوفرها الضمان القانوني ، وفي بيرو ينزع الاستثمار في الملكية إلى الزيادة تسع مرات بعد عشر سنوات عندما يحصل سكان الأحياء العشوائية على سند ملكية رسمي لديارهم .

ويبين هذا أن القطاع غير الرسمى يشكل طبقة ليس للأسبلب التي قدمها ماركس ، بل بسبب وجود مجموعة من القوانين والقواعد النمييزية التي نقضى عمليا على كل الذين يندرجون في القطاع غير الرسمي بالفقر ، وتقضى على الأمة نفسها بالتخلف . إن اكتشاف القطاع غير الرسمى ، وسبب وجوده وكيف يعمل ، يوفر مجموعة قوية من الأدوات لفهم الأبعاد التاريخية للتخلف وطريقة تحقيق الانتقال إلى اقتصاد السوق الحديث والدولة الديمقراطية . وإذ اكتشف دى سوتو مثل هذه الظاهرة في العالم الثالث ، فقد بدأ يتساءل عما إذا كان القطاع غير الرسمى أمرا يعيز العصر الحديث أم لا ، وما إذا كان يمكن أن تكون هناك ظواهر مماثلة في ناريخ البلدان المتقدمة النمو .

التماثل مع المركنتالية

شرع دى سونو فى إعادة قراءة تاريخ الأمم متقدمة النمو ليرى ما إذا كانت قد شهدت قبل تطور هذه البلدان وتقدمها ، فى أى وقت ، شيئا شبيها للانقسام بين الرسمى وغير الرسمى وغير الرسمى الذى وجدناه فى الدول المتخلفة المعاصرة ، ورغم أن المؤرخين لا يستخدمون الرسمى » و و ، غير رسمى » ، فإن وصفهم للحياة الاقتصادية فى أوروبا بين القرنين الخامس عشر والتاسع عشر ، وهى الفترة التى كانت فيها المركنتالية (ميادة مذهب التجاريين) هى السياسة الاقتصادية المسيطرة ، يتضمن شبها غربيا بما لاحظناه فى مختلف أرجاء العالم الثالث ، ومن ثم ، فكما هو الحال اليوم فى العالم المتخلف ، واجهت الغالبية عدا من العقبات عندما أرادت أن تصبح جزءا من التيار الرئيسى ، وكانت تفتقر إلى القانون عدا من المتميل أنشطتها الاقتصادية ولم تحظ بالحماية الكاملة لملكيتها .

وكما هو الحال حاليا في البلدان المتخلفة ، كذلك توجد في البلدان المركنتالية مجموعة صغيرة ذات امتيازات من التجار والنبلاء تعمل بمباركة السلطات ، وطبقة كبيرة من فقراء الحصر وفلاحي الريف النين كانوا يقومون بأنشطتهم الاقتصادية خارج التيار الرئيسي . وجرى وصف التماثل مطولا في كتاب و الدرب الأخر ، ، حيث يستعرض دي موتو وفرنما وأسانيا وألمانيا المركنتالية . وقد اتسمت أوروبا في هذه الفترة بوجود نقابات تقييدية للتجار والصماع واحتكارات تمنحها الدولة وقواعد تصفية تحكم كل جوانب الحياة الاقتصادية ، وكان التأثير الإجمالي لذلك هو منع الغالبية العظمي من المواطنين من المتخلاص المنافع الكاملة للمشاركة في التيار الرئيسي للحياة الاقتصادية - تماما مثلما المتضى القانوني الذي وجده دي موتو متفشيا في بلدان العالم الثالث اليوم على معظم المواطنين بأن يكونوا غير رسميين .

ونحن نشك في أنه ، وإن وجدت في أوروبا المركنتالية نض المقبات ، ونفس الافتقار للقانون الميسر ، ونفس الافتقار لحقوق الملكية كما هو قائم في العالم المتخلف اليوم ، فإن هذا يعنى أن أوروبا المركنتالية كان يجمعها بالعالم النامي شيء مشترك له طابع أساسي أكبر . وقد أصبح هذا واضحا عندما رأى دى سوتو أنه في جميع عمليات الانتقال من المركنتالية إلى اقتصاد السوق ، انتهى النظام السياسى فى خاتمة المطاف إلى الاستجابة لحاجات الأغلبية . وقد اختلف الشكل ، مما يعكس الفروق الثقافية والتجارب التجارية لكل طرف ، ولكن هذا الوضع تطور لدى كل طرف وفق خطوط ديمقراطية ، بصورة سلمية أحيانا وغير سلمية أحيانا أخرى . وكانت النتيجة هى أن قواعد ومؤسسات العامة ، ١ القطاع غير الرسمى ، ، تراءت فى النهاية فى القانون الرسمى للبلاد . والواقع أن القطاع غير الرسمى قوض الغرب فيما قبل العصر الحديث ، من أسفل .

وقد تتبعنا جذور هذا التقويض للوراء حتى أصول أمريكا الشمائية الأنجلوساكسونية نفسها ، وللى ١٨٠٠ سنة على الأقل في أوروبا الغربية ، ونحو ١٠٠ سنة للوراء في اليابان وفي أماكن أخرى في آميا . بيد أن المؤمسات غير الرسمية لم تصل لكتلتها الحرجة المؤثرة إلا في القرنين ١٨ و ١٩ . وإذ ينظر المرء لهذه الأحداث مستفيدا بتحليل دى سوتو ، فإنه يمتطيع أن يتبين كيف خلقت القطاعات غير الرسمية في هذه المجتمعات ضغوطا لا تقاوم من أجل التحويل المؤسسى ٥ من الداخل ، ، الذي أدى بدوره لاتهيار المركنتائية في يومها الأخير .

ولا يوافق دى سوتو على أن بيرو ديمقراطية لأن لدينا انتخابات وفصلا للملطات وغيرها من زخارف الديمقراطية . ذلك أن الانتخابات وفصل الملطات هي قمة جبل الجليد فحسب . ففي بيرو مثلا ، يصدر الفرع التنفيذي للملطات نحو ٧٧ ألف قاعدة وقانون كل سنة دون أن يكون خاضعا للمماعلة أمام الكونجرس أو الرأى العام . وبعد الانتخابات ، لا تعود هناك علاقات قائمة بين من يتخذون الفرارات وبين من يعشون في ظل حكمهم .

إن الانتخابات هي البداية فحسب في ديمقراطيات البلدان متقدمة النمو المعاصرة . كما أن صنع القواعد ديمقراطي . ففي البداية ، تتوافر لمعظم المواطنين في الدول الغربية فرصة الحصول على معظم المعلومات الحكومية . وينبغي نشر مشروعات القواعد . ويستطيع المواطنون التعليق عليها كتابة وفي جلسات استماع ، ولابد أن يستجيب المسئولون لما يقال . فإذا لم يفعل المسئولون ذلك ، يستطيع الناس إسقاط القاعدة ، باستخدام المحاكم الإدارية . ويقوم الموظفون المدنيون بإجراء تحليل لتكاليف ومنافع اللوائح المقترحة ويتلقى المشرعون رسائل الناخبين ويستجيبون لها . وفي بعض الدول المتقدمة النمو تستخدم الاستغناءات التغلب على الحكومة إذا تقاعست عن الاستجابة رغم كل هذه الآليات .

وقد وجد دى موتو أنه لا توجد في بيرو المؤسسات الذي تؤدى هذه الوظائف . فاللوائح والتشريحات ليست نتاجا لعملية ديمقراطية ، وإنما نتاج لعملية مماومة بين قلة من جماعات المصالح الخاصة وقادة الأحزاب المياسية والمسئولين الحكوميين . والنتيجة هي قواعد متناقضة ولا يمكن التنيؤ بها ونظام قانوني غير متماسك ومعقد وزاخر بالامتيازات وفرص

الفساد . وليس لدى المواطنين ضمان بألا تضيرهم سياسات الحكومة ، أو أن الحكومة سنتبع هنى سياسة جديرة بالعناء . وكان ما نفقر إليه بيرو هو مؤسسات داعمة تكفل المشاركة العامة فى صنع القواعد ، وضمان خضوع الحكم للمساءلة وشفافيته ، وفرص للجميع للحصول على حقوق الملكية الآمنة .

إن حكومات العالم الثالث التي تحاول إقامة نظم ديمقر اطية وتستند لاقتصاد السوق دون أن تدرج مثل هذه المؤسسات الداعمة ، تصدر قرارات تصغية بدرجة تجعل احترام الديمقر اطية والسوق يضيع سريعا . إن اتخاذ القرارات بطريقة تصفية يحبط الاستثمار الخاص والتخصيص المطلوب للأسواق ولازدهار منظمي المشروعات . وبدون التشاور والتخذية المرتدة ، تعكس القواعد مصالح راسخة ضيقة ولا تضع في الاعتبار المعارف والاحتياجات المبعدة في كافة أنحاء المجتمع . وتقيد الحواجز المكلفة ، والتي تقيمها مخططات متعمدة للقلة ذات الامتيازات ونتشأ بالمصادفة أحيانا ، فرص الأغلبية في الوصول إلى الأدوات التي لا غني عنها لإقامة مشروعات الأعمال مثل حقوق الملكية القانونية والنظم المبسطة لتسجيل المشروعات . والنتيجة هي أن غالبية المواطنين في أمريكا اللاتينية مضطرون للاندماج في ذلك القطاع ، غير الرسمي ، الشاسع الذي يعمل خارج النظام القانوني الرسمي .

إن الدعائم المؤسسية القائمة في البلدان المتقدمة والديمقراطية تمنع قيام حواجز مماثلة ، رغم أنه قد يصعب تمييز الأشكال التي تتخذها هذه الدعائم . ومثلما كان الحال عند بحث الانتقال السابق من الاقتصاد المركنتالي لاقتصاد المبوق ، ليس هناك نموذج يحيط بجوهر هذه المؤسسات المعقدة الممنقلة عن العملية التاريخية المحددة التي نشأت عنها . وتعتمد قوتها ومشروعيتها على القواعد المقبولة ثقافيا والتي تعتبر عادة أمرا مسلما به . وتتيجة لذلك ، فإن أي محاولة لازدراع نماذج غربية ثقافيا في البلدان النامية تشعل كراهية . الأجونية والراسخة في رفض هذه المؤسسات .

وتماما مثلما ولد القطاع غير الرسمى فى أوروبا القرنين الثلمن عشر والتاميع عشر مؤسسات وقواعد لتلبية احتياجاته ، فإن ما اكتشفناه هو أن القطاع غير الرسمى فى كثير من أنحاء أمريكا اللاتبينية ، وقد استبعد من التيار الرئيمي القانوني والاقتصادي ، ولد بصورة تلقائية سلالاته الثقافية الخاصة به من الدعائم المؤسسية لاقتصاديات السوق والنظم الديمقراطية . والواقع أن المؤسسات الداعمة لصنع القواعد على أساس المشاركة ، والمخصوع للمساعلة والشفافية ، والاعتراف بالملكية الخاصة هى القاعدة فى القطاع غير الرسمى . ومع نلك ، فعلى النقيض من البلدان المتقدمة ، فإن هذه المؤسسات مشتتة وليس له قوة إنفاذ قانونية ولم تحل المؤسسات المركنتالية التمييزية التي تسود . إن ما كشف

عنه عملنا هو أنه عندما تمىتمد السياسة جذورها من هذه المؤسسات غير الرسمية وتقدم في لغة ثقافاتها ، فإنها تحظى بقبول واسع ضرورى للتقلب على المقاومة سلميا .

إن أوجه التماثل بين المركنتائية وأمريكا اللاتينية المعاصرة التى حللها دى سوتو أدت إلى نقدم التفكير حول التخلف بعدة طرق مهمة . فقد وفرت في المحل الأول ردا على من يضرون وجود التخلف حاليا بمصطلحات ومقاييس أيديولوجية أو ثقافية . ويبين تحليل دى سوتو في بيرو أن التخلف ليس نتيجة لأوجه قصور ثقافية أبيض المجتمعات ولا ينبع من عمل قوة ما تاريخية حتمية . بل إن التخلف ، كما كان الحال ذات مرة لدى الدول المنقدمة ، ينبع من نظام سياسى واقتصادى يفتقر إلى الدعائم المؤسسية المطلوبة لمنع نمو شبكة من القوانين والقواعد التى تمارس التمييز ضد الغالبية من الفقراء . وهكذا ، فإنه أيا كان مقدار ونوع المماعدة الإنمائية ، فإن عملنا بيين أنها ما لم تصطحب بالأخذ بهذه المؤسسات الداعمة ، فإن التنمية طويلة الأجل لا يحتمل حدوثها .

وعلاوة على ذلك ، فإن تفسير التخلف الذي ينبع من هذا التحليل بوضح قدرا كبيرا من الخلط والحيرة بشأن سياسة التنمية . ونظرا لأن النظم الاقتصادية الشبيهة بالمركنتالية السائدة حاليا في العالم الثالث تشبه من الناحية الخارجية نظم السوق الاقتصادية ، يعتقد البعض خطأ أن لهذه البلدان اقتصادا موقيا حقا . ونتيجة لذلك ، يؤكدون أن نظام السوق فشل في حفز التنمية وأنه ينبغي الأخذ بنموذج بديل . ويبين تحليل دى سوتو خطأ هذا التليل : فاقتصادات العالم الثالث لم تصبح بعد اقتصادات سوق ، لكنها في الواقع لا نزال واقعة في شراك المركنتالية . ومن ثم فإن رفض اقتصاد السوق على أساس أنه فشل في إحداث التنمية هو رفض لحل لا يزال يتعين تجربته .

كما تفسر حقيقة أن البلدان النامية لا تملك اقتصادات سوق حقيقية السبب في أنه لا يمكن توقع أن تسفر برامج تحقيق الاستقرار الاقتصادى الكلى وسياسات التصحيح التي تنحم النمو في اقتصادات السوق نفس النتائج في العالم النامي . ونظرا لوجود عقبات قانونية ، وافتقار القانون الميسر وانعدام حقوق الملكية ، يُحرم الفقراء في الاقتصاد الكلي . المركنتالي من الاستفادة من الفرص التي تنجم عن تحمن أحوال الاقتصاد الكلي . وبالإضافة لهذا ، فإنه مع عدم وجود الدعائم المؤسسية التي تسمح بالمشاركة في صنع القرارات والقواعد ، لا تؤخذ احتياجات القطاع غير الرسمي في الاعتبار في عملية التصحيح . وهذا هو السبب في أن التأبيد للبرامج الاقتصادية الكلية قصير الأمد في البلدان النقراء ينتهون إلى إدراك أن النافع لا تنصاب لأمنقل .

وربما كان المنتج الأكثر قيمة لعملنا بثبأن أوجه التماثل بين المركنتالية والعالم المتخلف

اليوم هو المجموعة الغنية من وجهات النظر المتبصرة التى يقدمها بشأن كيفية التغلب على التخلف . وتبين قراءة التاريخ من خلال عدمات هذا التحليل ، غير الرسمى ، أن أنجح عمليات الانتقال من المركنتالية لاقتصاد المبوق ازدهرت من أسفل لأعلى . فإلى حد كبير ، كانت القوى الفاعلة غير الرسمية مسئولة عن تقويض المؤسسات المركنتالية التى دعمت الرأممالية الاستبدادية والتمييزية ، ومن ثم فإن التحدى الماثل اليوم هو إيجاد سبل لمساعدة أصحاب الوضع غير الرسمى على تقويض النظم التمييزية التى تبقى العالم الثالث في إسار الفقر .

اختبار النظرية

لاختبار تحليلنا وضعفا برنامجا يستند إلى مؤسسات السكان الأصلية الناشئة بصورة تلقائية فى القطاع غير الرسمى فى بيرو الذى يستلهم النماذج الناجمة فى البلدان المتقدمة . وانتهينا إلى أنه إذا كان ما خلصنا إليه من بحثنا فى بيرو ومن إعادة قراءة التاريخ الغربى « من خلال عيون أحد أصحاب الوضع غير الرسمى » صحيحا ، فإن برنامجا لإصلاح السياسة بهذا النوع من السوابق سينجح حيث فشلت برامج أخرى .

وهذا هو السبب في أننا حدينا في المرحلة الأولى من هذه المنهجية المؤسسات غير الرسمية ذات الصلة التي كانت تحل محل القانون الرسمي الذي لم يعد يؤدي وظيفته ، واستخلصناها من مسفوفتها الاجتماعية ، وحللنا شفرة لفتها ومبررها ، وحاولنا اكتشاف ما يجعلها تنجح ، وتم القيام بكافة هذه المهام بالتعاون مع سلطات القطاع غير الرسمي وفي تبادل مستمر للآراء مع دوائر الأتصار المكونة له في اجتماعات مفتوحة ، وأتاح لنا هذا الحوار فهم أي المؤسسات كان هو الأكثر أهمية لدوائر الأنصار تلك .

وفى مرحلة ثانية ، حمننا الصيغ القانونية المستخلصة من المجتمع غير الرسمى بالاعتماد على كل من التشريع الراهن الناجح والسوابق التاريخية المفيدة فى البلاد ومن البلدان المتقدمة ، واستنادا إلى هذه المدخلات – القواعد والخبرات غير الرسمية فى البلدان المتقدمة – كنا نضع بعد ذلك فى المرحلة الثالثة افتراحا للإصلاح يتعارض مع اللوائح الرسمية التي لا تؤدى وظيفتها التي حلت المؤسسات غير الرسمية محلها ، فإذا حبذ التحليل الأولى للمنافع والتكاليف هذا الافتراح ودعمه ، كنا يواصل المضى فى العملية .

وتمثلت المرحلة الرابعة فى تحديد ما إذا كان هذا الاقتراح يعكس بصورة صحيحة ما فعله الناس وما يريدون أن يفعلوه أم لا . ولتحديد حقيقة هذا ، اختبرناه فى السوق السياسية . وللقيام بذلك صمغنا كل اقتراح فى مشروع قانون يتعاشق مع الإطار القانونى القائم لتفادى القضايا القانونية غير المهمة والمواجهات غير الضرورية . ثم طرحنا مشروع القانون للنقاش العام فى مواجهة مباشرة مع اللوائح التى لا تؤدى وظيفتها . وتحقيقا لهذا الفرض ، خضنا حملة حول كل مشروع قانون : الاستراتيجيات المتضمنة نشر البدائل فى المجلات الرسمية ، والمناقشة المستمرة على الملاً لتطوير توافق فى الرأى على نطاق الأمة ، وحشد القطاع غير الرسمي وكل الأطراف المعنية الأخرى . وكنا إذا حظى مشروع القانون هذا بمساندة الرأى العام ، نعتبر أن هذا دليل على أنه يمثل تحسينا للوضع القائم وأنه لا يتعارض مع القانون غير الرسمي ، أو ما كان يسمى توقعات معيارية . كما كان ذلك يعنى أن افتراحنا كان عمليا بمعنى أنه أثبت أنه متسق قانونيا ويمكن تنفيذه سياسيا .

وفى المرحلة الخامسة ، كنا نطبق مشروع القانون على أساس برنامج تجريبى ، إذا ما نم إصداره واستعانت الحكومة بخدماتنا . وأتاح لذا التطبيق العملى الحصول على تغذية مرتدة إضافية لتحقيق التناغم فى بحثنا الأصلى وتحديد قيمته . كذلك ففى مرحلة التطبيق ، كانت المصالح الراسخة المغاوئة للإصلاح تصبح أشد وضوحا ، ومن ثم أصبح من الأيسر لنا تحديد دوافعها والأدوات التى تستخدمها لمد الطريق أمام التغيير . وقد اعتبرنا ذلك فرصة للحصول على بعض من أهم المعلومات اللازمة لوضح استراتيجيات الانتقال المضرورية للتغلب على مقاومة التغيير .

ولُبُ هذا الأسلوب لاختبار الأفكار هو مفهوم يقول إن المؤسسات يصعب جدا استيعابها وفهمها من خلال صيغة مجردة . ومن ثم فإن ترجمة أفكارنا إلى مقترحات عملية تتطلب نهجا تجريبيا . والواقع أنه حيث إن النظرية تفترض وجود قواعد مشتركة في القطاع غير الرسمي تؤدى وظائف تشبه وظائف القانون الرسمي ، فإن الطريق الوحيد المضمون عمليا لاختبار صحتها هو تحويل كل اكتشاف إلى مشروع اقتراح قانوني وطرحه في خضم النقاش المياسي . وعندئذ فإن أحد مقاييس قوته التفسيرية يتمثل فيما إذا كان يحظى بتأييد واسع أم لا ، ويصبح جزءا من القانون الرسمي للبلاد .

ومثلما شرحنا من قبل ، فقد استخدمنا بيرو باعتبارها مختبرنا الرئيسي لإجراء هذه الاختبارات . ومنذ عام ١٩٨٥ استخدمنا هذه العنهجية التجريبية لوضع مقترحات تشريعية لمجالات جد مختلفة مثل الإسكان ، والنقل ، والزراعة ، والاتصالات السلكية واللاسلكية ، والعمل المصرفي ، وقامت حكومة بيرو بمبادرة منها ، بإنشاء محكمة للتبسيط الإدارى هدفها الرئيسي هو تقليل البيروقراطية التي تعرقل مبادرات منظمي المشروعات غير الرمسيين . وكان من بين جهودنا ، برنامج لإضفاء الطابع الرسمي على الأرض غير الرمسيية ، وخطة لإبعاد مزارعي الكوكا في بيرو عن إنتاج المخدرات غير القانوني ، وسجل موحد لمشروعات الأعمال لإدراج منظمي المشروعات غير الرسميين في النظام والقانوني الرمسي .

وفى المنوات العشر التى انقضت منذ ظهور كتاب ، الدرب الآخر ، بالأسبانية ، عانينا نصيبنا من الإحباط وخيية الأمل . ففى بيرو ، مثلما هو الحال فى معظم البلدان النامية ، لا تزال معدلات الفقر عالمية جدا ، ولكن إذا كنا ساهمنا بطريقة ضئيلة نوعا ما فى تحقيق الفهم الأفضل المببب فى أن الأمر كذلك وكيف يمكن عكس هذه الاتجاهات ، فإن عملنا لم يكن بدون جدوى .

ورغم أن مقالات كثيرة كتبت عن نجاحنا وعن بعض أوجه فشلنا ، ويجرى إعداد كتب لتقديم تقرير أكثر اكتمالا عن تحليلنا وصيغنا ، فإن كتاب ، الدرب الآخــر ، لــ ، دى سوتو ، هو حجر الزاوية فى جدول الأعمال القومى فى بيرو ، وهو بمثابة إلهام لكثير من جهود التنمية فى ربوع أمريكا اللاتينية وفى أماكن أخرى .

 	الأول	_اب	الب

القصل الأول

مدخل

خلال الفترة التى انقصت منذ الحرب العالمية الثانية ، شهدت ببرو أبعد التحولات أثرا فى تاريخها كجمهورية . ولم يكن هذا التحول حدثا معزو لا أو مخططا ، بل نتج عن تعاقب الملايين من الأحداث الصغيرة التى تحولت تدريجيا إلى نظام راسخ غير قابل للتغيير على ما يبدو فى ظاهره .

لم تعد مدن بيرو أماكن صغيرة مألوفة ، وأصبحت حواضر غير ذات طابع مميز ، مزدحمة بالسكان ، تجاورها أحياء جديدة غير مألوفة .

وعلى مدى السنوات الأربعين الماضية ، نزايدت هجرات أبناء البلد مما ضاعف سكان الحضر إلى خمسة أمثالهم ، واضطرت المدن إزاء ذلك إلى إعادة تنظيم نفسها ، وظهرت أنشطة جديدة لم تكن موجودة قبل ذلك حلت تدريجيا محل الأنشطة التقليدية ، وتكدست البيوت المتراضعة التى تراصت على التخوم المحيطة بالمدن ، وازدحم وسط المدينة بعشرات الآلاف من الورش وجيوش الباعة الجائلين الذين ينلون بأعلى أصواتهم على بضاعتهم في الطرقات ، وتخترق طرق المدينة أعداد لا حصر لها من مركبات نقل الركاب الصغيرة ، المينى باص » - لا ندرى من أين ظهر كل هذا دافعا أمامه حدود المدينة للتوسع خارجا باطراد ، وترى يوميا خليطا من الدخان ورواتح الطعام المظى في الطرقات وقد

امتزج بخليط من ألحان موسيقى الإنديز . ولا يتوقف طابور صغار الحرفيين يحملون أدواتهم تحت آباطهم يومعون من نطاق أنشطتهم داخل المدينة . وتتضافر وسائل الملاءمة المحلية البارعة مع إنتاج السلع والخدمات الأساسية لكى تحدث تحولا مثيرا في مجالات بذاتها تختص بالصناعات التحويلية وتوزيع السلع للبيع بالقطاعي والبناء والنقل ، ولم تعد مناطق الصحارى والتلال المجيطة بالمدينة أرضا خلاء سلبية على طبيعتها ، بل أضحت جزءا من المدينة ، وغلبت على أسلوب المدينة الأوروبي الضوضاء ، والشخصية ذات البشرة المدراء .

ولكن المدن أضنفت هي الأخرى طابع الفردية على سكانها . إذ أصبح الجهد الفردى هو الفالب وله السيادة على الجهد الجماعي أوظهر أصحاب أعمال جدد من أصول شعبية على خلاف سابقيهم . وزاد الحراك الاجتماعي الصاعد . وحلت محل أنماط الاستهلاك ومظاهر الترف التي كانت مقصورة في الماضي على المجتمع الحضري القديم ، أنماط ومظاهر أخرى أكثر انتشارا . ففي مجال الترويح على سبيل المثال حل محل الأوبرا والمصرح والزرزويلة (أوبرا أسبانية هزلية عادة - المترجم) وعلى مدى السنوات الماضية ، السينما ولعبة كرة القدم والمهرجانات الشعبية ثم أخيرا التليفزيون . وبالمثل نجد سلعا استهلاكية مثل البيرة والأرز وملح الطعام ، أضحت في متناول كل إنسان ، بينما انخفض تدريجيا على مدى العقود استهلاك السلع الباهظة التكلفة مثل النبيذ واللحم .

وحدثت أيضا تحولات ذات دلالة في العادات الدينية لدى أبناء بيرو . فالكاثوليكية التي تطابقت مع النظام النقيدى ، فقدت أرضها لتفسح مكانا لحركات دينية أكثر جدّة مثل البروتستانتية والإيمان بالمعجزات وخوارق الأفعال ، كما ظهرت أخيرا جدا مثل دارجة توفق بين عقائد متبايفة مثل الجماعة الإنجيلية للإرسالية التنشيرية الإسرائيلية من أجل حلف عالمي جديد . وظهر قديمون شعبيون من أمثال ميلاكوريتا أو ساريتا كولونيا ، ممن لا تعترف بهم الكنيسة ، وحلوا محل ساننا روزا دى ليما وغيرهم من القديمين التقليديين ، وأصبحوا محط إعجاب وتفاني المكان المحليين .

والنتيجة هي ظهور هوية تقافية جديدة تحتاج إلى غرامة ، والتعبير عنها بالمصطلحات الاجتماعية . وظهرت موسيقي الشبكا التي أخذت تحل محل الفوسيقي الشميية لعنطقة الإنديز وموسيقي المخلطين . كذلك نجمت أشكال معينة من وسائل الاتصال مرابط الإنديز وموسيقي المخلطين . كذلك نجمت أشكال معينة من وسائل الاتصال مخدية الهيء الله الإداعة والمسلسلات التليفزيونية الشيء ألى ، أو تعكن عناصر مخدية الهيء الهوية التقافية الجديدة . وهذه جميعها أمثلة واضعة على التغير الذي أشرنا الله ، وبهأت خففي تدريجيا صفحات المجتمع وبرامج التهيؤيون المنخصسة التصوير حياة الشائلة الرافية والرامج التي تصور وسائل الترفيه الشعبيء التي يرفقها أصحاب الحنين إلى الماضي ويرونها شيئا معتذار ولكنها هي المفصلة الآن

وبدأ الناس يستثمرون أيضا في مجال التعليم بنسبة أكبر . فقد زادت نسبة الطلاب من أصول شعبية في المدارس الثانوية والتعليم العالى زيادة كبيرة . كما وأن جميع أنواع الأكاديميات والمعاهد تقدم في قصور الارسنقراطية القديمة تدريبا عمليا زهيد التكلفة على موضوعات متباينة لا حصر لها .

واكتشف أبناء الطبقات الراقية أنه بات عليهم من الآن فصاعدا أن يحتكوا بأبناء الأصول الشعبية داخل المطاعم وفي المطارات وعلى شواطيء البلاجات وداخل مجالس الإدارات ، بل وفي الحكومة . وآثر كثيرون التراجع والانسحاب إلى عالمهم ، يعزون أنفسهم بذكرياتهم عن زمان ولي ومضى . وهناك الذين تشبثوا بالبقاء في أحياء سكنية أو نواد مقصورة عليهم ، حيث يبدو لهم الزمن وقد توقف عن الحركة ، ولا يقودون سياراتهم إلا عبر شوارع اصطفت على جانبها الأشجار ، ويحافظون على عادات وتقاليد نفرض عليهم ، بحكم الأمر الواقم ، عزلة اجتماعية وعرقية .

وظهرت تنظيمات جديدة في محاولة لاستعادة ، أو إعادة صياغة بعض القيم والانزامات التي ضاعت . وعلى مر السنين ظهرت كنائس ونواد رياضية إقليمية ، ولجان أحياء ، وروابط للباعة المتجولين ، بل لجان لمتعهدى النقل حاولت أن تكفل وسائل الرفاهية لأعضائها . وفي المدن تحولت الأسرة الكبيرة (الممتدة) إلى شبكة من العلاقات التجارية أو الإنتاجية : إذ أصبح شائعا الآن أن نرى أنشطة اقتصادية يديرها شركاء من ، أبناء العم ،

ومع اطراد نمو الأنشطة الاقتصادية التي ارتبطت بها هذه التنظيمات ، شرعت بدورها في القيام بدور يكفل لها الهيمنة في علاقتها بالدولة . وهكذا ، فإن توفير البنية الأساسية مثل الطرق وإمدادات المياه وشبكات الصرف الصحى والكهرباء ، وتشييد الأسواق ، وتوفير خدمات النقل ، بل وإدارة المدالة والحفاظ على القانون والنظام ، لم يعد مسئولية الدولة وحدها ، بدرجات متفاوتة ، وإنما تشارك في توفيرها الآن كذلك هذه التنظيمات الجديدة . ومع تضاؤل دور الدولة تضاعل بالتالى دور المجتمع التقليدي . ومع التصاعد التدريجي لمكانة التنظيمات الجديدة فقدت الاتحادات القديمة أرضها وتناقصت باطراد عضوية النقابات ، بحيث لا تتجاوز الآن أكثر من ٤٠٨ في المائة من تعداد السكان النشيطين

والشيء المثير للقلق ، أن هذه التنظيمات الجديدة لم تشغل موى جزء فقط من الأرض التي تخلت عنها الدولة . ويبدو أن الجزء الباقي جرى انتزاعه بالعنف ، فإن عمليات الهجوم والخطف والنهب والقتل تزامنت مع تزايد عمليات القيادة العدوانية للميارات والطرق غير الأمنة . وفقدت الشرطة تدريجيا الميطرة على الموقف ، وتورط بعض أبنائها في فضائح وأصبحوا من معتادى الإجرام . وإن الازدحام والفوضى فى السجون يشجعان سفك الدماء وزيادة الجريمة التى تتفشى فى كل أنحاء المدينة عند هرب بعض السجناء ، الأمر الذى يحدث أحيانا بالتواطؤ مع حراسهم . واضطر الناس إزاء مظاهر العنف هذه إلى الدفاع عن أنفسهم بكل الوسائل المتاحة لهم : إذ بات شائعا الآن استخدام جميع أنواع الأملحة بما فى ذلك البنادق الآية والمسلمات الأوتوماتيكية ، واستخدام خفراء يرتدون أزياء موحدة ، بل واستخدام حراس شخصيين سربين . ومع كل يوم يمضى تقترب الحالة أكثر وأكثر إلى محاكاة نمط أفلام الجريمة عن جمهورية الموز .

واعتاد الناس تدريجيا على حياة الخروج على القانون . فالسرقة والاغتصاب والاستيلاء على المصانع أضحت أحداثا يومية عادية ولا تقلق كثيرا ضمائر الناس . وتحول بعض المجرمين إلى شخصيات عامة بفضل عمليات التبرئة الشكلية التي تحدث دائما وأبدا .

إن التدمير الكامل للومائل والغايات قلب حياة مجتمع بيرو رأسا على عقب ، حتى باتت هناك أفعال ، تدخل رسميا في إطار الجريمة ، لم تعد تجد إدانة من جانب الضمير الجماعى . والتهريب خير مثال على هذا . فكل إنسان ابتداء من المعيدة الارستقر اطبة وحتى أقل الرجال شأنا يملك سلعا مهربة . ولا أحد يشعر بتأنيب الضمير إزاء ذلك ، بل على العكس ، إذ يرى الناس في هذا نوعا من تحدى البراعة الفرية أو انتقاما من الدولة .

والملاحظ أن تسرب العنف والجريمة على هذا النحو في الحياة اليومية اقترن بزيادة الفقر والحرمان . ويمكن القول بوجه عام ، إن متوسط الدخل الحقيقي لشعب بيرو تناقص باطراد على مدى المنوات العشر الماضية ، حتى عاد اليوم إلى المستوى الذي كان عليه منذ عشرين عاما مضت . وتكدست القمامة تلالا في جميع أنحاء البلاد . وعلى مدى الليل والنهار ترى أفواج الشحاذين وغاسلي المديارات والزبالين يحاصرون المارة ، يسألونهم صدفة من المال ، وتتابع أسراب المرضى العقليين عراة في الطرقات التي تعطنت رائحتها بسبب البول . ولا يخلو طريق من أطفال وأمهات ومعوقين يحتلون الأركان يمدون أيديهم طلبا للصدقة .

وبدأ الاهتمام المدنى بالشئون العامة ينزايد أيضا . ولم تعد قضايا مثل النصخم وتخفيض قيمة العملة والديون الخارجية أسرارا غامضة لا يملك مفانيحها سوى أشخلص معينين من أبناء الصفوة ، بل أضحت موضوع حوار عام ، ولدى كل فرد ما يقوله بشأنها . وبات لزاما على الحكومات اليوم أن تعرض أعمالها على الرأى العام ، مثلما أضحى قبول الرأى العام ، أو رفضه ، قوة مياسية يمكن أن تؤثر على استقرار الحكم .

وبرزت إلى الوجود مواقف معينة جديدة تجاه الدولة . وفقدت البيروقراطية مكانتها الاجتماعية . واستملم المواطنون لواقع أن عليهم إفساد الموظفين العامين إذا شاءوا قضاء حوائجهم . وثبت بوضوح عجز المركزية التقليدية في مجتمعنا عن الوفاء بالحاجات المتعددة لبلد في مرحلة انتقال . وأفضى قصور المحاكم إلى انساع نطاق فقدان الثقة في آليات تنفيذ القانون ، وتبدد وهم الاعتماد عليها . وأدى هذا بدوره إلى تزايد الاستياء من الوضع القائم ، واقترن ذلك بزيادة مطردة في الأنشطة الجديدة ، الأمر الذي أدى إلى نناقص الثقة الاجتماعية في الدولة بصورة مستمرة .

وفي وضع كهذا تعلم كثيرون من أبناء شعب ببرو ، كيف يتفاوضون مع الدولة بغية الحصول على جميع الامتيازات التى تمكنهم من التغلب على مشكلاتهم ، الأمر الذى أدى إلى نوع من زيادة تسييس المجتمع ، وتتصارع جماعات المصالح الصغيرة فيما ببنها ، وتحدث من جراء هذا عمليات إفلاس ، ويتورط في الصراع موظفون عامون . وتقدم الحكومة المزيد من الامتيازات . ويستخدم القانون في عمليات للأخذ والعطاء بأكثر مما تسمح به الأخلاق . ونظرا لأن الكثير من وسائل الإعلام يعتمد على مساعدة الدولة أو بنوك الدولة ، فإنها تخضع لأصحاب النفوذ والسلطان ، وتتنازل عن إمكاناتها في شجب مظاهر إساءة استخدام الملطة ، بل تتخلى حتى عن مجرد وصف الأحداث بطريقة موضوعية ، وهكذا يبيت لزاما الاعتماد على أكثر من مصدر واحد للمعلومات بغية الحصول على فكرة صحيحة عن الوقائع .

وأدى هذا الوضع إلى تحول حاد فى الموقف من المجتمع . وظهر الإرهاب كبديل عنيف للوضع الراهن ، ولكن ظهر أيضا موقف جديد من أبناء شعب بيرو فى نظرتهم إلى الأمور ، إذ يبدو وكأن مثقفى البلاد التمسوا ملاذا لهم فى براءة رعاة شعب الإنديز ، هذا الشعب الذى لم تضده كل مظاهر التضيخ التى تحدثنا عنها ، بل إن الحركة الإرهابية نفسها ، ترى شن حرب شعبية تنطلق من الريف إلى المدن ، وكأنما قوى الانبعاث الروحى من أجل التغيير لابد وأن تنطلق من أعماق بيرو الداخلية .

تغيرت الأمور في بيرو . وعلى الرغم من أن الحياة تمضى مثلما كانت منذ قرون في بهض أنحاء البلاد ، إلا أن تاريخنا المعاصر صوف تسطره المدن . ففي المدن ، وليس في الريف ، يتعين علينا البحث عن معنى ، أو البحث عن إجابة عن التحولات التي جرت . لقد أصبحت للحاضر الغلبة والسيادة أخيرا . ولا شيء سيكون مثلما كان في الماضى ، فالماضى لن يعود .

الهجسرة

بدأت جميع هذه التغيرات عندما شرع سكان المجتمعات الزراعية المعتمدة على نفسها في النزوح إلى المدن في اتجاه عكس الاتجاه التاريخي العريق الذي أبقاهم في عزلة .

وكما رأينا من قبل ، فإن سكان الحضر في بيرو زادوا خلال الفترة من ١٩٤٠ إلى ١٩٨١ إلى عمسة أمثالهم نقريبا (من ٢,٤ مليون إلى ١١,٦ مليون نسمة) بينما لم يزد سكان الريف إلا بنسبة الثلث بالكاد (من ٤,٧ مليون إلى ٦,٢ مليون نسمة) . وهكذا فبينما كان ٥٦ في المائة من السكان يعيشون في مناطق الريف و ٣٥ في المائة يعيشون في مناطق الحضر في عام ١٩٤٠ ، انعكست هاتان النسبتان المئويتان مع حلول عام ١٩٨٠ . وإذا شئنا أن نصوغ هذا في عبارة بسيطة ، نقول إن كل اثنين من بين ثلاثة من أبناء شعب بيرو كانوا في عام ١٩٤٠ يعيشون في الريف ، وما إن حل عام ١٩٨١ حتى أصبح الوضع أن كل اثنين من بين ثلاثة أشخاص يسكنون المدينة .

وبيدو هذا التحول الذى تم على مدى الأربعين عاما الأخيرة أكثر مدعاة للدهشة إذا تصورنا أن سكان الريف فى عام ١٧٠٠ كانوا ٥٥ فى المائة من مجموع السكان ، ولم يزد سكان الحضر على ١٥ فى المائة فحسب ، وظل سكان الريف حتى عام ١٨٧٦ عند نسبة ٨٠ فى المائة مقابل ٢٠ فى المائة فى المدن . ولقد انعكس هذا التفوق العددى التاريخى لسكان الريف ليصبح فى صالح سكان المدن ، وتغيرت بالتالى ظروف الإسكان على نحو مثير ، وأصبح انجاه حركة الانتقال من الحضارة الزراعية إلى حضارة المدن .

ويمكن القول بوجه عام إن حركة الحضرنة في بيرو يرجع تاريخها إلى الهجرة الواسعة من الريف إلى المدينة والتي بدأ أول تسجيل لها في الإحصاءات القومية لعام ١٩٤٥ ، وإن كانت قد بدأت بالفعل قبل هذا بقليل . وتوافقت حركة الحضرنة هذه مع نمو سريع في السكان في جميع أنحاء البلاد . وكان النمو آنذاك بطيئا نسبيا . ويكشف لنا التعداد القومي للسكان على مدى القرنبن الأخيرين – وإن لم يكن دقيقا كل الدقة – عن أن متوسط النمو بلغ ٢٠٠ في المائة . ومن ناحية أخرى بلغ إجمالي الزيادة السكانية خلال القرن العشرين أكثر من مرتين ونصف في الفترة من ١٩٨١ إلى ١٩٨١ ، إذ زاد السكان من المشيرين إلى حوالي ١٨ مليون نسمة .

وبلغت الزيادة أقساها في العاصمة ليما . إذ تضاعف سكان العاصمة خلال هذه الفترة بما يعادل 7,7 مرة . وبعد أن كان يسكنها في عام ١٩٤٠ ما لا يزيد على ٨,٦ في المائة من جملة سكان البلاد ، أصبحت تضم الآن ٢٦ في المائة منهم . وزاد عدد المهاجرين إلى ليما ٣,٣ مرة ، أي من ٢٠٠ ألف إلى ١٩٨٩ مليون فيما بين عامي ١٩٤٠ و ١٩٨١ .

ولكن التأثير العددى للهجرة على نمو العاصمة فاق العدد الفعلى للمهاجرين ، نظرا لأن معدل الخصوبة بين النساء المهاجرات كان أعلى منه بين النساء اللاتي ولدن في العاصمة ، كما وأن معدلات وفيات الأطفال للأمهات المهاجرات ، كان أقل من معدلات الوفيات المعتادة لو كن في الريف . ويمكن أن نوضح هذا بالمثال التألى : في عام ١٩٨١

كان من المقدر ألا يتجاوز سكان العاصمة ليما ٥٠٠٠ ١٠ نسمة فقط بدلا من ٤ ملايين نسمة حسب ما سجله الإحصاء السكانى ، هذا على فرض أنه لم تحدث هجرة إلى العاصمة بمد عام ١٩٤٠ . أو ، بعبارة أخرى ، فإن ثلثى سكان العاصمة ليما في عام ١٩٨١ ، كانوا إما مهاجرين أو أبناء مهاجرين ، والثلث الباقى مواطنين فعليين من أبناء العاصمة . وهكذا تقدر الهجرة عاملا أساسيا لتفسير التغيرات التى حدثت . ولكن لا يزال علينا أن نفسر أسباب حدوث هذه الهجرة . ونقول إن ثمة أسبابا كثيرة ، شأنها في هذا شأن غالبية الظواهر الاجتماعية .

أوضح هذه الأمباب بناء الطرق السريعة . فبعد حرب المحيط الهادى منذ قرن مضى شهدت بيرو عملية إعادة تنظيم كاملة ، اشتملت على تزويد البلاد بشبكة من الطرق السريعة ، بدلا من تحسين مرافق السكك الحديدية أو المرافق الساحلية وهي طرق الانتقال التقليدية . ففي مطلع هذا القرن لم يكن في بيرو أكثر من ٢٥٠٠ ميل من الطرق السريعة ، أصبحت مع حلول عام ١٩٨١ حوالي ٢٥٠٠ ميل تقريبا . وخلال هذه الفترة صدر في عام ١٩٢٠ ، قانون مصادرة الأراضي لصالح إنشاء الطرق السريعة ، ووضعت خطط قومية لمد الطرق السريعة ، وأدى هذا كله ، علاوة على سياسات أخرى ، إلى تحويل الطرق غير المترابطة فوق أراضي مملكة انكا القديمة (اسم بيرو قبل الاستعمار الطرق غير المترابطة فوق أراضي مملكة انكا القديمة (اسم بيرو قبل الاستعمار المنزجم) والطرق الني أنشئت خلال فترة الاستعمار إلى شبكة جيدة من الطرق السريعة . وأضحت هذه الشبكة القاعدة المادية الأساسية لحركة الهجرة الواسعة ، كما أثارت لدى سكان الريف الرغبة المتزايدة في الذوح إلى المدن .

وحدثت تطورات تالية شملت وسائل الاتصال الأخرى ، مما وفر حافز السافيا للمزيد من الهجرة . إذ عن طريق الإعلان والدعاية عبر آلاف الأميال عن الفرص المناحة وأسباب الرفاهة والراحة في حياة المدن ، أثارت الإذاعة على وجه الخصوص ردود أفعال حماسية من كل نوع - أولها الآمال في الحصول على مزيد من الدخل ومزيد من الاستهلاك . وأصحت المدنية ، كما يقولون ، في متداول كل من تواتيه الشجاعة ليقدم على اقتناصها .

وهناك أيضاً اتفاق شائع إلى حد كبير فى الأوساط الأكاديمية على أن الأزمة الزراعية فيما بين عامى ١٩٤٠ و ١٩٤٥ كانت عاملا حاسما آخر ، كما أن تحديث الزراعة والشكوك التى أحاطت بمموق السكر والقطن عقب الحرب العالمية الثانية أفضت إلى بطالة أعداد غفيرة من العمال الزراعيين الذين كانوا يعملون فى الإقطاعات الجبلية التقليدية ، وفى المزارع الضخمة المصنعة القائمة على المواحل . كل هذا أدى إلى تسريح حشود ضخمة أضحوا مهيئين لمغادرة أماكنهم بحثا عن آفاق جديدة للحياة .

ويمكن كذلك أن نتتبع أثر الأزمة الزراعية على الهجرة لتعود بنا إلى مشكلة حقوق

الملكية العقارية في الريف(١) ، إذ أصبحت الصعوبات التقاربية الخاصة بالحصول على أرض زراعية ، مشكلات مركبة - ثم متفاقعة في نهاية الأمر - وذلك عندما بدأ في الخمسينات من هذا القرن ، ما ثبت بعد ذلك أنه عملية إصلاح زراعي طويلة ومتصلة وغير مستقرة . وإن كثيرين ممن عجزوا عن امتلاك أرض أو الحصول على عمل في الريف ، أثروا الهجرة إلى المدن في محاولة للحصول على الملكية التي حرموا منها ومن ثم يشبعون بعض نطلعاتهم المادية .

كذلك كان انخفاض معدل وفيات الأطفال الرضع في ليما العاصمة عنه في الريف حافزا قويا للهجرة من الريف . إذ على مدى هذه العقود ظلت معدلات الوفيات في العاصمة أقل منها في بقية البلاد على الدوام . فبينما كان معدل وفيات الأطفال على الممستوى القومي في عام ١٩٤٠ يبلغ ١٨١ من بين كل ١٠٠٠ طفل ، كان معدل وفيات الأطفال في العاصمة ليما ١٠٠ . واتسعت هذه الهوة باتساع نطاق الخدمات الصحية . وحتى عام ١٩٨١ بلغ معدل وفيات الأطفال على المستوى القومي ٩٨ من بين كل ١٠٠٠ طفل ، بينما كان في ليما ٤٤ . وهكذا تزايدت قوة هذا الحافز إلى الهجرة بمرور الوقت .

والأجور الأفضل أيضا كانت حافزا له شأن كبير . فحتى عام ١٩٧٠ كان الناس الذين يغادرون الريف للحصول على عمل شبه ماهر في العاصمة ليما ، يمكنهم الحصول في المتوسط على دخل شهرى يماثل ثلاثة أمثال دخلهم في الريف . وكان بإمكان المهنيين أو الفنيين الحصول على دخل يعادل مئة أمثال دخلهم . وطبيعى أن الأجر الأعلى يعوض مخاطر البطالة : فالمهاجر المتوسط الذي يتعطل لمدة عام ، يمكنه أن يعوض الدخل المفقود عن طريق العمل لمدة شهرين ونصف في المدينة . والمهاجر الذي يتعطل لمدة عامين يمكنه أن يعوض الدخل المفقود خلال فترة أربعة أشهر أو تزيد قليلا وهكذا .

وأخيرا ، وليس آخرا ، فإن نمو البيروقراطية الحكومية مع إمكانية الحصول على تعليم أفضل كان أيضا من بين الحوافز القوية التي شجعت على النزوح إلى المدينة . فإن نمركز ملطة إعادة النوزيع ، والإحماس بوجود المرء بالقرب من مركز صنع القرار السياسي ، ووجود غالبية المكانب الحكومية في المدينة ، وهي المكانب المختصة بتقديم المشورة أو الإجابة عن الالتماسات أو إصدار التراخيص ، فضلا عن إمكانية الحصول على عمل

⁽١) سوف نستخدم في صفحات كتابنا هذا مفهوم ؛ الملكية المغارية ، بمعناه الافتصادي على نحو أوسع مما هو مستخدم عدة في قانون بيرو . وتعنى بعيارة ؛ حقوق الملكية العقارية ، تلك الحقوق ، شخصية كانت أم حقيقية ، التي تسبغ على حائزيها استحقاقا ثابتا أصيلا خاصا بهم دون سواهم . للحصول على تأسير أكثر اتضار ، تنظر ، تنظر ، تنظمة المدارعة العقارية ، في القسل الخامي .

فى الملك الحكومى ، كل هذا جعل من البيروقراطية الحكومية المتنامية حافزا إضافيا لنرك حياة الريف .

وحتى عهد قريب كانت العاصمة ايما نضم وحدها ٤٥ فى المائة من طلاب المدارس الثانوية ، و ٤٦ فى المائة من المقيدين الثانوية ، و ٤٦ فى المائة من المقيدين فى مدارس ومعاهد للتعليم العالى ، و ٢٦ فى المائة و ٥٥ فى المائة ، على النوالى من المتعدمين للالتحاق بالجامعة والمقبولين بها . ومن الطبيعى أن الفلاحين الذين يرون أن كل رأسمالهم هو ذواتهم ، إنما ينظرون إلى التعليم باعتباره استثمارا قيما ومنتجا .

وهذه الوقائع التي جرت معافى وقت واحد توحى بأن الهجرة لم تكن عملا غير عقلانى قام به أصحابه بدافع من نزوة أو غريزة القطيع ، بل جاءت الهجرة نتيجة تقييم عقلانى من جانب سكان الريف للفرص المتاحة أمامهم ، وليس المهم مدى ما فى هذا من خطأ أو صواب ، وإنما المهم أنهم اتخذوا قرارهم بناء على اعتقادهم بأن الهجرة سوف نفيدهم .

استقبال عداني

ولكن حين وصل المهاجرون إلى المدن وجدوا عالما معاديا . وسرعان ما أدركوا أن المجتمع الرسمى ، وإن اعتاد أن ينظر إلى سكان الريف فى بيرو نظرة تشتمل على خصائص الريف ويعترف لهم بحقهم فى المعادة ، إلا أنه لا أحد يريد لمكان هذا العالم الآخر أن ينزلوا إلى المدن . وتبين لهم أن برامج المماعدات والتنمية الخاصة بمناطق الريف إنما استهدفت ضمان تحسين وضع الفلاحين حيث هم ، ليبقرا بعيدين عن المدن . وكان المأمول أن يتجه المدنية إلى الريف ، وليس المأمول أن يقصد الفلاحون المدن للبحث عنها .

وكان العداء شديدا إلى أقصى حد . ففى الثلاثينيات تم فرض حظر على بناء شقق للإسكان الرخيص فى العاصمة ليما ، ولا يزال هناك من يتذكرون من أحداث مطلع الأربعينيات أن الرئيس مانويل برادو بحث اقتراحا غربيا يستهدف ، تحمين الملالة ، الأربعينيات أن الرئيس مانويل برادو بحث اقتراحا غربيا يستهدف ، تحمين الملالة ، عن جونين الميناتور مانويل فورا اقتراحا بمشروع قانون إلى الهيئة التشريعية انذلك ، يحظر دخول العاصمة ليما على سكان المقاطعات وبخاصة سكان الجبال . وخلال الهيئة التشريعية انتالك ، قدم النائب سالومون سانشيز بورجا طلبا ، أقره مجلس النواب ، يقضى بأن على كل الراغبين فى دخول العاصمة ليما من سكان المقاطعات أن يحملوا جواز سفر متضمنا تأشيرة دخول . وأخفقت جميع هذه الاقتراحات ، بيد أنها تكشف عن رغبة واضحة فى حرمان المهاجرين من دخول المدينة .

وليس غربيا أن يتصرف هؤلاء الساسة على هذا النحو ، ذلك أن مدن بيرو منذ بداية

نشأتها وهي مراكز إدارية ودينية مهمتها العمل على استتباب النظام في أراض برية ريفية موحشة . فالمدن تمثل الكون المنظم وسط عماء الفوضى . والنتيجة أن سكان المدن الحاليين ، ورثة تقاليد أهل الإنديز القدامي والأمبان ، لا يسعهم إلا أن يشعروا بالفزع إزاء فكرة الهجرة من الريف لأن هذا يعنى أن الفوضى تغزو الكون المنظم . علاوة على هذا فإن كل شخص يهاجر إلى العاصمة هو ، بشكل أو بآخر ، منافس محتمل ، ومن ثم يكون طبيعيا الميل للعمل على تلافي المنافسة .

غير أن أشد مظاهر العداء التى واجهت المهاجرين ، إنما جاءتهم من النظام التشريعي . وحتى ذلك الحين ، استطاع هذا النظام أن يستوعب أو يغفل المهاجرين ، نظرا لأن الجماعات الصغيرة التى وفدت لم يكن بإمكانها أن تقلب أو تغير الوضع القائم . ولكن مع تزايد عدد المهاجرين لم يعد بإمكان النظام اتخاذ موقف اللامبالاة . وعندما وصلت جماعات غفيرة من المهاجرين إلى المدن ، وجدوا أنفهم محرومين من حق القيام بأنشطة اقتصادية واجتماعية بشكل قانونى ، وبدا عسيرا عليهم أشد العمر الحصول على سكن وتعليم - أو - وهو الأهم - الحصول على عمل أو وظيفة . والأمر ببساطة شديدة ، أن المؤسسات التشريعية فى ببيرو ، تطورت على مدى المينوات الماضية بحيث يمكنها الوفاء بمتطلبات ذوى الامتيازات من جماعات معينة لها الهيمنة فى المدن ، وأن تدعم امتيازاتها وتعزل الفلاحين جغرافيا في مناطق الريف . وما دام هذا النظام بعمل بنجاح ظل التمييز التشريعي الضمنى غير ظاهر للعيان ، ولكن ما إن استقر الفلاحون فى المدن حتى بدأ التأثري يفقد صلته الاجتماعية الوثيقة .

واكنشف المهاجرون أن أعدادهم كبيرة ، وأن النظام غير مستعد لقبولهم ، وأن المزيد والمزيد من الحواجز تقام في طريقهم ، وأن عليهم أن يكافحوا الاستخلاص كل حق لهم من بين أيدى مؤمسة غير راغبة فيهم ، واكتشفوا أيضا أنهم مستثنون من العرافق والمنافع العامة التي يحددها القانون ، وأخيرا فإن الضمان الوحيد لحريتهم ورخائهم ، يكمن بين أيديهم هم . صفوة القول أنهم اكتشفوا أن عليهم أن ينافسوا ليس فقط الناس بعامة بل والنظام ذاته .

من مهاجرین إلى مقیمین ونشطاء بشکل غیر رسمی

هكذا اقتضى الحال ، أنه لكى يبقى المهاجرون على قيد الحياة ، تحولوا إلى مقيمين ونشطاء غير رسميين . فإذا كان لمكان المدن الجدد أن يحيوا أو يتأجروا أو يقوموا بأعمال الصناعة والنقل ، أو حتى أن يستهلكوا ، فقد كان عليهم أن يفعلوا كل هذا بطريقة غير فانونية . وهذا الخروج عن المشروعية لم يكن في نيته عملا مناهضا للمجتمع ، شأن الاتجار في المخدرات أو السرقة أو الاختطاف ، بل استهدف إنجاز بعض الأهداف

القانونية الأساسية مثل بناء المساكن وتقديم الخدمات أو استحداث عمل تجارى أو ما شابه ذلك . وإنه لمن المرجح جدا ، كما سنرى فيما بعد ، إذا ما تحدثنا على أساس اقتصادى بحت ، أن الناس الذين انخرطوا مباشرة فى هذه الأتشطة (وكذلك فى المجتمع بعامة) كانوا عندما خرقوا القوانين أحسن حالا منهم أثناء احترامهم للقوانين . ويمكن القول أن الأنشطة غير الرسمية تزدهر عندما يفرض النظام القانونى قواعد تتجاوز الإطار القانونى المقبول اجتماعيا - لا يحترم توقعات واختيارات وتقضيلات أولئك الذين لا يقبلهم داخل إطاره - وعندما تفتقد الدولة سلطة القسر الكافية .

ومفهوم الوضع غير الرسمى المستخدم في هذا الكتاب ، مبنى على الملاحظة التجريبية للظاهرة ذاتها ، فالأفراد ليسوا غير رسميين وإنما أعمالهم وأنشطتهم هي التي توصف بأنها غير رسمية . وأن من يعملون بطريقة غير رسمية ليسوا هم الذين يؤلفون قطاعا محددا أو ثلبتا من المجتمع ، إنهم يعيشون داخل منطقة رمادية تشترك في حدود طويلة مع العالم الشرعي ، ويلوذ بها الأفراد عندما يكون ثمن طاعة القانون أكثر من منافغه . ولكن نادرا ما يعنى الوضع غير الرسمي خرقا وانتهاكا لجميع القوانين ، فالغالبية من الأفراد يخالفون أحكاما قانونية بذاتها على نحو آخر سوف نعرض له فيما بعد . فقمة أنشطة ابتدعت لها الدولة نظاما تشريعيا استثنائيا يمكن من خلاله أن يتابع المقيمون والنشطاء غير الرسميين انشطتهم ، دون العصول بالضرورة على وضع قانوني يضعهم على قدم المساواة مع أولئك الذين يتمتعون بحماية ومنافع النظام القانوني في بيرو بأمره ، وهذه أيضا أنشطة غير رسمية .

والكتاب الذى بين يدى القارىء ، يحكى قصة المهاجرين الذين تحولوا إلى مواطنين غير رسميين على مدى المنوات الأربعين الماضية ، ويحاول أن يبين لماذا أصبحنا بلدا 43 في المائة من سكانه النشيطين اقتصاديا ، و ٢٠,٢ في المائة من سكانت العمل فيه مخصصون للأنشطة غير الرسعية التي تمهم بما قيمته ٣٨,٩ في المائة من الناتج المحلى الإجمالي المممحل في الحسابات القومية ، ويحاول الكتاب أن يضر أسباب وآفاق النغير الذي يجرى في بيرو ، وذلك عن طريق تحليل طلائع هذا النغير ، أعني المقيمين غير الرسميين ، ويحاول كذلك الإبانة عن الأمباب التي أفضت إلى عجز مؤمسائنا القانونية عن التلاؤم مع هذا التحول ، والذي سينجم عنه أن يواصل النشاط الاقتصادي غير الرسمي نموه ليغل ، كما هو متوقع ، قبل عام ٢٠٠٠ ما قيمته ٣٠,١٦ في المائة من إجمالي الناتج القومية . هذا على الرغم من أن متوسط الإنتاجية يساوى فقط ثاث إنتاجية القطاع الرمسمي . ويوضح الكتاب أيضا كيف أن المؤمسات الجديدة التي استحدثها المقيمون والنشطاء غير الرسميين توفر بديلا متماسكا يمكن أن نبني عليه نظاما مغايرا مفتوحا لجميم أبزاء بيرو ، وهو أيضا ، بطبيعة الحال ، كتاب يقترح حلولا .

في الجزء الأول من الكتاب، والذي يضم هذا الفصل والفصول الثلاثة النالية له ، نصف العالم الذي اكتشفناه تدريجيا على مدى السنوات الست الماضية عندما زرنا نباعا المواطنين المقيمين بصورة غير رمسية ، وأيضا نظراءهم المقيمين بصورة رسمية . وتأسيسا على هذه الملاحظات والنتائج التي اننهي إليها الباحثون الآخرون ، في إطار ثلاثة قطاعات محددة - وهي الإسكان والنقل والتجارة - وهي القطاعات التي تسنى لمعهد الحرية والديمقراطية أن يكبل فيها أبحاثه - نصف كيف حصل المقيمون والنشطاء غير الرسميين على مواقع لأنفسهم ، وأخذوا تدريجيا في الهيمنة على القطاع الأكبر من السوق ، وامتلكوا أرضا عليها يعيشون وينتجون ، وكيف أقاموا مواقع لهم على قارعة الطريق كباعة أرضا عليها يعيشون وينتجون ، وكيف أقاموا مواقع لهم على قارعة الطريق كباعة يورضون ملعهم كوسيلة للعمل ، أو كيف غزوا شوارع المدن الرئيسية يقدمون خدمات لأنفسهم مكانا ارتاده بقية أبناء المجتمع وقد أولوا ظهور هم للقطاع الرسمي . ومع اطراد تقدم المقيمين والنشطاء غير الرسميين ، تراجعت دولة بيرو ، وهي ترى كل تنازل من جانبها أمرا مؤقنا ، إلى حين تمر الأزمة » ، بينما هي مكرهة ، في واقع الأمر ، إلى انباع المئر انيجية التراجع الممتمر ، تراجع من شأنه أن يقوض تدريجيا ثقة المجتمع بها .

ويعرض الجزء الأول من هذا الكتاب كيف أن ، ابن بيرو النكرة ، بدأ معركة طويلة . ومنصلة في سبيل الإندماج في الحياة الرسمية ، وهي معركة نتابعت خطوة خطوة حتى . بدأت نتائجها تظهر وشيكا . ويبدو أننا نشهد أهم تمرد ضد الوضع القائم ، شهدته بيرو في تاريخها بنظهر .

والفصول الأولى مخصصة عن العاصمة ليما . ونبين في الفصل الأول ، ومن خلال عمليات التعدى على الأراضى أو الحصول عليها بطرق غير مشروعة ، كيف ظهرت الأحياء المجاورة للعاصمة والتى بلغت اليوم ٤٢،٦ في المائة من مجموع الإسكان في العاصمة ، وتأوى حوالى ٤٧ في المائة من سكان المدينة . وهذه المسلكن التي أقلمها أصحابها بطرق غير مشروعة وكلفتهم تضميات سنوات من عمرهم ، تبلغ قيمتها الآن المدامة ٨ ٣١٩٠٨ مليون دولار . ويكشف هذا عن جزء واحد فقط من القدرات المهولة للمقيمين والنشطاء غير الرمميين على إنتاج الثروة .

ونصف في الفصل الثانى كيف أن الباعة الجائلين في العاصمة ليما ، وعددهم 1 200 بائعا ، بيمبطرون على توزيع تجارة التجزئة من السلع الاستهلاكية الشعبية داخل العاصمة ، وكيف أنهم يعولون ما يزيد قليلا على ٢٠٠٥ تا تسمة من أقاربهم أو ممن يعولون . علاوة على هذا فإنه بسبب محاولات إخلاء الطرقات من الباعة الجائلين ، وإزاء القيود التي لا حصر لها ، عمد ٢٠٠٠ من الباعة الجائلين الآخرين إلى بناء أو الحصول على أسواق غير رسمية لهم بلغ عددها ٢٧٤ سوقا ووصلت قيمتها إلى ٢٠٩ عليون دولار .

ونوضح فى الفصل الثالث كيف أن المقيمين والنشطاء غير الرمىميين استطاعوا ، من خلال غزو الطرق ، السيطرة على ٩٣ فى الملئة من أسطول سيارات النقل فى المدينة ، وعلى ٨٠ فى المائة من المقاعد فيها . ونبين كذلك أن هؤلاء المقيمين والنشطاء غير الرسميين حددوا فى الوقت ذاته بصورة تلقائية طرق المواصدات التى تخدم العاصمة ليما الآن .

ويشتمل الجزء الأول من الكتاب على معلومات أخرى علاوة على تلك . إذ نعرض كيف أن المقيمين والنشطاء غير الرسميين ، بدلا من أن يستسلموا المفوضى ، استحدثوا قوانينهم ومؤسساتهم الخاصة والتي نسميها ، نظام القواعد المجاوزة المقانون ، ، وذلك لتعويض القصور الذي يعاني منه النظام القانوني الرسمي . وابتدعوا نظاما بديلا عن نظام القطاع الرسمي . ونحكي أيضا النضال الملحمي الذي خاضه المقيمون والنشطاء غير الرسميين خلال العقود الأخيرة ، وما وقع من مواجهات وتحالفات بينهم وبين الحكومة . وعلاقاتهم برجال السياسة واندماجهم في بنية مدينتنا .

ونختم هذه الفصول بتحليل نبين من خلاله كيف حوّل المقيمون والتشطاء غير الرسميين الغزو إلى وسائل بديلة للتعبير عن قيم الأشياء ، وكيف أن قراراتهم التى تبدو فى ظاهرها سطحية إنما ترتكز على مبررات منطقية مركبة إلى حد كبير . صفوة القول أننا نحاول فى هذه الفصول أن نكشف عن المنطق الضمنى لأداء الوضع غير الرسمى .

والجزم الثانى من الكتاب محاولة تحليلية تبين كيف أن مختلف أنواع التكاليف فى مجتمعنا ، هى نتاج طريقة التفكير فى القانون وصياغته وكأن الثروة رأسمال تعبد الدولة توزيع أنصبته على جماعات الضغط المختلفة . وهذا الأسلوب فى الحكم يكشف عن تماثل تاريخى هام مع النزعة التجارية ، وهو النظام الذى وجه السياسة الاقتصادية والاجتماعية فى أوروبا منذ القرن الخامس عشر وحتى القرن التاسم عشر .

وأشد الصفحات عسرا في هذا الكتاب هي تلك التي خصصناها لتحديد وقياس وتصنيف التكاليف القائمة . وتعرض هذه الصفحات تكاليف النمتع بحماية القانون ، ومبل تأثير هذه التكاليف على طريقة وصول الناس إلى الأنشطة الاقتصادية المختلفة وقدرتهم على الاستمرار فيها . وتصف أيضا ما تتحمله البلاد من تكاليف وخسائر ، إذا لم يحظ الناس بحماية هذا القانون . ومن ثم ، فإن هذه الصفحات تكشف عن أهمية المؤسسات القانونية في تفسير أسباب الفقر والعنف ، والاتجاهات التقافية الجديدة ، وذيوع الوضع غير الرسمي ، وتراجعات الدولة – أي أنها بعبارة أخرى تفسر التحولات في مجتمعنا .

والفصلان السادس والسابع ، هما عن مذهب التجاريين وعن التقاليد المتعلقة بإعادة التوزيع . ويساعدنا هذان الفصلان على عرض إحدى الحجج الرئيسية في هذا الكتاب ، ألا وهى أن مذهب النجاريين – وليس الإقطاع ولا اقتصاد المعوق – هو الذي شكل النظام الاجتماعي والاقتصادي في بيرو عقب وصول الأمبان . وأن ظهور الوضع غير الرسمي المتزايد والنامي ، ما هو إلا تمرد ضد مذهب التجاريين ، ويعجل سريعا بمصيره النهائي . ونقدم في الفصل الأخير بعض النتائج التي توصلنا إليها بشأن مستقبل بيرو والسبل الممكنة لحل أزمتها الراهنة .

وسوف يكون يمبيرا على القارىء الحكم على مدى دقة الحسابات المعروضة فى الصفحات التالية من الكتاب وذلك لأن كل شيء حدث مطابقا لما شاهدناه . وليس فى الكتاب شيء بحاجة إلى أن نؤكده بنجارب معملية معقدة . إذ يكفى القارىء أن يفتح نافذة بينه ، أو أن يخطو خطوة إلى الخارج فى المطريق .

ومع هذا ، فنظرا الأننا بحاجة إلى فسحة من الوقت لنصدر حكما كاملا على ما حدث ، فإنه لا يسعنا أن نصف هذا الكتاب بأنه تاريخ علمى . إنه كتاب سياسى يرتكز على شواهد ، وسوف يحتاج - دون شك - إلى إعادة كتابته من جديد بعد سنوات من الآن . ببد أن هذا لا يسلبه حق وصفه بأنه كتاب يلتمس تقديم الهداية ، كما يستهدف أولا وقبل كل شيء ، الكشف عن أن ثمة أملا وسط الكارثة الظاهرة للعيان ، وعلى الرغم منها ، وإنه لأمل ركيزته القدرة الإبداعية وطاقة أبناء شعب بيرو الذين بات عليهم أن يكتشفوا الإطار القانوني والمؤسسى الملائم لتطورهم .

القصل الثاني

الإسكان غير الرسمى

خلال العقود الأربعة الماضية انسعت المساحة الحضرية لمدينة ليما بنسبة ١٢٠٠ في المائة . وإذا بدا هذا الرقم مذهلا ، فإن ما يذهل أكثر أن هذه الزيادة المهولة هي أساسا غير رسمية ، إذ اعتاد الناس ، في واقع الأمر ، أن يقيموا ويبنوا ويطوروا أحياءهم السكنية ، خارجين على قوانين الدولة أو في تحد لهذه القوانين ، وذلك عن طريق إقامة مستوطنات غير رسمية(١) .

وبمرور الوقت خضعت بعض هذه المستوطنات لنظام قانوني استثنائي يمكن النظر إليه باعتباره استجابة ارتجالية من جانب السلطات إزاء المشكلة ، مما نتج عنه ، حتى مع تسلم المقيمين سندا شرعيا بملكية الأرض – وليس ملكية المباني – أن ظلوا أيضا لفترة من الزمن خاضعين لعدد من القيود التي تحد من ممارستهم لحقوقهم . وقد أنشئت بعض المستوطنات بموجب قرار سياسي من الحكومة ، غير أن تطورها اللاحق لذلك لم يختلف كثيرا عن سواها فيما عدا أنها كانت ، أحيانا ، أقل نجاحا .

⁽١) نقصد ، بالمستوطنات غير الرسمية ، كل تلك المساحات المأهولة التي تعرف في بيرو بصور متباينة ، بأنها أحياء هامشية ، مناطق متماثلة ، ومناطق التطوير الحضرى الشعبية المعلوكة ملكية عامة ، ومناطق الاستقبال والملاجيء ، ومدن الشباب ، والمستوطنات البشرية الهامشية ، والمستوطنات البشرية البلدية ، والروابط والتعاونبات .

وحدث في المستوطنات غير الرمسية ، انعكاس للمراحل المختلفة للتطور الحضرى التقليدى . فأولا ، يشغل المقيمون والنشطاء غير الرمسيين الأرض ، ثم يبنون فوقها ، وبعد ذلك يقيمون البنية الأساسية ، وفي النهاية فقط يحصلون على الملكية . وهذا هو تحديدا الاتجاه العكسي لما يحدث في العالم الرمسي ، والذي بسببه تأخذ تلك المستوطنات في تطورها مسارا مختلفا عن تطور مناطق الحضر التقليدية ، مما يعطى انطباعا بأنها دائما وأبدا تحت الإنشاء .

وبعد أن أوضحنا هذا نجد لزاما أن نوضح أن من بين كل الإسكان الذي كان في العصمة ليما في عام ١٩٨٧ ، كان ٢٠,٦ في المائة منه في مستوطنات غير رسمية ، و ٤٩,٦ في المائة في مناطق مدن الصفيح و ٤٩,٦ في المائة في مناطق مدن الصفيح داخل هذه الأحياء . معنى هذا أنه مقابل كل عشرة مساكن رسمية في العاصمة ، توجد تسعة مساكن غير رسمية . ومن بين مجموع سكان العاصمة في عام ١٩٨٧ ، كان ٤٧ في المائة يعيشون في مستوطنات غير رسمية ، و ٤٠,٥ في المائة في أحياء رسمية ، والباقي ٧,٣ في المائة في مناطق نضم أحياء مدن الصفيح .

ولم يعد ملاك الأراضى فى ليما هم الأسر التقليدية التى تعيش فى ممىاكن مريحة مزينة فحسب ، بل أيضاً المهاجرون وذريتهم .

وحقق أحدث المقيمين في ليما لأنضهم ثروة كبيرة على مدى السنوات وذلك بأن كانوا سببا في ارتفاع ثمن الأراضي والاستثمار عن طريق بناء بيوتهم ، وبذا بندوا أسطورة طالما انتشرت حتى داخل الأوساط التي توصف بأنها تقدمية ، ألا وهي أن أبناء شعب بيرو المنحدرين من أصل متواضع عاجزون عن إشباع حاجاتهم المادية الخاصة مما يتعين معه أن تزودهم الدولة بهذه الحاجات وتتولى إرشادهم وتوجيههم والسيطرة عليهم .

وحسب التقييم الذي أعده الباحثون في معهد الحرية والديمقر اطبة - على أساس در اسة المساكن بينا بينا ، مستخدمين التكلفة البديلة لشهر يونيو ١٩٨٤ - يبدو واضحا أن متوسط قيمة السكن غير الرسمي بلغ ٢٩٨٠ د دلارا ، والقيمة الإجمالية للمبانى المقامة في المستوطنات غير الرسمية في العاصمة ليما بلغت ٨٣١٩,٨ مليون دولار ، وهو مبلغ يعادل ١٩٨٠ في تلك المنة ذاتها .

ومن طرق تقدير أهمية هذا الاستثمار ، مقارنة ذلك بالجهود التى قامت بها الدولة . ففى نفس الفترة التى أجرى فيها الاستثمار – بين عامى ١٩٦٠ و ١٩٨٤ تقريبا – بنت الدولة أيضا مساكن لمستوطنين كانت خصائصهم الاجتماعية الافتصادية مماثلة لخصائص المقيمين والنشطاء غير الرسميين . ويلغ استثمار الدولة في الإسكان ١٧٣٦ مليون دولار ، مجرد ٢,١ فى المائة من الاستثمار غير الرسمى . وبلغ إجمالى الاستثمار العام فى الإسكان فى ١٩٨٤ ، بما فى ذلك الاستثمار فى إسكان الطبقة الوسطى ، (نحو ٨٦٢,٢ مليون دولار) ، ١٠,٤ فى المائة فقط من الاستثمارات غير الرسمية .

ولكى بينى المقيمون والنشطاء غير الرسميين أحياء لهم ، بالخروج عن القانون ، لابد أولا أن يضعف الوضع الرسمى ويستجمع الوضع غير الرسمى قوته ، حتى يغدو قادرا على خلق نظام بديل للتطور الحضرى .

وموف نحاول فى الصفحات التالية تفسير هذه العملية . ولكننا سنبدأ ببيان كيفية حدوث عملية الحصول على ملكية عقارية بطريقة غير رسمية ، وذلك لتحديد المعايير الخارجة عن القانون التى تخصع لها تلك العملية ، مع بيان المنطق الضمنى فى الأداء الوظيفى لها . وبعد ذلك نعرض تطور المستوطنات غير الرسمية والانهزام المطرد للوضع الرسمى ، الذى ظل يفقد أرضا بالتدريج ، وأخيرا سنعرض كيف نجح فى النهاية الوضع غير الرسمى ، فى إقامة نظام جديد لحقوق الملكية العقارية للأراضى .

اكتساب الملكية بطريقة غير رسمية

لم يجد معهد الحرية والديمقراطية ، طوال البحث ، أى بينة تدعم الاتهام القاتل بأن الحياة في المستوطنات غير الرسمية حياة فوضوية وغير منظمة . بل على العكس ، وجد طائفة من المعايير المجاوزة المقانون والتي تعمل إلى حد ما على تنظيم العلاقات الاجتماعية ، وتعوض افتقاد الحماية القانونية وتحقق تدريجيا استقرارا وأمنا للحقوق المكتسبة .

وهذه القواعد هى التى وصفها معهد العربة والديمقراطية بعبارة ، نظام المعايير المجاوزة للقانون ، وتتألف أساسا من قانون عرفى غير رسمى ، وقواعد مقتبسة من النظام التشريعى الرسمية . ويدعى نظام النظام التشريعى الرسمية . ويدعى نظام المعايير المجاوزة للقانون إلى أن يحكم الحياة فى حالة غياب القانون أو قصوره . إنه القانون والدعم المقيمون والنشطاء غير الرسميين لتنظيم حياتهم ومعاملاتهم ، وبذا أصبح وثيق الصلة اجتماعيا .

وحددنا طريقتين على الأقل لتملك الأرض بطريقة غير رسمية ، لغرض السكنى : الأولى التعدى ، والثانية الشراء غير القانونى للأراضى الزراعية عن طريق الروابط والتعاونيات . والحظنا في كانا الحالتين فعالية بعض عناصر نظام المعايير المجاوزة للقانون .

التعدى

أرض الدولة أو الأفراد يجرى وضع اليد عليها بصورة غير قانونية بإحدى طريقتين رأينا أن نسميهما ، التعدى التدريجي ، و ، التعدى العنيف ، .

يحدث النوع الأول من التعدى على الأرض تدريجيا في مستوطنات قائمة بالفعل . وهذه المستوطنات تكون ، عادة ، أكواخا لعمال زراعيين ملحقة بالمزارع أو الإقطاعيات ، أو بمخيمات لعمال مناجم ، حيث تربط ملاكها علاقات خاصة بشاغليها (هم عادة عاملون أو حائزون) ومن ثم لا يعنيهم ، بداءة ، طردهم منها . وعادة لا يولى الملاك قيمة كبيرة للأرض التي يقللون لأدنى حد من أهميتها ، بالقياس إلى مجمل ممتلكاتهم والجهود التي يكونون مستعدين لبذلها للحفاظ عليها .

وبمرور الوقت تظهر جماعات جديدة من الناس لا تربطهم أى علاقة بالمالك وينضمون تدريحيا إلى المستوطنة السكنية ، إما لأن لهم أقارب فيها ، أو لأنهم يتملكون قطعة أرض ، أو يستأجرونها أو ينتزعونها ببساطة . وهكذا يضعون أيديهم تدريجيا على الأرض المجاورة للمستوطنة السكنية الأصلية إلى أن يتسنى لهم وضع يدهم عمليا على المساحة كلها . والملاحظ أن المستوطنات السكنية التي تشكلت عن طريق التعدى التدريجي ، لا تأخذ شكلا محددا لها إلا بعد ععلية طويلة .

وفى النوع الثانى من التعدى لا نجد أى رابطة سابقة تربط المستوطنين بمالك الأرض. ولهذا السبب تحديدا يتعين أن يكون التعدى عنيفا وغير متوقع . وهذا لا يعنى بطبيعة الحال أنه لا يقتضى تخطيطا معقدا وتفصيليا . وتغيد ملاحظات المعهد أن التعدى بعلبية باجتماع فريق من الناس يأتى من نفس الحى أو الأسرة أو المنطقة وتكون لهم مصلحة مشتركة فى الحصول على سكن . ويخطط هذا الفريق لعملية التعدى خلال اجتماع واحد أو عدة اجتماعات مغلقة . وغالبا ما نجد تتخلا حاسما من جانب متعدين محترفين عادة رجال نقابات أو ساسة محترفين أو مجرد رجال أعمال – ويعرض هؤلاء خبرتهم فى تنظيم عمليات التعدى مقابل تنازلات سياسية أو اقتصادية معينة .

وبعد أن تستقر النواة الأصلية ، يجرى عقد اجتماعات تمهيدية لمناقشة أى الأماكن تفى بمنطلبانهم بشأن المستوطنة السكنية المتوقعة . وفى هذه الاجتماعات يجرى تقييم مدى ملاعمة الموقع ومدى سهولة التعدى عليه لانتزاعه . ويتباين تواتر عمليات التعدى على الأراضى العامة أو الخاصة من حالة إلى أخرى ، مما يبين معه أن المتعدين يختارون بين النمطين نوع الأرض المناسبة لهم ، حسب فرص النجاح التى يهيئها كل منهما . وتفيد التعديرات المختلفة أنه على مدى المنوات الماضية وقعت ، ٩ فى المائة من عمليات التعدى العنيف على أراضى الدولة ، خاصة الأراضى غير المشغولة أو الأراضى اليور . إذ أن التعدى على أرض الدولة أيسر من التعدى على أرض مملوكة للقطاع الخاص ، ذلك لأن الحافز إلى رد الفعل يكون أقل حين لا يضار فرد بذاته . وهناك أيضا اعتبارات سياسية قد تجعل الحكومة متعاطفة مع واقعة ما والتي قد تبدو ، على الرغم من أنها ترقى إلى مستوى الاغتصاب غير الشرعى لملكية عقارية ، عملا عقويًا من أعمال عدالة إعادة التوزيع .

وما إن يتم اختيار الأرض ، حتى تحاول المجموعة الأولى أن تبين للأطراف أصحاب المصلحة أنهم إذا اشتركوا معهم في عملية التعدى ، فإنهم سيحصلون على مكاسب أكثر مما لو عملوا وحدهم لحسابهم . ويهذه الطريقة تبدأ عملية تجميع التكتل المؤثر اللازم لتقليل احتمالات تدخل الشرطة لقمعهم ، أو لإعادة التعدى على المستوطنات من قبل أفراد آخرين يمعون إلى وضع أيديهم على الأرض الخالية .

وهنا يتم وضع خطة بمساعدة مهندسين أو طلاب في كلية الهندسة . ويجرى توزيع انصبة الأفراد في المستقبل لمبان عامة انصبة الأفراد في المستقبل لمبان عامة (مدارس أو مراكز صحية أو سلطات بلاية) ومساحات للترويح (حدائق أو ملاعب) . ويجرى ويتم إحصاء المشاركين في عملية التعدى ونصيب كل منهم في التكاليف المشتركة . ويجرى تحديد الاختصاصات فيما يتعلق بمسئولية التغاوض مع المطات والحفاظ على القانون والنظام داخل المستوطنة ، وتنظيم المقاومة ضد أي محاولة لطردهم عن طريق تشكيل فرق خفر خاصة بذلك من بين المستوطنين . ويحدث أحيانا أن يجرى توكيل محامين ، وتقديم طلب رسمي لاستصدار حكم قصائي بشأن الأرض لصالح المستوطنين من الجهات المختصة . ويهذا يمكن إطلاع أي جهة تابعة للملطات الرسمية على صورة من الطلب كنيل على أن الدعوى القضائية تمير في مجراها ، وهكذا ، يمكن لزعماء عملية التعدى أن الدعوى القضائية تمير في مجراها ، وهكذا ، يمكن لزعماء عملية التعدى أن يدفعوا بأنهم لا ينهبون شيئا من ممتلكات الدولة ، وإنما تقدموا بطلب قانوني لاستصدار حكم لصالحهم ، ومن ثم اضطروا إلى وضع أيديهم على الأرض للحيلولة دون آخرين حوه لاء الأخرون لا وجود لهم غالبا – من التعدى على الأرض بطريقة غير قانونية .

وتتم عملية التعدى فور الانتهاء من هذه الأعمال التحضيرية . ويقع التعدى أثناء الليل أو في الساعات الأولى من الصباح الباكر . ويتوافق التاريخ ، عادة ، مع ذكرى احتفال سنوى وذلك بهدف تقليل احتمالات رد فعل صريع من جانب القوات الممسؤلة عن حفظ القانون والنظام ، وسواء أكان المعتدون مائة أم ٤٠ ألفا ، فإنهم جميعا يصلون إلى المكان المنفق عليه في حافلات أو أتوبيمات صغيرة يستأجرونها الهزا الغرض ، ويحملون معهم قوائم خشبية وحصر وكل ما قد يحتاجون إليه الإقامة مسكنهم الأول ، ويدخلون الأرض ويرفعون عديدا من أعلام دولة بيرو ، ليبينوا أنهم لا يقومون بعدوان ، بل بعمل وطنى تمبيرا عن حقوقهم ورغبة في العدالة الاجتماعية ، وعقب هذا مباشرة تشرع فرق الخفر

فى تخطيط المستوطنة بالجير حسب الخطة الموضوعة . وتشرع النسوة والأطفال فى تنظيف الأرض ثم يتم خلال ساعات توزيع الأنصبة ، وتقام الحصر فى كل موقع فى صورة أكواخ تشيه الخيام .

وفى الوقت ذاته ، يجرى إحداد المطبخ العام الذى ميتولى إطعام فرق التعدى على الأرض خلال الأيام الأولى من إقامتهم . ويقام مركز مؤقت لرعاية الأطفال . وتتولى جماعة من الأمهات مهمة رعاية صغار الأطفال من أبناء الغزاة ، حتى يفرغ آباؤهم لتأدية المهام الملقاة على عائقهم .

وتبدأ فى الوقت ذاته مفاوضات مع أقرب لجنة ممئولة عن تشغيل سيارات نقل الركاب لكى تمد خطوطها إلى الممتوطنة الجديدة . وما إن يتم الاستيلاء على الأرض حتى يظهر الباعة المتجولون ، ويتولون هم مهمة تزويد السكان الجدد بالطعام ويحلجاتهم من المواد التموينية الأخرى . ويفد إلى المستوطنة باعة مواد البناء مجهزين بكل ما بازم لبناء البيوت الأولى .

ويتخذ الغزاة العديد من الاحتياطات المختلفة لتجنب أى محاولة قمع وللحفاظ على القانون والنظام داخل المستوطنة . وتتشكل فرق الدفاع ، وتكون مستعدة الصد أى محاولة للطرد وذلك باستخدام الحجارة والعصى وغيرها من الأدوات الملائمة ، وكذلك لمعاقبة كل من نسول له نفسه ارتكاب جريمة .

وثمة وسيلة أخرى لتجنب محاولات القصع من جانب السلطات المسئولة ، أو التقليل من فعاليتها ، وذلك بإطلاق اسم رئيس الدولة الحالى أو اسم زوجته أو اسم أى شخصية سياسية بارزة على المستوطنة ، فى محاولة لإقناع هذا الشخص بالتنخل لصالح المستوطنة . حدث هذا عند إقامة مستوطنات ماريا ديلجادو دى أودريا ، كلوريندا مالاجادى برادو ، بدرو بلتران ، خوان فيلاسكو الفارادو ، فيكثور راؤول هايادى لاتور ، فيلا فيوليتا ، وبيلار نوريس دى جارسيا ، إلى جانب مستوطنات أخرى غيرها .

وأخيرا ، إذا حاولت الشرطة إرهاب الغزاة ، فإنهم يضعون النساء والأطفال في المقدمة لاستثارة عطف السلطات وإثارة نخوة القوات العهاجمة .

عقبد التعبدي

إن عملية التعدى إذا ما جربناها من كل الشكليات ، نجد لها منطقا واضحا ودقيقا يحكم حركتها . فلا شيء متروك للمصادفة ، وإنما كل شيء مخطط . ويقتضى هذا أن تجرى المفاوضات بين المعتدين قبل القولم بعملية التعدى مستقبلا ، فور قيام فريق أصلى ، يكون عادة أكثر دينامية من الباقين ، بتحديد المصالح المشتركة . وبهذا المعنى بمكننا التحدث عن وعقد التعدى ، باعتباره مصدر نظام المعايير المجاوزة للقانون والذي يحكم المستوطنات غير الرمسية مثلما يحمى تنظيم المقيمين فيها .

وتصبح الاتفاقات المختلفة اللازمة لإنجاز عملية النعدى من بين أحكام هذا العقد . وتنقسم هذه الأحكام إلى قسمين : أحكام نتعلق بتأمين المستوطنة الفعلية وتحديد معالمها وتوزيعها ، وأحكام تحدد الوظائف والمسئوليات وتوزيعها على التنظيم غير الرسمى المنوط به تنفيذ شروط العقد .

والأحكام المتعلقة بالمستوطنة الفعلية ، هي الانفاقات التي تحدد الخطط وتوزيع الأرض وإجراء التعداد الأولى للمتعدين . والأحكام المتعلقة بالتنظيم غير الرسمي هي الانفاقات التي تحدد أليات انتخاب قيادة التنظيم ، وتحميلها مسئولية إجراء المفاوضات مع السلطات ، أو عند الاقتضاء مع أصحاب الأرض المعتدى عليها ، وتوزيع ميزانيتها ورواتبها ، مع توصيتها باستكمال التعداد وتوليها مسئولية الحفاظ على النظام والقانون وإدارة العدالة ، وشؤن التعبئة من أجل المقاومة .

وهذه العقود ليست مقصورة على عمليات النعدى العنيفة ، وإنما نجدها أيضا فى عمليات النعدى التدريجي حينما يقرر الشاغلون الأصليون البقاء فى الأرض ، وأن يقيموا فيما بينهم نظاما من العلاقات ، والإجراءات المتبعة لقبول مقيمين جدد . وثمة حالات حاولت فيها النواة الأولى الحد من الأعضاء الجدد وأثارت عقود تعد أخرى معادية لعقودها .

ومثل هذه المواجهات لا تحدث نظرا لأن عقد التعدى يكون مفتوحا عادة للعضوية الجديدة . إذ أن هذا هو سبيل تجميع تكتل واسع ومؤثر ، وإثارة الضرورة الاجتماعية باعتبار أن لها أولوية على مقتضيات القانون . ومنع المالك من القيام برد فعل مؤثر .

وبوجه عام ، إن عقد التعدى يتحسن من خلال التراضى الحر للأطراف أصحاب المصلحة ، ولا يأخذ بالضرورة شكل وثيقة مكتوبة ، ويكون مفتوحا لقبول أطراف جدد .

حق الملكية المرتقب

والنتيجة المباشرة لإنفاذ عقد التعدى ، هى إثبات حق فى الأرض ، الأمر الذى لا مثيل له فى العالم القانونى ، وهو ما أطلقنا عليه عبارة ، حق الملكية المرتقب ، وقد تبدو غريبة فكرة إثبات حق أصبل على أسلس من مبادرة الفرد وبالتعارض مع المعايير الرسمية . غير أن معهد الحرية والديمقر اطبة وجد أن هذا الحق آخذ فى السيادة والفلبة بصورة منزايدة فى العاصمة عام ١٩٨٥ ، كان ١٩٨ فى العاصمة عام ١٩٨٥ ، كان ١٩٩ ببتا أغيمت فى العاصمة عام ١٩٨٥ ، كان ١٩٩ ببتا خاضعا للنظام المجاوز المقانون ، و ٣١ فقط خاضعا للنظام المجاوز للقانون ، و ٣١ فقط خاضعا للنظام القانونى الرسمى .

بيد أن حق الملكية المرتقب لا يخول حائزيه كل المنافع التي يوفرها النظام القانوني الرسمي . فهو ينطبق بشكل وقتى ، إلى أن يحين وقت تمنح فيه الحكومة ملكية محددة لأعضاء المستوطنة غير الرسمية ، أو إلى أن تصبح التنظيمات الشعبية ، بمرور الوقت ، قادرة على الدفاع عنه بنض فعالية الدولة . والنتيجة أن المستوطنة تقام على نحو تدريجي . ففي أول الأمر يرتكز حق الملكية المرتقب على مجرد وجود المتعدين على الأرض ، ثم بعد ذلك يرتكز أبضا على التعدادات التي يبدأ المتعدون في إجرائها كشهادة تثبت ملكيتهم للأرض ، وهو ما يقلل من ضرورة وجودهم المادي بأنفسهم على الأرض . وأخيرا يرتكز حق الملكية المرتقب أيضا على أنشطة السلطات ذاتها . والملاحظ أن هناك ١٥٩ خطوة بير وقر اطية يتعين على الممتوطنين استكمالها بغية تقنين مستوطنتهم ، وتسلم سند الملكية لحصصهم من الأرض ، ودمج الحي الجديد ضمن المدينة ، وهي عملية تستغرق في المتوسط عشرين عاما . وكل خطوة من هذه الخطوات تعزز ضمان واستقرار الحقوق المكتمبة . ومع ذلك فإن هذا الضمان المعزز لا يعنى الاندماج الكامل في النظام القانوني الرسمي ، بل هو اعتراف استثنائي براه المستوطنون حاسما لزيادة استثمارهم . ولهذا ، ما إن بيدو واضحا للمتعدين أن الحكومة إن تزيل المستوطنة ، حتى يشرعوا في البناء ممتخدمين مواد بناء ثابتة بدلا من المواد الشكلية المؤقتة . وتصبح هذه المباني بدورها سندا قوبا للحق المرتقب ، إذ من غير المقبول سياسيا في بيرو ، إزالة بيوت تم بناؤها وفق القواعد السليمة . والنتيجة ، إمكانية النظر إلى هذه المباني باعتبارها أول سند بملكية الأرض . وهكذا يتحدد مستوى الاستثمار في الإسكان على أساس إجراءات الضمان القانوني الذي تمنحه الحكومة بشأن المستوطنة . فكلما زاد الضمان زاد الاستثمار والعكس صحيح .

ولتوضيح الموقف اختار معهد الحرية والديمقراطية مستوطنتين ، هما ماريسكال كاستيللا ودانييل السيس كاريون ، وهما مستوطنتان غير رسميتين ومتجاورتان أقيمتا في كاستيللا ودانييل السيس كاريون ، وهما مستوطنتان غير رسميتين ومتجاورتان أقيمتا في فترة واحدة ويقطنهما سكان لهم ذات السمات الاقتصادية والاجتماعية ، وتمثل الفارق الوحيد بينهما في الضمان القانوني : فالأولى جرى تصنيفها باعتبارها مستوطنة دائمة ، بينما صنفت الثانية باعتبارها قابلة للإزالة ، والنتيجة هي أن قيمة المسكن في المستوطنة المصمونة قانونا أعلى أعلى 13 مرة من مثيلتها في المستوطنة الأخرى ، وحتى إذا أخذنا في الاعتبار قيمة الأرض وليس المباني وحدها ، نجد أن قيمة المسكن في المستوطنة المضمونة قانونا لا تزال أعلى 14 مرة من قيمته في المستوطنة الأخرى ، وعنما استخدمنا عينة أكبر تشمل ٣٧ مستوطنة تغطى كل الاحتمالات والمساحات المختلفة في العاصمة ليما ، وجد المعهد أن متوسط قيمة المباني التي لم يحصل أصحابها على سند الملكية أعلى 4 مرات من قيمة المباني التي لم يحصل أصحابها على سند الملكية .

وتوضح الأمثلة السابقة ، أنه فى الوقت الذى يخلق فيه حق الملكية المرتقب ضمانا كافيا واستقرارا إزاء امتلاك وبناء البيت عليها ، فإنه لا يوفر الحوافز الضرورية لاستثمار مبالغ كبيرة من النقود فى هذا البيت . والناس لديهم استعداد أكبر بتسع مرات على الأقل للاستثمار إذا ما هيأ لهم النظام القانونى الرسمى قدرا من الحماية .

ويتمثل وجه القصور في هذا الحق المرتقب ، في أنه لا يمنح المتعدين ذات الحقوق في البناء شأن الملكية التقليدية . وحيث لا يوجد سند ملكية محدد فإن القانون يحظر بيع أو تأجير المباني الناتجة عن التعدى . نعم ، يمكن المقيمين استخدام الأرض والانتفاع بها أو المطالبة بها أو التصرف فيها ، ولكنهم دائما معرضون للخطر نسبيا ، مما يضطرهم إلى اتخاذ عدد من التدابير الاحتياطية باهظة التكلفة .

فإذا أراد أصحاب الوضع غير الرسمى التصرف بالبيع ، على مبيل المثال ، فإنهم يلجأون إلى حيلة الادعاء بأنهم ينقلون ملكية المبانى دون الأرض ، وذلك لإخفاء حقيقة أنهم يبيعون بالفعل كل العقار . ذلك لأنه لا وجه المثل فيما يتعلق بملكية المبانى ، أما الأرض فيبيعون بالفعل كل العقار . ذلك لأنه لا وجه المثل فيما يتعلق بملكية المبانى ، أما الأرض محددة معترف بها ، وأن نظام المعايير المجاوزة القانون لا يحمى إلا أولئك الذين خططوا لها وصاغوها ، فإن نقل الملكية لابد وأن يوافق عليه أهل المستوطنة المقيمون فيها ، خاصة من أقاموا فيها في مراحلها الأولى . ولابد للمشترين من أن يثبتوا لجمعية المقيمين أنهم على استعداد للانضمام إلى عقد التعدى وإلى أى اتفاقات أخرى تكميلية . وأخيرا ، وبعد أن تحظى المستوطنة بقدر أكبر من الضمان القانونى ، يتم البيع غير الرسمى بمجرد أى اتفاق بين الطرفين ، مثلما يجرى في المجتمع الرسمى ، ولا حاجة هنا للتوجه إلى الجمعية للحصول على موافقتها . ودائما ما يكون بيع الأرض مسجلا في سجل ابتدائى للعقارات غير الرسمية .

وفى النهاية ، وعندما تمنح السلطات سند الملكية الأخير للمستوطنين ، فإنما نقعل هذا على أساس المعلومات المتضمنة فى هذا السجل ، مما يؤدى فى نهاية المطاف إلى أن يصبح النظام المجاوز للقانون له دوره فى الوفاء بالملكية المرتقبة .

والإيجار أيضا يعتمد على الحيلة بالمثل . إذ نظرا لأن المستأجر يشغل المسكن ، فإن أصحاب الوضع غير الرممي يخشون من أن تعترف المطالت المسئولة بالمستأجر باعتباره مالك الأرض . ونتيجة لذلك ، يؤثر أصحاب الوضع غير الرممي ، في أغلب الأحيان ، إخفاء ترتيب الإيجار وراء واجهة تأجير غرفة ليواء مفروشة ، ويبقى المالك في المبنى مع المستأجر الفعلى .

وهكذا ، وعلى الرغم من دهاء النظام المجاوز القانون الذي يستخدمه سكان المستوطنة لحماية أنفسهم ، نرى أنه لزاما عليهم تحمل عدد من التكاليف والنفقات نتيجة التملك غير الرسمي . وتشتمل هذه التكاليف على تنظيم عملية التعدى على الأرض وتنفيذها ماديا ، وتحمل مخاطرة الطرد أو إعادة التوطين ، والاستمرار في شغل المكان فترة طويلة على نحو غير مأمون ، والحياة دون الانتفاع بالخدمات أو المرافق الأساسية . ويضطر المستوطنون أيضا إلى تعبئة قدر كبير من مواردهم أو تبديدها ، بسبب اضطرارهم إلى البقاء بأنفسهم على الأرض لتأمين حقوقهم . وأخيرا يحصلون على الملكية التي تمكنهم بعد ذلك من ممارسة حقوق محدودة عليها فقط .

لذلك ، وعلى نقيض ما كان يمكن لأحد أن يتوقعه ، يدفع المتعدون ثمنا باهظا جدا مقابل الأرض التى يشغلونها . ونظرا لأنهم لا يملكون مالا ، فإنهم يدفعون المقابل من رأسمالهم البشرى . إننا نعيش فى مجتمع غال باهظ التكلفة ، مجتمع يلزم أبناءه على تحمل أعباء لا حصر لها ، ليس فقط مقابل التمتع بمنافع الوضع الرسمى ، بل وأيضا إذا آثروا الوضع غير الرسمى .

التنظيمات غير الرسمية

التنظيمات غير الرسمية هي الهيئات التي ينتخبها المستوطنون أنفسهم ويعهدون إليها بتنفيذ عقد التعدى . ولكن أيا كان الاسم المعطى لها فإن جميع المستوطنات غير الرسمية لديها دائما تنظيمات نيمقراطية ذات هيكل تنظيمي أساسي واضح محدد ، يتألف من قيادة مركزية - وهي الهيئة التنفيذية - والجمعية العامة - وهي هيئة المداولات . وهذا الوضع على تناقض واضح مع المجتمع الرسمي ، الذي نجد فيه وعلى مدى الفترة الزمنية ذاتها ، أن السلطتين التشريعية والتنفيذية قد تركزتا بشكل دائم في مجالس وزراء الحكومات القائمة بحكم الأمر الواقع ، وفي زمن النظم الديكتاتورية تعجز حتى الحكومات المحلية عن تعزيز المنظمات غير الرسمية ذات الأصل الديمقراطي وتشغيلها .

ويوضح بحث معهد الحرية والديمقراطية أن الهدف الرئيسي للمنظمات غير الرسمية الناشئة عن عقد التعدى ، هو حماية وزيادة قيمة الملكية المكتسبة . ووصولا إلى هذا الهدف ، نقوم بطائفة كاملة من الوظائف تبدأ من التفاوض مع السلطات والحفاظ على القانون والنظام ، ومحاولة توفير الخدمات وتسجيل الملكيات في المستوطنة وإدارة العدالة داخلها .

وأولى مهام المنظمات غير الرسمية هي التفاوض مع السلطات. ذلك لأنه إذا كان النظام المجاوز للقانون يسمح لها بوضع اليد على الأرض والبناء فوقها، بل استخدامها لأغراض اقتصادية، إلا أنه لا يخول لها سوى حقوق ناقصة ومرتقية ومعرضة للخطر نمبيا . لذلك يغدو لزاما أن يعمد المستوطنون إلى تعزيز نلك الحقوق عن طريق التعامل مع الحكومة . وتغطى المفاوضات قضايا متباينة مثل الاعتراف بالحقوق المكتمبة ، وتوفير الخدمات الرئيسية والبنية الأسلمية ، وأى مشكلات أخرى قد تنشأ عن الوضع غير القانونى لها . وتتطلب هذه المفاوضات التي تجرى بالضرورة داخل الدوائر السياسية والبير وقراطية استغلال الاتصالات وجمع المعلومات واستثمار الوقت . ومن ثم فإن المنظمات غير الرسمية تحاول إيجاد قيادة مؤهلة المهام المطلوبة ، وانصالات سياسية أو بيروقر اطية على المستوى اللازم بغية الحصول على المساندة والتأييد ، وحتى لا يرتاب سكان المستوطنة في قيادتهم ، بغض النظر عن اتجاهها الأيديولوجي ، ويستبدلوها إذا ما فقدت وسيلة في قيادتهم ، بغض النظر عن اتجاهها الأيديولوجي ، ويستبدلوها إذا ما فقدت وسيلة الاتصال بالسلطات . وقد أدى هذا بمرور السنين إلى ظهور نوع من المرونة السياسية العملية .

وفى سبيل الحفاظ على القانون والنظام ، تتخذ المنظمات إجراء إزاء المجرمين العاديين على مرحلتين متميزتين . فخلال عملية التعدى الفعلية عند تعيين فرق الفغر للدفاع عن المتعدين ، فإنهم يتولون الحراسة والمراقبة وتوفير الأمن واستقبال المتعدين الجدد . وما إن يتم تأسيس المستوطنة حتى يتولى المستوطنون هذه المهام بأنفسهم أو يوكلوها للجان يجرى تعيينها خصيصا لذلك . وفي أي من الحالتين ، فإنه إذا وقع هجوم تنطلق الصفارات وتضاء الأضواء أو المصابيح ، وتنطلق أصوات الإنذار ، ويخرج المستوطنون مسلمين بالعصمي والمصابيح والمعاول وكل ما نيسر لهم حمله للمساعدة في القبض على المعتدى .

ونظرا لأن المنظمات غير الرمسية تريد تحسين مستوى معيشة أعضائها ، وزيادة قيمة ممتلكاتهم ، فإنها تحاول كذلك توفير الخدمات العامة للمستوطنات ، وتحقيقا لهذا الغرض ، ممتلكاتهم ، فإنها تحاول كذلك توفير الخدمات العامة للمستوطنة الفرض ، تشكل لجانا من سكان المستوطنة الاضطلاع بمهام محددة مثل توفير إمدادات مياه الشرب وإنشاء شبكة صرف صحى ، وتوفير الكهرباء والطرق الرئيسية والفرعية ، وتحدد هذه اللجان ميزانياتها على أساس الدخل المتحقق من الرسوم التى يدفعها المستوطنون ناقصا النقات المتعلقة ببنود معينة مثل رواتب قادة المنظمة والأشفال العامة ونكاليف الامتثال للإجراءات البيروقراطية ، وصندوق نقديم الرشاوى للموظفين العامين ، وما إن يتم إعداد المدا الميزانيات ، حتى يجرى عرضها على الجمعية العمومية الإفرارها .

ويقوم بالأشغال العامة غالبا ، المقيمون فى المستوطنة كوسيلة لخفض النكلفة . واعتمادا على مهارات القادة فى التفاوض ، أو مدى قابلية الملطات للاستجابة ، فإنه يمكن إفتاع الدولة أو بعض المؤسسات الخاصة للقيام بالخدمات المطلوبة مجانا أو مقابل نغطية التكاليف . وغالبا ما يتم التماقد على أداء العمل مع دوائر أعمال رسمية .

ومن بين المهام الأخرى التي تضطلع بها المنظمات غير الرسمية ، الاحتفاظ بسجل

خاص بالأرض داخل المستوطنة ، يوضح الملاك وحصة كل منهم . وغالبا ما يكون هذا السجل عبارة عن دفتر ملحوظات أو دفتر اجتماعات الجمعية العمومية .

ونظرا لأن هذا هو المصدر الوحيد للمعلومات فإن سندات التمليك التى تمنحها الدولة في نهاية المطاف بعد عمليات بيرو قراطية طويلة ترتكز على هذا السجل عادة . وعلى خلاف ما يحدث في بقية المجتمع الحضرى ، فإن غالبية الأرض في المستوطنات غير الرسمية ليست مسجلة لدى الدولة ، بل مسجلة في سجلات غير رسمية ، وإذا حدث وقررت الحكومة في أي مرحلة فرض نظام للتسجيل الإلزامي لنقل الملكية ، فستجد أن معظم البيانات اللازمة موجود في المستوطنات غير الرسمية قبل أن يوجد في المناطق الحضرية التقليدية .

وأخيرا فإن المنظمات غير الرسمية تكون مسئولة عن إدارة العدالة بوسائلها الخاصة ، ونقوم بذلك أساسا فى مجالين من مجالات التقاضى : المنازعات بشأن الأرض والجرائم الجنانية .

والتقاضى بشأن المنازعات حول الأرض يكون فى الأساس رد فعل لاتعدام التدخل الرسمى . وعلى مر السنين يتجه النظام القضائى الرسمى إلى إغفال المنازعات الفردية حول الأرض فى المستوطنات غير الرسمية بسبب المشكلات الأخرى العديدة التى تغرقه . وهكذا تخطت مبادرة المقيمين فى المستوطنات البيروقراطية مما اضطرها إلى إضفاء الصبغة الرسمية على القرارات التى اتخذتها المنظمات غير الرسمية ، أو التدخل طرفا فى النزاع ولكن فى مرحلة متأخرة جدا فحسب . وثمة حالات نجد المنازعات فيها قد تمذر حسمها وانتقلت بصورة غير رسمية إلى القضاة المستولين عن السلم والتحكيم بدلا من إحالتها إلى المساولين عن السلم وللتحكيم بدلا من إحالتها إلى المحاورة القانون لحسم المنازعات ، ومن الجدير بالملاحظة أن هؤلاء القضاة المسئولين عن السلم ينزعون إلى الاعتماد على المحاورة للقانون لحسم المنازعات ، نظراً لأن النظام المجاورة للقانون رسمى يمكن الاعتماد .

كل هذا شجع على استحداث قضاء غير رسمى لعسم المنازعات حول الأرض . ومن أم فإن القيادة والجمعية العمومية المنظمة غير الرسمية ، يعملان كمحاكم من الدرجتين الأولى والثانية على النوالى ، ويحممان المنازعات بشأن الحقوق المتعارضة وانتهاك عقود البيع أو اتفاقات الإيجار ، والحدود المرسومة بين الملكيات ، بل وأيضا المنازعات المائلية بشأن تحديد المالك للأرض . ولكن ، وحسيما أبانت حمايات معهد الحرية والديمقراطية ، فإن ١٣ في المائة من الأنصبة المعترف بها في المستوطنات غير الرسمية معروضة على القضاء – وهذه بينة على أن الافتقار إلى ملطة القسر يقال من فعالية هذا النظام المستخدم الإقرار العدالة .

ونظرا لأن المنظمات غير الرسعية مسئولة عن الحفاظ على القانون والنظام فإنها تستحدث حتما معايير عملية لإدارة شئون العدالة فيما يتعلق بالمسئلل الجنائية أيضا . فإذا ما وقعت جريمة على سبيل المثال ، يسمح لكل من المتهم والمدعى بالمثول ويدافع المتهم عن نفسه ويسمح له بتقديم أدلته (مثل شهادة شهود من المقيمين وهي مسألة لها قيمة كبيرة) ويجرى تشكيل هيئة محلفين تضم رؤساء الأسر وذلك لإصدار الحكم في القضية . ومن ناحية أخرى ، فإن النظام القضائي في بيرو يعمل بدون نظام المحلفين ويفضل الإدارة المهنية للعدالة ، إيقاءً على حكم مسبق راسخ يفضى بأن المواطن العادى من أبناء بيرو يفتقر إلى التعليم في شئون الحياة المدنية كما تعوزه المسئولية لكي يقرر ما إذا كان المتهم بريئا أم مذنبا .

ويجرى تنفيذ عدد من العقوبات حسب طبيعة الجريمة . والعقوبات التي توقع في حق المجرم العادى هي الضرب أو العرى الإجبارى أو الطرد . وينفذ العقوبة الأخيرة عدد من أعضاء المستوطنة الذين يتولون طرد المدنبين من حياز اتهم ، وإذا ما قاوموا وتعذر تنفيذ العلاد ، فإن من المألوف السماح لعضو جديد باستيطان المساحة التي أخليت ، بحيث يفقد المغضوب عليهم ، إن عاجلا أو آجلا ، كل أو بعض حقهم المرتقب في الملكية .

أما في حالات القتل فيجرى تسليم المننب إلى الشرطة ما لم تقتض طبيعة الجريمة القصاص دون محاكمة . وغالبا ما تكون عقوبة اغتصاب طفل هي الموت . فالمغتصبون ، يشار إليهم في اللغة العامية بكلمة ، الوحوش ، ، يقتلون عادة بدون محاكمة إذا ما وقعوا في أيدى المستوطنين . وحين تكتشف الشرطة الجثة لا يحصلون على أى معلومات أو ربما معلومات قليلة من المقيمين في المستوطنة . ويقتصر دور الشرطة بوجه عام على إرسال الجثة إلى المشرحة مما ينطوى على اعتراف ضمنى غير عادى بنظام العدالة غير الرسمى . وتخضع جميع العقوبات للعرف ولكن لا يوجد نظام عقوبات مكتوب لدى المستوطنات غير الرسمية(۱) .

البيع غير القانوني للأراضي

التعدى هو أول طريقة غير رسمية للحصول على الملكية من أجل الإسكان ، والطريقة الثانية هي شراء أرض زراعية بأسلوب غير قانوني عن طريق الروابط والتعاونيات .

⁽۲) حاولت ، سيناموس ، ، وهي منظمة حكومية أنشنت في ظل الحكومة العسكرية الأخيرة ، أن تطبق مثل هذه التنظيمات في فيلا السلفادور في ١٩٧٥ . وفشلت التجرية لأتها كانت توافق رغيات المسئولين الرسميين أكثر مما توافق رغيات المستوطنين .

لقد طالبت المكومة في السبعينيات ، كجزء من عملية الإصلاح الزراعي ، بمصادرة أراض زراعية وتوزيعها بين الفلاحين . ومن دواعي السخرية ، أن هذا أدى إلى انخفاض أسعار الأراضي الزراعية : نلك أن خطر المصادرة خفض قيمتها وحفز كثيرين من الملاك إلى بيع أراضيهم وبذا زاد المعروض منها كثيرا . وأدى هذا إلى ظهور طريقة ثانية لتملك الأرض بأسلوب غير رسمى ، تواطأ فيها المستوطنون ملاك الأرض الزراعية من ضواحي العاصمة ليما الذين توقعوا مصادرة وشيكة لأراضيهم ، اتنظيم نقل ملكية هذه الأراضي ، بطريقة لا تدرى عنها السلطات شيئا ، وأقاموا مستوطنات جديدة غير رسمية .

واستخدموا في ذلك حيلا مختلفة . أولاها تنظيم روابط وتعاونيات لتجميع أصحاب المصلحة من المشترين في كيانات قانونية لا تثير أي شبهة ، وذلك لكي تحظى بحماية الدولة كمنظمات رسعية من أجل الحصول على سكن ، ولكي تحظى ، في حالة التعاونيات بصفة خاصة ، بدعم اجتماعي كاف يجعل من المستحيل التفكير مياسيا في استخدام القمع بالعنف . واستخدمت حيلة أخرى هي تظاهر الملاك وأصحاب الوضع غير الرسمي بقيام عمليات تعد . وما إن يتم الاتفاق على الصفقة ، حتى يدخل أعضاء الرابطة أو التعاونية وكأنهم يتعدون عليها دون أن يبدى الملاك أي مقاومة . ولا يتعدى الأمر في نظر السلطات المسئولة مجرد اعتداء عنيف آخر فحسب .

وهكذا ، بدأ أكبر انتعاش شهدته مبيعات الأرض الزراعية والتنمية الحضرية العمرانية في تاريخ ليما المعاصر ، واستمر الانتعاش بعد ذلك . وعلى الرغم من الحظر المغروض بموجب قانون الإصلاح الزراعي ، مضى المستفيدون من الإصلاح الزراعي يبيعون أراضيهم للروابط والتعاونيات ، شأن ملاك الأراضي من قبلهم ، وذلك بعد أن حل بهم الفقر بسبب تحديد الأسعار والاستيراد المدعوم والافتقار إلى الحقوق الكافية للتملك في الريف (صمن أسباب أخرى) .

وهذه الطريقة الثانية غير الرسمية لاكتساب الملكية لأغراض الإسكان ليست أقل تعقيدا من عملية التعدى . إذ تتطلب من شاغليها مستقبلا أن يقيموا أو لا رابطة قد تكون رابطة و من أجل الإسكان ، أو ، رابطة إسكان ، أو يقيموا تعاونية ثلات الغرض ، ثم يحددوا قطعة أرض زراعية مناسبة لإقامة مستوطنة جديدة ، ويحرروا عقودا ذات صبغة رسمية شكلية مع ملاك الأرض ، ويحددوا معا التكتل البشرى المؤثر اللازم والأموال الكافية لهذا الغرض ، بل ويتظاهروا بوقوع تعد عنيف زائف .

وتغيد دراسة ميدانية أنجزها باحثو معهد الحرية والديمقراطية أن ٢٦٩ منظمة تورطت فى عقد مبيعات من هذا النوع خلال عام ١٩٨٥ : منها ١٠٥ روابط ، من أجل الإسكان ، و ٨٨ رابطة ، إسكان ، ، و ٧٦ تعاونية ~ واستطاعوا أن يضموا إلى المدينة ، ومن خلال هذه العمليات غير القانونية ، حوالى ٣٤٠٠ هكتار من الأراضي الزراعية . وتعادل هذه المسلحة حوالي ٣٤ مليون متر مربع ، أي حوالي نصف مساحة المدن الحديثة .

واستطاع المعهد كذلك أن يحدد أن ما لا يقل عن ٦٠ فى المائة من المستوطنات التى أنشأتها روابط وتعاونيات ، أثبتت تاريخا سابقا لتاريخ الإصلاح الزراعى ، ويذلك كانت تستطيع لو استمر معدل نموها ، أن تصبح النموذج المهيمن للتنمية الحضرية العمرانية غير الراصمية . الماصمة .

وفى التطبيق العملى ، ثمة فوارق قليلة بين هذه المستوطنات غير الرسمية الأحدث فى نشأتها وبين تلك التى تشكلت نتيجة عمليات نعد ، إلى حد أن سلطات الدولة غالبا ما توافق على الاعتراف بمجموعات من المستوطنين هم فى الواقع روابط وتعاونيات باعتبارهم ، منها جديدة أو مستوطنات بشرية هامشية ، .

وأى فارق بينها هو فارق قانونى لا يتضح للميان بسمهولة . فالروابط والتعاونيات هى كيانات قانونية يسبق تاريخ إنشائها تاريخ بيم الأراضى بل وتاريخ التعدى الزائف . ولكن الأساس القانونى لكل منها مختلف : فالتنظيم الداخلى والنظام الأساسى وشروط الإنشاء ، تختلف تماما . فالروابط من أجل ، الإسكان ، والتعاونيات تحظى بمزايا ضرائبية ، ولذلك تخضع للمراقبة من قبل مكاتب حكومية مختلفة ، بينما لا تخضع روابط ، الإسكان ، لأى نوع من الرقابة لأنها لا تتمتع بأى مزايا .

مجمل القول ، أن ما حدث هو تغير جنرى فى القواعد التى تنظم ملكية الأراضى الذراعية ، مقترنا بتغيرات أخرى فى مجال القانون ، خلقت طلبا على وسائل بديلة لتحويل الأرض إلى الاستعمال العمرانى الحضرى . وأدى هذا إلى التواطؤ بين الروابط والتعاونيات من ناحية وبين الملاك من ناحية أخرى - سواه أكانوا هم الملاك الأصليين أم منتفين بالإصلاح الزراعى - وتمثلت نتيجة هذا التواطؤ فى ظهور طريق ثان لاكتساب الملكية بطريقة غير رسمية لأغراض السكنى . وحقق هذا غرضين : استخدام الأراضى الزراعية لبناء المساكن ، وهو ما يحظره القانون ، ثم تجنب نزع الملكية .

سماسرة العقارات غير الرسميين

يشارك المحترفون عادة في العمليات غير الرسمية للأراضي الزراعية أكثر من مشاركتهم في عمليات التعدى . والفريق الذي ينظم رابطة أو تعاونية ، يشكل في الغالب من رجال أعمال بمكنهم جمع المعلومات اللازمة للدخول في هذا النوع من المعاملات - نوع المعلومات التي يصعب الحصول عليها . ويعرف هؤلاء الناس عادة باسم المضاربون ، وهم دون أدني شك سماسرة عقارات غير رسميين .

وأول ما يفعله هؤلاء المساسرة غير الرسميين هو محاولة الملاءمة بين العرض والطلب . وتحقيقا لهذا الغرض ، يتعين عليهم إقامة رابطة ، من أجل الإسكان ، أو الملابكان ، أو تعاونية . ثم يجب عليهم بعد هذا تحديد قطعة أرض ملائمة للمسنوطنة . وهذه عملية مركبة : فالصفقة مكلفة ، ويلزم الحصول على معلومات معينة قبل صياغة أى اقتراح وعرضه للبحث على الناس الذين سيقطنون المستوطنة .

وتتضمن وظائف تنظيم المشروع العديدة النفاوض مع ملاك الأراضى الزراعية . وتحتاج هذه المفاوضات إلى قدرات خاصمة فى التحايل . نظرا لأن الأطراف يجب أن يوافقوا ليس فقط على مسلحة الأرض والثمن ، بل وأيضا على كيفية إخفاء الصفقة . وهذا هو السبب فى أنه ينبغى لهم التعامل مع السلطات فى الغالب قبل الاضطلاع بالعملية .

وبعد ذلك ، يتعين على السماسرة غير الرسميين تجميع الحشد المؤثر اللازم لتنظيم الصفقة ، مثلما يحدث في عمليات التعدى العنيفة . والأسلوب الأكثر شيوعا هو محاولة تحديد وتأكيد المصالح المشتركة للمشاركين المحتملين . ولتحقيق هذا ، يتعين على السماسرة أن يحددو ما إذا كان المشاركون مستعدون للاستمرار في احتلالهم للأرض خلال المرحلة الأولى ، وهي المرحلة التي قد تحدث فيها أعمال العنف ، أم على الأقل سيعيشون في مسكن بدائي لبعض الوقت ؛ وبعد ذلك ما إذا كانوا مستعدين للالتزام ، على المدى البعيد ، بتحسين ملكيتهم والمصاعدة في بناء البنية الأساسية اللازمة ؛ وأخيرا ما إذا كانوا يؤلفون جماعة متجانسة قادرة على التعاون في سلام فيما بينهم .

ويتم رسم خطط إقامة المستوطنة ، بالحصول على المساعدات النقنية اللازمة . وتجرى دراسة إمكانية الحصول بأسرع ما يمكن على الخدمات الضرورية مثل مياه الشرب ، وشبكات الصرف الصحى ، والكهرباء والنقل والمواصلات . وقد يخير أعضاء الرابطة أو التعاونية بين خطط جاهزة لمساكنهم ، أو إمكانية الحصول على تصميم مهنى لها .

وما إن يتم توفير العدد اللازم من الناس ، وتتحدد المساهمات الفردية ، حتى يجمع السماسرة المال اللازم لشراء الأرض ، وينهون الصفقة مع الملاك ، ويشرعون فى تنظيم عملية احتلال الأرض خلال الفترة المتفق عليها . ونظرا لأن الملاك ممنوعون من ببع أراضيهم الزراعية ، والروابط والتعاونيات محظور عليها تحويلها إلى أراض للمبانى داخل حدود المدينة ، فإنهم بذلك يخاطرون باحتمالات تدخل الحكومة . وتجنبا لحدوث هذا ، قد يعمد السماسرة غير الرسميين إلى تنظيم حملة للتعدى على الأرض : ففى اليوم المنفق عليه يتجمع من يعتزمون الإقامة فى الأرض مستقبلا ويحتلونها ويرفعون أعلام بيرو ويقيمون الصوارى والحصر وغير ذلك من أدوات ، وكأنهم يشرعون فى عملية تعد عنيفة .

بيد أنه لا شىء من الخدمات الكثيرة التى يقدمها السماسرة غير الرسميين يأتى مجانا . فقى المقابل يحصلون نقدا على جزء من المستحقات التى يشارك بها الأعضاء ، أو يحصلون على عدد من قطع الأراضى يتولون هم بيعها بعد إنشاء المستوطنة وزيادة قيمة الأرض ، أو على الاثنين معا . وغالبا ما يثير هذا عداء السلطات التى لا تكف عن اضطهادهم . بيد أنه لا شىء من هذا كله يقلل من أهمية العمل الذى يقوم به هؤلاء السماسرة غير الرسميين أو ينقص من سداد قراراتهم . والمعروف أن البيع غير القانونى للأراضى الزراعية بشنمل على تكاليف لا يتمنى لأحد أن يتحملها بمفرده ، ومن ثم فإن مستوطنى المستقبل يحتاجون إلى محترفين ينظمونهم فى روابط وتعاونيات ويتولون عنهم تنفيذ العملية .

التطور التاريخي للإسكان غير الرسمي

على مر السنين ، تقدمت باطراد عملية استحداث المستوطنات غير الرسمية ، بسلسلة متعاقبة من الأعمال غير المتوقعة ، والحركات الجماهيرية ، والمؤامرات السياسية ، وتبادل المصالح . ورغبة منا في عرض هذا التطور بمزيد من الوضوح قسمنا تقريرنا إلى تسع مراحل تاريخية متعاقبة ، كل منها يوضح كيف سلم الهيكل الرسمي تدريجيا الساحة اللازمة لنمو الإسكان غير الرسمي .

ميلاد الوضع غير الرسمى

الملتزمون بالوضع الرممى أنضيهم هم أول من أضبع مجالا لنمو الوضع غير الرممى ، خلال العقود الأولى من هذا القرن ، عندما خرقوا القوانين المنظمة للتنمية الحضرية ، والتمسوا ترتيبات يمكن من خلالها إبدال هذه القواعد العامة بمزايا طبقية ، ورشاوى وغير ذلك من صفقات مشبوهة .

إذ أنه فى حوالى هذه الفترة من الوقت ، بدأت دوائر أعمال مستقرة رسميا فى استحداث أحياء سكنية ، على أراضى إقطاعات أو فرى سابقة ، للوفاء أساسا بمتطلبات الإسكان للطبقتين العليا والوسطى .

وفى إضفاء الطابع العمرانى الحضرى على هذه المناطق خرج رجال الأعمال الرسميون وملاك الأراضى والمقاولون على عدد من القوانين . فلم يحصلوا على تراخيص بنلك ، وتركوا الأشغال العامة ناقصة ، ولم يوفروا الخدمات اللازمة ، وتخفوا وراء عقود مشكوك فى قانونيتها . أى أنهم بعبارة أخرى ، أضغوا الطابع العمرانى الحضرى على الأحياء التقليدية للمدينة بطريقة غير رمعية .

وفي مرحلة تالية ، وقبل بدء الهجرات الجماهيرية الواسعة ، شرع نفس رجال الأعمال

الرسميين في إنشاء أحياء للطبقات الشعبية . واستخدموا نض الطرق التي استخدموها قبل ذلك الإنشاء أحياء سكنية – البناء خارج القوانين أو في انتهاك لها .

ووصف العملية السابقة كاتب معاصر هو كارلوس ألبرتو إيزاجويري حيث قال :

و... إن أي عقد من العقود المبرمة لا ينقل ملكوة بل ولا يثبت حتى حيازة منئية ، ولكنه ، مع هذا يمكن المشترى من أن يبنى على قطعة الأرض ما يراه ملائما ، وهذا الشرط كاف لانبثاق الافت البيوت ، التي لا يفي البعض منها حتى بأبسط العمليير الصحية ، على حواف المستثقات ، السية بمجارى السياء الملكوة الملية بحطام السناطق القديمة ، بدون مهاه الملكرب أو شبكات للصدف السحى أو طرق ممهدة رئيسية أو فرعية ، والطرق مكدسة عادة بأكوام القمامة . وتحول كل وذه وتحول كل وذن من أركان المنطقة ، أو كل مماحة فضاء إلى مرحاض عام ، ووسط كل هذه الأوضاع يقوم هاذز ، قطمة الأرض ، وهو ليس المالك من زاوية الحديث عن العقود ، بصناعة الأوضاء أو يقوم ببناء بيته شيئا فشيئا بمساعدة زرجته وأبنائه ، بعد ظهر كل يوم وعفيه خروجه من عمله بالمصنع أو أي عمل آخر ، وذلك حتى يكون البيت ملانا بأويه ويخهه من نظام التأجير ه(") .

وإذا لم نكن نعرف مقدما أن إيز اجويرى إنما كان يشير إلى التطورات الباكرة لأحياء مثل كوريللوس أو شاكرا كولورادا أو أنحاء أخرى من ريماك ، فإننا قد نظن أنه يصف البدايات الأولى للمستوطنات غير الرسمية التي نعرفها اليوم . ومن الواضح ، أن الوضع غير الرسمي كان دوما وسيلة بديلة للحصول على الأرض وتعميرها وبنائها .

ولم يمنع هذا السلطات من محاولة أن تدخل فى العملية . وبهذه الطريقة بدأ التاريخ الذى لم يكتمل للوائح والنظم التى لم تنفذ ولم تطبق .

ولكن بات من الممكن الآن المجادلة في مدى انطباق قوانين الدولة ، مما قد يجعل تنفيذها أمرا يتناقض بالكامل مع حرفية كل حكم من أحكامها . وتفاوض رجال الأعمال الرسميون من أصحاب النفوذ السياسي ، والموارد الاقتصادية ، والمكانة الاجتماعية بشأن تحويل الأحياء الممكنية للطبقة العليا والوسطى إلى مناطق حضرية ، مع السلطات المسئولة عن الإشراف عليها ، وسارعوا في ضوء الربح الكبير الذي حققوه ، إلى اتخاذ قرار بتطوير ، ثم بعد ذلك ببيع أحياء الطبقات الأدنى ، لم يكن المهم هو حرفية القانون أو الننظيم الأماسي ، بل شروط الاتفاق الذي تم التوصل إليه بين الموظفين العامين والملاك أصحاب الأعمال الرسميين من ذوى المصلحة في تطوير هذه الأحياء . وأضحت هذه الاتفاقات هي القانون الجديد بالنسبة للأطراف التي دخلت أطرافا فيها .

Carlos Alberto Izaguirre, La Legislación y la Compraventa de Lotes de Urbanizaciones (Lima: (†) Compania de Impresiones y Publicidad, 1943), pp.307-308.

الاعتراف على أساس إعادة التوطين

تم بلوغ المرحلة الثانية عندما اعترفت الدولة ضمنا بحقوق الملكية المرتقبة بتولى مسئولية إعادة توطين بعض المستوطنات غير الرسمية .

فبعد أن وصل المهاجرون إلى العاصمة ليما ، استفادوا من قابلية القانون التفاوض بشأنه ومن النراث القديم في خرق القانون لتنظيم أول مستوطنات لهم ، فيما عدا أنهم فعلوا هذا آنذاك باعتبارهم طرفا في حالة انتعاش تمثلت في نمو المدينة الذي من شأنه أن يقلب تقليدا امند فرونا .

ولقد كانت الفترة فيما بين أو اخر العشرينيات وأو اخر الخمسينيات من هذا القرن فترة تعديات تدريجية . فحيثما وجدت مجموعة من الأكواخ لعمال زراعيين ، أو فندق صغير على جانب الطريق ، أو مخيم قديم لعمال التعدين ، بدأ الناس والمساكن في التكاثر دولها وكأنما يجرى ذلك بغعل التكاثر التقلقائي . وبدأ الناس يمتوطنون تدريجيا التلال الملاصقة لوسط العاصمة ليما ، والبسائين القديمة ، وحواف قنوات الري - بل ومقالب النافات . ومنذ فترة مبكرة ترجع إلى ١٩٧٠ وعلى مدى العقد التالي ، بدأت المدينة تمتليء بالناس ، ومع هذا لم يتخذ أي إجراء لتيسير تملك الأرض . ومن ثم كانت الاستجابة الطبيعية هي ظهور المستوطنات غير الرسمية ، واضطرت الدولة تدريجيا إلى الاعتراف بعمليات التعدى التدريجية كوسيلة لاكتماب الملكية . وجاء أول اعتراف من هذا النوع بطريقة غير المملوكة ملكية على الأراضي المولكة ملكية علمة .

ويحلول عام ١٩٤٠ ، كان المستوطنون غير الرسميين قد شقوا بالفعل لأنفسهم مكانا صغيرا في المدينة : فمن بين كل مائة مسكن في تلك السنة ، كانت ٤ مساكن غير رسمية و ٩٦ مسكنا رسميا .

الاعتراف السياسي بالمتعدين

بدأت المرحلة الثالثة عندما شرعت جماعات سياسية مختلفة في التنافس من أجل كسب تعاطف وتأييد سكان المستوطنات غير الرسمية ، وقدمت لهم في مقابل تلك قدرا من الاعتراف بهم ، أو على أقل تقدير تعهدا بعدم الطرد . فقد حول ، تحالف الشعب الثوري الأمريكي ، في البده ، ثم من بعده مانويل أ . أو دريا ، المستوطنات غير الرسمية وسكانها إلى أنصار المجتمع الحضري يتزايد شأنهم باطراد .

وعلى الرغم من أن المشكلة كانت لا نزال غير ذات خطر من الناحية العددية ، إلا أن الإسكان غير المرسمى بدأ يثير اهتماما منزايدا بين أوساط الساسة ، خاصة بعد أن برزت للعيان مسألة الجماعات الكبيرة من المستائين من الحالة العامة في البلاد ، وبدأوا بطالبون بتحسين أوضاعهم . وبدأ بعض السياسيين في التنافس الحصول على تأييد سكان المستوطنات ، ويقدمون لهم كل أنواع المزايا ، غير أن الحركة أثارت قلق آخرين ممن شعروا بأن هذه الجماهير من الممكن أن تتحول إلى جماهير ثورية . وفجأة بدأ ممثلو المجتمع الرممي في النظر إلى هذه الجماعات ، التي تبين أن لديها أكثر من مجرد الجسارة على الاستيطان في الضواحي المحيطة بالمدينة ، إما باعتبارهم يشكلون خطرا أو يمثلون فرصة : خطر عصيان مدنى وانتفاضة محتملة ، أو فرصة لكسب تأييد انتخابي ودعم سياسي .

وعلاوة على هذا ، فإن فرصة القيام بدور على الساحة السياسية هيأت لأصحاب الوضع غير الرسمى إمكانية التفاوض مع السلطات من أجل توفير الخدمات والمساعدة بل الاعتراف بحقوقهم في الأرض ، وكذلك إنهاء أعمال الانتقام من جانب الشرطة .

وأثر هذا الموقف على انتخاب زعماء الممتوطنات غير الرسمية وعلى مدة بقائهم فى مناصبهم ، وكقاعدة عامة اعتاد المستوطنون تأييد الزعماء الذين يتوافر لهم الآن ، أو يمكن أن يتوافر لهم خلال فترة معقولة من الزمن ، نوع من الاتصال بالحكومة . وإذا ما تبين لهم أن زعيما ما بدأ يفقد سبل الاتصال القائمة أو المحتملة فإنهم سرعان ما يزيحونه من موقعه .

وأول موجة مهمة لععليات التعدى المنظمة مياسيا جاءت عقب انتخاب خوزيه لويس بوستامنتي إي ريفيرو رئيسا للجمهورية في عام ١٩٤٥ . ولعلها بدأت قبل عام من توليه منصبه رسميا . وحتى ذلك الحين كان من بين كل مائة بيت مقام في ليما ، ١٥ بيتا غير رسمى ، و ٨٥ بيتا رسميا .

وكان هذا الشكل من المشاركة السياسية ، خاصة في ظل ، تحالف الشعب الثورى الأمريكي ، ، ناجحا إلى أقصى حد خلال فترة الحكم المستورى للرئيس بوستامنتي . إذ الملاحظ أن جميع عمليات التعدى التي نمت في ظل حماية سياسية ، لم نقضها الشرطة على الرغم من أن محاولات الإجلاء خلال تلك الفترة كانت أكثر منها في أي فترة سابقة . ونجحت مشاركة السياسيين في عمليات التعدى في الإقلال إلى أقصى حد من عمليات الإخلاء التي تقوم بها الشرطة وفي الزيادة إلى أقصى حد من أثر المبادرة الشعبية ، وازداد حضور القطاع غير الرسمى . وبحلول عام ١٩٤٨ ، وهو العام الذي أقيل فيه الرئيس بوسنامنتي ليحل محله الجنرال مانويل أ . أودريا ، كان من بين كل ١٠٠ مسكن مقام في العاصمة ليما ١٩٤٨ مسكن مقام في

وأعلن الجنرال أودريا نفسه رئيسا ، وعجل بالمنافسة مع ، تحالف الشعب الثورى

الأمريكي ، واليمبار الماركسي من أجل كمب أرض سياسية في المستوطنات غير الرسمية .

ورأى مكان المستوطنات أن سياسات أودريا مواتية لهم لأن نزعة التكتاتور الخيرية أدت في النهاية إلى زيادة فرص الحصول على المساكن ، ومكنتهم من التعزيز المطرد لحقوقهم في الملكية المرتقبة . وحسب رأى ديغيد كولييه فإن الشرطة في عهد أودريا لم تقاوم سوى ١٥ في المائة من عمليات الاستيلاء على الأراضى ، ولم يطرد غير سكان ، ١ في المائة فقطا^(٤) . بعبارة أخرى فإن تسع عمليات من بين عشر عمليات تعد ، كان نجاحها مضمونا .

ولكن ينبغى أن نوضح أن نظام حكم أودريا لم يعتمد مطلقا اعتمادا كاملا على مساندة أصحاب الوضع غير الرسمى ، ربما لأنه تذكر أن سكان المستوطنات سبق لهم فى فترة باكرة أن منحوا تأييدهم التحالف الشعب الثورى الأمريكى ، ، ثم تخلوا عنه فور ضياع السلطة منه . ومن ثم اتخذ أودريا موقفا أبويا ، ولم يقدم لهم مطلقا سند ملكية للأراضى التى يشعلونها ، وبذلك أبقى على اعتمادهم على الدولة وأجبرهم على تقديم المزيد من الولاء .

ولم يسمح خصوم الحكومة لها باحتكار هذه الساحة السياسية . إذ منذ عام ١٩٥٤ ، ووقتما كان ٢٨ مسكنا من بين كل مائة مسكن مقام في ليما هي مساكن غير رسمية ، شجع بلتران في صحيفتيه لابرنسا و اولتيماهورا عملية تعدى سيوداد دى ديوس – ربما لإثارة حنى نظام حكم أودريا ومنافسته لكسب بعض التأييد الشعبي الذي يتمتع به ، ولكي يوجه الأنظار إلى الأزمة الناجمة عن وصول المهاجرين إلى المدينة . وخطط موظفو بلتران المنطية التعدى في مطابع صحيفة لابرنسا ، وحصلوا على التأييد السياسي لأصدقائه وتأييد عمال مطابع الصحافة الذين يعملون معهم . وبعد أربع سنوات ، وأثناء فترة الحكم الثانية لمانويل برادو ، أو بتحديد أكثر ، عقب تعيين بلتران رئيسا لمجلس الوزراء ، واصل جهوده لتوفير الإسكان الشعبي ، ولكن هذه المرة من خلال إنشاء مدن تابعة مثل فنتانيلا لتكون بديلا عن الحواضر التي ستنشأ مستقبلا في البلاد .

ولكن كان الوقت متأخرا لإحداث أى تغيير . فما إن حل عام ١٩٦١ ، وهو العام الذى ترك فيه بلتران منصبه ، حتى بات أصحاب الوضع غير الرسمى فى وضع يسمح لهم بأن يفخروا بأنهم بنوا ٤١ بيتا من بين كل ١٠٠ بيت فى ليما . وأقام أصحاب الوضع الرسمى الباقى وهو ٥٩ .

Collier, Barriadas y Elites de Odría a Velasco, p.62. (1)

الاعتراف القانوني

بدأت المرحلة الرابعة عندما منح المجتمع الإمكان غير الرسمى أول اعتراف قانونى به ، ووافق على وجود المستوطنات فى محاولة لإخضاعها لطائفة من القواعد الاستثنائية .

ذلك أن المشاركة النشيطة من جانب السياسيين وما واز اها من زيادة في المستوطنات ، كان لابد من حسمها بصورة أو بأخرى ، بعد أن بات واضحا أكثر فأكثر أن استخدام العنف في عمليات التعدى بهدف الضغط ، بدأ يسبب هدرا هائلا الموارد الاجتماعية . وكان الحل هو الاعتراف القانوني بالمستوطنات القائمة ، وذلك بإصدار المرسوم رقم ١٣٥١٧ في فبراير ١٩٦١ .

واستهدف المرسوم رقم ١٣٥١٧ فى الأساس وضع بداية جديدة ، واعترف بالمستوطنات القائمة وقت صدوره ، وأتاح للمقيمين فيها اتخاذ الإجراءات الرسمية لإثبات حيازاتهم ، وحدد السياسة التي تتبعها الحكومة مستقبلا إزاء عملية التنمية الحضرية . بهد أنه قرن كل تنازل من هذه التنازلات بشروط غير عادية .

إذ على الرغم من أن المرسوم قرر أن من المصلحة القومية إعادة بناء نماذج وترتيب وتقنين المستوطنات غير الرسمية القائمة حتى ٢٠ سيتمبر ١٩٦٠ ، إلا أنه حاول أن يكون صارما مع أولئك الذين تعدوا بالفعل على الأراضى وقتما كانت في حيازة القطاع الرسمى ، لإجبارهم على الامتثال لمعايير إجبارية (٥).

وبالمثل ، فبينما يسر المرسوم الحصول على الملكية الرسمية للعقارات ، حدد طائفة من القواعد التمييزية الصارخة . إذ أنه بحجة حماية سكان الممسوطنات من المضاربين ، حدد المستوطنة بأنها غير قابلة التصرف فيها ، ومن ثم لا يمكن للمستوطنين بيعها أو تأجيرها أو تقسيمها ، إلا بعد مرور خمس سنوات من تاريخ تسلمهم سند الملكية . وحيث إن معهد الحرية والديمقراطية رأى في ضوء حساباته أن أصحاب الوضع غير الرسمي ملزمون بالانتظار عشرين عاما للحصول على سندات الملكية ، فإن هذا القيد يستمر العمل به لحوالي ربع قرن على أقل تقدير .

وبالمثل ، ففي الوقت الذي اعترف فيه المرسوم بوجود منظمات غير رممية داخل الممتوطنات ، لم يضعها على قدم الممياراة مع المنظمات الموجودة في المجتمع الرسمي ،

⁽ه) كان القانون يعنى ، بإعادة بناء النماذج ، أن تتلق غطط تقسيم أراضى المستوطئات مع المعابير الحضرية الرسمية ، وكان التعهد ، بترتيبها ، يعنى تنظيف الأراضى وإزالة القمامة ، وإقامة شبكات المياه والصرف ، ويعنى , بتقنينها ، الاعتراف بالإعراض .

بل أعلن ، بدلا من ذلك ، عن نموذج إلزامى التنظيم أسماه ، رابطة المستوطنين ، والتى يتعين عليها الحصول على إنن إدارى قبل مباشرة مهامها . ومن ثم تعين على جميع المنظمات القائمة قبل عام ١٩٦١ أن توفق أوضاعها مع النموذج الجديد . وحظر المرسوم على أصحاب الوضع غير الرسمي اختيار أي شكل آخر المتنظيم ، وذلك بأن منعهم من الاشتراك في أكثر من رابطة ، وأعلن أن الأفضلية ، عندما يحين وقت تحديد الحصص في الأرض بصورة قانونية ، منكون لأعضاء الروابط الرسمية .

وأخيرا ففى محاولة لتحديد نمط سياسة الحكومة مستقبلا ، حظر المرسوم ١٣٥١٧ أى تعديات في المستقبل ، مؤكدا حرمان أى مستوطنات تالية من إمكانية الاعتراف الرسمى بها .

وكان الحظر المفروض على المستوطنات الجديدة ، يستهدف وضع إسفين بين أصحاب الوضع غير الرسمى القدامى والجدد ، على افتراض أن حصول المستوطنات القائمة على الاعتراف الرسمى بها ، فضلا عن المنافع الأخرى ، من شأنه ، لولا هذا ، أن يصبح حافزا قويا لزيادة عدد التعديات ، ولكن كان من السذاجة الطن أن قانونا جديدا قادرا على وقف اتجاه اجتماعى في الوقت الذي كان فيه هذا القانون يعنى ، في نظر أصحاب الوضع غير الرسمى ، أن السلطات على المدى البعيد متكون مستعدة للاعتراف بالأمر الواقع ، وتضفى صبغة قانونية على القطاع غير الرسمى .

وبدأ كثيرون من المستأجرين المقيمين في وسط المدينة هم أيضا في إثارة الاضطرابات ، اعتقادا منهم أن أحياء أكواخ الصفيح قد يتم تصنيفها باعتبارها أحياء هامشية .

ولعل أهم نتائج الاعتراف القانوني ، ليست هي إيجاد طريق آخر لتنظيم الأمور ، بل خلق حافز إضافي وزيادة الأمل في الحصول على إسكان آمن في المدن .

وفى الوقت الذى أقبل فيه الرئيس بيلوندى نتيجة انقلاب عسكرى فى عام ١٩٦٨ ، كان أصحاب الوضع غير الرسمى قد بانت لهم السيطرة على نمو العاصمة ليما . إذ من بين كل مائة بيت أقيم فى تلك السنة نجد ٥٧ بينا غير رسمى ، و ٤٣ بينا فقط لها وضع رسمى .

المواجهة مع الحكومة

اتسمت المرحلة الخامسة بالانتصار السياسي لأصحاب الوضع غير الرسمي في أول مواجهة ضخمة بينهم وبين الدولة . ذلك أن الاستباء كان قد اتسع نطاقه وقت تولى الحكومة الثورية للقوات المسلحة السلطة برئاسة الجنرال خوان فيلاسكو ألفارادو ، في أول مرحلة لها (1970 – 1970) . ذلك أن الحكومة السابقة تركت آمالا كثيرة معلقة دون أن تتحقق ، فلم يتلق المستوطنون غير الرسميين المستقرون بالفعل ، الذين كان يحدوهم الأمل في الحصول على مساعدة صخمة من الحكومة ، غير الحد الأنفى من هذه المساعدات ، في حين وجد أصحاب الوضع غير الرسمي الذين لم يستقر وضعهم بعد أنفسهم مضطرين إلى مواصلة عمليات التعدى مع ما يقتضيه هذا من عنف وتضحيات لا فكاك منها . أما ملاك العقارات الرسميون الذين كانوا ليخشون من الاستيلاء غير القانوني على أراضيهم ، فقد وجدوا أن لا سبيل إلى وقف التعديات عن طريق القانون . وأدرك المساسيون والموظفون العامون بصورة مباشرة عجز جهودهم . وأخيرا دفع المثقفون بأن المشكلة تكمن في غياب ، الإصلاحات الهيكلية ، التي عجز وا عن تحديدها .

وقرر العسكريون أن يمسكوا الثور من قرنيه . وشاركوا ، بالتحالف مع فريق من المثقفين الاشتراكيين ، بصورة مباشرة ، في تنظيم المستوطنات على نحو لم تفعله أي حكومة من قبلهم . وحاولوا فرض نموذج معياري آخر على أصحاب الوضع غير الرسمي ، كشرط لتلقى مساعدة الدولة(١) .

ولقد كان من المستحيل أن يغرض على سكان المستوطنات الالتزام بحدود نظام صارم نماما ، ذلك لأن مجتمعهم أكثر تعقدا ودينامية مما يدرك موظفو الحكومة الرسميون . وأدت جهود الحكومة إلى مزيد من التوتر الذى كان ينذر بالمزيد من المواجهات .

ولم تكن الحكومة العسكرية مهيأة للمماح باستمرار الوضع ، اعتقادا منها بأنها قادرة على فرض نظام جديد يحكم مسار العملية من أعلى . وهكذا ، فغيما بين عام ١٩٦٨ وعام ١٩٧٠ طردت الشرطة ٧٩ فى المائة من المتعدين الجدد . وتوقف هذا الأسلوب القاسى فى القمع فجأة فى عام ١٩٧١ عندما أطاح أحد التعديات العنيفة بالحكومة ماديا ومبياسيا ، وأطلق شرارة أزمة وزارية ، وأدى إلى إقرار سياسة جديدة للدولة .

ففي ٢٩ أبريل ١٩٧١ بدأت عملية تعد واسعة النطاق في بامبلونا ، شارك فيها عشرات الآلاف.

وردت الحكومة العمكرية على ذلك بأن أمرت الشرطة بطردهم مما أدى إلى مصرع أحد الزعماء . وألقى وزير الداخلية القبض على الأسقف بالمبارين الذي كان يؤيد المتعدين .

⁽ ٦) الأوامر ١ - ٧٠ - ٣ - ٧٠ في مايو وأغسطس ١٩٧٠ .

وفى النهاية اضطر وزير الداخلية للاستقالة ، وتم التوصل إلى حل وسط وافق فيه المتعدون على الانتقال لموقع اختارته الحكومة وكان قد تم تطويره عمرانيا بصورة جزئية .

وهكذا تم إنشاء مستوطنة فيللا السلفادور ، وهي من أكثر مناطق ليما ازدحاما بالسكان .

أثرت أخداث عملية التعدى في بامبلونا على موقف الحكومة العسكرية اللاحق من الممتوطنات الجديدة . إذ على الرغم من سريان الحظر الذي فرضه المرسوم ١٣٥١٧ على أي عمليات تعد جديدة ، إلا أن الحكومة استأنفت سياسة إعادة توطين المتعدين على أراضى معلوكة للحكومة خصصتها لهذا الغرض .

وإذا شئنا الدقة نقول إن أصحاب الوضع غير الرسمى ، هزموا الحكومة الثورية على كل الجبهات . وعلى الرغم من جهود نظام فيلاسكو من أجل إقامة نظام ثورى جديد يمكن فيه إحداث جميع التغييرات الضرورية ، فإن القوات المسلحة نفسها هى التى أطاحت به في عام ١٩٧٥ . وفي هذا العام ذاته ، كان من بين كل ١٠٠ بيت في العاصمة ليما ٢٢ . بينا غير رسمي و ٣٨ فقط من البيوت الرسمية .

إقرار الوضع الحضرى

بدأت المرحلة السادمة عندما أجبرت السلطات على السماح للمستوطنات التى كانت غير رسمية فى منشئها ، بأن تصبح أحياء رسمية مما يعفيها من الخضوع لأى قواعد استثنائية ، إذا ما امتثلت لعملية التقنين المحددة لها .

وفى هذا السياق تم إقرار المرسوم بقانون رقم ٢٢٦١٦ لعام ١٩٧٩ . وكان من المقرر أن يكون القانون الجديد حجر الزاوية فى مبيل إقرار الملكية العقارية الشعبية . إذ نص المرسوم على أن بإمكان المستوطنات ، حال استكمالها لعملية التقنين المنصوص عليها فى المرسوم ١٣٥١ ، أن تصبح ضمن الأحياء القانونية للمدينة ، ومن ثم مؤهلة لإعادة تصنيفها باعتبارها أحياء . ووضعت السلطات العسكرية هذه المستوطنات ضمن نفس التصنيف الحضرى باعتبارها ضواحى تقليدية المدينة ، وتذرعت لهذا بمحاولة تصحيح خطأ إدارى تضمنه مرسوم ١٩٦١ الذى فشل فى تحديد الوضع الذى ستكون عليه المستوطنات فى

وحدد هذا الاعتراف نهاية محاولات الحكومة المركزية للمشاركة في الأداء الداخلي للمستوطنات . وعندما تم وضع صيغة الدستور الجديد في هذا العام نفسه ، نقل المسئولون عن وضع هذه الصيغة مسئولية المستوطنات إلى أجهزة الحكم المحلى . وبحلول عام ۱۹۷۹ كان الوضع غير القانونى قد نزايد أكثر ، إذ كان من بين كل ١٠٠ بيت فى العاصمة فى ذلك العام ٦٥ بيتا غير رسمى و ٣٥ بيتا فقط لها وضع رسمى .

الاعتراف بالملكية العقارية الخاصة والمنظمات غير الرسمية

وحلت المرحلة السابعة عندما ضاعفت السلطات من توزيع سندات التعليك ، واعترفت بالمنظمات غير الرسمية باعتبارها الممثل الشرعي للمستوطنات غير الرسمية .

ونظرا لأن الحكومة المركزية قد نقلت مسئولية المستوطنات إلى أجهزة الحكم المحلى ، فإن هذه الأجهزة لم يكن أمامها من خيار إلا أن توفق نصر فاتها حسب رغبات ناخبيها ، أو بعبارة أخرى ، أن تمنحهم سندات التمليك التي يطالبون بها ، وبدأت مسيرة سريعة في انجاه الملكية القانونية للعقارات الخاصة .

وغير مجىء حكومة ديمقراطية هذا التصور بصورة جذرية وأوضح مدى الخطأ الذى وقعت فيه السلطات . وأكدت الشواهد أن ما كان يريده الناس هو ملكية خاصة ، وأن اهتمامهم بنماذج من حياة المجتمع المحلى ذات صبغة اشتراكية ، كان أمرا خطابيا أكثر من أى شيء أخر . وبعد الانتخابات البلدية في ليما في عام ١٩٨٠ وجد هذا الأمل في الحصول على ملكية خاصة تعبيرا سياميا له في آخر الأمر . وحيث إن مجلس المدينة كان معنيا بالحفاظ على شعبيته متطلعا إلى إعادة انتخابه مرة ثانية ، وحيث إنه أدرك أن الناخبين في المستوطنات غير الرممية معنيون بوجه خاص بأرضهم ، فقد قرر منحهم سندات تمليك بدلا من أن يحاول فرض المجتمع المثالي من أعلى .

وهكذا ، ففى مقابل ١٦ ألف سند تعليك تم إصدارها بين ١٩٦١ و ١٩٨٠ بعد سنّ المرسوم ١٣٥١٧ ، أصدر مجلس المدينة ٣٣ ألف سند تعليك خلال السنوات الست الأولى للحكومة الديمقراطية .

نحو نموذج دولة على نمط القطاع غير الرسمى

وجاعت المرحلة الثامنة عندما لجأت الدولة ، بعد أن ووجهت بعقم النظام القانونى ، إلى النظام المجاوز للقانون خاصة التعدى ، بغية وضع مشروع إسكانى .

وأدى تأخر إجراءات التقاضى بشأن الأرض الذي كان يتعين نقل ملكيتها من وزارة الإسكان إلى مجلس المدينة في النهاية ، إلى استياء الملطات المحلية ، وأقتمها بدفع عمليات التعدى على المضى قدما ، بل إن محافظ المدينة نفسه ، ألفونسو بارانتيس ، الذي شعر بالإحباط بمبب بطء وطول الروتين الحكومي ، رفع الأمر قبل نلك بشهرين إلى وزير

الإسكان آنذاك خافيير فيلاردى أسبيلاجا ، الذى اعترف ، بتصريح منه ، بأن التعدى على منطقة هوايكان كان هو الحل الوحيد نظرا لاستحالة التعجيل بالإجراءات الإدارية .

وإذا كان محافظ ووزير بكل ما لمنصبيهما من نقل سياسي ، عجزا عن التعامل مع الإجراءات الرسمية الراسخة واضطرا إلى اللجوء إلى التعدى ، فإن هذه الحقيقة توضح بجلاء أن النظام القانونى علجز عن توفير الإسكان للشعب . ولكن الموظفين العامين ، على عكس أصحاب الوضع غير الرسمى ، غير معنادين على النظام المجاوز للقانون الذي يحكم عمليات التعدى .

مقاضاة فاشلة للروابط والتعاونيات

انسمت المرحلة التاسعة بالاعتراف القانوني بالمبيعات غير القانونية للأراضي كوسيلة ثانية غير رسمية للحصول على ملكية عقارية السكني .

فقد ازدهرت الروابط والتعاونيات منذ عام ١٩٧٥ . ذلك أن مبيعات الأراضى الزراعية التي تحولت بصورة غير فأنونية إلى أراض دلخل إطار المدينة ، أنت إلى ظهور منات من الأحياء الجديدة التي تضم آلاف اليبوت . ففي أوائل عام ١٩٨٥ وحده ، استطاعت خمص وأربعون من الروابط والتعاونيات بيع ما يقرب من ستمائة ألف متر مربع من الأرض . وتحقيقا لهذا الغرض ، استخدمت الإعلان على نطاق واسع في الأماكن العامة ووسائل الإعلام للحصول على أكبر عدد ممكن من الأعضاء . ونتيجة ذلك ، اكتسحت موجة الإسكان غير الرسمى وادى نهر ريماك حتى بلغت لورين جنوبا وشيلون شمالا .

وفي مثل هذه الظروف لم يكن ممكنا أن تستمر أنشطة الروابط والتعاونيات دون أن تلحظها أعين السلطات . وأدانت السلطات هذه الأنشطة في حملة صحفية مكثفة ، وشرعت في معاقبة المخالفين بنهمة تحويل الأراضي الزراعية إلى أراض داخل إطار المدينة دون إنن بذلك ، وفرضت غرامات ضخمة ، وألفت مكاتب بيع الأراضي بل واتخذت الإجراءات الجائية ضد السماسرة غير الرمميين .

ورأت السلطات أن كل هذا لن يفعل شيئا إز اء البيوت التى بناها بالفعل الآلاف فوق الأراضي موضوع النزاع . وأدركت أن إزالة هذه البيوت وطرد شاغليها سيكونان عملا مقينا على المستوى الشعبى وغير مقبول ماديا واجتماعيا وسياسيا . ولم يكن أمام السلطات من بديل غير العودة إلى الطريق الأيسر لإضفاء الصبغة القانونية ، وذلك خلال أقل من عام بعد شروعها في حملتها . وإزاء الهزيمة ، قرر المجلس إجراء تعداد لحصر سكان المستوطنات بغية ، إضفاء الصبغة القانونية على وضعها » . وأخيرا ، أصدر الكونجرس في يناير ١٩٨٥ ، قانونا يعترف ضمنا بالأشكال غير الرسمية للحصول على الأرض باعتبارها وسيلة للحصول على ملكية عقارية .

ومن بين كل مائة بيت مقام في العاصمة ليما في عام ١٩٨٥ ، كان ٦٩ منها يملكها أصحاب الوضع غير الرسمي ، و ٣١ فقط معلوكة ملكية رسعية .

المسيرة الطويلة نحو الملكية الخاصة

توضع عملية التطور التي نناقتها أن الناس قادرون على انتهاك نظام لا يقبلونه ، ليس لأن بإمكانهم العيش في فوضى ، بل لأن بإمكانهم إقامة نظام مختلف يحترم الحد الأدنى من الحقوق الجوهرية .

وفى هالة الإسكان غير الرسمى ، نكون هذه الحقوق هى حقوق التملك العقارى . إن تاريخ المستوطنات غير الرسمية هو تاريخ صراع أصحاب الوضع غير الرسمى من أجل تملك أرض خاصة ، وكذلك تاريخ الهزيمة المطردة للنظام القانونى القائم .

وخلال الفترة بين 1971 و 1941 زادت المساكن المملوكة ملكية مستقلة في ليما بنسبة ٣٧٥ في الماتة ، في الوقت الذي انخفضت فيه المساكن المؤجرة بنسبة ٣٤ في المائة . معنى هذا أن الناس هجروا مناطق الريف أو مساكن مدن السفيح المؤجرة المقامة في أحياء رسمية ، وذلك للعيش في بيوتهم المملوكة ملكية خاصة لهم في مستوطنات غير رسمية ، وبذلك سعوا إلى إرساء الأساس المادي الجوهري للمشاركة في اقتصاد السوق الوليد الذي أنشأه التاس في بيرو .

ونتيجة لذلك ، ففى مناطق العاصمة ليما الذى تضم نصبة كبيرة من المستوطنات غير الرسمية ، نجد أن نصبة المسلكن التى يشغلها مالكوها أكبر منها فى الأحياء الرسمية ، مثال نلك ، إن أكثر من ٩٩ فى المائة من البيوت يشغلها مالكها فى فيللا ماريا ديل تريونفو ، وهى حى غير رسمى ، وفى برينا ، حبث لا يوجد عمليا إسكان غير رسمى ، نجد ٢٨ فى المائة فقط من كل البيوت يشغلها مالكوها ، ولقد جعل تطور الوضع غير الرسمى النسبة المئوية من مالكى المساكن من المقيمين ذوى الدخل المنخفض أكبر منها بين المقيمين من أصحاب الدخل المتوسط .

وأثبتت المستوطنات غير الرسمية أنها أفضل كثيرا من أحياء من الصفيح . وأدت إلى ظهور نظام من حقوق الملكية العقارية الخاصة المجاوزة للقانون ، والذى نطور فى بيئة نفتقر إلى آليات فلنونية فعالة تعبر عن القيمة التى يوليها للأرض الناس من ذوى الأصل المتراضع . وعلى الرغم من ذلك ، فإن النظام غير الرممى ايس نظاما كاملا و لا مستصوبا . ذلك أن مدى الخيارات المتلحة محدود أمام أصحاب الوضع غير الرسمى عندما يقررون تملك أرض . فضلا عن أنه ينطوى على تبديد قدر هاتل من الموارد بمبب التكاليف الباهظة التي تقتضيها عمليات التعدى ، أو المبيعات غير الرسمية للأراضى ، علاوة على الشكوك اللصيقة بالعمليات غير القانونية ، وتنقص حقوق الملكية المكتمنة نتيجة نوع من الفصل المنصرى القانوني ، ومثل هذا النظام هو نظام غير مستقر لأنه لا يحمى أصحاب الوضع غير الرسمى ، إذا ما حاول آخرون التعدى على أرضهم . ولا ربب في أن عدم وجود نظام فلنوني للملكية المقارية الفعالة أمر يلحق الضرر بالجميع .

وكما سنرى فى الفصول التالية ، فإن هذه القسمات شائعة فى كل ما هو غير رسمى . إننا نعيش فى مجتمع باهظ التكلفة ، لا تتيسر فيه الفرص التى يهيثها القانون لجميع أبناء بيرو .

القصل الثالث

التجارة غير الرسمية

مع امتلاء المدينة بالناس ، والاستيلاء تدريجيا على المعملحات الفضاء فيها لأغراض الإسكان غير الرسمي ، بدأت أنشطة اقتصادية أخرى تأخذ مسارا مماثلا في تطورها . وكانت التجارة هي أحد هذه الأنشطة وبدأت تجرى على نطاق واسع خارج قوانين الدولة ، بل في تحد لهذه القوانين الموضوعة لتنظيمها . وكان هذا إيذانا بميلاد التجارة غير الرسمية ، التي تجرى أساسا في الشوارع - حيث تعرف ، بالبيع المتجول ، - وفي الأمواق التي ينيها الباعة المتجولون لإخلاء الشوارع .

وبدأ البيع في الشوارع عندما شرع الناس في غزو الطرق العامة ، حيث استخدامها مناح لكل من شاه ، لبيع السلع والخدمات ولعقد صفقات تجارية – دون الحصول على ترخيص بذلك ، ودون تقديم إيصالات ، أو دفع ضرائب . واستفاد بعض من هذه التجارة من إعفاء قانوني يمنح مقابل دفع رسوم أو « مكوس » ، تكفل تسامح السلطات البلدية .

ومن ناحية أخرى ، بدأت الأسواق غير الرسمية عندما معمى الباعة العاملون بالفعل فى الشوارع ، إلى وضع حد لحالة عدم الأمان التى يعملون فيها ، وشرعوا فى بناء أسواقهم الخاصة دون الامتثال لأحكام القانون المنظم للأراضى التى يجرى التعدى عليها أو المنظم للأراضى التى يجرى تنميتها عمرانيا بصورة قانونية . وشرع البعض الآخر فى إقامة مشروعات أعمال رسمية تحقيقا لهذا الغرض ، أو أصبحوا عملاء لها ، ولكن الأسواق في كلنا الحالنين ، أقيمت دون الإذعان للوائح الدولة .

وعندما بدأ معهد الحرية والنيمقراطية في إجراء بحوثه عن البيع في الشوارع ، لم يجد أحدا لديه فكرة واضحة عن عدد هو لاء الباعة في العاصمة ليما . وكان معهد الإحصاء القومي قد سبق أن أجرى تعدادا في عام ١٩٧٦ انتهى إلى أن هناك ٥٨٢٨٤ بائعا متجولا في أحياء العاصمة الرئيمية البالغ عدها تسعة وعشرين ، وأي تقدير مستقبلي لهذه الأرقام في ضوء الوضع القائم بعد ذلك بعقد من الزمن ، سيكون غير دفيق بدرجة عالية . إذ كان الاعتقاد الشائع أن هناك ما بين مائتي ألف وثلاثمائة ألف بائع ، وهو رقم تصل به السلطات المسئولة ، بما في ذلك ألغونمو بارانتيس محافظ العاصمة ، إلى أربعمائة أو خمصمائة ألف بائع ، متبول .

وأقنع هذا التباين في التقديرات المعهد بأن يجمع إحصائيلته بنضه . وفي يناير ١٩٨٥ أجرى مسحا للباعة المتجولين في المنطقة التي شعلها إحصاء المعهد القومي للإحصاء في عام ١٩٧٦ ووجد أن هناك ٨٤٣٧٧ بائها متجولا في المدينة . وبعد عام ، أي في يناير ١٩٧٦ كرر معهد الحرية والديمقراطية المحاولة وانتهى إلى أن هناك ١٩١٥ بائها متجولا . وهكذا ، فبينما كان متوسط الزيادة السنوية ٤٫٦ في العائمة فيما بين عامي ١٩٧٦ ، و ١٩٨٥ ، ارتفاع ارتفاعا كبيرا إذ بلغ ٥٨٠ في العائمة في عام ١٩٨٥ .

وأوضح المسح زيادة على هذا ، أن الغالبية العظمى من الباعة المتجولين يمارسون نشاطهم فى الأحياء الفقيرة . إذ يعمل ٨٠ فى المائة من مجموع الباعة المتجولين فى المدينة ، فى خمس عشرة منطقة ينظر إليها باعتبارها أحياء أصحاب الدخول المنخفضة .

وأوضح الممنح أيضا أن ٩١٤٥٥ بائما متجولا يشغلون فقط ٧٩٠٧٠ و نصبة ، أو و فرشة ، وهي الأماكن التي يشغلونها ببضاعتهم فينادون عليها في الطرق العامة ، مما يعنى أنه ، وإن كان الباعة المتجولون يعملون عادة لحمابهم الخاص ، إلا أن معظمهم يعمل بالمشاركة مع آخرين أو يعمل لديهم كموظفين بموجب نظام علاقات غير رسمي هو الآخر .

وأوضح المسح أخيرا أن ٩٠ في المائة من الباعة المتجولين يندرجون ضمن المجموعة الممرية التي تعرف تقليديا بالمجموعة السكانية النشيطة اقتصاديا ، وأن ٤٠ في المائة منهم من النساء .

وأوضحت جميع هذه الإحصاءات، مثلما هو الحال بالنسبة إلى المستوطنين غير الرسميين، أن مساهمة الباعة المتجولين في اقتصاد البلاد كبيرة. وحمس تقديرات معهد الحرية والديمقراطية ، فإن حوالى ٢٩٤٠٠٠ نسمة يعتمدون بصورة مباشرة على هذه المتجارة ، سواء كباعة أو أقارب يعولهم الباعة . وهذاك ٢٠٠٠٠ نسمة آخرون يعتمدون الباعة بصورة غير مباشرة على هذه التجارة ، إذ يعملون كمستخدمين لدى من يزودون الباعة المتجولين بالسلع . وهكذا ففي مقابل كل أربعة باتمين في شوارع المدينة ، هذاك وظيفة إضافية بين الموردين . وبلغ إجمالي المعتمدين على البيع في الشوارع حوالي ٢١٤٠٠ نسمة .

وحسب عينة تم الحصول عليها خلال عملية المسح في عام ١٩٨٥ ، فإن إجمالى المبيعات كبير : ١٩٨٠ مليون دولار نقريبا في المبيعات كبير : ٣٢٢,٢ مليون دولار نقريبا في السنة . وييلغ إجمالي المبيعات الشهوية لكل نصبة أو فرشة ما بين ٤٣١ دولارا كحد أقصى لمبيعات المواد الفذائية ، و ١٥٥ دولارا كحد أنني انقديم الخدمات .

وإجمالي المبيعات هذا من شأنه أن يوفر الباعة المتجولين دخلا كبيرا . إذ أن البائع يحصل على ربح صاف ١٨,٣ دولار من كل ١٠٠ دولار مبيعات . ويتباين الدخل الصافي بتباين نوع المعل التجاري – من ٧٤ دولارا شهريا لمبيعات الكماليات الشخصية إلى ٨٤ دولارا الخدمات . وبذا يصبح صافي دخل الفرد من البيع في الشوارع ٥٨ دولارا شهريا ، وهو ما يزيد على الحد الأدنى للأجر القانوني في نفس الوقت الذي حصلنا فيه على العينة بنسبة ٣٨ في المائة .

وكان عدد الأسواق غير الرسمية غير واضح عندما بدأ معهد الحرية والديمقراطلبة بحوثه . وذلك أن الباحثين الرسميين تجاهلوها ببساطة ولم تكن ثمة محددات يبدأ التغير على هديها . غير أن الباعة المتجولين النين أجريت لقاءات معهم أكدوا وجود وأهمية ومشروعاتهم ، وسردوا أسماء وكثير ، من الأسواق التي أقامها زملاؤهم على مرّ السنين السابقة . وبدا من الأهمية بمكان معرفة كيف قامت مثل هذه الأسواق والنسبة التي تمثلها من التجارة غير الرسمية . ووصولا إلى هذا الهدف أجري معهد الحرية والديمقراطية بحثا ميدانيا شاملا موازيا لعملية المصمح التي جرت في عام ١٩٨٥ . ووجد الباحثون أن هناك ٢٧٤ موقا غير رسمية في العاصمة ، مقابل ٥٧ منوقا أقامتها الدولة . وإذا ما اعتمدنا على هنين الرقمين وحدهما ، فإن هذا يعني أن ٨٣ في المائة من الأسواق القائمة في العاصمة ، مأسواق غير قانونية (١) .

والأسواق غير القانونية ، شأنها شأن الباعة المتجولين ، أكثر عددا في المستوطنات

 ⁽١) يوجد في تيما أيضا عد غير محدد من مراكز شراء البضائع تم يناؤها رسميا يواسطة القطاع الخاص
 لكنها تضم عددا غير محدد من الباعة المتجولين المابقين .

غير الرسمية منها في المناطق السكانية : إذ نجد ٥٩ في المائة من هذه الأسواق في تسع مناطق بها أعلى نسبة من الإسكان غير الرسمى . وتزيد هذه النسبة لتصل إلى ٦٤ في المائة إذا أخذنا في الحسبان عدد الأكشاك المقامة داخل الأسواق .

وبعد ذلك بدأ باحثو المعهد في تقييم هذه الأسواق ، التي يمولها أساسا الباعة المتجولون رغبة منهم في الابتعاد عن الشوارع . وأجرى المعهد بعد ذلك مزيدا من البحث التقصيلي ، غير أن الإحصاءات التي توافرت شملت فقط ٢٣٩ مسوقا منها . وتبين أن هناك ٣٨٨٩٧ نسمة يعملون على أكشاك في هذه الأسواق .

ومعنى هذا أن الباعة المتجولين السابقين النين انتقلوا من الشوارع الآن يمثلون بدورهم عددا كبيرا . ويقدر معهد الحرية والديمقر اطية أن ١٢٥٠٠٠ نممة يعتمدون بصورة مباشرة على هذا النمط الثاني من التجار غير الرسميين . وإجمالا ، هناك ٢٣٩٠٠٠ نسمة يعتمدون على التجارة غير الرسمية مواء كانت تتم في الشوارع أو في الأسواق .

وحيث إن حجم التجارة غير الرسمية كبير إلى هذا الحد ، وحيث إننا نجد الباعة المتجولين وأسواقهم في جميع مناطق ليما تقريبا ، فإن هذا يعنى أن التجارة الرسمية قد انحط شأنها أولا ، وأن التجارة غير الرسمية قد استجمعت قواها إلى أن أضحت النظام القادر على دعم كل هذا التطور .

وسوف نحاول في الصفحات التالية أن نوضح كيف حدث هذا . وسوف نبحث أو لا مختلف أنعاط التجارة غير الرسمية ، والظواهر التي نجمت عنها ، محاولين تحديد هوية النظام السائد للمعايير المجاوزة للقانون ومنطق عمله . ثم نعقب على هذا بشرح كيفية تطور هذا النشاط ، بهذا التقدم المطرد للوضع غير الرسمى . وأخيرا سندرس المسيرة الطويلة للباعة المتجولين صوب المشروع الخاص والملكية الخاصة على نحو ما عبروا عنها في تطلعهم لبناء أسواقهم الخاصة .

أنماط التجارة غير الرسمية

على الرغم من أن التجارة غير الرسمية تنقسم إلى فئنين محددتين بوضوح تام - البيع في الشوارع والأسواق غير الرسمية - فإنهما ليستا نشاطين منفصلين عن بعضهما بصورة صارمة ، بل هما على الأصح مرحلتان مختلفتان في عملية واحدة . ذلك أن من يبدأون باعة متجولين لا يفعلون ذلك وفي ذهنهم البقاء في الشوارع إلى الأبد ، بل يكون في نيتهم الانتقال يوما ما إلى الأسواق بعيدا عن الطرق العامة بغية القيام بأنشطتهم في ظروف أفضل . وكل التجار العاملين اليوم في الأصواق بدأوا بالعمل في الشوارع يوما ما .

البيع عن طريق التجول في الشوارع

ينظر تقليدا إلى البيع عن طريق التجول في الشوارع باعتباره جماع التجارة غير الرسمية في الطرق الرسمية ، غير أنه ليس سوى شكل واحد فقط من أشكال التجارة غير الرسمية في الطرق العامة . بيد أنه ربما كان لا يزال يمثل المظهر الأوضح للمشكلة ، أي تطوير الأنشطة التجارية على هامش القانون .

وعبارة د البيع عن طريق التجول في الشوارع ، تنكرنا بنوعين محددين من النشاط : نشاط التاجر الذي يطوف في أنحاء المدينة عارضا سلعه أو خدماته وليس له مكان محدد يمارس فيه نشاطه ؛ ونشاط التاجر الذي يبيع بضاعته أو يقدم خدماته من موقع ثابت على الطريق العام .

ومن ثم لنا أن نتحدث عن نوعين من البيع فى الشوارع: البيع عن طريق التجول ، والبيع من موقع ثابت على الطريق العام . والنوعان بوجه عام مرحلتان للبيع فى الشوارع يمر بهما التجار عند ممارستهم لمملهم بقدر أكبر من الأمان .

البيع عن طريق التجول

البيع عن طريق التجول يقوم به أناس يشترون كميات صغيرة من الحلى والأشياء الرقيقة أو الأغنية التي لا تصد ويطوفون في الشوارع في محاولة لبيعها للمارة عبورا . وليس لهم موقع ثابت ، ويمارمون عملهم على نطاق صغير تماما . ويتوقف دخلهم كلية على مهارتهم في التجوال بحثا عن زبائن ، نظرا لأن من المستبعد أن يبحث زبائنهم عنهم . وهم ليسوا منظمين لأن كلا منهم يعمل لحسابه الخاص وليس له موقع خاص يدافع عنه . ولا يملكون رأس مال مادى كبير ، ولا سبيل أهامهم للحصول على الانتمان ، ونتيجة لذلك يتعين عليهم أن يمولوا أنضيهم بأنضيهم ويتعاملوا نقدا .

وعندما يبدأ هؤلاء الباعة المتجولون عملهم فإنهم لا يقصرون نشاطهم على تقديم خدمة ما ، بل يستثمرون رأسمالهم البشرى . إذ بينما هم يطوفون في الطرقات هنا وهناك بحثا عن زبائن ، يعمدون إلى ملاحظة أي السلع أكثر رواجا . ويرون باعة آخرين ، أكثر نجاحا ، يعرضون بضاعتهم من فوق عربات يد في مكان واحد كل يوم . ويقدم لهم موردون عديدون السلع بأسعار مختلفة وشروط متباينة . ويتعلمون على يد أصدقاء أو أقارب أكثر خبرة ، ويتبادلون الخبرات مع الأخرين الذين بدأوا طريقهم توا كباعة متجولين . وإذ يغملون ذلك يكتشفون أن الطريق هو المدرسة التي يتعلم عن طريقها المرء أي السلع هي المطلوبة وقيمة هذا الطلب .

وبمرور الوقت ومع اكتساب المزيد من الخبرة والدراية بيداً الباعة المنجولون فى تحديد طرق معينة لمسارهم اليومى . وفى الوقت ذاته يتوقفون عن حمل بضاعتهم بأيديهم أو يكفون عن استعمال الخرج أو الأوعية التى يعبئون فيها بضاعتهم ، ويبدلون هذا بعرية يد مما يجعلهم أكثر مرونة وأقدر على الحركة . وهذه وسيلة أكثر كفاءة للتخزين وتوسيع نطاقى عملهم .

وعن طريق تكرار نفس دورة المبيعات مرات ومرات ، يبدأ الباعة في تحديد زبائنهم والتعرف عليهم وعلى الباعة الآخرين الذين يمارسون نشاطهم قرب دائرتهم . وهذه العملية التدريجية في تحديد الزبائن تخلق شهرة يكسب بفضلها البائع ثقة زبائنه وثقة الموردين أيضا .

البيع من موقع ثابت على قارعة الطريق العام

عندما يتوقف البائع المتجول عن البيع عن طريق التطواف فإنه يحدد موقعا يختاره ليدير عمله منه . وهنا تقع عملية تعد على موقع في الشارع .

وتبين لمعهد الحرية والديمقر اطية أن البلتعين المتجولين ، شأنهم شأن الممتوطنين غير الرسميين ، لا يتعدون على الشوارع بصورة اعتباطية أو عشواتية ولكن بعد حسابات اقتصادية معقدة .

وأول شيء يفعله الباتع عند محاولته التعدى على موقع ثابت في الطريق العام هو أن يقدر قيمة الموقع . ويمنازم هذا تقدير عدد الزبائن الذين من المحتمل أن يترددوا على النصبة أو الفرشة يوميا ، لأن ذلك سيحدد ما إذا كان يمكن تشغيل الموقع بصورة اقتصادية أم لا . ويعكس التقييم أيضا احتمالات تفضيل الزبائن الشراء من موقعه دون موقع آخر .

ويقيم البائع كذلك عددا من العوامل الأخرى مثل مقاومة بعض الباعة الآخرين المستقرين بالفعل في ذلك الموقع ، أو السكان المقيمين الذين قد يضارون من نشاطه الجديد والمسلطات . وبالمثل يعيم البائع إمكانية الاتفاق مع آخرين يمارسون نشاطهم أيضا في نفس الشارع ، خاصة من يتولون تشغيل وسائل النقل والمواصلات نظرا لأن أعدادا غفيرة من الناس تتجمع عند تقاطعات الطرق المشتركة وأيضا عند مواقع بداية ونهاية المسارات . ويعرض الباعة المتجولون استعدادهم للاهتمام بركابهم أثناء انتظارهم ، بل وأن يوفروا للقائمين على تشغيل وسائل النقل خدمات أخرى مثل إعداد الأطعمة . وما إن تتم للبائع عملية التعدى على الموقع وإقامة النصبة الخاصة به حتى يصبح بإمكانه تطوير هذه الاتفاقات لتصبح تحالف مصالح قوى عندما يتعين التعامل مع السلطة الممئولة أو مع من أضيروا من فاطني الناحية . وحدث هذا في أكثر من مناسبة .

التعدى على الشوارع: عند التمدى على شارع فإن البائع يقوم بنك وحده بصفة عامة . علاوة على هذا ، فإن عملية التعدى لا تتم مرة واحدة بل شيئا فضيئا ، كأنما يجرى اختبار الحمابات الأولية والنتائج المحتملة . ومن ثم فإننا لا نجد هنا عقد التعدى الذى وجده معهد الحرية والديمقراطية عند إنشاء المستوطئات غير الرسمية . ولكن بدلا من هذا يبرم باعة الحي اتفاقات مشاركة بعد أن تتم عملية التعدى على الشوارع ، وذلك من أجل إقامة تنظيمات غير رسمية للدفاع عن أنضهم أو للنهوض بتشييد سوق يمكن أن ينتقلوا إليها . وعلى الرغم من أن التلجر غير الرسمي لا يزال بائما متجولا إلا أنه يتوقف الآن عن النطواف ، ويصبح له موقع ثابت على الطريق العام . وعلى الرغم من أن مؤمسته – وهي الوجه عام عربة يد – ذات عجلات ، إلا أن البائع يكف عن التجول من أجل البيع . ويدلا من ذا تغيده المجلات فقط في نقل البضاعة إلى مخزن آمن في نهاية اليوم .

والباتع الغرد الذي يشغل موقعا دائما محاط حتما بباعة آخرين . وإذا كان الموقع جديدا فإن مدى نجاح البائع الأصلى هو الذي يحدد ما إذا كان آخرون سيتبعون خطاه ويتخذون مواقع لمه بجواره . وإذا كان الموقع ، من ناحية آخرى ، مشغولا مسبقا واحتله بائعون آخرون ، فإن أي واقد جديد من شأنه أن يعزز وجودهم . وعلى أية حال ، فغي كلتا الحالتين يجرى تجميع الحشد الحاسم الملازم لتحديد الموقع . ويدرك البائعون أن الأمان والنظافة وجودة السلع المناحة وتنوعها ، وحجم الزيائن ، كل هذا يؤثر على تدفق المشترين وأن لهم مصلحة مشتركة في زيادة هذا التدفق إلى أقصى حد .

الحقوق الخاصة للملكية: عندما لاحظ معهد الحرية والديمة واطبة البيع من أماكن ثابتة على الطرق العامة ، خاصة القواعد الثابتة ، تبين له ، وجود نظام مجاوز للقانون ينظم ويحكم الأنشطة غير الرسمية موضوع البحث ، مثلما هو الحال في المستوطنات غير الرسمية . فثمة علاقة خاصة بين البائع والموقع الذي يشغله ، تتمثل في استمرار الموقع هو هو بحيث يمارس البائع إزاءه قدرا من حقوق الملكية . وهذه العلاقة لا يقابلها حق معادل في النظام القانوني الرسمي لأنها تتعلق بقطعة أرض في الطريق المباح للاستخدام العام ، وإنما تمثل بدلا من ذلك علاقة غير رسمية أطلقنا عليها عبارة ، حق الملكية الخاص ، .

وعندما يقيم البائع لنفسه حقا على هذا الموقع فإنه يستطيع بذلك أن يحقق لنفسه سمعة تجارية بين المشترين والموردين على نحو أيسر كثيرا مما لو بقى بائعا متجولا . وهذه الشهرة المتزايدة تيسر كذلك الاقتراض ، وهو غالبا اقتراض غير رسمى ، ومن ثم يمكن للبائع أن يزيد من اقتصاديات نشاطه التجارى بدرجة أكبر(٧) .

⁽ v) رغم أن هذا مفهوم مجاوز للكاتون ، فإن الموقع الثابت للبائع مقبول أيضا من قبل كثير من التجار الرسميين في معاملاتهم فيما بينهم .

بيد أن حق الملكية الخاصة ليس حقا كاملا ، لأنه عابر ومجاوز للقانون . ونتيجة لذلك ، فإن خطر الطرد يظل سيفا مسلطا على رقاب الباعة المتجولين ، خاصة أثناء لختناقات المرور أو زيادة ضغط المقيمين بالمنطقة . وإذا تحدثنا بصورة عملية نقول إن هذا من شأنه أن يستبعد أى استثمار طويل الأجل لتحسين الموقع .

كما تتراءى أوجه قصور حق الملكية الخاص في الوسائل التي يتبعها الباعة ليكون حق استخدام المواقع القائمة على الطريق العام أو حق بيعها مقصورا عليهم دون سواهم . ويأتي حق الاستخدام العصرى للنصبة نتيجة عملية طويلة من الإشغال المستمر لنفس المكان . ومع تزايد عند الباعة الذين يستقرون في أماكنهم ، يتدعم هذا الحق الخالص بفضل روابط الجوار والمصالح المشتركة . وعلى أية حال ، فإن هذا الحق الحصرى ينبغي كسبه بالبقاء في الموقع .

وعلى الرغم من أن حق الاستخدام الحصرى ينبغى اكتسابه نتيجة البقاء فى المكان إلا أنه غالبا ما يكون محدودا بفضل نظام للورديات حيث نجد أن كل نصبة أو فرشة يمكن أن يستخدمها باعة مختلفون على مدار يوم العمل . إذ من المعتاد ، على سبيل المثال ، أن نرى النصبة يشغلها بائع طعام الإفطار فى ساعات الصباح الباكر ، ثم يفسح مكانه حوالى الساعة التاسعة أو العاشرة صباحا ، ليشغله بائع العصائر ، الذى يفسح مكانه بدوره فى منتصف النهار لبائع طعام الغداء ، الذى يعقبه ، بعد الساعة الرابعة عصرا ، بائع الأعشاب الدوائية ، والذى يفسح مكانه بعد ذلك لبائع الأطعمة الصينية الذى يبقى فى مكانه حتى نهاية اليوم .

ويحد أيضا من القدرة على بيع ، نصبة ، ما ، قصور حقوق الملكية الخاصة . والمشكلة الأساسية هي افتقاد أي ضمان لبيع مساحة من أرض تنخل في طريق عام إلى بائع متجول آخر . فالمسألة بدقة هي أن الشارع معلوك للمجتمع الذي لن يتنازل عنه أبدا . وواقع الحال أن الصفقة إنما تتعلق هنا بحق استغلال المكان اقتصاديا . ونتيجة لذلك فإن تأمين الصفقة يستلزم ما هو أكثر من مجرد وثيقة مكتوبة : إذ لابد للطرف المعنى أن يحصل على اعتراف الباعة الآخرين الذين يشغلون النصبة . ووجد معهد الحرية والديمقر اطبح أنه تنحقيق ذلك يتعين على الشخص الذي يبيع ، نصبته ، أن يقدم المشترى إلى البائعين الآخرين للتعرف عليه باعتباره قريبا أو صديقا أو شخصا ما من نفس المنطقة .

وتسهم منظمات الباعة فى دعم هذه العملية ، نظرا لأن اعتراف الباعة ببعضهم البعض هو بديل العضوية بالمنظمة ، كما يكون بمرور الوقت بديلا عن دفع الرسوم أو الانضمام إلى الاتفاقات الخاصة بها .

هذه الإجراءات في مجموعها تؤلف النظام المجاوز للقانون الذي بيمس للباعة المتجولين

تعويض افتقارهم إلى حقوق الملكية القانونية . وأراد معهد الحرية والديمقراطية أن يختبر القيمة النجارية لهذه الحقوق على الطرق العامة ، ولهذا عمد إلى تقييم عينة صغيرة من أهم مواقع الباعة ونلك فى يناير 1940 . وتبين فى ضوء هذه العينة أن متوسط سعر المنر المتر المربع من حق الملكية الخاص على أرض الطريق العام هو ١٦٤ دولارا . معنى هذا أن وضبة ، متوسطة مساحتها ٢٠٤ متر مربع تباع فى المتوسط بعبلغ ٥٠٠ دولارات . ووجد باحثو المعهد أن بعض و النصبات ، الموجودة بالقرب من بلازا دوس دومايو ، وهى منطقة باحثو المعهد أن بعض و النصبات ، الموجودة بالقرب من بلازا دوس دومايو ، وهى منطقة يكثر التردد عليها لوقوعها على مفترق عدة طرق للحافلات ، والتي تقدر مساحة الواحدة .

هذه العمليات لا يمكن إلا أن ترتكز على النظام المجاوز للقانون فقط والذى طوره الباعون أنفسهم . ببد أن هذا النظام ، الذى يمثل انتهاكا سافرا النظام القانونى الرميمى ، لا يجعل نشاط الباعة آمنا على نحو ما ينبغى أن يكون عليه . والنتيجة هى أن يحاول الباعة المحصول على نوع من الاعتراف الإضافي بحقوقهم الخاصة فى الملكية من السلطات . وأهم طريقة لتحقيق نلك هى دفع ، ضريبة رسوم ، للسلطات البلدية(؟) . ففى عام ١٩٨٥ فرضت كل مناطق ليما هذه الضريبة ، على أن يكون مفهوما أنها لا تعطى أى حق إزاه الطرق الرئيسية والفرعية المشغولة ، وإنما هى فقط مجرد إذن بممارسة التجارة على أرصغة هذه الطرق وفق حدود اختصاصات البلديات . بيد أنها جاءت بنتيجة عكسية تماما أرصغة هده الطرق واستقرار حقوقهم الخاصة فى الملكية .

والسلطات المسئولة معنية تماما بضريبة الرسوم ، لأن باعة الطرق يدفعون أكثر من النجار الرسميين مقابل كل متر مربع .

و هكذا فإن إيراد ضريبة الرسوم ليس قليل الشأن ، بالنسبة للسلطات البلدية ، بل ويعتبر بالفعل ، كما أوضحت حسابات معهد الحرية والديمقراطية ، أحد مصادر دخلها الأساسية . وإجمالا ، زادت الإيرادات في عام ١٩٨٤ بنسبة ٧٠ في المائة عن الإيرادات المحصلة من التجار الرسميين للمجلس المحلى نظير تصاريح التشغيل ، ووصلت إلى ٢٩ في المائة من إجمالي عوائد ضرائب الملكية المتحصلة من التجار ورجال الصناعة والممولين وملاك العقارات الرسميين .

⁽ ٣) كانت الرسوم هي غيرانب لها أصل فرنسي فرضت على السلع الاستهلاكية في العصور الوسطى . والإثمارة الأولى لها في قوانون جمهورية بيرو تجدها في قانون البلديات الصلار في ١٨٩٧ ، ولكن لا أحد يعرف كيف تطورت من ضريبة على اليقر والأغنام والماعز إلى ضريبة مفروضة على الباعة المتجولين نشظ الطرق العامة لأغراض تجارية .

ونبين هذه النتائج أمرين: أن ضريبة الرسوم ليست مهمة فقط كآلية لتدعيم حقوق الملكية الخاصة ، وإنما لأن الإيراد المتحصل منها يساعد في تضير السبب في أن سلطات البلدية التي أفقرها تركز الإيرادات في أيدى الحكومة المركزية ، قد استسلمت أمام تقدم النجارة غير الرسمية .

منظمات الدفاع عن النفس: وعندما يبدأ الباعة المتجولون في إدراك أنهم أقاموا منصات بيع ذات قيمة اقتصادية، تتزايد حوافزهم لتنظيم حمايتها، ما دامت حقوقهم الخاصة في الملكية لا توفر لهم الضمان الكافي.

ولهذا يشكلون منظمات للدفاع عن النفس تتسم بالديمقراطية في حقيقتها ، هدفها الأساسي هو حماية الموقع الذي يشغلونه من أي تعديات جديدة ، ومن أي مقاومة بيديها المقيمون الذين أضيروا بسبب نشاطهم ، كما تحميهم من قمع السلطات لهم . وهم على استعداد لاستخدام القوة عند الاقتضاء ، غير أنه توافرت لديهم القدرة على تفويت أي مواجهة عن طريق التفاوض سياسيا .

وتحفز حقيقة أن ، النصبة ، لها بالفعل قيمة اقتصادية ، المنظمات أيضا على العمل من أجل حفظ النظام واتخاذ خطوات للارتفاع بمستوى النظافة ، ومن ثم تعزيز شهرة المكان باعتباره موقعا يمكن الثقة في جودة ما يقدمه من سلع وخدمات . وأرسى البعض قواعد لتسوية المنازعات بين التجار غير الرسميين ، ولترتيب نظام الورديات أو الإشراف عليه بما يسمح بالمزيد من تنوع النشاط الذي تستخدم فيه ، النصبات ، .

وبعرور الوقت ، ومع إيلاء سلطات الدولة اهتماما أكبر المشكلة ، ودخولها في مفاوضات ، ومشاركتها في اختيار زعماء جدد المنظمة ، عمدت هذه المنظمات إلى توسيع نطاق وظائفها . وحاولت تعبئة الباعة المتجولين بغية إظهار قدرتهم على المسائدة السياسية ، ونظمت حملات نظافة مكثفة إرضاء اسللة متعاقبة من المحافظين ، وشاركت في الأسواق وانضمت إلى الحركات أو الأحزاب السياسية .

بد أن أكثر منظمات الدفاع عن النفس هذه تطورا كان تلاحمها الداخلي قليلا . إذ تبين لمعهد الحرية والديمقراطية أن مدى مشاركة الباعة في هذه المنظمات يتناسب بصورة مباشرة مع الأخطار التي تتهدد حقوقهم الخاصة في الملكية ، ولهذا فإنهم يؤثرون المنافع التي يمكنهم تحقيقها بصورة فردية على المنافع الجماعية التي تتحقق بفضل التنظيم .

الأسواق غير الرسمية

يجرى الطراز الثاني من التجارة غير الرسمية من أسواق أقامها البائعون بأنفسهم

أو أفيمت لهم بطريقة غير رسمية وذلك لإخلاء الطرق . ويسعى الباعة أساسا إلى نرك الطرق العامة بسبب قيودها اللصيقة بها . والاستثمار طويل الأجَل لتحسين ملكيتهم ليس أمرا رشيدا .

ولهذا نجد لدى الباعة المتجولين حافزا قويا جدا لإخلاء الطرق وإيدال عربات اليد بسوق واحدة في محاولة لتعزيز ، حقوقهم الخاصة في الملكية ، ، بحقوق ملكية ، أكثر ضمانا .

الأسواق وأرض الأسواق الموسمية

ومع اطراد بحث معهد الحرية والديمقر الطية تبين أن في ليما العاصمة ٧٧٤ منوقا غير رسمية ، ٦٣٠ في المائة منها شيدها البائعون المتجولون بأنضهم عن طريق تنظيماتهم ، بينما ٢٨٠ في المائة منها شيدها أصحاب أعمال رسميون بموجب عقد مع أصحاب وضع غير رسمي أو لبيعها لهم . وليست لدينا معلومات عن الباقي ، ونسبته ٩ في المائة . وهذه الأسواق بوجه عام هي منشآت أقيمت بعيدا عن الطريق العام ، واستخدمت في تشبيدها مواد بناء مناسبة ، وتم تجهيزها بمخازن التبريد الضرورية ، ومخازن الجملة والأكشاك الفردية والصدف الصحى .

والأسواق غير الرسمية تخدم ، بهذا ، المناطق الأقل ثراء ، لأن أكثر من نصف الأسواق المقامة حاليا - ١٥٢ سوقا على وجه الدقة - موجود فمى المستوطنات غير الرسمية .

وحاولت الدولة أيضا التدخل - دون نجاح - في هذه العملية من خلال أجهزة الحكم المركزى أو البلديات ، ولم تستطع أن تقيم سوى ٥٧ سوقا رسمية فقط ، أي سوقا واحدة مقابل كل خمس أسواق أقامها أصحاب الوضع غير الرسمي ، ويبدو الفارق أكبر من نلك إذا اقتصر البحث فقط على الأعوام العشرين من ١٩٦٥ إلى ١٩٨٥ : ففي مقابل كل سوق أقامتها الدولة نجد ١٧ سوقا بناها أصحاب الوضع غير الرسمي .

وفى ضوء نجاح الدولة المحدود فى إقامة الأصواق ، شرعت حكومات البلديات فى نطوير الأراضى التى تقام بها الأسواق الموسمية فى عام ١٩٨١ بفرض إعادة توطين الباعة بها وإخلاء الطريق العام ، وأراضى الأمواق الموسمية هذه ، لا تشتمل على مبان مجهزة تجهيزا مناسبا ، بل تضم أكشاكا صغيرة غير ثابتة مصنوعة من الخشب والحصر ومقامة فى الطريق فعلا ، وعلاوة على هذا ، فقد حاولت الدولة التدخل بصورة مباشرة فى أنشطة التجار العاملين فى هذه الأمواق من خلال عدد من القيود التى فرضتها على استخدام الاكتباك ونقل ملكيتها ، غير أن هذه الصفقات تجرى من وراء ظهر السلطات .

وإذا قارنا بين قيمة الأمواق غير الرسمية وبين الاستثمارات في مجال السوق الموسمية ، نجد أن الأسواق غير الرسمية أفضل كثيرا : فقد تم استثمار ٢٠,٩ مليون دولار في مرافق الأسواق غير الرسمية ، بينما استثمرت أجهزة الحكم المحلى في الأسواق الموسمية ما فيمته ٥٠٠٠ دولار فحسب . ويظل الفارق بين الاثنين هائلا ، حتى لو أضفنا مبلغ ٥٠٠٠ دولار أسهم بها الباعة لتحسين أكشاف السوق الموسمية .

منظمات الترويج

مثلما تطورت التجارة غير الرسمية البعيدة عن الطريق العام ، كذلك تطورت أشكال أخرى من منظمات الباعة التى تكرس جهدها الآن لدعم وتطوير مصالحهم أكثر مما نكرسه الدفاع عن حقوقهم . ولتحقيق ذلك سبعمد فريق من المنظمات على مستوى النجمع السكنى أو المي إلى تشكيل رابطة أو تعاونية لجمع الأموال اللازمة لبناء سوق . ولهذه الروابط دور مالي وإدارى واضح المعالم ، يكون مقتدا عندما يكون الشاغل الأول هو حماية الأعضاء من الملطات أو التفاوض معها . والحياة المؤسسية لهذه الروابط ، أكثر ثباتا واطرادا من منظمات الدفاع عن النفس ، إذ تحافظ على البنية الديمقراطية فضلا عن أن عضويتها أكبر عددا .

ومنظمات النرويج مخصصة فقط للنرويج لبناء الأمواق ولا تتدخل في النشاط التجاري الفعلى لأي عضو . وتنزع هذه المنظمات إلى الصيغة التعارنية ، مثلما هو الحال في المستوطنات غير الرسمية . وسبب ذلك أن الدولة والسياسيين بصفة عامة ، مذ السنينيات ، وبسفة خاصة في عهد الحكومة الثورية للقوات المسلحة (١٩٦٨ - ١٩٨٠) ، قد عاملا التعاونيات معاملة خاصة ، ولهذا ، استخدم أصحاب الوضع غير الرسمي هذا الهيكل ليتخفوا وراءه ويحموا أنفسهم من السلطات .

ولكن منظمات الترويج في سعيها لبناء الأمواق ، واجهت العديد من الصعاب ، في المحل الأول بسبب نوع حقوق الملكية المكتمبة . لم تكن هناك مشكلات كبيرة عندما ينقرر إقامة سوق فوق أرض داخل حدود المدينة التقليدية ، نلك لأن الأرض المكتمبة كانت مجهزة بالفعل بالخدمات التي يتطلبها القانون . ولكن إذا كانت الأرض واقعة داخل مستوطنة غير رسمية ، كان الباعة ، من ناحية أخرى ، يحصلون فقط على حق ملكية مرتقب ، يعادل الحق الذي يتمتع به المقيمون الأخرون في مثل هذه المناطق .

وكانت مشكلة أخرى هي الصعوبة في الحصول على الانتمان اللازم لبناء الأسواق . فالشكوك حول إمكانية الحصول على سند الملكية من شأنها أن تقلل من قيمة الأرض كضمانة إضافية . ويزيد جمود أسواق المال وتعذر الوصول إليها من هذه التكاليف . واضطر هذا الباعة إلى أن بينوا فقط بقدر ما يسهم به الأعضاء ؛ وفي أكثر من حالة ، توقف البناء تماما بسبب نقص الأموال .

وظهرت كذلك مشكلات تنظيمية . إذ لا تمنطيع المنظمات أن تلزم الباعة بالتماون نظرا لأن أنشطتها بطبيعتها هي أنشطة خاصة وغير رمسية ، وتعوزها ملطة الإجبار . ولم تكن الاشتراكات تدفع في مواعيدها المحددة فضلا عن التأخير الكبير في اتخاذ القرارات . وتضاعفت هذه المعماب في داخل التماونيات لأن الفوارق في حجم الاشتراكات لا تنعكم في الإدارة والتنظيم ، ولا يجد الأعضاء أي حافز لتقديم معاهمات أكبر ما لم يكن شمة اعتراف بالمبالغ الإضافية التي يدفعونها . ووقعت منازعات عديدة لهذا المبب : ميق قادة منظمات إلى المحاكم ، وتم الاستيلاء على مبان ، ووقعت مشاجرات وغير ذلك من القلاقل . وكما منشهد في الفصل الخامس المعنون ، تكاليف القانون وأهميته ، ، فإن أكبر عقبة في طريق الباعة للوصول إلى تجارة رسمية ، هي الامتثال للشروط القانونية المدوق . واضطرت هذه المنظمات إلى أن ترصد موارد هائلة من أجل الدفاع عن السوق الجديدة وحمايتها من تعديات الباعة الآخرين .

وتسببت كل هذه المشكلات في نفقات هائلة تحملها الباعة الذين صمموا على الانتقال من الشوارع . وتبين دراسة تجريبية أجراها معهد الحرية والديمقراطية على أساس تاريخ خمس أسواق من هذا النوع ، أن الباعة اضطروا نتيجة لهذه التكلفة والنفقات ، إلى الانتظار لمدة سبعة عشر عاما في المتوسط إلى أن يتمكنوا من أن يشغلوا أسواقهم عمليا(٤) .

التطور التاريخي للتجارة غير الرسمية

التطور التاريخي للتجارة غير الرسمية ، شأن التطور التاريخي للإسكان ، هو تطور للظروف المتغيرة ، والحركات الجماهيرية الواسعة ، والمصالح المتصارعة ، والمنازعات بل المواجهات العنيفة .

وهذا الجزء مقسم إلى إحدى عشرة مرحلة تاريخية مختلفة ، كل منها يمثل جزءا من النقدم المطرد للمجتمع غير الرسمي على المجتمع الرسمي ، وتراجع هذا الأخير المقابل.

الاعتراف كجزء من أعراف المدينة

كان أصحاب الوضع الرسمي هم عمليا الذين هيأوا أول فرصة للوضع غير الرسمي

 ^(2) تم تحرير الأسواق قي سان موجويل ، كولونيال ، في سيركانو ، موجويل جراو ، في إنديندنسيا ،
 أييكوليك ، في كوماس ، وسيهداد دى دوس ، في سان خوان دى ميرافلوريس .

منذ قرون مضت ، المضيى قدما في التجارة ، ونلك باعترافهم بالبيع المتجول كجزء من أعراف المدينة وهويتها الثقافية . والتجارة غير الرسمية تاريخ طويل في بيرو . ففي مدن الإنبيز والمدن خلال فترة الاستعمار ثم بعد ذلك في عاصمة الجمهورية ، اعتاد حشد من هؤلاء التجار أن يذرعوا الطرقات أو يقيموا ، نصبات ، لهم على قارعة الطريق . وفيما يروى المؤرخ ميجويل كابيلو دى فالبوا ، فإن إذكا توباك يوبانكي أمر بأن ينادى المنادى في جميع أرجاء إمبراطوريته معانا أن كل من يريد أن يعمل تلجرا يمكنه أن يطوف بحرية في أنحاء البلاد ، وأن من يعترض مبيل هؤلاء التجار ويضايقهم سوف يتعرض بحرية في أنحاء البلاد ، وأن من يعترض مبيل هؤلاء التجار ويضايقهم سوف يتعرض أول حظر في أيام الاستعمار ضد الباعة المتجولين ونلك في عام ١٩٩٤ . وتزوينا روايات الرحالة خلال القرن التاسع عشر بالمزيد من الشواهد عن ممارسة النشاط التجارى خارج القانون في موازاة لنمو المدن .

وكان أول باعة متجولين إما من فقراء الأمبيان أو المخلطين ، وهم عادة جنود توافر لهم قدر صنيل من الغنائم ، أو بحارة لم يسعفهم الحظ ، وأتاح لهم وضعهم المبلالي قدرا من التمامح من سلطات نائب الملك التي تراعي الأصل العنصري . واستفلت بعض الجماعات العرقية الأخرى مثل المولدين والزنوج والخلاميين فيما بعد تلك المساحة التي هيأها هذا التمامح ، ثم انضم إليهم بعض الهنود في القرن السابع عشر . وإزاء الموقف هيأها هذا التمامح ، ثم انضم إليهم بعض الهنود في القرن السابع عشر . وإزاء الموقف المتقلب اتخذت السلطات الاستعمارية أيضا مواقف متقلبة تتراوح ما بين الإياحة والمنع القسري ، وامنمر هذا الوضع عدة قرون . وكانت السلطات تتبع نهج الإياحة لفرض أسامي هو تحصيل ضريبة إشفال الطريق العام . وظلت هذه الضريبة مارية ، فيما عدا فنرات محددة توقفت فيها ، وذلك منذ عام ١٩٥٣ ، عنما وصلت رسائل تنازل من ملك أسانيا تأذن لمدينة ليما بأن تحتفظ بعائدات المضرائب المحصلة من تجارة الباعة المتجولين . ووصل موقف الإياحة ذروته في أيام الاستعمار : ففي عام ١٩٧٨ اعترف أريك ، المفتش الحوانيت والسعامال ، مأن البوابين وأصحاب الحوانيت والسعامال .

Miguel Cabello de Vatbon, Miscelánea Antártica (Lima : Ethnology Institute, Universidad (*) Nacional Mayor de San Marcos, 1951), p. 349.

وكانت عمليات القمع تنكرر بين الحين والآخر . فغي عهد الاستعمار كان الباعة المتجولين يطردون ، أو يحظر نشاطهم ، على نحو ما حدث على الأقل في السنوات التالية : ١٦٥٧ ، ١٦٦٠ ، ١٦١١ ، ١٦١١ ، ١٦٢١ ، ١٦٢٠ ، ١٦٢٠ ، ١٦٢٠ ، ١٦٢٠ ، ١٦٢٠ ، ١٦٢٠ ، ١٦٢٠ ، ١٦٢٠ ، ١٦٢٢ ، ١٦٢٠ ، ١٦٢٠ ، ١٦٢٢ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢٠ ، المحمورية . فغي عام ١٨٥٠ أمر الريس رامون كاستيلا بطرد الباعة المتجولين من بلازا دو أرماس مع استخدام القوة إذا لزيس رامون كاستيلا بطرد الباعة المتجولين من بلازا دو أرماس مع استخدام القوات القوات التي كانت تحتل ليما بقيادة بلتريشيو ليش دون جدوى الميطرة عليهم عن طريق فرض الغرامات وتوقيع العقوبات القامية . وبعد عام ١٨٨٤ أصدرت حكومات البلديات عددا متزيدا من القرارات ضد الباعة .

وكان المجتمع الرسمي ينظر إلى التجارة غير الرسمية باعتبارها جزءا من أعراف المدينة وهويتها الثقافية ، ولم يشعر أن هذه التجارة يمكن أن نشكل يوما ما خطرا على التجارة الرسمية . وتغير وجه المدينة ، وذلك لأن عدد الباعة المتجولين آنذاك كان قليلا جدا . ومكن هذا القبول المهاجرين الوافدين إلى المدينة من أن يدركوا أن نشاط البيع عن طريق التطواف ، مثله مثل المستوطنات غير الرسمية ، بمثابة ثفرة في النظام يمكن أن يبدأوا التسلل منها .

اعترافات لوائح البلديات

جاءت المرحلة الثانية من تقدم التجارة غير الرسمية عندما استطاع الباعة المتجولون أن يضيفوا إلى الاعتراف الثقافي بهم اعتراف سلطات البلدية العسمني بهم من خلال اعتمادها لوائح تفصيلية تنظم أنشطتهم .

وكانت القيود القانونية المفروضة على نشاط البائمين المتجولين تستهدف نوعيات محددة ، ولم يكن القصد منها تنظيم الطريقة التي تتم بها هذه الأنشطة . ولكن في ١٤ مستمبر من عام ١٩١٥ صدر قانون بلدى يمكن اعتباره أول مجموعة من اللوائح والتنظيمات الفعلية للبيع في الشوارع . وبالإضافة إلى مطالبته للباعة بأن بمجلوا أنفسهم ويحصلوا على إذن بممارسة نشاطهم وتسجيله مقابل رسوم ، حاول حظر أو تدخل في حق القيام بأنشطة معينة مثل بيع المواد الغذائية الذى تم حظره . بيد أن القانون حدد مواصفات عربات اليد وغير خلك من وسائل حمل سلع الباعة كما سن ضوابط صحية .

ولكن القانون البلدى أتى بعكس المقصود منه تماما ، ذلك لأن السلطات بإصدارها لمجموعة لوائح تنظم نشاط الباعة المتجولين ، أضحت ببساطة مجالا لهم داخل النظام القانونى . وهكذا تزايد عدد الباعة مثلما نزايد تصميمهم على التوقف عن التجول والنتقل من شارع إلى شارع ، وبدأوا في اكتساب حقوق خاصة في الملكية على الطريق العام .

أسس حقوق الملكية الخاصة

وفى المرحلة التاريخية الثالثة ، طور الباعة المتجولون تدريجيا حقوقا خاصة للملكية فى مواجهة مقاومة كبيرة من جانب الدولة ، وهى عملية امتنت قرابة ثلاثة عقود .

إذ مع تزايد أعداد البائعين المتجولين ، وبعد أن أصبح نشاطهم أكثر تعقيدا ، بات لزاما عليهم أن يحاولوا البقاء ثابتين عند ، النصبات ، المختلفة التي أقاموها لأنضبهم في الطرق العامة .

ولم يكن رد فعل الدولة ثابتا . إذ أكدت القوانين البلدية المختلفة أن على الباعة المتجولين أن يتجولوا ولا يتوقفوا إلا لإجراء عملية بيع ، غير أن الملطات استخدمت ضريبة الرسوم لإجبارهم على هذا ، بل ولمنعهم ، إذا أمكن ذلك ، من الإقامة الدائمة في الطريق العام وذلك من خلال تعديل الضريبة والمغالاة فيها(٧) .

بيد أن هذه الطريقة كان يمكن أن تمنخدم فقط ما دام عدد الباعة محدودا وثابتا . ولكن ما إن بدأ عددهم في الازدياد ، حتى حاولت الحكومة المركزية التدخل عن طريق الحد من نموهم وقررت تعليق ضريبة الرسوم لمنعهم من اكتماب حقوق على الطريق العام (^) . وحرم القرار حكومات البلديات من دخل كبير مما اضطرها في عام ١٩٣٦ إلى أن تقرر المضي في جباية الضريبة بطريقة غير مشروعة(١) .

و هكذا كانت الدولة على الدوام تضطر في النهاية إلى قبول المساومة : ضريبة الرسوم مقابل شفل الطريق العام .

المنافسة مع التجارة الرسمية

واتسمت المرحلة الرابعة بالانتقال من البيع التقليدى في الشوارع - المكرس أساسا لبيع أطعمة محلية ومشروبات ساخنة أو باردة - إلى توفير السلع والخدمات على نحو يشكل منافسة صريحة مم مشروعات الأعمال الرسمية .

 ⁽ ٧) في المقد الأولى من هذا القرن ، تم تعميل الباعة المتجولين بضريبة رسوم مقدارها • ٥ منتافوس بوميا ،
 في حين كان من استقروا في الطرق العامة بإقلمة أكشاك يدفعون ميلةا ضغما هو ٥ صولوس بوميا مقابل كل
 متر مربع بشظوته . في : "Iwasaki, "Ambulantes y Comercio Colonial".

 ⁽ A) القرار التشريعي ٢٥٥ للكونجرس الإطليمي للمنطقة المركزية ، القرار السامي الصاحر في ٥ فيراير
 ١٩٢٧ ، العرسوم السامي الصاحر في ١٧ يوليو ١٩٣٧ .

⁽ ٩) الأمر الصادر في ٢٩ سيتمير ١٩٣٦ .

غير أن بعض الباعة بدأوا يربطون نشاطهم بأنشطة أخرى تتم خارج المدينة ، وبدأت أعداد متزايدة تهجر البيع المتجول ليقيموا منافذ بيع بالتجزئة لحمىاب مهربين أو أصحاب صناعات رمميين أو غير رمميين . وهكذا انضم باعة الشيكا والمياه وباعة الخضراوات إلى باعة الملابس والعطور وأدوات التجميل بل والمبلكين المتجولين . وأثارت المنافسة المنزايدة من جانب الباعة المتجولين قلقا متزايدا بين أصحاب الأعمال الرسميين ، ومن ثم طالبوا الدولة بانخاذ إجراء .

وأصدرت الحكومة ، على مبيل المثال ، تشريعا في عام ١٩٢٧ يطالب الباعة بتسجيل أنفسهم في سجل براءات الاغتراع أو سجل الضرائب الصناعية ، مع بيان رأس المال المعامل ومكان الإقامة ، وتقديم الوثائق الدالة على مصدر البضاعة مثل أوامر الشحن أو الفواتير ، وتقديم وثائق جرد حديثة .

غير أن أيا من هذه الأحكام لم يحل دون استمرار النشاط غير الرسمى في منافسة التجارة الرسمية ، وبعد تسع سنوات حظرت الحكومة جميع أشكال البيع في الطرقات ، فيما عدا المواد الغذائية والخردوات . وثبت فشل هذا أيضا . واستمر الباعة في الاتجار في السلع أو في تقديم خدمات تتزايد قيمتها الإجمالية ، مما مكنهم من زيادة دخولهم .

ظهور أول أسواق غير رسمية

كان بناء أول أسواق غير رسمية في ليما نكسة واضحة لمحاولات السلطات المحلية للتعامل مع الباعة المتجولين . ذلك أن الاعتراف الذي حصلوا عليه بشأن حقوقهم الخاصة في الملكية ، مكنهم من زيادة الرقم الإجمالي لمبيعاتهم ، ومن الحصول على انتمان من مورديهم ، وتنظيم أنفسهم ، والادخار للانتقال من الطرق العامة إلى أسواق أقيمت خصيصا لهم .

واستمرت الدولة ، في الوقت نفسه ، تخسر ملطاتها على الشوارع حتى اضطرت إلى نشر تحذيرات في كبريات الصحف ، ا تذكر ، الباعة بوجود قوانين تنظم نشاطهم . ومع نشك ، استمر انتهاك هذه القوانين ، ولكى تعكس الدولة انجاه الوضع كان لزاما عليها أن تتخلى عن الموقف الذي التزمت به منذ عام ١٩٣٦ ، وتعود إلى سياسة إعادة تنظيم المشكلة برمتها . وفي ٢٤ نوفمبر ١٩٥٩ أقر مجلس المدينة ، برئاسة المحافظ هكتور جارسيا ريبيرو ، قانونا بلديا جديدا ظل سارى المفعول حتى ١٩٨١ ، من الناحية الشكلية على الاقل .

غير أن ما حدث كان مثل المحاولات السابقة ، وهو أن هذا التنظيم أكد ببساطة انتصار الباعة المتجولين بالسماح لهم بزيادة السلع التى تحملها عرباتهم ، ومن ثم زيادة حجم أنشطتهم التجارية . وفى عام ١٩٦٧ أعلن المحافظ جارسيا ريبيرو أن الباعة المتجولين خرجوا عن سيطرته ، وعزا سبب ذلك إلى ، مشكلة زراعية لها أبعاد قومية ، أرغمت العاطلين فى الريف على الانخراط فى نشاطات المدن . وفى هذه الأثناء ، استمر الباعة دون تردد فى تصميمهم على الانتقال من الشوارع . وما إن حل هذا العام ، حتى كان أصحاب الوضع غير الرسمى فى العاصمة ليما قد أقاموا مقابل كل ثلاث أسواق تابعة للدولة سوفين لهم .

الأسواق باعتبارها الحل للباعة المتجولين

واتسمت المرحلة السائمة بنشاط محموم من جانب السلطات البلدية المكافحة نتائج ، وليس أسباب ، التجارة غير الرسمية ، ولكنها شوهت الدوافع القائمة على نحو لا سبيل إلى إصلاحه : إذ شجعت بناء الأسواق غير الرسمية وبذلك ضاعفت من تسييس مجموعة الباعة .

وفى عام ١٩٦٣ انبرت الحكومة البلدية الجديدة لاتباع نهج عملى إزاء مشكلة عملية . كان الباعة فى الطرقات ، يبيعون بالتجزئة تشكيلة متباينة من السلع ، ولا سبيل إلى نقلهم دون خلق فراغ فى المدينة . وظل من غير المستصوب تركهم يشغلون الطرق العامة ، لأن ذلك كان يعطل المرور ويشكل خطرا على السحة العامة فضلا عن أنهم كانوا قذى فى الأعين . كما كانوا يتنافسون بطريقة غير نزيهة مع التجار الرسميين . وكان إيواء الباعة المنقولين من الطرق العامة يقتضى بناء أسواق .

ومنذ البداية ، ألزمت الحكومة البلدية نضمها بالمشروع ، وبدأت فى البناء لإعادة توطين الكثيرين من الباعة الموجودين حينذاك فى الطرق العامة . كذلك تم وضع تصور لتوسعة المعرق لإيواء باعة جدد .

ولم يحاول جهاز الحكم البلدى احتكار بناء الأصواق ، بل على العكس ، أعغى – بالاتفاق مع الحكومة المركزية – كل من كان يعنيه أمر بناء هذه الأسواق من دفع الضرائب ، بل جتى الرسوم المطلوبة مقابل تراخيص البناء ، وأكثر من هذا وضع قواعد أكثر مواتاة لمنظمات الباعة . (وظل معمولا بهذه القواعد عددا من السنين)(١٠) . وكانت هذه هي أول مرة تتخذ فيها الملطات – ربما بغير قصد – خطوات تيسر تحويل حقوق الملكية الخاصة ، غير المستقرة ، إلى حقوق ملكية مقررة رسميا .

وما إن اكتملت السوق ، حتى نفذ مجلس المدينة خطته . ففي ٢٠ سبتمبر ١٩٦٤ أصدر

⁽١٠) مرسوم سام رقم ٢٨ الصادر في ٥ سيتمير ١٩٦٤ ، مرسوم المحافظ الصادر في ٢٠ سيتمير ١٩٦٤ .

مرسوما باسم المحافظ يأمر بنقل الباعة المتجولين من أفنيدا أبا نكاى ، والذى كان أنذاك واحدا من الأحزمة الرئيسية للباعة .

ولم تكن النتيجة ملمية . فقد حدثت مصادمات بين الباعة وشرطة البلديات التي يدعمها الحرم الوطني . وشجع استخدام السلطات للقوة ، الباعة على تنظيم أنفسهم للدفاع عن النفس .

غير أن قدرة الباعة على حشد المعنبين ، أثارت اهتمام بعض الماسة . وكف الباعة عن أن يكونوا مجرد حفنة من الشخصيات الهامشية ومنظرا دون جوهر ، وبدأوا يتحولون إلى جماعة محددة المعالم وقوة سياسية محتملة من الأنصار داخل مجتمع بيرو .

وخلال هذه المرحلة ، قوى تصميم أولتك الباعة الذين كانوا عاقدى العزم على إقامة أسواق لهم ، وعندما جاء الوقت الذي ترك فيه بيدويا منصبه كمحافظ للعاصمة ، كان قد انعقد لهم لواء الريادة في هذا النشاط : إذ ما إن حل علم ١٩٧٠ حتى كان للقطاع غير الرممي موقان مشيئتا الدولة .

الاعتراف السياسي

وحلت المرحلة السابعة عندما حظيت جماعة من الباعة صمموا على البقاء في الشوارع تعويضا الافتقارهم للحقوق الرسمية ، بمساندة سياسية لأتشطتهم . ونجحوا في هذا إلى حدّ جعل الحركة تتغير من حركة لا تعنى إلا بالأسواق فقط إلى حركة ترمى أيضا للسماح للباعة المتجولين بالبقاء في الشوارع .

قد عينت الحكومة المسكرية برئاسة جنرال خوان فيانسكو ألفارادو ، إدواردو دبيوس تشابويس ليخلف المحافظ بيدويا في عام ١٩٧٠ . غير أن القيود المفروضة على حكومة اللبدية نفسها ، حالت دون مواصلة هذه الأجهزة الأخيرة للبناء ، ومن ثم ، كان لزاما وضع مياسة جديدة . وعادت حكومة البلدية لتملن من جديد أن وضع الباعة المتجولين يمثل مشكلة هيكلية ، وذلك في محاولة منها لا تستهدف فقط تبرير استجابتها القاصرة ، بل أيضا لإيقاف الخط الأيديولوجي الأكثر ليبرالية للنظام للديكتاتوري على قدميه .

وإذ أدرك مجلس المدينة أن ضريبة الرسوم ، نرقى إلى مستوى الاعتراف الضمنى بالباعة المتجولين ، ألغاها ، ومن ثم ، ألغى الإيرادات المقابلة لها أيضا(١١) . وكان للقرار

Ricardo Talavera Campos, Consideraciones Generales en Relación con el Fenómeno Urbano (۱۱) Denominado Comercio Ambulatorio (Lima: Meca, 1983), p.111-2.

آثاره الضارة على السيركادو فقط ، نظراً لأن هذه الضاحية تخضع مباشرة لإشراف المجلس المحلي : واستمرت جباية الضريبة في ضواح أخرى .

وبات لزاما على الباعة الاهتداء إلى مبل أخرى للعمل . وكان الوقوف لممارسة عملهم أمام عدادات مواقف السيارات حيثما وجدت فى الطرق العامة ، على أن يسددوا رسوم الموقف طوال اليوم ، حلا عبقريا . وأفاد هذا الحل فقط عددا ضئيلا من النجار ، خاصة المقيمين حول السوق المركزية . وكان على الآخرين أن يشرعوا فى التفاوض سياسيا من أجل المصول على الاعتراف القانوني الذي يريدونه ، واكتشفوا فى المحافظ ديبوس حليفا محتملا . إذ كانت مشكلته الأساسية بعد ست سنوات من الانتخابات ، أنه كان أول محافظ يعين فى منصبه بحكم الأمر الواقع ، وكان فى حاجة لأن يحيط نفسه بهالة من الشرعية لن تتوافر إلا بفضل قاعدة قوية من المساندة الشعبية . ووجد الفرصة الطبيعية لذلك فى

ودعا دييوس قادة الباعة لإجراء حوار دائم مع السلطات البلدية ، وبذا أعطاهم دورا جديدا وكسب لنفسه شعبية احتفظ بها حتى وفاته في منتصف عام ١٩٧٤ . واستجاب قادة الباعة بتأييد جماهيرى ، وهيأوا للمحافظ القاعدة الشعبية التي كان يحتاج إليها ، وحققوا في الوقت نفسه حضورا سياسيا لم تكن لتوفره لهم أنشطة الدفاع عن النفس وحدها مطلقا . وأفاد الباعة كذلك بأن حصلوا على فترة الاتقاط الأنفاس مؤقتا بعد خمارة حقوقهم الخاصة في الملكية حتى وإن رفعت عنهم ضرائب الرسوم . بعد هذا ، أصبح مألوفا التفاوض مع زعماه الباعة بشأن فوانين البلديات التي تمس الباعة المتجولين قبل استصدارها . ومنذ ذلك الحين ، لم يعد بإمكان الملطات تجاهل الباعة تماما .

ونفيرت حوافز الباعة أيضا . فعندما أدركوا أن بإمكانهم التأثير على شرعية المحافظ ، اكتشفوا القيمة المداسية لمنظماتهم . ووفر لهم هذا قدرا غير مألوف من الأمان فى الطرق العامة . ولكن مرعان ما انقسموا على أنفسهم إلى فريقين متمايزين تماما : فريق آثر بحكم صلاته – البقاء فى الشوارع معتمدا على وملطة الزعماء المتخصصين فى المساومات السياسية ، وفريق التزم بهدف إقامة أسواق خاصة بهم أو الانتقال إليها ، وذلك بعبب افتقاره إلى الروابط السياسية أو لأن أعضاءه كانوا يصيبون نجاحا أكثر فى عملهم .

تعزيز منظمات الباعة

وفى المرحلة الثامنة ، قاوم الباعة أشد إجراءات القمع إصرارا التي شنت ضدهم ، وأفضت هذه العملية إلى دعم منظماتهم للدفاع عن النفس ، واتخاذها موقفا راديكاليا .

وفي أبريل ١٩٧٨ ، تخلت الحكومة البلدية برئاسة جنرال إنريك فالكوني ميجيا عن

نهجها السلبى ، وقامت بأشد الهجمات التى تعيها الذاكرة ضراوة ضد الباعة المتجولين . غير أن بعض المرافبين يعتقدون أن هدف فالكونى الحقيقى ، كان يتمثل فى تقويض دعائم منظمات الباعة المتجولين الخاضعة لقيادات ماركمية .

وحاصرت فرقة من الشرطة ليما كوادرادا ، وألقت القبض على أى بائع تصادف وجوده فيها . وفي الوقت نضمه ، بدأت فرقة أخرى في تطهير المنطقة ومطاردة الباعة شارعا إثر شارع . ونشبت معركة ضارية بين الباعة والشرطة ، استخدمت فيها الشرطة السيارات المخصصة لمكافحة الشغب (حافلات روتشا) ، كما استخدمت الغاز المسيل للدموع ، وصادرت عربات اليد والبضائم .

وفور تطهير المنطقة ، أمرت السلطات البلدية الشرطة بمحاصرتها ، لمنع الباعة من المعردة إليها . ومع ذلك ، فنظرا لأن رجال الشرطة لا يمكنهم مواصلة الحصار طوال ساعات اليوم ، فقد أصدر قائتهم أمرا لهم باتخاذ مواقعهم في الصباح فقط ، حيث إن هذا هو الوقت الذي يفترض أن الباعة ميحاولون فيه دخول المنطقة لممارسة عملهم . ورد الباعة على ذلك بتغيير ساعات عملهم : إذ ظلوا بعيدين على مسافة آمنة ، مادامت الشرطة محاصرة المنطقة ، وما إن تنسحب الشرطة ، حتى يعاودوا غزو المنطقة . ورد فالكوني على ذلك بأن أقام حراسة دائمة حتى المناعة السابعة مساء ، غير أن الباعة سرعان ما عادوا . ومن ثم أمرت السلطات التي استثيرت لهذا الحد بأن يبقى الحرس في مواقعه حتى التاسعة مساء .

وهكذا ، فإن العملية التى بدأتها الشرطة لتكون عملية تصفية حازمة ، تحللت تدريجيا لتغدو لعبة هزلية أشبه بلعبة ، عسكر وحرامية ، . مما أدى فى النهاية إلى تقويض سلطة جهاز الحكم البلدى .

وبعد عدة أسابيع ، بدا واضحا أن الشرطة عاجزة عن الاستمرار فى تخصيص قوة كبيرة لمحاصرة وسط المدينة . وانهار ضغط الشرطة بصورة كبيرة ، وخرج الباعة منتصرين فى صدامهم مع الحكومة البلدية . وأوضحت سلسلة الأحداث أن الطرد الجماعى للباعة أمر غير عملى .

وكانت محصلة كل هذا هي تدعيم الحقوق الخاصة في الوجود في وسط المدينة ، لأنه أصبح واضحا في التطبيق أن الطرد الجماعي للباعة المتجولين أمر صعب لأقصى حد .

وبدلا من انهيار منظمات الباعة ، فإنها استجمعت قواها لأنها تشكلت أصلا للدفاع عن أعضائها بكل للسبل الممكنة . و هكذا لم نفشل السلطات فقط في تنفيذ ما شرعت فيه ، بل استسلمت للتمامل منذ ذلك الحين فصاعدا مع منظمات لم تعد فقط منظمات على مستوى سياسى عال وقادرة على مواجهة قوات القانون والنظام، بل أضحت قيادتها فى يد الثيوعيين الذين حققوا مكانة كبيرة هي ثمرة مواجهة، وصفت بأنها طبقية مع الجيش.

والمفارقة الكبرى ، مثلما حدث فى قطاعات أخرى ، هى أن أصحاب الأعمال الوليدة اضطروا إلى التخفى تحت عباءة منظمات اعترف قادتها بأنهم أصحاب أيديولوجيا مناهضة لدوائر الأعمال .

تقسيم الشوارع

حلت المرحلة التاسعة عندما رسم الباعة على الطرق العامة حدود حقوقهم الخاصة في الملكية .

إذ حينما تولى روبرتو كاريون بوليت منصب المحافظ فى يناير ١٩٧٩ ، حاول أن يستميد القاعدة التى ققدها سلفه باحتراء أصحاب الوضع غير الرسمى وجعلهم يشاركون المساطات فى المسئوليات . وقدم كاريون التسامح والمشاركة ، وعرض القادة تمثيل الباعة ، ووحد الباعة بالنظام .

وبلغ الإحساس بالثقة الناجم عن هذا الدوار مع المحافظ حدا جعل الباعة المتجولين يتخذون مزيدا من الخطوات لدعم حقوقهم . ودهن القادة بالألوان الممرات العامة لتحديد مواقع النصبات التي يشغلها كل عضو . ووصف التجار أصحاب الوضع الرسمى ، وكذلك وسائل الإعلام هذا الحدث ، بأنه محاولة جريئة لتضيم الشوارع ، غير أنه كان مجرد تأكيد بالألوان لوضع كان قائما فعلا منذ بعض الوقت .

وهم سيطرة البلديات

وجاءت المرحلة التاسعة حينما أدرك جهاز الحكم البلدى أن من المستحيل إخراج الباعة من المدينة بأكملها ، ومن ثم قرر قصر جهوده على محاولة أخيرة لإعادة توطينهم .

وكان وصول الحكومة الديمقر اطية إلى السلطة بداية النهاية لأسلوب تعيين المحافظين وعودة إلى الانتخابات البلدية . وفاز إدواردو أوريجو الذي كان ضمن قائمة مرشحى حزب الحكومة ، في نوفمبر ١٩٨٠ . وعندما تولى المحافظ الجديد مهام منصبه ، تبين له أن الباعة استولوا على المدينة كلها تقريبا .

ولم يكن الرأى العام راضيا عن ذلك . وسخرت من الموقف وسائل الإعلام التي كانت قد عادت مؤخرا إلى أصحابها . واشتكى التجار الرسميون مر الشكوى ، وطالب سكان المدينة جهاز الحكم البلدى باتخاذ موقف ضد الباعة المتجولين باعتبارهم مظهرا من أكثر المظاهر الاجتماعية اليائمية التي ورثوها عن الحكم المكتاتورى . وخلق كل هذا موقفا شديد الصعوبة جعل الحكومة البلدية الجديدة تكف عن محاولتها حل المشكلة ، وأن تحاول بدلا من ذلك تحقيق أهداف سياسية محدودة .

وفي آخر مارس ١٩٨١ ، أعلنت حكومة المدينة أن تجار الشوارع يتعين عليهم مغادرة ليما كوادرادا نهائيا في وقت قريب ، وأنه سوف يعاد توطينهم في الأسواق الموسمية الجديدة في بولفوس أزوليس خلف قصر الحكومة ، وأفنيدا أرجنتينا ، والتي سننقل في وقت لاحق إلى السوق الموسمية في أمازوناس ، والواقع أن هذه الإجراءات أخفت ما كان استسلاما في جوهره : ذلك أن ليما كوادرادا ، وهي المنطقة التي قصر مجلس المدينة إجراءاته عليها ، لم تكن تمثل سوى ٣٠، في المائة من إجمالي المساحة الحضرية لليما ، وترك الباعة المتجولون وشأنهم في الباقي ، وهو ٩٩,٧ في المائة .

بيد أن مخطط إعادة التوطين أثار صدامات خطيرة . وعقدت لقاءات ، وجرت مسيرات ، واندلعت مظاهرات احتجاج ، وقنف المتظاهرون المركبات بالحجارة ، وألقوا فنابل العولوتوف الحارفة على المعوق الموسمية في أمازوناس . ويحلول شهر أغسطس ، كسب المحافظ أوريجو الجولة : إذ أعيد توطين غالبية الباعة نهائيا في الأسواق الموسمية المقامة في بولفوس وأمازوناس ، وتوفر لهم عدد كاف من الزبائن ، وهدأ الجميع .

بيد أن انتصاره كان وهما شأن الكثير من الانتصارات الأخرى للحكم البلدى ضد الفوضى : إذ أن كل ما حدث ، هو أنه نقل فوضى الطرقات من الشوارع التجارية في وسط المدينة إلى المدوق الموسمية بجوار قصر الحكومة . وأدى القمع إلى تعزيز موقف جويليرمو نولاسكو القائد الماركسى لاتحاد الباعة المتجولين في ليما وكالاو ، حتى أنه قفز في الانتخابات البلدية التالية فجأة إلى عضوية مجلس المدينة ، وتولى مسئولية حل مشكلة الماتجولين .

الباعة المتجولون المسيسون في الحكومة البلدية

واتسمت المرحلة الأخيرة بصمود الباعة المتجولين المسيسين إلى المواقع التنفيذية في الحكومة البلدية .

وانضم نولاسكو للمجلس عندما فاز ألفونسو بارانئيس لينجان بمنصب المحافظ. وفي البداية ، كانت الخطة هي وقف سياسة الأسواق الموسمية ، وفتح أسواق جديدة . بيد أن الاتجاه المتنظيم سرعان ما أكد نفسه ، واتخذت سلسلة من التدابير كانت قد جربت وتم التخلي عنها في العقود الماضية . وكان الإجراء الجديد الوحيد هو مطالبة الباعة المتجولين بالانتماء لتنظيم . وقد قبل إن هذا كان محاولة لتسيس المنظمات القائمة وجعلها بروليتارية ، وفي المحل الأول رابطة نولاسكو للباعة المتجولين .

وفى نوفمبر ١٩٨٣ فاز ألقونسو بارانتيس لينجان فى انتخابات منصب محافظ ليما ، وكان يرأس اتحادا يضم أحزابا ماركمية فى الأسلس ضم إليه نولاسكو ومن ثم اتحاد الباعة المتجولين فى ليما وكالاو . وفى البداية واصلت الإدارة الجديدة دعمها للأسواق الموسمية ، وقتت أسواقا جديدة فى بلازا جاستانيتا وفيرجين دى لوردس . بيد أنه لم يمض وقت طويل ، قبل أن يحاول الباعة المتجولون الممسيسون داخل حكومة البلدية زيادة نفوذهم على هذا النشاط ، متجاهلين طبيعته كنشاط تجارى ، وساعين لتحويله لتنظيم حزبى بيروقراطى .

حدث هذا في أبريل ١٩٨٥ ، عندما أصدر مجلس محافظة ليما قانونا بلديا رقم ٢ ، يحدد سياسة المجلس الجديدة إزاء مهنة الباعة المتجولين . وبإيجاز ، فإن القانون نص على ضرورة أن يحصل الباعة على إنن بممارسة نشاطهم ، وعدم إعداد الطعام في الشوارع ، ووجوب تقديم فواتير وشهادات منشأ عن المملع ، وارتداء ؛ مرايل ؛ بيضاء ، وتوحيد معدات العمل حمس معايير واحدة ، والحصول على بطاقة صحية ، وتحديد رأسمالهم بما يساوى وحدنين ضريبيتين(١٦) ، وألا يملكوا ولا يستأجروا عملا تجاريا آخر ، والانزام بساعات العمل المحددة مسبقا ، والانضمام إلى منظمة حرفية . ونص القانون الباحة ، .

ونشر معهد الحرية والديمقراطية الآثار المعاكسة للقانون البلدى في إعلانات بالصحف . وتلقى إثر هذا تأييد هوالى مائة من منظمات الباعة . وعجل هذا بموت القانون البلدى ، عندما ثبت عدم جدواه . ولكن لا شيء من هذا أثار قلق الباعة الذين كانوا يسعون للانتقال من الشوارع بمجهوداتهم الخاصة . وفي عام ١٩٨٥ ، وهو عام إصدار القانون البلدى ، كانت هناك خمس أسواق غير رسمية مقابل كل سوق رسمية أقامتها الدولة .

المسيرة نحو الأسواق

إن تاريخ التجارة غير الرسمية هو تاريخ مسيرة طويلة ، حدث من سرعتها المبالغة . في صبغها بالطابع السياسي . وهي مسيرة اتخذت هدفا لها ، هو الأسواق التي تمثل تطلع الناس إلى الحصول على ملكية خاصة مضمونة ، بغية إدارة عمل تحيط به بيئة مواتية .

وقد تعارضت جهود الباعة لتحقيق هذا الهدف مع مواقف الدولة المتضارية . فالتردد ما بين الاضطهاد والتعاون الذى بدأ منذ أيام الاستعمار ، أوضع – قرنا بعد آخر – أن السلطات لا تفهم ما يجرى من أحداث . وعلى مدى أكثر من خممين عاما كانت المسلطات

⁽١٢) كانت الوحدة الضريبية في ١٩٨٥ تساوى ٤٠٠٠ إنتيس ، أو ٤٠٩،٨ دولار .

الحاكمة المركزية والبلدية تتناوبان المعنولية دون الوصول إلى سيامية متماسكة ومتعقة ، تمكنهما من العمل بصورة مستقلة عن مصالحهما السياسية . وأدى هذا إلى تشويه نام للدوافع ، وإلى تصييس فريق من الباعة وإلى إرجاء مصيرة الغالبية منهم نحو نشاط تجارى رسمى .

ولقد رأينا كيف أن الباعة شنوا ، على مدى المنين ، حملات كبرى في سبيل تأمين عملهم بصورة قانونية . وكانت أولى هذه المعارك من أجل حقوق الملكية الخاصة . وكانت الثانية معركة من أجل الأسواق ، والتي دفعت بالغالبية من الباعة ، ممن كانوا على استعداد لتوفير المال الكافي للشروع في بناء الأسواق ، إلى الدخول في صراع مع الدولة ، التي كانت مستعدة من خلال تحالفها مع أقلية من هؤلاء الباعة ، لتسييس النظام حتى لا نفقد نفوذها إذا ما أصبح الباعة أصحاب ملكية خاصة . ونشهد في كلتا المعركتين مواجهة بين بيرو المتمردة غير الرسمية ، وبين الوضع القائم متمثلا في هذا المظهر أو ذاك من المظاهر الساسية للدولة .

وهاتان المعركتان الكبيرتان ، كانتا تتسمان بالرشد ، من وجهة نظر الباعة : فحقوق الملكية تيسر للمرء استخدام الموارد والحفاظ عليها ، وتحفز الإنتاج وتضمن حصانة الاستثمارات والمدخرات ، وتجعل من الممكن أن يجنى المرء منافع موقع ثابت بل أن يستخدم الموقع ذاته كضمانة إضافية . ومن ثم ، فإنها ، ونتيجة لهذا ، تحد من أسباب عدم اليقين ، وتوفر الأمان ، وتعد لازمة للمضى قدما وينجاح وفعالية في أي نشاط اقتصادى . وهذا هو السبب في أن التجار غير الرسميين يفعلون كل شيء ممكن في سبيل الحصول على هذه الحقوق ، إذ استندوا في أول أمرهم إلى نظامهم الخاص المجاوز للقانون ، والذي على هذه الحقوق . وفي يعد ، على الرغم مما فيه من إبداع ويراءة ، نظاما قاصرا عن كفالة هذه الحقوق . وفي مرجلة تالية صلموا بالحاجة إلى إجراء مفاوضات سياسية ، بل ضرورة المواجهة في سبيل ضمان الحقوق .

بيد أن هذا الهدر الموارد قد يخلق انطباعا بأن جهود المباعة من أجل نقل مجال نشاطهم من الشوارع ، أمر لا جدوى منه . ومن ثم ، كان يتعين على الدولة أن تتنخل مباشرة . وإذا أخذنا بوجهة النظر هذه ، فإن تقديرات معهد الحرية والديمقراطية ، تفيد بأن الخزانة العامة سوف يكون عليها أن تستثمر أكثر من ١٠٨ ملايين دولار .

وإذا تصورنا أن هذا الاستثمار الأولى ، وقدره ١٠٨ ملايين دولار ، في العاصمة ليما ، ومن مواردها ، يساوى ٧,٦ في المائة من إجمالي الاستثمارات العامة في عام ١٩٨٤ في البلاد بأسرها ، فإن هذا يعني أن قدرة الدولة على إيعاد الباعة مباشرة وبصورة فعالة ، تصبح أمرا بعيدا كل البعد . ولكن الأمر الذي له معنى ويمكن تصوره هو أن نرى كيف يمكن مساعدة الباعة بدلا من أن نضع العراقيل فى طريقهم ، ما داموا هم البناة الأساسيين للأسواق . ونوضح الأسواق التى أقاموها ، وعددها ٢٧٤ سوقا ، مقابل ٥٧ سوقا غير ثمانى أسواق من الأسواق الموسمية والمتداعية أقامتها الدولة ، أن حركة شاملة لغير الرسميين ماضية فى طريقها ، على الرغم من كل شيء .

إن الحل المثالى هو إزالة العقبات ، وتحويل الدوافع السياسية إلى تسهيلات قانونية لكى نحرر ونضاعف طاقات الباعة على إقامة مشروعات ، ونسمح لهم ، في إطار عملية التنافس التي تستفرقهم ، بالإفادة من مواهبهم من أجل إثراء المجتمع وخدمته بصورة أكثر فمالية .

القصل الرابع

النقل غير الرسمى

مثلما تطور الإسكان والتجارة غير الرسميين ، تطور النقل الجماهيرى في المدن . فعبر خمسين عاما بدأ آلاف القائمين على تشغيل النقل غير الرسمى في ربط الأحياء الفقيرة بباقي أنحاء المدينة .

وحسب دراسات معهد الحرية والديمقر اطبة في عام ١٩٨٤ ، فإن ٩١ في المائة من بين ١٩٢٨ سيارة ، كانت تعمل في مجال النقل العام بصورة غير رسمية . وإذا أضفنا إليها الناكسيات والمركبات المؤجرة ، فسوف نزيد النسبة ، وكان الوضع غير الرسمي مسئولا عن ٩٥ في المائة من إجمالي أسطول مركبات النقل العام في ليما في تلك السنة .

ويمثل النقل الرسمى النسبة الباقية وهى ٩ فى المائة من النقل العام للركاب ، ومنها توفر الشركة القومية للنقل الحضرى فى بيرو ، ٤ فى المائة ، وتوفر النسبة الباقية وقدرها ٥ فى المائة التعاونيات السابقة والشركات المملوكة للعمال وشركة ليما متروبوليتان للنقل .

ويقدر معهد الحرية والديمقراطية قيمة استبدال الأمطول غير الرسمى بعبلغ ٢٦٠ مليون دولار في عام ١٩٨٤ . ويقدر زعماء القائمين على النقل غير الرسمى قيمة الاستثمار الإضافى فى البنية الأساسية – مضخات الغاز وورش الإصلاح وغير ذلك من المنشآت – بماً لا يقل عن ٤٠٠ مليون دولار . ويؤدى أصحاب الوضع غير الرممى وظيفة اجتماعية بالغة الأهمية من خلال تلبية احتياجات سكان الممتوطنات غير الرمسية فى مجال النقل . ويركز القائمون على النقل غير الرمسى خدماتهم فى المناطق الشعبية ، بينما تركز شركة النقل التابعة للدولة وغيرها من الشركات الرمسية على خدمة الأحياء التقليدية .

وإذا كان الوضع غير الرسمي يمثل هذه النسبة الكبيرة من وسائل النقل الجماهيرى ، فإن هذا يعنى ، مثلما هو الحال في مجال المستوطنات غير الرسمية والنجارة غير الرسمية ، أنه لابد وأن يقوم نظام مركب من العلاقات الاقتصادية القانونية في البدء ليسمح بالتطورات التالية .

ومنوف نحاول فى الصفحات التالية أن نفسر كيف حدثت هذه الظاهرة ، عارضين وماثل النقل والمواصلات المختلفة غير الرسمية ، والقواعد المجاوزة للقانون التى تحكم هذا النشاط وتطورها التاريخي ، والعديد من المشكلات التى جابهت النقل غير الرسمى نتيجة علاقته السياسية بالدولة .

أنماط النقل غير الرسمى

يكشف استخدام مركبات مختلفة فى قطاع النقل الجماعى غير الرممى عن وجود وسيلتين أساسيتين على الأقل النقل . تُعرف الأولى على النطاق الشعبى بالتاكسى الجماعى أو التاكسى العام ، وتضم أساسا مركبات تسع ١١ راكبا . الوسيلة الثانية هى الحافلة الصغيرة و المينى بالس » ، وتضمل الحافلات المقفلة إلى جانب الحافلات (الباصات) التى تسع ما بين ١٦ إلى ٨٠ راكبا على التوالى .

بيد أنه ، ليس كل العاملين في مجال تشغيل التاكسى أو المينى باص أصحاب وضع غير رسمى على قدم المساواة ، إذ أن البعض منهم يتمتع بنوع من الاعتراف الإدارى في عصورة امتياز . أما أولتك الذين لا يتمتعون بهذا الاعتراف ، فيطلق عليهم اسم و قراصنة ، ، نظرا لأن وضعهم إجمالا غير قانونى . بيد أن هذا لا يعنى أن من يتولون تشغيل التاكمي العام أو الميني بلص من أصحاب الامتياز المشار إليه ، لهم وضع رممى ، وذلك لأن الاعتراف الذي يتمتعون به لا يعطيهم حق التمتع بأى من المنافع المترتبة على الوضع الرسمى ، مثال ذلك ، الحماية التي يوفرها النظام التعاقدى والملكية أو المسئولية المصودة ، الأمر الذي يمكنهم من الحصول على تأمين أو قرض ، من بين أمور أخرى ، ولكن الاعتراف البيروقراطي الممنوح لهم يضفى عليهم فقط مكانة خاصة ، وقدرا من الاستقرار والضمان في القيام بأعمالهم . وهذا الوضع هو الذي يجعل نشاط القائمين على تشغيل النقل نشاطا غير رممي .

ويترتب على ذلك ، مثلما يحدث فى الأشطة غير الرسمية الأخرى ، أن النقل بواسطة التاكسى العام والمينى باص يحكم بنظام مشترك يجاوز القانون ، ينظم ، من بين أمور أخرى ، حقوق الملكية والتنظيم .

ويمكن أن نلمس أهمية هذا النظام المجاوز للقانون ، من واقع أن ٩١ مركبة من بين كل ١٠٠ مركبة عاملة في قطاع النقل العام للركاب داخل العاصمة ليما تلتزم بهذا النظام ، بينما تلتزم ٩ مركبات فقط بلوائح الدولة . معنى هذا أن النظام المجاوز للقانون هو الأكثر أهمية من الناحية الاجتماعية .

التعدى على خطوط المواصلات

تماما مثلما يتعدى المستوطنون غير الرسميين على الأراضى ، ومثلما يشغل كذلك الباعة المتجولون الطرق العامة ، كذلك يتعدى من يتولون تشغيل النقل غير الرسمى على خطوط (مصارات) المواصلات . غير أن خطوط المواصلات ليست أصولا مادية شأن الأراضى أو الشوارع ، وإنما هى أصول معنوية غير ملموسة تحددها تحركات الناس ومتطلبات المعفر . وخط المواصلات هو وحدة تتكون من مسافات (رحلات) مختلفة يقطعها الراكب بين نقطتين للقيام والوصول . ولكن من يتولون تشغيل النقل ، شأنهم شأن الباعة المتجولين ، يتعدون بوجه عام على خطوط المواصلات بصورة فردية ، عقب عملية أولية للاستكشاف والاختيار ، وهى العملية التى حاول معهد الحرية والديمقر اطية تحديدها .

وهذه العملية عبارة عن حساب اقتصادى يحاول فيه القائمون على تشغيل النقل نقييم خطوط المواصلات المختلفة الممكنة لتحديد أيها هو الأفضل . وتكى يصلوا إلى هذه النتيجة يتعين عليهم أن يعرفوا ، كحد أدنى ، أماكن الطلب المحتمل ، والمسافات التى تفقر إلى يتعين عليهم أن يعرفوا ، كحد أدنى ، أماكن الطلب المحتمل ، والمسافات التى تفقر إلى الخدمة ، والأحياء الجديدة أو المستوطنات الجديدة التى تنقصها العواصلات . ويلزم أن يحددوا كذلك حاجة السكان إلى الننقل بالمواصلات والإمكانات المتاحة فعلا لخدمتهم . وبعد تحديد هذه العناصر ، يمكن للقائمين على تشفيل النقل غير الرسمى أن يحددوا الخطوط التى يرونها أكثر جاذبية ثم يمضون قدما وفق خطة التعدى . ومن خلال هذه العملية ، يصبح أصحاب الوضع غير الرسمى منظمى مشروعات نظرا لأنهم يتعلمون وهم يبحثون عن أفضل وسيلة لكمب المال وتحديد الطلب وإشباعه ، كيف يلائمون بين الموارد المتاحة لهم وبين المعروف المحيطة بهم .

وبعدنذ يتعين على من يتولى تشغيل النقل غير الرسمى أن بيحث ردود الأفعال المرجحة للآخرين ، مادام التعدى على خط ما يؤثر دائما على الغير .

وعليه أن يسأل نفسه أولا ، هل هناك غير رسميين آخرون يتولون تشغيل النقل

يحاولون الانفراد بالخط ؟ إذا كان الأمر كذلك ، فقد نثور منافسة لتحديد من سيخدم الخط ، وفي أى الأحوال بصفة عامة سيفوز الشخص القادر على نشغيل الخط بصورة أكثر ربحية . وهذا هو أيضا الشخص المهيأ لامتثمار قدر أكبر من الثروة في سبيل الحصول عليه .

ثانيا ، يتعين على من سيصبح قائما على تشغيل النقل أن يجرى تقييما لموقف السلطات المتوقع ، سواء الشرطة أم البيروقراطية . فإذا ما اعترضت ، ينبغى أن يكون القائم بالتشغيل مستعدا للتفاوض ، عن طريق تقيم قوائم بتوقيعات المستفيدين لبيان أن الخدمة مطلوبة أو ناجحة فعلا ، هذا أو يلجأ إلى الإضاد السافر ، الذي يحقق عادة ، علاوة على هذا ، نوعا من الحماية ضد القائمين الاخرين على النقل .

وأخبرا ، يتعين على المشتغل بنقل الركاب بطريقة غير رسمية ، أن يحدد رد الفعل المحتمل للمواطنين الآخرين ، حيث إن البعض منهم يعنيه أن تستمر الخدمة ويصبح زبونا ، والبعض الآخر سيعارضها بسبب المخاطر الناجمة عن زيادة كثافة المرور واختناقاته في أخيائهم . وبعد أن يفرغ المشتغل بالنقل من هذه الحسابات ، يصبح في وضع يسمح له بأن يقرر ما إذا كان يمضي قدما للتعدى على الخط المختار أم لا .

ولا تستخدم عمليات التعدى فقط يقصد استكشاف الخط والانفراد به ، بل يستخدمها أيضا المشتغلون بالنقل غير الرسمى المستقرون لتوصيع الخطوط التى يستخدمونها بالفعل أو تعديلها . وعمليات التعدى هذه لا ينفذها أفراد بل جماعات ، حيث ينبغى أن تقر عملية التعدى في اجتماع عام ، منظمة أو لجنة ليس لها وضع رسمى ، وذلك عقب تقييم مماثل تماما لعملية التقييم سالفة الذكر . وقد تمكن معهد الحرية والديمقراطية خلال بحثه الذى أجراه بين لجان متباينة ، من أن يتصل بلجنة كانت تعد عنها لمد خطها من خلال عملية نعد ، وكانت هذه اللجنة جماعة صغيرة جنا ، تعمل على خط يحقق ربحا حديا ورثته عن لجنة التاكسى العام السابقة عليها ، وكانت تحاول غزو خطوط أخرى لزيادة أرباحها .

وهكذا استطاع معهد الحرية والديمقراطية أن يشهد الخطوات المختلفة التى اتخذها المشتغلون غير الرسميين بنقل الركاب فى موضوع بحثنا . فقد أجروا أولا تقييما لطول الخط المتوقع غزوه ، واضعين فى الاعتبار إمكانية جذب أكبر عدد من الركاب . وحيث إنهم كانوا يخطون للتعدى على مسافة قصيرة من الخط ولم يكن من المحتمل أن تواجههم مقاومة كبيرة من طرف ثالث ، فقد أجروا بعد ذلك اتصالات مع موظف صغير يعرفونه فى وزارة النقل والمواصلات وأخطروه بما يعتزمونه ، ودفعوا له حوالى ١٠ دولارا لاستخدام مساعيه الحميدة نظير تأمين حصولهم لاحقا على الاعتراف الرسمى ، وفيما بعد ، رتب هذا الموظف نفسه ، الذى يعمل لصالح أصحاب الوضع غير الرسمى ، دفع رشوة شهرية للشرطة تقدر بحوالى ١٠ دولارات ، يسعونها بين العامة ، بولصه ، التجنب حدوث أى مشكلات فى المستقبل .

وبعد استكمال هذه الاستعدادات ، أقدم المستغلون بالنقل غير الرسمى على غزو خط المواصلات الذى اختاروه ، وتقدموا فى الوقت نفسه بطلب إلى الوزارة للاعتراف بهم للحصول على وثيقة لإيرازها عند اللزوم كشهادة بأنهم تقدموا بطلب جارية دراسته لاتخاذ الإجراءات . ثم حاولوا الحفاظ على خدمة منتهادة حتى ينشأ طلب عليها بين الناس ، بل جمعوا توقيعات ليبينوا المسلطات وجود سوق للخدمة المطلوبة ، وأنها تلبى حاجة . وبعد عام من استمرار تقديم الخدمة ، عندما أصبح ليس فقط الركاب ، بل الشرطة والموظفون العامون والحى بوجه عام معتادين على وجودها ، استطاع أصحاب الوضع غير الرسمى الحصول على اعتراف رسمى استثنائي في صورة امنياز جديد .

وعلى الرغم من أن الكثيرين من المشتفلين بالنقل قد ملكوا هذا السبيل وأصبحوا يتمتعون الآن باعتراف بيروقراطى بل حتى بامتياز استخدام خط المواصلات . إلا أن حقوقهم تنبع فعلا من عملية التعدى الأولى . وتفيد تقديرات معهد الحرية والديمقراطية أن جميع خطوط المواصلات الجماهيرية الموجودة الآن تقريبا قد تحددت وامتدت وتعدلت فى مرحلة ما من مراحل تاريخها عن طريق التعدى ، وأن البعض منها اعترفت به السلطات بذريعة لا تتغير هى أن هذا الاعتراف استثناء مؤقت .

غير أن التعدى ليس بالأمر الممتصوب . ذلك أن موارد هاتلة تتبدد قبل المصول على حق هو في النهاية حق غير مضمون . وعلاوة على هذا ، فنظرا لأن النقل لا يتعلق فقط بمن يستخدمونه ، فإن المجتمع بعامة ، يعانى في نهاية الأمر مما يترتب على ذلك من إفساد للموظفين العامين ، وفوضى وخطر وافتقاد للأمان في الشوارع .

حق الانفراد بخطوط المواصلات

إن نجاح أصحاب الوضع غير الرسمى فى التعدى ، يمكنهم من تشغيل خطوط مواصلات قبل أن تمنحهم الدولة أى اعتراف بذلك ، وتغترض هذه الإمكانية سلفا ، وجود علاقة مجاوزة للقانون أسماها معهد الحرية والديمقراطية ، حق الاستيلاء على خطوط المواصلات ، .

وهذا الدق يمكن أصحاب الوضع غير الرسمى من تنشيل خطوط مواصلات على أساس أن يكون هذا حقا خالصا لهم (مقصورا عليهم) وأصيلا (غير قابل التصرف). خالصا بمعنى أن يستخدموا الخطوط حسبما يتراءى لهم ويحظون بالدخل الناتج ، وأصيلا بمعنى أن بإمكانهم بيع هذا الدق بحريتهم ، ولكن نظرا لأن حق الانقراد بخطوط المواصلات نابع أصلا من التعدى ، ومرتكز على معايير مجاوزة القانون ، لذا فإنه حق غير كامل . ولهذا يتعين على معارسى نقل الركاب غير الرسميين ، التفاوض مع الدولة من أجل الاعتراف بهذا الحق في صورة امتياز .

ومن ثم فإن حق الانفراد بخطوط المواصلات يخضع لعملية طويلة من التحصين ، تجرى خلالها محاولات لتوفير أكبر قدر من الأمن والاستقرار ، إلى أن يصبح شبيها جدا بحقوق الملكية المعترف بها رمسها بصورة كبيرة . وينزايد تدريجيا الطابع الحصرى المقصور لحق الامتلاك (إنه خالص المتعهد بعينه) بحيث لا نجد خطين للمواصلات متطابقين تماما في مجال الخدمة ، حتى وإن تقاطعا أو تشاركا في أجزاء منهما . ويدورها تصبح أصالة الحق أكثر ضمانا مع تطور نظم أكثر تعقيدا لممارسته . واستطاع معهد الحرية والديمقراطية أن يحدد نظامين من هذه النظم .

الأول نظام حر ، يستطيع فيه عضو اللجنة أن يبيع نصيبه في هذا الدق كيفا شاء ، دون اشتراط المصول على إذن ممبق أو إجباره على عرضه على الأعضاء الآخرين في اللجنة المشتغلين بالنقل . ويحدث في بعض الحالات ، أن يدفع المشترى للجنة في مجموعها مبلغا إضافيا يشار إليه عادة باسم ، رسم التحاق ، ، تقدير الما أسداه الأعضاء الآخرون على مر السنين ، كما سنرى فيما بعد ، من استثمارات واشتراكات وتحسينات وأموال للصندوق المشترك .

والنظام الثانى نظام تقييدى تماما . ذلك أن العضو الذي بييع حصته يتعين عليه الالتزام بنظام أفضلية محدد لصالح المشتغلين بالنقل من أعضاء اللجنة . وهذا النظام إما أن يُؤثر السائقين والمحصلين الذين لا يملكون المركبات التي يعملون عليها ، أو ينص على أن تكون اللجنة هي المشترى الوحيد للحصة المعروضة للبيع ، ثم تعرضها هي في مزاد على الأطراف ذات المصلحة .

وحيث إن الموافقة على خط ما لها أهمية اقتصادية كبيرة القائمين بتشغيل النقل ، يدبر النظام المجاوز اللقائون أيضا ، ما يحدث عندما ينسحب أو يعنزل بعض أصحاب الوضع غير الرمسى من اللجنة . ويستخدم هنا مفهوم يعرف بعبارة ، الحق المشاع ، ، ويعنى أن اللجنة تدفع للعضو المنسحب من النشاط نسبة مئوية تعادل ما قدمه من استثمارات وتحسينات واشتراكات للصندوق المشترك .

ونجرى هذه الصفقات عادة دون علم السلطات كلية . ولكن نظرا لأنها نفضى إلى تغييرات فى السجلات الرسمية ، فإن كل ما نفعله السلطات الممئولة هو قبول المراسلات التى يرسلها إليها المشتغلون بالنقل للإحاطة والعلم بتغيير العضوية .

منظمات القانمين بتشغيل النقل غير الرسمى

مع نزايد قيمة الخط الذي تم الانفراد به بالتعدى ونزايد قيمة الحقوق فيه ، يتشكل حافز يدفع القائمين بتشفيل النقل غير الرسمي للتنظيم والتفاوض والتعامل مع المؤسسات القانونية . ويقتضى ذلك منهم إقامة منظمات على ممنتوبين فى الأساس : الأول لجان المشتغلين بالنقل غير الرمسى العاملين على نفس الخط ، والثاني لجان مختلفة تتجمع معا فى اتحادات ، ثم فى اتحادات كونفيدرالية .

اللجنة

في قطاع النقل غير الرممي لا توجد عادة عقود سابقة للتعدى . وإنما هناك مرحلة أولية - عقب التعدى على خط المواصلات بصورة مستقلة - يقوم فيها كل مشتفل غير رسمى بالنقل بأداء خدمة مستقلة ، ويحدد ساعاتها وجدولها الزمني ، ويقرر الأجور التي ينبغى فرضها مقابلها . لكن المشتفل بالنقل لا يمكنه البقاء مستقلا إلى ما لا نهاية ، ومن ثم ، يضطر إلى التنظيم مع غيره من القائمين بالنقل على نفس الخط .

والتنظيم له عدة مزايا . فأو لا ، إن تشغيل خط بطريقة منظمة يماعد على خفض نفقات التشغيل ، ويكفل خدمة منتظمة مما يرضى الركاب . وثانيا ، يماعد التنظيم كذلك على تجميع عدد كاف من القائمين على النقل ، مما ييسر لهم التفاوض مع السلطات ، والحفاظ على الخط الذي أقاموه . والتنظيم ثالثا يبعد أى طلمعين جدد فى التعدى على الخط ، مادامت المركبات التى تفى بالحاجة متوافرة .

وبناء على مبادرة أكثر أعضاء الفريق إقداما بيداً المتعدون بعقد اجتماعات مغلقة ينتخبون فيها قانتهم ، ويحاولون الاتفاق على تشغيل الخط ، ويجرون إحصاء لعدد الأعضاء ، ويرسون دعاتم آلية ديمقراطية في جوهرها لانتخاب الزعماء دوريا ، ويقررون إنشاء صندوق مشترك يمولونه باشتراكات إلزامية ، ويشكلون هيئة يطلقون عليها اسم الجنة ، ، لها مسئولية محددة هي تحقيق أهداف الأعضاء . ويمكن النظر إلى هذه المجموعة من الاتفاقات باعتبارها ، اتفاق مشاركة غير رسمي ، .

واللجنة هي الهيئة المؤسسية التي تتشكل بالفعل عقب التعدى ، لتحقيق أهداف ، اتفاق المشاركة غير الرسمى ، . ولهذا فإن لها طبيعة مزدوجة : إنها مشروع تجارى غير رسمى لأنها تنظم عملية التشغيل الاقتصادى للخط ، ثم إنها جماعة مصلحة لأنها تتفاوض مع السلطات لتأمين الحقوق المكتمبة المجاوزة للقانون .

ومهام اللجنة فيما يختص بتنظيم المشروعات ، معقدة تماما . إذ يتمين على القيادة أن تقوم بتحمين ذلك القطاع من الخط الذي تم إنشاؤه عن طريق التعدى ، وذلك بعمل مراجعة دائمة لأوضاع المعوق ، وتحديد محطات نهائية وسط الطريق العام توضح بداية ونهاية الخط – وهو أمر محظور صراحة ، طبقا للقانون – وتقييم تعريفة الركوب . وإذا كانت اللجنة قد وافقت بالفعل على رقابة الدولة لتعريفة الركوب مقابل الاعتراف بها من جانب الأجهزة البيروقراطية ، فإنها تجرى فقط تقييما لبيان ما إذا كان الحد الأقصى المقرر ينفق مع توقعاتها أم لا ، وتقور كذلك المزايا التي يمكن أن تطالب بها لتعويض أى أرياح قد تضحى بها . وتقرر لجان القراصنة ، التي ترفض رقابة الدولة ، تعريفات لنفسها ، وتحدد إما تعريفة موحدة للخط بأكمله ، أو تعريفات مختلفة حميب المسافة إذا ما كان الطريق طويلا .

وتقرر قيادة مشروع العمل كذلك تواتر المركبات وسرعتها على الخط لتوزيع رحلات النقل . والاجتماع العام الذي يحدد التواتر ، يعين أيضا نظارا يراقبون الامنثال لمعدلات التواتر عند بداية ونهاية كل خط . ولديهم ملطة توقيع عقوبات على السائقين الذين يتعمدون إطالة أو تقصير فترة التواتر . وتوقع بشأن هنين النوعين من الانتهاكات ، عقوبات رمزية فقط : غرامة لا تزيد على ٥٠ سنتا عن كل انتهاك .

وتحتفظ قيادة العمل أيضا بسجل حديث خاص بالأعضاء والمركبات ، بهدف أساسى هو النصديق على المبيعات وتزويد السلطات بالمعلومات اللازمة .

وحيث إن مشروع العمل التجارى هذا غير رسمى ، فإن اللجنة تحاول أيضا تمويل أنشطة أعضائها ، نظرا لصعوبة حصول القائمين بتشغيل النقل غير الرسمى على فروض التمانية من أجهزة التمويل التقليدية . ويتم جمع الأموال عن طريق تحصيل مساهمات مختلفة لنوفير التمويل القائمين بالتشغيل فرادى أو للمصروفات الجماعية مثل إقامة مبنى . فسعر الفائدة هو السائد في السوق غير الرسمية غير الخاضعة للتنظيم الإدارى .

ومهام اللجنة ليست أقل تعقيدا حين تعمل كجماعة مصالح . وأولى هذه المهام النفاوض مع السلطات من أجل مع السلطات من أجل مع السلطات الإعتراف بحقها في الاستيلاء على خطوط مواصلات ، وما إن تفوز بهذا الاعتراف ، حتى تسعى للحصول على منافع إضافية مثل امتداد غير مصرح به لخطوط المواصلات وإنشاء محطات نهائية ومواقف على طول الخط . وتنطوى هذه المفاوضات أساسا على تنازلات متبائلة . وعندما تكون هناك مصالح مياسية للملطات ، فإنها تمنح أحيانا امتبازات معينة مقابل تمهد علنى بالتأييد ، أو مقابل اتفاق بعدم الاشتراك في إضرابات ضدها .

وغالبا ما يلجأ القائمون على تشغيل النقل إلى أشكال إضافية للصنعط في مبيل الوصول إلى نتيجة سريعة للمفاوضات . ونظرا لوضعهم غير الرسمى ، وافتقارهم إلى اعتراف الدولة الكامل بهم ، وعدم وجود وسيلة للوصول إلى قنوات رسمية لعرض مطالبهم ، فإن هذا الضغط يكون في الغالب الأعم نوعا من المواجهة – مثل التهديدات والإضرابات والمصيرات والتوقف عن العمل والاحتجاجات – علاوة على ومائل أخرى مثل جمع التوقيعات ، والذى يلجأون إليه خاصة عند محاولة الحصول على اعتراف بخط للمواصلات(١) .

وبهذه الطرق، سواء عن طريق عرض المساندة السياسية أو إثارة القلاقل والاضطرابات، سعى القائمون على النقل غير الرسمى إلى الحفاظ على حقوقهم المجاوزة للقانون على حساب تسييس أنضبهم واستثمار نسبة منزايدة من مواردهم.

وكان الإفساد هو الوظيقة الثانية للجان كجماعات مصالح. والإفساد بصفة عامة يستخدم للحصول على نوعين من المنافع من البيروقراطية الحكومية: التعجيل بالإجراءات البيروقراطية، والاعتراف بالحق في الانفراد بخطوط مواصلات أو حمايتها.

وتتبع اللجان تدابير محددة في مبيل حصولها على الاعتراف بحقوقها في الاستيلاء على خطوط المواصلات أو حمايتها . فإذا كان الموظفون النيروقراطيون يستعطون الرشاوى ، فإن أحد ممثليهم يزور اللجان بصفة دورية لطلب الرشوة ، أو اتقاصيها ولتقاسمها مع شركائه إذا كان الاتفاق قد تم على الرشوة مسبقا . وعندما يقدم أصحاب الوضع غير الرسمى الرشاوى ، فإن سكرتيرى الدفاع في اللجان المعنية يترددون على قسم الشرطة أو على إدارات الحكومة لتقديم رشوة مقابل الخدمات المرغوب فيها ، والتي تتراوح ما بين إغماض المين إزاء مد خط مواصلات عن طريق التعدى إلى حماية اللجنة من القراصنة الذين يحاولون التعدى على خطوطها .

الاتحادات والاتحادات الفيدرالية

فى حين أن اللجان قد تكون فعالة نسبيا لتأمين الاعتراف بحقوقها فى الاستيلاء على خطوط مواصلات ، فإنها تواجه صعوبات هائلة لإيجاد وسيلة للوصول إلى السلطة العليا .

وسرعان ما تتزايد هذه الصعوبات نظرا لأن الدولة تغرض فى مقابل تقديم اعتراف بيروقراطى عددا من الالتزامات على القائمين على النقل - وبخاصة تحديد التعريفة . وفى هذه المرحلة ، يفدو أصحاب الوضع غير الرسمى مهتمين ، ليس فقط بالحصول على الضمان والاستقرار لحقوقهم ، بل وأيضا بمحاولة الحصول على منافع أخرى ، من شأنها أن تعوضهم عن التزاماتهم الجديدة .

وحيث إن اللجان ، لوحدها ، لا يمكن أن تحشد العدد الكافى من القائمين على النقل ومن المركبات للتأثير على السلطات والرأى العام ، فإنها نضم قواها في منظمات أكبر معا

 ⁽١) المثال النمونجي هو ما فعلته اللجنة ٢٤ التي منت قطها عن طريق التعدى ، وعملت مع قرادة مستوطنة هواسكار لجمع التوقيعات ، ونظمت مسيرة للضفط على وزارة النقل والمواصلات .

يمكنها من الإفادة من سلطات الدولة فى مجال إعادة التوزيع . وتوحد صغوفها كذلك لتشكيل اتحادات تنضع بدورها إلى اتحادات فيدرالية ، ويكملون معا الننظيم السياسى للقائمين على النقل غير الرسمى .

وإذا كانت اللجان طرفا في اتفاق المشاركة غير الرسمى ، فإن الاتحادات والاتحادات الفيدرالية ، تمثل نتاج الاتفاقات السياسية التالية التي تم التوصل إليها في محاولة لإضفاء الصفة الرسمية على الحقوق وتعويض التعريفات المحددة عن طريق السلطات ، وغير ذلك من الأعباء التي تغرضها الدولة مقابل الاعتراف البيروقراطي بها . وهي تتفاوض ، صراحة أو ضمنا ، من أجل تبادل الخدمات ، تماما مثلما تفعل اللجان ، وتلجأ إلى كل وسائل المضغط الممكنة مثل جمع التوقيعات ، والتهديد ، والتوقف عن العمل ، والمسيرات والإضرابات . وترشو أيضا السلطات إذا ما دعت الحاجة إلى ذلك .

وهذا بدوره من شأنه أن يجعل بقاء الاتحادات والاتحادات الفيدرالية المختلفة ، أو يجعل زعامتها رهنا في الأساس بكم أو نوع المنافع التي يقدمانها للجان المعنية بالانضمام اليهما . وتسعى اللجان من ناحيتها إلى خدمة مصالح القائمين على تشغيل النقل غير الرسمى بصورة عملية (براجمائية) دون أية محاذير أيديولوجية ، مهما كانت ، بشأن التنقل من نظيم إلى آخر حسب المنافع التي يقدمها كل منها . وأدى هذا بمرور السنين إلى خلق مناخ تنافسي صريح بين التنظيمات المختلفة ، تأسيما على قدرتها على إنشاء ارتباطات مع الدولة أو التفاوض معها .

وننيجة لهذه العنافسة استطاع القائمون على تشغيل النقل غير الرسمى أن يفوزوا بوجه عام بمجموعة من العزايا المذهلة حقا على مر السنين .

فغى مجال الضرائب استطاعت الاتحادات والاتحادات الفيدرالية أن تفوز ، من بين أمور أخرى ، بإلغاء الديون الضرائبية ؟ والإعفاء من ضريبة الطوابع وضريبة كسب العمل ، واشتراكات الضمان الاجتماعى ، والاشتراكات لصالح هيئة ؛ ميناتى ، ؛ والإعفاء من الضرائب على شراء مركبات ممتعملة وضرائب المبيعات وضرائب المبيعات الإضافية ؛ والإعفاء من صرائب المركبات ؛ والإعفاء من حصة صاحب العمل من ضريبة الدخل وإعادة تقييم الأصول ورسملة فائض إعادة التقييم .

و فيما يختص بشئون التعريفة الجمركية ، استطاعت الاتحادات والاتحادات الفيدرالية أن تفوز لممالح القائمين على النقل غير الرسمى بحق استيراد مركبات وقطع غيار سيارات معفاة تماما من الرسوم الجمركية .

و في مجال العقوبات ، ضعنت الاتحادات والاتحادات الفيدرالية تخفيف العقوبات بشأن مخالفات المرور في أربع مناسبات على الأقل . وإذ اتجهت الاتحادات والاتحادات الفيدرالية إلى المشاركة في آليات العكومة ، فقد فازت بميزة المشاركة في الهيئات المسئولة عن تحديد الأسعار ، وفي الهيئات المسئولة عن تنظيم خدمات النقل ، وفي الهيئات المسئولة عن حل المنازعات المتعلقة بخطوط المواصلات ، وفي الإدارات المسئولة عن صندوق تمويل النقل البرى .

واستطاعت الاتحادات والاتحادات الفيدرالية كذلك ، استخدام معايير تشغيل اقتصادية لتمكين القائمين على تشغيل النقل غير الرسمى من تجنب الحجز على مركباتهم فى حالة العجز عن دفع ديونهم ، ومن ثم ، قالت من مسئوليتهم التجارية(٢) .

وأخيرا ، ومن خلال إنشاء و صندوق النهوض بالنقل البرى ، فى عام ١٩٨٠ (٢) ، وه صندوق تمويل النقل البرى ، فى عام ١٩٨١ (٤) ، ظفر القائمون على النقل غير الرسمى بامتياز الحصول على قروض مدعومة بشروط ميسرة .

ولكن على الرغم من هذه الامتيازات ، لم يستفد القائمون على النقل غير الرسمى من العملية . وكما سنرى في الجزء التالى وفي الفصل الخامس ، فإن الدولة فرضت بدورها الكثير من الاشتر اطات عليهم والتي سوف نطلق عليها ، تكلفة الوضع الرسمي ، ، وتشتمل عليه على تمعيرة محددة لتعريفة الركوب واعتراف إدارى مخالف للاعتراف الذي يحصل عليه أصحاب الأعمال الرسميون في المناطق الأخرى ، وأثار هذا الموقف أزمات دورية في نظام النقل .

التطور التاريخي للنقل غير الرسمي

على غرار ما تم فى الفصول السابقة ، نظمنا عرضنا للتطور التاريخي للنقل غير الرسمى إلى مراحل ، تتبع تاريخ خدمة النقل ، وتطور الوضع غير الرسمى وأثر ذلك على المجتمع الرسمى ، وأسلوب الدولة فى معالجة الصثكلة على مر السنين .

ميلاد النقل الجماعي للركاب

جاء ميلاد النقل الجماعي للركاب في القرن الماضي بفضل التقدم التكنولوجي الذي يسر استخدام السكك الحديدية لنقل المسافرين . بيد أن هذا الوضع فيّد سوق النقل الجماعي للركاب نظرا لتمذر الاستيلاء على خطوط مواصلات السكك الحديدية بحكم طبيعتها .

⁽٧) قاتون الإجراءات المدنية ، المادة ١١٧ ، الفقرة ١٢ ، المعدل بالمرسوم التشريعي ٣٢٩ .

⁽٣) المرسوم التشريعي ٢٣١٧١ .

⁽¹⁾ المرسوم التشريعي ١٥٠ ، المرسوم السلمي ٥٩ - ٨١ ، والمرسوم التشريعي ٢٦٧ .

ونشأت أول خدمة النقل الجماعى للركاب فى العاصمة ليما فى عام ١٨٥١ ، عندما انطلقت القاطرة شالاكيتو من منطقة مجاورة لما يعرف الآن باسم بلازا سان ماراتان متجهة إلى الميناء الرئيسى ، وبذا افتتح خط سكك حديد ليما - كالاو .

ومع تطور هذا الخط الحديدى الممتد بين المدن ، ظلت العاصمة ليما محتفظة بخدمة النقل القديمة بالعربات القديمة المؤجرة ، والتي تعد بحق سلف التلكسى الحديث ، وكانت نفى بحاجات مدينة صغيرة تضم عددا محدودا نمبيا من السكان . ولكن مع زيادة عدد السكان قبيل نهاية القرن ، بدأت تلك العربات في الانتشار ، ونشأت معها خطوط مواصلات محددة المعالم بصورة أو بأخرى . واستجابة لهذا التحول ، سنت الدولة في عام ١٨٧٤ أول لائحة تنظم مرور المركبات في تاريخ الجمهورية وخولت للسلطات تقرير التعريفات(6).

ويسرت نشأة خطوط مواصلات ثابتة الانتقال من العربات إلى ترام (شاحنة) تجره الحيوانات . وتعتبر هذه ، إذا شننا الدقة ، أول مركبات جماعية لنقل الركاب عرفتها المدينة . بيد أن هذا النطور خلق مشكلة جديدة . فمن قبل لم تؤد العربات المفردة إلى ظهور حقوق ملكية غير حق ملكية العربة ذاتها . ولكن ظهور خطوط مواصلات بالترام ، تمير على قضبان حديدية ، استازم تأسيس حقوق ملكية إزاء خطوط المواصلات . وأدى هذا إلى نظام حقوق الامتياز الذي يتم بناء على تفاوض الدولة مع كل شخص معنى بتشفيل ترام . وتضمن حق الامتياز ، تحديد خط المواصلات الذي يتم العمل عليه ، وكذلك مواصفات الخدمة وقيمة التعريفة . وحددت أولى الشركات العاملة في هذا المجال تعريفاتها بطريفة تقليدية بناء على اتفاق ، وكانت هذه التعريفات ملزمة لأطراف المقد ، فقد كان لا يمكن تعديلها مع تقلب المعوق ، وإنما فقط بناء على اختيار الطرفين .

وأدت التحمينات التكنولوجية إلى الإسراع بتطوير هذه الخدمة ، وبدأت عشية القرن المشرين أولى خطوات إبدال الترام الذي تجره حيوانات بالترام الكهريائي . وفي عام ١٨٩٥ تم الترخيص للحكومة البلدية في ليما ، بالاتفاق مع شركات الإقامة هذه الشبكة ، غير أنها لم تعنح أول حقوق امتياز [لا في عام ١٩٠٣ لمجموعات مختلفة من رجال الأعمال الرسميين : في يناير لتشغيل خط يصل ما بين ليما وكوريللوس(١) ، وفي مارس لتشغيل خط يصل بين ليما وكوريللوس(١) ، وفي مارس لتشغيل خط يصل بين ليما وكوريللوس(١) ،

ومع ازدياد تعقد إدارة هذه الخدمة الجديدة ، بات أيسر على الدولة أن تتعامل مع

⁽٥) القواعد التي تحكم العريات والحافلات العامة والخاصة ، ٥ يونيو ١٨٧٤ .

⁽١) قرار سام في ١٢ يناير ١٩٠٣ .

⁽۷) قرار سام ق*ی* ۱۳ مارس ۱۹۰۳ .

صاحب امتياز واحد . ومن ثم ، منحت الدولة في عام ١٩٠٥ شركة ولحدة هي و شركة ليما للسكك الحديدية الحضرية المحدودة ، سلطة خدمة أكثر من خط مواصلات واحد ، وبدأت بذلك اتجاها نحو الاحتكار الذي تأكد في عام ١٩١٣ وعام ١٩٢٠ ، عندما سيطرت و شركة ليما للنور والقوى الكهربائية ، على كل من شبكة الترام داخل المدينة وشبكة الترام فيما بين المدن . وهكذا ، دعمت الدولة أفضلية التعامل مع أقل عدد ممكن من المقاولين ، مما أرغم أصحاب الأعمال الخاصة على أن يكتمبوا نفوذا سياسيا ، إذا أر ادوا دخول مجال نشاط النقل والبقاء فيه .

وكان هذا هو السياق التقييدى الذى تمين أن يعمل فى إطاره ، أولا منظمو المشروعات الرسميون ممن أرادوا تقديم خدمات النقل بالحافلات (الأتوبيمات) ، ثم من بعدهم المشتغلون بالنقل غير الرسمى الذين معوا إلى تقديم هذه الخدمات من خلال سيارات الأجرة العامة . ووجد كلا الطرفين أن الدولة عازفة عن التفاوض مع عدد من المنقدمين لهذا بزيد على اللازم .

ظهور النقل بالسيارات ونهاية احتكار النقل

فى ١٩٢١ ، أدى ظهور خدمات نقل الركاب بالحافلات (الأتوبيسات) على يد القائمين على النقل من أصحاب الوضع الرسمى ، وكذلك أول تحويل للمركبات المستخدمة فى نقل السلم إلى مركبات لنقل الركاب ، إلى إنهاء احتكار مركبات السكك الحديدية والترام للنقل الجماهيرى ، وحال دون أن تفرض الدولة فيودها على السوق .

وتحالف هؤلاء الملاك الصغار لخطوط الأتوبيسات مع أصحاب صناعة محلية يمكون ورشا لإصلاح المركبات وغيرهم من أصحاب الأعمال الصغيرة ، وعهدوا إليهم بمهمة إصلاح وصيانة مركباتهم ، وتأسست في العام نصه أول ورش لتعديل هياكل السيارات المستوردة (الشاسيهات) لتتفق مع لوائح النقل التي حديتها العاصمة .

وبحلول عام ١٩٢٦ ، أصبح النقل بالأتوبيمات شعبيا تماما لدرجة أن ثماني شركات جديدة قامت لتقديم هذه الخدمة . ومن الأمور التي شجعت على هذا النمو ، إلى حد ما ، برنامج الحكومة لإنشاء الطرق العامة . وكان على شركات الترام أن تتحمل هي تكلفة مد القضبان الحديدية لمركباتها ، على عكس شركات الأتوبيمات التي تمكنت من الاستفادة من المستفادة المست

وخلال هذه الفترة ، بدأت المناطق المكنية الموجودة خارج حدود المدينة تتمع أيضا ، وبدأت الأراضى الممتدة على طول خطوط المواصلات التي تربط المجتمعات النائية بوسط المدينة ، تأهل بالسكان تدريجيا . واستطاعت الأتوبيسات أن تلاثم نضها بسهولة أكثر من الترام مع هذه التغييرات في مجال استخدام الأراضي الحضرية ، وبذا أرست سابقة قلدها بعد ذلك أصحاب الوضع غير الرسمي .

ظهور ، الكوليكتيقو ، أو التاكسي العام غير الرسمي

بدأت الخطوة الأولى للوضع غير الرسمى على الساحة خلال الفترة التى عرضنا لها فيما سلف، ونمثل هذا في ظهور أول سيارات ، سيدان ، استخدمت كسيارات جماعية (كوليكتيفو)، أو سيارات الأجرة العامة ، التاكمسي ، .

ولم يكن هذا النوع من المركبات ، السيدان ، المستعملة كفوًا ، لأنها كانت تشغل مساحة كبيرة جدا من الطريق العام بالقياس إلى عدد الركاب الذين تعملهم (٨ أشخاص) . غير أن هذا العيب الأساسي أمكن تعويضه بعدد من المزايا .

قارلا وقبل كل شيء ، كانت التعريفات المنقق عليها بين أصحاب الأتوبيسات الرصميين والدولة مرتفعة بدرجة جعلت تشغيل هذه المركبات ، السيدان ، مربحا ، حتى على الرغم من أن و فورات الحجم الكبير التي توفرها ، كانت أقل من الأتوبيسات . ثانيا ، جعلت سياسة البنزين الرخيص التي تميزت بها سياسات جميع حكومات بيرو حتى النصف الثاني من السبعينيات من القرن العشرين ، تشغيل هذا النوع من المركبات ، السيدان ، زهيد التكلف . ثالثا ، حالت قلة عدد السكان نمبيا ، والمسافات التي تقطعها المركبات في تلك الأيام ، دون الملاحظة الفورية لزيادة اختناقات المرور التي كانت قد بدأت . وهكذا ، كان أصحاب الوضع غير الرسمى قادرين في بداية الأمر على استخدام الميارات ، الميدان ، دون أن بهنوا برفورات الحجم الكبير .

ظهور منظمات القائمين بتشغيل وسائل النقل

كانت أول منظمة للقائمين على تشغيل وسائل النقل غير الرسميين ، هي اللجان التي ربما يرجع تاريخها إلى نهاية العقد الثاني من هذا القرن . وفي البدء كانت اللجان جماعات صغيرة شكلها أصحاب التاكميات غير الرسميين الذين تعدوا على خطوط مواصلات عامة ، وذلك للنصدى لشركات الأتوبيمات الرسمية العاملة على نفس الخطوط والتي اعتلات تحريض الشرطة ضدهم .

ومع تكاثر عدد اللجان ، انجهت إلى الوحدة وإلى التعبير السياسي عن نفسها من خلال الاتحادات والانحادات الفيدرالية ، وانضم كثيرون من هؤلاء إلى الاتحاد الفيدرالي للمائقين في بيرو .

ومثل أى كيان هدفه الأساسى هو حماية نفسه من الدولة ، سرعان ما وقع الاتحاد الفيدر الى الساتقين فى بيرو فى أيدى السياسيين ، وكان يهيمن عليه فى البداية ، جماعات من الفوضويين ، انضم أكثرهم ، فيما بعد ، إلى و تحالف الشعب الثورى الأمريكى ، . وفى عام ١٩٢٥ ، بدأ يتعاظم الوجود الشيوعى داخل الاتحاد الفيدر الى المساتقين فى بيرو ، حتى أنه بعد سنوات أصبح هذا الاتحاد ضمن الجماعات التي أسست و الاتحاد الكرنفيدر الى العام لعمال بيرو و (^) . واستطاعت القيادة الفوضوية استعادة سيطرتها مباشرة تقريبا ، ومن ثم أعلنت انسحاب و الاتحاد الفيدر الى المائقين فى بيرو ، من و الاتحاد الكونفيدر الى العام لعمال بيرو ، لاؤول مرة ، بحجة الدفاع عن أعضائه بنفسه .

الإضراب الكبير في عام ١٩٣٠

بدأت المرحلة الثالثة لأصحاب الوضع غير الرسمى ، عندما استطاعوا بعد تحالفهم مع القائمين الرسميين على النقل ، فتح أبواب السوق وإنهاء الاحتكار الذى خلقه نظام ليجويا الحاكم .

ففى عام ١٩٣٠ منحت الحكومة عقد احتكار ، لشركة متروبوليتان ، وهى اتحاد يضم « شركة ليما للنور والقوى الكهربائية » التى كانت تملك احتكار النرام ، ومستثمرين من الولايات المتحدة ، وذلك لتشغيل جميع خطوط المواصلات فى ليما . ورد القائمون على تشغيل الأتوبيمات ، الرمميون وغير الرمميين ، على هذه الخطوة بتوحيد قواهم ، وكمبوا

⁽A) حسب ما قالته مارجاريتا بيتريرا : (Margarita Petrers ("La Experiencia"), معنى القيدرالي للسائقين في بيرو واحدا من سبع منظمات أساسية أعلنت بيان (مانيفستو) عمال كان الاتحاد القيدرالي للسائقين في بيرو واحدا من سبع منظمات أساسية أعلنت بيان (مانيفستو) عمال للجمهورية ، الذي انتقاد غشل التنظيم النقابي الفوضوى واقترح تكوين اتحاد كونفيدرالي قومي ، تم انشاؤه على أساس ميداً ، اتحاد البرونيتاريا ، .

أيضا تأبيد أصحاب مضخات الغاز الذين أضيروا بمبب الاحتكار كذلك ، ودعوا إلى إضراب شامل لجميع وسائل النقل الجماعي في ليما . وتوافق الإضراب مع موجة احتجاجات انتهت بالإطاحة بنظام ليجويا الحاكم ، بعد أن بقي في السلطة أحد عشر عاما .

واستمر الإضراب حتى بعد أن تربعت على المنطقة الطغمة العسكرية الحاكمة برئاسة ديفيد سامانيز أوكامبو ولم تبد هذه الطغمة في بادىء الأمر أى علامة تفيد عزمها على إنهاء الاتفاق مع شركة متروبوليتان وأضفي هذا طابعا راديكاليا على الإضرابات ، وشعرت الحكومة أنها مجبرة على تشكيل محكمة التحكيم بغرض حسم النزاع و من ثم ، دعت عددا من الشخصيات البارزة ، ليكونوا أعضاء في هذه المحكمة تأكيدا لما توليه من أهمية لهذه المشكلة و كان قرار المحكمة قاطعا : إذ ألفت الإحتكار الممنوح لشركة متروبوليتان وفتحت سجل المركبات لجميع العاملين في النقل ، ومنحت اعترافا قانونيا للخدمة التي يؤديها أصحاب الوضع غير الرسمي اعتبارا من مايو ١٩٣١ ، وحابي هذا القرار العاملين في النقل ، سواء أصحاب الميارات الخاصة الأفراد أو أصحاب الوضع غير الرسمي ، لأنه أتاح لهم فرصة العمل ، علاوة على أنه أكد لأصحاب الوضع غير الرسمي ، الأنه أتاح لهم فرصة العمل ، علاوة على أنه أكد لأصحاب الوضع غير الرسمي إمكانية استخدام العمل السياسي لفرض مطالبهم على الدولة .

تفاهم بين الدولة والقائمين بتشغيل النقل الرسميين

تميزت المرحلة الرابعة بتحول القائمين بالنقل الرسميين إلى محاورين جدد مع الدولة وفرض عدد من الالتزامات القانونية عليهم بصورة تدريجية ، مما حد فى النهاية من مرونتهم وسمح بنمو الوضع غير الرسمى .

وبيدر أن أصحاب الأعمال الرسميين التابعين ، لرابطة أصحاب الأتربيسات داخل المدينة وبين المدن ، . كانوا هم الفائزين الوحيدين في المعركة ضد احتكار شركة منروبوليتان . وسرعان ما أصبحوا الغريق الحاسم في قطاع النقل ، لأتهم ضموا إليهم مجموعات من المستثمرين الأثرياء نسبيا وتوافرت قنوات توصيل أساسية مع الحكومة(١) .

وكانت النتيجة هي استمرار قدرة الحكومة على الحد من عدد محاوريها من خلال العمل مع منظمة واحدة تخضع لاحتكار القلة . وذلك على الرغم من عجزها عن فرض احتكار يكفل لها السيطرة على النقل بصورة أيسر . وكانت ميزة هذا الوضع ، هي أنه قلل

Hans de Wit, El Transporte. Publico en Lima Metropolitana (Lima:Centro de : أشظر (٩) Investigaciones de la Universidad del Pacifico,1981),p.38.

المنافسة بالنصبة للقاتمين على النقل الرسميين . وتهيأ المسرح لتطور عملية تبادل المنافع بين الدولة وبين القائمين على النقل الرسميين .

وفى عام ١٩٣١، أفتعوا الدولة بأن تدعم وضع احتكار القلة الذى يتمتعون به بحظر حق الدخول المجانى لمجال تشغيل خدمات النقل والممنوح بناء على قرار المحكمة المختصة بالتحكيم، وفازوا فى عام ١٩٣٦ بقدر أكبر من الحماية ، عندما أرست المحكمة مبدأ عدم ازدواج خطوط المواصلات ، وبمقتضاه يتم رفض منح تراخيص التشغيل لطالبى الامتيازات الجدد ، إذا كانت خطوط المواصلات المقترح تشغيلها ستحدث ازدواجا مع خطوط قائمة فعلا .

وتدعم موقف الدولة أيضا . فمنذ فترة مبكرة ترجع إلى عام ١٩٣١ ، طالبت الدولة القائمين الرسميين على النقل بدفع ضريبة تساوى ٦ فى المائة من التعريفة المحصلة ، وإصدار ١٩٠٠ تصريح مجانى للموظفين العموميين ، وخفض التعريفة بنسبة ٥٠ فى المائة لرجال القوات المسلحة ، الذين كانوا فى الملطة آنذاك . وفى العام التالى خولت الدولة لنفسها سلطة تحديد تعريفات النقل العام ، والتى كانت قبلا تتحدد بناء على اتفاق مع القائمين على خطوط الامتيازات الأولى .

وخلال الحرب العالمية الثانية ، واجه النقل الرممي أزمة بمبب القيود المغروضة على ترريد المعدات الدارجة ، وقطع الغيار ، وغير ذلك من الضروريات ، وبدلا من أن تدعم الدولة موقف حلفاتها من القائمين على النقل الرمميين ، فضلت التدخل بصورة مباشرة . ففي عام ١٩٤٢ ، أنشأت أول شركة عامة للنقل بالمدن ، د هيئة النقل الحكومية ، التي أصبحت فيما بعد و شركة البلدية للنقل ، في عام ١٩٤٦ و و الإدارة البلدية للنقل ، في عام ١٩٤٨ .

وفى الوقت نفسه ، كان القائمون على النقل الرسميون يواجهون مشكلات أخرى خطيرة . ونتيجة لذلك ، أننت لهم السلطات فى عام ١٩٤٤ بزيادة التعريفة لأول مرة منذ عشرين عاما ، على الرغم من اشتراط إجراء تخفيض لتلاميذ المدارس الابتدائية بنسبة ٥٠ في المائة من قيمة التعريفة الجديدة . ولم تكن الزيادة كافية ، وأفلست ثلاث شركات للأتوبيسات . ونهضت الحكومة البلدية بخدمات هذه الشركات لأنها لم تستطع ترك المدينة بدون مواصلات .

وأدى انهيار النقل الرممى إلى أن أصبحت هناك فرصة أكبر أمام نمو التشغيل غير الرسمي في المنوات التالية .

دعم الاتحادات

فى هذه المسيرة ، استطاع المشتغلون بالنقل غير الرسمى كسب اعتراف سياسى كاف لتطوير نشاطهم . وكان هذا نتيجة صدام بين مختلف الفرق المتنافسة للسيطرة على منظماتهم .

وعالجوا هذه المهمة بأسلوب عملى ، براجماتى ، تماما : إذ انتخبوا قياداتهم أو غيروا الاتحادات حسب المنافع التى يمكن الحصول عليها من علاقتهم بالدولة ، دون أن يتركوا أنفسهم نتأثير التفضيلات الأيديولوجية . وأفادوا من التنافس بين الشيوعيين وبين أعضاء وتحالف الشعب الثورى الأمريكى ، ، الذين حلوا محل الفوضويين ندريجيا فى الاتحادات ، ودفعوهم إلى التنافس للحصول على أكبر قدر ممكن من المنافع .

وحقق الشيوعيون أول انتصار في هذه العملية . ففي عام ١٩٣٩ ، أيد حزبهم مانويل براد ، المرشح المحافظ للرئاسة ، شريطة عدة أمور ، من بينها إدراج اسم خوان ب . لونا ، زعيم ه الاتحاد الفيدرالي للمائقين في بيرو ، وأمين عام الحزب الشيوعي ، في قائمته الانتخابية للبرلمان ، أتاح له وضعه ، وسط نظام برادو الحاكم ، زيادة نفوذ الشيوعيين داخل الاتحادات ، مما وفر للمشتغلين غير الرسميين بنقل الركاب ، مؤقتا على الأقل ، الضمان الذي كانوا يحتاجونه لممارسة نشاطهم .

وفى عام ١٩٤٥ ، عندما حدث تحول فى النظام السياسى الحاكم أتى إلى السلطة بخوزيه لويس بوستامنتى إى ريغيرو الذى كان يدعمه و تحالف الشعب الثورى الأمريكى ، ، أصبحت اليد الطولى لأعضاء هذا التحالف ، علاوة على سيطرتهم على والاتحاد الفيدرالى للسائفين فى بيرو ، الذى كان آنذاك قد أصبح عضوا فى و الاتحاد الكونفيدرالى لعمال بيرو ، الذى كانت تديره خلاياه النقابية . ولم يققد لمونا مبيطرته على التنظيم فقط ، بل كان نصبيه الطرد أيضا من الحزب الشيوعى فى عام ١٩٤٧ .

بيد أن نجاح و تحالف الشعب الثورى الأمريكى و كان قصير الأجل . فنظر الصغف موقفه في حكومة بوستامنتي تدريجيا ، خاصة عقب انقلاب ٩٤٨ العسكرى الذي أتى إلى السلطة بالجنرال مانويل أ . أو دريا ، زالت حظوة قيادات الساتقين ، أعضاء و تحالف الشعب الثورى الأمريكى و لدى المشاطات تدريجيا و ومن ثم و زالت حظوتهم لدى المشغلين بالنقل . وهنا شرع خوان ب . لونا ، الذي أصدي حليفا لأو دريا حينذاك ، في العمل من أجل استعادة السيطرة على و الاتحاد الفيدرالي المساتقين في بيرو و ، مع العمل ، هو وقادة أخرون ، على دعم تنظيم نقابي مناهض و لتحالف الشعب الثورى الأمريكى و ، أطلقوا عليه اسم و لجنة العمل السياسي لعمال بيرو و . وفي عام ١٩٥٠ ، خرج و الاتحاد الفيدرالي للساتقين في بيرو و ، ومن خلال الانتخابات العامة للساتقين في بيرو و من و الاتحاد الكونفيدرالي لعمال بيرو و ، ومن خلال الانتخابات العامة

التي دبرت في تلك السنة ، تقدم لونا كمر شمح عن أو دريا ، وكسب مقعدا في مجلس الشيوخ ، مما دعم سلطته النفاو ضية .

وأسس أعضاء و تحالف الشعب الثورى الأمريكي و من جانبهم ، تنظيما جديدا أسموه والتحدد الفيدرالي لسانقي ببرو والعاملين معهم و ، وذلك في محاولة للحفاظ على قدر من الحضور السياسي يمكنهم من المنافسة للسيطرة في مرحلة لاحقة .

وهكذا ، بعد الحرب العالمية الثانية ، نجد أن منظمات المشتغلين بالنقل غير الرمميين ، بدلا من أن تندمج بالكامل في عالم الأعمال ، اكتسبت حضورا سياسيا كانت بحاجة إليه للدفاع عن مصالحها . فعثلما تعلمت الأحزاب السياسية أن تفيد منهم ، تعلموا هم أيضًا كيف يغيلون من الأحزاب السياسية .

أزمة التاكسي العام واستخدام مركبات ستيشن واجن

جاءت المرحلة التالية في ناريخ النقل غير الرسمي في الخمسينيات عندما بدأ القائمون بتشغيل سيارات التاكمس الأجرة في زيادة حجم مركباتهم ، وأبدلوا مركباتهم ، السيدان ، بمركبات ماركة ستيشن واجن . وبذلك بدأت مركباتهم تقترب من مركبات النقل الرسمي من حيث الحجم ومن ثم تهددها بتجديد المنافسة .

ولكن في عام ١٩٥٠ ، وقبل مضى وقت طويل على دخول ميارات سنيشن واجن الخدمة ، أصدرت المناطات قرارا صريحا يحظر استعمالها ، ونظر أصحاب سيارات نقل المركاب التقليدية إلى المنافسة الجديدة بعين القلق ، وكان نفوذهم لا يزال قويا آنذاك . وعلاوة على ذلك ، فنظرا لأن الزيادة في المنعة في ذاتها ، كانت تشكل خطرا أكبر من خطر المركبات و المبيدان ، فقد اتخذت تدابير حكومية لمحاولة تعويق تقدمها ، ومع هذا ، فنظرا لأن أصحاب الوضع غير الرسمى كانوا يملأون فراغا عجز أصحاب الوضع الرسمى ، الذين كانوا يعانون من سيطرة الدولة واحتكار الأقلية ، عن أن يملأوه ، فقد استمرت سيارات المستيشن واجن في الزيادة المطردة .

أول امتيازات إعادة التوزيع

تحقق النقدم التالى عندما أقنع أصحاب الوضع غير الرسمى الدولة بأن تمنحهم إعفاءات دورية من الرسوم على الواردات المغروضة على المركبات وقطع غيار السيارات ، كميزة يستحقونها مقابل مساندتهم للحكومة .

وجرى التفاوض بشأن أول هذه الإعفاءات بين مجموعة لونا ونظام أودريا الحاكم فى عام ١٩٥٥ . ومنحت السلطات أساسا ترخيصا باستيراد سيارات ، سيدان ، معفاة من الرسوم الجمركية ، وليقدمها « الاتحاد الفيدرالى للسانقين في بيرو » للقائمين على النقل أصحاب الوضع غير الرسمى الذين أثبتوا أنهم لم يكونوا أعضاء في حزب « تحالف الشعب الثورى الأمريكي » .

وفى عام ١٩٥٦ ، انتهى حكم أودريا ليحل محله حكم مانويل برادو الذى أصبح رئيسا للمرة الثانية . وكان بحاجة إلى أصوات حزب و تحالف الشعب الثورى الأمريكي ، ليضمن الفوز ، لذا وعد أعضاءه بالمقابل بنظام ، للتعايش ، . وهكذا استعاد حزب ، تحالف الشعب ، نفوذه داخل الحكومة وأصبح قادرا على أن يستميد حضوره التقابى ، الذى عانى من أضرار بالغة بسبب اضطهاد حكومة أودريا ، كما أحيا من جديد ، الاتحاد القيدرالى لسائقى بيرو و العاملين معهم ، . ومرة أخرى التزم أصحاب الوضع غير الرسمى مسلكا لسائقى بيرو و العاملين معهم ، على أمل العصول على مزايا مفيدة . والواقع أن ، الاتحاد الفيدرالى لسائقى بيرو و العاملين معهم ، على أمل العصول على مزايا مفيدة . والواقع أن ، الاتحاد الفيدرالى السائقى بيرو و العاملين معهم ، ، مار على نفس النهج الذى استنه النظام الحاكم السابق ، ونفاوض وظفر بإعفاءات ضريبية في عام ١٩٥٧ وعام ١٩٥٩ . ولكى يؤكد وضعه الجديد ، أفنع الدولة بأن تؤكد من خلال قانون صدر في عام ١٩٥٩ ، صرورة وكان واضحا أن هذا انتقام من موقف ، الاتحاد الفيدرالى للسائقين في بيرو ، في عام وكان .

ولم تقنع مجموعة لونا بمجرد الجلوس ساكنة تنتظر وترى ، وإنما اتهمت ، تحالف الشعب ، بارتكاب صفقات مشبوهة لا حصر لها ، على الرغم من أنه كان عاجزا تماما عن أن حجب الإعفاءات المقررة قانونا كمزايا ، عن أصحاب الوضع غير الرسمى المستحقين لها مقابل طاعتهم للدولة ، فضلا عن أنها كانت قد أصبحت وسولة تزيد بها منظماتهم نفوذها في هذه الصناعة .

أزمة النقل الرسمى

حدث هذا النقدم عندما أنت أزمة قطاع مشروعات أعمال النقل الرسمى ، ثم إفلاسه في النهاية ، إلى اتماع كبير في المساحة التي يمتطيع أصحاب الوضع غير الرسمي أن يشغلوها .

فبحلول أواخر الخمسينات ، لم يعد قطاع النقل النقليدى ، كما تمثله ، رابطة أصحاب الأتوبيمات داخل المدينة وبين المدن ، ، قطاعا مريحا . وفي عام ١٩٥٩ ، أغلقت شركة ، السول للنقل ، أبوابها ، وتتابعت حالات الإفلاس لتترك ليما بدون خدمات نقل رسمية تقريبًا . وبحلول عام ١٩٦٠ ، أوقف ملاك ٣٢ شركة من بين ٤٢ شركة للنقل أعمالهم .

وكانت هناك على الأقل ثلاثة عوامل وراء هذا الوضع: انخفاض الأرباح ، نتيجة للتحديد الصارم للتعريفات ، الذى أرغم الشركات الرسمية على إرجاء تجديد مركباتها مما أدى إلى أن يصبح أسطول سياراتها مستهلكا وعتيقاً . ثانيا ، كان النقل غير الرسمى ، نظرا لأنه لم يكن خاضعا لسيطرة الدولة ، أقدر على ملاءمة نفسه مع الطلب المنزايد نتيجة الساع مدينة ليما . وأخيرا ، فإن زيادة الاحتياطيات التى كان يتعين على الشركات الرسمية الاحتفاظ بها لكى تدفع منها الإعانات الاجتماعية لعمالها ، قضى عليها بالإعمار .

وترتب على هذا أن انسحب القائمون على النقل الرسمى من السوق ، وأشهروا إفلاس شركاتهم ، ونقلوا ملكية شركاتهم إلى العمال بعد أن أعلنوا عجزهم عن دفع إعانات العمالة الاجتماعية .

واستخدمت طريقنان لنقل الملكية: إقامة تعاونبات بحصل فيها جميع العمال على أنصبة منساوية ، وشركات يملكها العمال بأنصبة مختلفة حسب المبلغ الذي يكون المالك مدينا له به . غير أن مشروعات الأعمال الرسمية الجديدة لم تكن ناجحة جدا . وفي عام مدينا له به . حاول البعض أن بشكلوا من أنفسهم ما يعرف باسم ، الاتحاد القومي لتعاونيات النقل ، ، والذي عرف في عام ١٩٧٣ بناء على الحاح الحكومة العسكرية باسم ، تعاونية النقل بليما العاصمة ، و ، شركة النقل العام بليما العاصمة ، المملوكة ملكية عامة . ويحلول نهاية ١٩٨٢ كانت هذه الشركة قد تلقت دعما ماليا إجماليا قدره ١٢,٩ مليون دولار ، ومع هذا ، انخفض أسطول سياراتها من ٢٨٥ إلى ١٨٩ مركبة .

وأضحت الساحة خالية بسبب إفلاس الشركات الرسمية لا لتشغلها الشركات التي شكُّلها مستخدموها ، بل ليشغلها أصحاب الوضع غير الرسمي .

الاعتراف بسيارات المينى باص

فى هذه المرحلة من التقدم ، اعترفت الدولة بسيارات المينى باص كمركبة رئيمية للنقل العام .

ومع انهيار الشركات الرممية ، بدأ أصحاب الوضع غير الرممي من المشتغلين بنقل الركاب ، في إيدال سيار انهم ، السيدان ، بسيارات مقطة ماركة ، فولكس واجن ، أو ، أو ه أوه إم ، أو ، فورد ، . وتوقفوا عن تشغيل التاكسيات ، وأصبحوا من القائمين على تشغيل المينى باص ، مما ضاعف تقريبا من عدد الركاب الذي يستطيعون نقله ، ولم يبلغ التغيير المينى سرعة له إلا في ١٩٦٥ ، على نحو أجبر التاكسيات على الخروج حتى من أقصر الخطوط .

ومن الواضح ، أن قوة الدفع هذه ، قد نجمت عن قرار الحكومة بتشجيع إنشاء صناعة قومية لتجميع المركبات . ونتيجة لذلك ، بدأ ثلاثة عشر مصنعا في إنتاج الهياكل لسيارات الميني باص الجديدة . وكانت المصانع بحلجة إلى سوق ، ولم يكن أمام الدولة من خيار سوى التعاون معها . وفي عام ١٩٦٥ ، اعترفت الدولة بمن يتولون تشغيل الميني باص . وهي اللجنة وفي العام التالي ، منحت امتيازا الأول لجنة لأصحاب سيارات الميني باص ، وهي اللجنة التي تشكلت من لجنة سابقة للتاكسي العام . غير أن هذا الاعتراف لم يمنح أصحاب الوضع غير الرسمي الشرعية التي كانت تتمتم بها شركات الأتوبيسات الرممية ؛ لقد كان إجراء بيروقر اطيا لم يسبغ على اللجنة شخصية قانونية أو ملكية محددة لخطوط المواصلات . ومع نلك ، استمرت الدولة في منح هذا النوع من الاعتراف إلى القائمين بتشغيل الميني باص ، على أساس ليبرالي نسبيا حتى عام ١٩٦٨ عندما أقرت إعفاءات جمركية وعددا من المزايا للنقل العام ، وإن توقفت عن منح مزيد من حقوق الامتياز (١٠٠) .

ومع هذا ، أرغمت الحكومة أصحاب الوضع غير الرسمى على قبول تحديد تعريفة الركوب مقابل الاعتراف الممنوح . وفي الوقت ذاته ، قررت الدولة زيادة مشاركتها المباشرة في أعمال قطاع النقل عن طريق ، الشركة القومية للنقل الحضرى في بيرو ، في المهاشرة في أعمال قطاع النقل عن طريق و أن تمثل خطرا جديا على أصحاب الوضع غير الرسمى . وأفادت حمابات معهد الحرية والديمقراطية أن الدولة اضطرت خلال الفنرة من المهاسمة المهاسمة

اندماج أصحاب الوضع غير الرسمى في البيروقراطية

تحقق التقدم التالى لأصحاب الوضع غير الرسمى ، عندما اندمج ممثلو اتحادهم فى مكاتب الدولة الممنولة عن تحديد تعريفات نقل الركاب وتنظيم النقل .

ونشكلت و وكالة تنظيم تعريفات النقل ، للحيلولة دون وقوع أزمات جديدة في قطاع النقل ، وذلك عن طريق وضع آلية لتحديد الأسعار نضم الدولة والقائمين على النقل ، ومثلين عن أغلب الوزارات وعن القوات المسلحة وطلاب الجامعات . وهكذا أصبحت الأسعار مؤشرا على القوة السياسية للأطراف المشتركة في العملية .

وأعقب دمج أصحاب الوضع غير الرسمى فى الآلية الحكومية لتحديد تعريفات الركوب، دمجهم خلال عام ١٩٧٠ فى مكاتب الدولة المسئولة عن وضع السياسة العامة للنقل، وهكذا، امتنت السياسة لتشمل فى النهاية جميع القرارات المتعلقة بالنقل.

⁽١٠) مرسوم سام ٩ – ٦٨ في ٢٦ أبريل ١٩٦٥ ، ومرسوم سلم ٢٦٠ – ٦٩ في ٢٦ يونيو ١٩٦٨ .

وفى هذه الأثناء ، اطرد نمو الوضع غير الرسمى . وبحلول عام ١٩٧١ ، أى بعد ست سنوات من الاعتراف بأصحاب الوضع غير الرسمى كمسئولين عن تشغيل سيارات المينى باص ، أصبحوا يسيطرون على ٧٠ مركبة من كل مائة مركبة للنقل العام ، تاركين ٣٠ مركبة فقط لأصحاب الوضع الرسمى .

مشروعات أعمال كبرى - سيارات د - ۳۰۰

تحقق النقدم التالي لأصحاب الوضع غير الرسمي عندما أبدلوا ، على الرغم من الحظر القانوني ، سياراتهم بسيارات ميني باص ماركة د - ٣٠٠ .

فحتى السبعينيات ، ظل أصحاب الوضع غير الرسمى عاجزين عن أن يدخلوا فى الخدمة مركبات سعتها أكثر من ١٢ مقعدا ، نظرا لأن لائحة عام ١٩٦٥ كانت تحظر ذلك صراحة . ولكن زيادة الطلب - إذ أن هذا العقد شهد أضخم نمو سكانى فى تاريخ العاصمة ليما - وعدم كفاية وفورات الحجم التى تتيجها سيارات المينى باص ، جعلا من الصعب تقديم خدمات ملائمة دون استخدام مركبات أكبر .

وتعلم اتحاد القائمين على تشغيل سيارات المينى باص ، بالخبرة ، أنه إذا أراد زيادة حجم عملياته ، فلابد أن يحشد معا موارده السياسية وليس الفنية . ونظرا لأن القائمين بتشغيل سيارات المينى باص قد عرفوا أنه ليس من اليسير عليهم إغفال الحظر القائم ، فقد سعوا إلى التحالف مع المصالح الرسمية التي كانت قوية بدرجة كافية لقهر الحواجز القانونية .

وبناء على هذا ، اتصلوا بشركة كريزلر عارضين شراء أكثر من مائة هيكل (شاميه) سيارة موديل د - ٣٠٠ لتجميعها في بيرو . ويمكن القول من وجهة نظر فنية إن الموديل د - ٣٠٠ ، كان نوعا من الشاحنات دودج العتيقة حمولة ٣ أطنان التي تعمل بالبنزين ، صناعة البرازيل ، ومصممة لحمل البضائع وليس الركاب . واتصل أصحاب الوضع غير الرسمي بعد ذلك بشركة مورافيكو ، وهي شركة صناعية وطنية ، وعرضوا عليها النعاقد بشأن صناعة أبدان السيارات اللازمة .

واقتضى حجم المملية المطلوبة توفير مصاعدة من إحدى المؤسسات المالية . ولهذا اتجه أصحاب الوضع غير الرسمى إلى مؤسسة أجنبية هى « دلنيك بانكنج كوربوريشن ، . ووقعوا عقد تقديم أموال بصفة أمانات ، وبمقتضاه اشترت « دلتيك » المركبات نيابة عن أصحاب الوضع غير الرسمى ، وتعهد هؤلاء بصداد الدين على مراحل .

وما إن تحالف أصحاب الوضع غير الرسمي مع مؤسسات كريزار ومورافيكو

ودلنيك ، حتى اتجهت نيتهم إلى إدخال سيارات د - ٣٠٠ إلى الخدمة ، واضعين في الاعتبار أنها كانت محظورة فعلا ازيادة سعتها على ١٧ مقعدا . ولكى يحققوا هدفهم هذا ، لجأوا إلى حيلة غاية في الذكاء . إذ أقعوا الحكومة بأنها تحقق انتصارا سياسيا بذلك ، بدلا من أن يخرقوا هم القانون . وأجروا اتصالا مع وزير النقل والمواصلات ، ودعوه ليرأس بدء نسيير الأسطول الجديد ، وأوعزوا إليه أنه نظرا لأن هذا كان هو أول أسطول ضخم من السيارات يعمل في خدمة الجمهور ، فإن هذه كانت مناسبة تاريخية يحسن ألا تفوت ممثل ، ثورة بيرو ،

وهكذا ، ففى وسط كثير من الجلبة ، ظفر أصحاب الوضع غير الرسمى باعتراف سياسي سمح لهم بتجاهل الحظر المطبق وتشغيل سيارات د - ٣٠٠ بحرية .

امتيازات ، وليست حقوق ملكية

فى هذه المرحلة جرت مفاوضات نشيطة بين الدولة وأصحاب الوضع غير الرسمى ، انتهت فى عام ١٩٧٦ بمواجهة سافرة . ونتيجة لذلك ، فقد أصحاب الوضع غير الرسمى فى قطاع النقل الاعتراف الرسمى بهم ، ومن ثم ، أجبروا على العمل وحدهم داخل إطار نظامهم المجاوز للقانون .

وخلال فترة الحكم العسكرى ، حاول ، الاتحاد الفيدرالى للسائقين فى بيرو ، دعم حقوق أصحاب الوضع غير الرسمى المجاوزة للقانون فى الاستيلاء على خطوط المواصلات ، ونلك لكى تكون خدمات النقل أكثر استقرارا وضمانا . بيد أنه لم ينجح مطلقا . وبدلا من نلك ، أثارت الروابط السياسية الوثيقة بين المشتغلين بالنقل غير الرسميين وبين الحكومة العسكرية ، اهتمام هذه الحكومة بالحفاظ على سيطرتها على الصناعة ، وتوسيع نطاق هذه السيطرة ونلك عن طريق الحد من حقوقهم ليظلوا معتمدين عليها . ومن ثم ، اعتادت الحكومة ابتداء من عام ١٩٧٠ وإلى عام ١٩٧٥ أن تغرض كل عام حظرا على إشاء خطوط المواصلات القائمة على إنشاء خطوط المواصلات ، على الرغم من أن خطوط المواصلات القائمة كانت ، كاستثناء ، خاضعة للوائح .

وعوضت الدولة هذا الموقف السلبى بأن منحت أصحاب الوضع غير الرسمى ، من خلال و الاتحاد الفيدرالي للسائقين في بيرو و ، كل أنواع الامتيازات الممكنة مثل الإعفاءات الضريبية والإعفاء من رسوم استيراد السيارات وقطع الغيار والإعفاء من تطبيق بعض اللوائح .

بيد أن أيا من هذه الامتيازات لم يعوض الافتقار للأمان والاستقرار اللازمين ، واشتد سخط القانمين على النقل غير الرمميين إلى حد أنهم قرروا إعلان الإضراب في يوليو ١٩٧٦ ، وسط مظاهرات احتجاج عنيفة . وقررت الحكومة العسكرية إلغاء الامتيازات التي كانت قد قدمتها ، كرد انتقامي على خيانة حلفائها السابقين .

ومنذ ذلك الحين وحتى عام ١٩٨١ ، ظل النقل غير الرسمى يدار بدون أى اعتراف من الحكومة ، وظل غير رسمى تماما ، لا تدعمه سوى قوة نظامه هو المجاوز للقانون . وعزز هذا موقفه كثيرا ، حتى أنه فى عام ١٩٧٩ أعلنت الدولة ، وهى لا تزال ترفض حق أصحاب الوضع غير الرسمى فى الانفراد بخطوط مواصلات ، أن منظمات القائمين على النقل غير الرسمى هى المنظمات المسئولة عن التحكيم بصدد المنازعات التى تنشب فى الخدمة .

البحث عن مركبات أوسع

تحقق التقدم التالى عندما وجد القائمون بتشغيل المينى باص ثانية شركاء تجاربين دوليين . ففى محاولة لمواجهة الطلب المتزايد ، حاولوا أن يدخلوا إلى الخدمة مركبات تسع ثمانين راكبا .

وبعد أزمة النفط في عام ١٩٧٣ وسقوط جنرال فيلاسكو في عام ١٩٧٥ ، قررت الحكومة العسكرية وضع نهاية لسياسة البنزين الرخيص . وبذا أصبحت سيارات د - ٣٠٠ التي تسرف في د شرب ، البنزين ، باهظة التكلفة جدا ، خاصة أن الحكومة لم تكن مستعدة لزيادة تعريفة الركوب . وبناء على ذلك ، بدأ أصحاب الوضع غير الرسمي شراء سيارات كريزلر د - ٥٠٠ و د - ٥٠٠ ، وكذلك فولفو ب ب -٥٧ .

ولم تكن هذه المشتريات كافية للوفاه بمتطلبات الخدمة ، وعلاوة على هذا ، واجه القائمون على النقل غير الرسمى ، صعوبات عديدة في أيرام العقود والحصول على قروض التمانية . ودعا ، الاتحاد الفيدرالي المائقين في بيرو ، إلى تكوين شركة تسمى ، ترانسبورتس ، شركة مساهمة ، (ترانسا) انتولي شراء المركبات نيابة عن أصحاب الوضع غير الرسمى . ولكي يحقق ، الاتحاد الفيدرالي المائقين في بيرو ، هدفه هذا ، استثمر الإعفاءات الجمركية الممنوحة خلال السنوات الأخيرة من حكم الديكتاتورية المسكرية ، وأجرى اتصالات مع ممثلي شركة مرسيدس بنز في الأرجنتين الذين أبدو اهتماما بالتعامل التجارى معه . وهكذا حصل على أتوبيسات مصممة خصيصا المخدمة المطلوبة ، لها بدن مصنوع في الأرجنتين ، ومحرك ديزل ، وسعتها ، ٨ واكبا .

وأبدت أيضا شركة و سكانيا فابيس أوف بيرو ، اهتماما بالتعامل ، وأجرت اتصالا مع مجموعة من القائمين بتشغيل سيارات المونى باص من غير أعضاء شركة و ترانمبورتس ، ، وعرضت عليهم أتوبيسات ماركة ماركو بولو المصنوعة في البرازيل . وهي سيارات بحالة المصنع مصممة خصيصا الخدمة المطلوبة ، وتعمل بمحرك توربيني ديزل ومتوسط سعتها ٨٠ راكبا . وثمنها حوالي ٧٢٠٠٠ دولار لكل سيارة . ولكن المشكلة الرئيسية في هذه الحالة كانت مشكلة مالية ، لأن المشتريات كان يتعين إجراؤها على أساس فردى . وطلبت و سكانيا ، من مقرها الرئيسي في البرازيل إجراء لتصالات مع جهاز التأمين على فروض التصدير في البلاد ، للموافقة على قبول القائمين على تشغيل الميني باص باعتبارهم المشترى النهائي للمركبات ، ووافق مديرو التأمين .

واستخدمت أربع طرق مختلفة لتوفير الضمانات . أولاها ، أجرى ممثلو و سكانيا ، في بيرو تغييما لقيمة خطوط المواصلات . ثم جمعوا المهتمين من القائمين بتشغيل خدمة النقل في مجموعات ، كل منها من خمسة أشخاص ، تضم أشخاصا تتباين أصولهم المملوكة لكى يضمن كل منهم الآخر . وبعد ذلك ، طلب من القائمين بتشغيل النقل أن يرهنوا بيوتهم بما تصل قيمته إلى ٥٠ في المائة من قيمة المركبات . وحيث إن الغالبية من هؤلاء كانوا يسكنون مستوطنات غير رممية ، ولا يملكون أى سندات تمليك بشأن بيوتهم ، اكتفت و سكانيا ، بالتعقق من أن هؤلاء الناس يملكون فعلا بيوتا ، وقومت هذه البيوت على أساس المبانى والأرض . وبعد الانتهاء من التقييم ، تم توقيع تعهد يلزم صاحب المينى باص بالتنازل عن سند الملكية إلى « مكانيا ، عند إخطاره . وأخيرا ، كانت المركبة الجديدة أيضا لصالح ؛ سكانيا ، كضمانة إضافية .

وهكذا أصبحت الملكية غير الرسمية وخطوط المواصلات غير الرسمية ، ضمانات مقبولة فى المعاملات التجارية . وكان من المعترف به ضمنا ، أن النظام المجاوز للقانون قوى بما فيه الكفاية بحيث يسمح بلجراء مثل هذه المعاملات ، حتى وإن كانت الدولة قد ألغت جميع حقوق الامتياز الممنوحة لأصحاب الوضع غير الرسمى .

الوضع الرسمى يقتل خصمه

فى هذه المرحلة اندمج أصحاب الوضع غير الرسمى فى نظام قانونى فريد ، أسبغ عليهم وضعا رسميا ، الأمر الذى مهد السبيل لانهيارهم فيما بعد .

ذلك أن تغيير النظام السياسي الحاكم في عام ١٩٨٠ ، وفر لأصحاب الوضع غير الرسمي إمكانية زيادة اتصالاتهم بالدولة وممارسة الضغط عليها من جديد . وفي يناير من العام التالى ، نظموا إضرابا جماهيريا انتهى إلى حل وسط وقعه زعماؤهم والسلطات الدرسمية في ١٩ يناير(١٠) . وكانت النتيجة هي أن الدولة اعترفت ثانية بحقوقهم في

⁽١١) مذكرة سرية بتاريخ ١٧ يغاير ١٩٨١ تلخص الاتفاقات التي تم التوصل إليها كما يلى : ١ - ترشيد الخدمة : معايير عامة اساتقى العيني ياص ، ودراسة النقل في ليما ، وإعادة تنظيم جميع الوحدات الوزارية ، علاوة على أمور أخرى .

الانفراد بخطوط مواصلات جديدة ، وأدخلت زعماءهم ضمن هيئة تسمى ، الهيئة الفنية المشتركة ، ، مهمتها تنظيم أنشطة النقل خلال المنوات الأربع التالية(١٦) .

ولكن نتيجة لهذه الضوابط انخفضت التعريفات بنسبة ١٥ في المائة من حيث القيمة الحقيقية فيما بين علمي ١٩٨٠ و ١٩٨٤ ، فضلا عن أن الديون المقيمة بالدولار لشراء مركبات أوسع تضخمت بسبب انخفاض قيمة العملة بنسبة ١٩٦٥، في المائة . وفي الوقت نفسه ، فرضت الحكومة ضريبة على البنزين ، أدت ، مقترنة بالتضخم ، إلى زيادة سعر البنزين بنسبة ١٧٧٧،٣ في المائة(١٠) .

وفى ظل هذا الوضع ، اختارت الدولة السياسة التقليدية للتفاوض حول البدائل تفصيليا ، مما أضفى طابعا بيروفر اطيا على الوضع وزاده تعقيدا ، وذلك بدلا من السماح بتعريفات واقعية ، وشروط تنافسية لشراء واستيراد المركبات وقطع الفيار ، والدخول لسوق رأس المال ال سمعة .

وكل ما تمخضت عنه هذه التدابير ، هو إطالة أمد الاحتصار . فلم يستطع أى منها أن يعوض خفض تعريفة الركوب ، وزيادة الضرائب وارتفاع تكلفة الوقود ، ووطأة الصوابط التي فرضتها الدولة ، وضرورة الالتزام بروتين حكومي لا ينتهي . ومن ثم ، كان لزاما على القائمين بتشغيل سيارات الميني باص أن يفككوا أجزاء مركباتهم ليستخدموها في مركباتهم الأخرى إذا ما أرادوا الاستمرار في العمل . وعندما انخفضت دخولهم وبدأوا

أسطول المركبات .

٧ - تجديد أسطول المركبات : تقييم حالة المركبات وانساق هذه الحالة مع القانون لتحديد حالة وعمر

٣ - التعويضات: يقدم القانعون بتشغيل النقل كل شهر بياتا مع حلف اليمين وكون أساسا لحساب التعويضات الممنوحة من الدولة مقابل تحديد تعريقة الركوب.

٤ - تسهيلات الاستيراد: تتمهد الحكومة يمنح تسهيلات نشراء مركبات جديدة أو مستعدلة ، وكذا قطع غيار للسيارات من الخارج لاستخدامها في الخدمة ، أو تتمهد أيضا بالحصول على إحفاءات من ضرائب المبيعات وضرائب أخرى إضافية ، والضرائب على مييعات المرتبات المستعملة . وأخيرا ، تتمهد أيضا يترتبب حدود التسهيلات الاعتمائية وأن تجعل الحصول على وثائق التأمين أكثر يسرا .

 ⁻ إعادة تشكيل جهاز تحديد تعريفة الركوب: تكال الحكومة للزعماء القانمين بالنقل المشاركة في جهاز تحديد تعريفة الركوب، ومن المتلق عليه، ضرورة جمع المعلومات الكافحة بشأن تكاليف التشفيل قبل تحديد التعريفات.

^{. (}۱۲) مرسوم سام ۹ – ۸۱ قی ۱۱ مارس ۱۹۸۱ ،

⁽١٣) لم تحاول الدولة تصموح تعريفات الركوب لتلائم السوق ، بل حندت بدلا من ذلك هيكل تكلفة الخدمة بومائل معلدة للحسنب تضمنت تكاليف ثابقة مثل القوة العاملة والبنود العامة والإدارة والإهلاك والتمويل ، وتكاليف متغيرة مثل الوقود والشحوم والإهلارات وقطع القيار والإصلاح وهامش ربح معقول للسائقين .

فى العمل بخسارة ، أهملوا صيانة مركباتهم . ونظرا لأن مركباتهم كانت مفيدة فى نقل الركاب فحسب ، لم يجد القائمون بالتشغيل طريقا لزيادة هوامش دخولهم . ويدأ أصحاب الوضع غير الرسمى من القائمين بتشغيل سيارات النقل يخسرون رأسمالهم على نطاق واسع .

جيل جديد من أصحاب الوضع غير الرسمى

اتسمت المرحلة الأخيرة من هذا التاريخ بتعدى القراصنة ، وهم من أصحاب الوضع غير الرسمي الذين استغلوا الأزمة المتفاقمة للقائمين بتشغيل سيارات الميني باص ، وسعوا للسيطرة على الخدمة . وبينما كان القائمون بتشغيل سيارات الميني باص يستخدمون مركبات عتيقة ، والديون تأخذ بخناقهم ويبددون الشطر الأكبر من وقتهم وراء أمور روتينية ومفاوضات مع الدولة ، تعدى عليهم جيل جديد من أصحاب الوضع غير الرسمي بنفس الطريقة تقريبا التي تعدوا بها على أصحاب الوضع الرسمي قبل عام ١٩٦٥ .

ونكاثر أصحاب الوضع غير الرسمى الجدد، وبانوا يعرفون بسياراتهم الحديثة من نفس النوع الذى كان يقوده أصحاب سيارات المينى بامس قبل ذلك بعشرين عاما ، وكذلك بالمطصقات على زجاج السيارة الأمامى المرسوم عليها علم القراصنة ، ويقدر معهد الحرية والديمقراطية عند هؤلاء بحلول عام ١٩٨٤ بحوالى ١٩٨٠ مقابل ٧٩٦٩ من القائمين بتشغيل النقل غير الرسمى الذين غزوا خطوط مواصلاتهم .

وكان ما حدث للقائمين على نشغيل المينى باص هو أنه في أثناء محاولة الحصول على الضمان الضرورى للقيام بعملهم ، أصبحوا أكثر تورطا مع الدولة . وأخيرا ، بادلوا بحقهم في العمل الامتثال لحشد من الضوابط الحكومية والحاجة للتفاوض على الشروط التي يقدمون الخدمة بموجبها ، أي أنهم وقعوا في حبائل لعبة مركنتالية سنفحصها لاحقا .

وأصبح أصحاب ميارات المينى باص غير الرسميين ، شأن مبايقهم من أعضاء « رابطة أصحاب الأتربيسات داخل المدينة وبين المدن « ، عاجزين عن الوفاء بالطلب المتزايد على خدمات النقل ، ومن ثم تعدى عليهم أخرون ، بإمكانهم فرض تعريفات ركوب أكبر وتقديم خدمة أفضل(١٤) ، لأنه لم يكن عليهم تحمل تكلفة التعامل مع الدولة . وتكرر الماضى متمثلا في هبوط مستوى الخدمة وظهور بديل جديد ، غير أن الضحايا هذه المرة هم القتلة المابقون . ويمكن أن يحدث الشيء نضه مع القراصنة . وفورا ، قامت الدولة

 ⁽¹¹⁾ تزيد التعريفات التي يقرضها القراصنة على التعريفات التي تقرضها الدولة بنسبة ٦٣ في المائة في
 المتوسط.

بمحاولة استيعليهم ، فى ضوء أن نشاطهم يسعى بجد للحصول على اعتراف الجهاز البيروقراطى به مقابل قبولهم لضوابط الدولة(١٠) .

ومع هذا كله ، استمر نمو النقل العام غير الرسمى . وبحلول عام ١٩٨٤ ، كان القائمون بتشغيل سيارات المينى باص القدامى ، وكذا القراصنة الجدد ، يملكون ٩١ سيارة من بين كل مائة مركبة فى الخدمة . وكانت تسع مركبات فقط مركبات رسمية .

سر حالات الإفلاس الدورية

يشير منطق سير وتطور خدمات النقل إلى نتيجة نثير السخرية : في كل مرة استطاع فيها فريق من رجال الأعمال الرسميين أو غير الرسميين تأسيس خدمة مكتملة نسبيا ، كان مآلها الإفلاس خلال بضعة أعوام .

فالقائمون بالتشغيل أصحاب الوضع الرسمى المنتمون إلى ٥ رابطة أصحاب الأنوبيسات داخل المدينة وبين المدن ٥ ، أزاحوا ٥ شركة متروبوليتان ٥ من السوق ، ثم حل محلهم في عام ١٩٦٥ القائمون بتشغيل سيارات المينى باص الذين بدأوا يخلون المناحة أمام القراصنة المجدد بعد عشرين سنة . وهكذا ، أصبح تاريخ خدمات النقل دائرة مفرغة من حالات الإفلاس مسئولا عنها إلى حد كبير النظام القانوني الذي وضعته الدولة .

غير أن أحدا لم ير أن النظام القانوني يمثل مشكلة . فقد فضل الناس أن ينحوا باللوم على أصحاب الوضع غير الرسمى ، أو على البيروقراطية ، أو على الحكومة . والنتيجة هى أنه بين ١٩٢٦ و ١٩٨٤ انتقلت ممئولية النقل خمس عشرة مرة بين إدارات مختلفة .

وواقع الأمر أن النظام القانونى لم يسمح على مر المسنين باستغلال طاقات العمل الهائلة وموهبة تنظيم المشروعات سواء لدى أصحاب الوضع الرسمى أو غير الرسمى ، بل على العكس ، يبدو كأنه كان مصمما أساسا للتعامل على أساس سياسى مع عدد محدود جدا فقط من جماعات المصالح ، وليس مع فئة واسعة من منظمى المشروعات . ثم إن الاعتراف القانونى بالقائمين على تشفيل سيارات النقل لا ينظر إليه باعتباره حقا ، بل اتفاقا يجرى التفاوض بشأنه مقابل الموافقة على التنخل السياسى وفرض العديد من الأعباء بما في ذلك ضوابط تعريفات الركوب .

وغير هذا الوضع تماما ملوك القائمين بالنقل ، ونقل المنافسة في خدمات النقل من مجال الأممار والجودة إلى الأمان . فبدلا من التنافس عن طريق خفض التعريفات أو تحمين نوع الخدمة ، اضطر القائمون على النقل – مكرهين – إلى التنافس ، على مر

⁽¹⁰⁾ المرسوم السامي ٢٦ - At .

السنين ، من خلال خفض درجة الأمان ودفع الرشاوى الذي تطلبها المسلطات . والواقع أن التراخى في اشتراطات الأمان ، كان من بين الامتيازات الكثيرة الذي حصل عليها القائمون بتشغيل سيارات النقل مقابل الموافقة على ضوابط الحكومة . وعندما قررت الحكومة أن على القائمين بتشغيل سيارات المينى باص أن يدفعوا فقط ١٠ في المائة من قيمة الفرامات الذي فرضتها الشرطة عليهم ، أو حينما أعضهم من احتجاز مركباتهم نظير غالبية مخالفات المرور ، فقد قلت عمليا الحافز على استمرار الخدمة الآمنة .

وبنفس هذه العملية ، تمت عرقلة مجاولات القضاة فرض عقوبات على الافتقار لعوامل الأمان بصورة غير مباشرة من خلال إجراءات المسئولية المدنية القانونية ، والمعروف أن المسئولية التعاقدية ، أى ممئولية القائم بالنقل عن ركابه ، وكذلك المسئولية غير التعاقدية ، أى ممئولية القائم بالنقل تجاه بافي المجتمع ، تنظمها قوانين واضحة قاطعة . غير أن إجراءات التقاضى جد معنبة ، والتعويض المدفوع عن الأضرار مثير للضحك بدرجة جعلت تكلفة مقاضاة القائم بالنقل تفوق كثيرا العائد منها . بعبارة أخرى ، إن النظام دفع الحكومة إلى إيثار السيطرة الكاملة على أعمال النقل ، بدلا من توفير بنية أساسية سليمة مساوء للركاب أم لآخرين بسافرون على الطريق العام .

كل هذا جعل نظام النقل فى بيرو من أخطر النظم فى العالم ، أسوأ كثيرا منه فى البلدان الأوروبية الكبيرة . فحوانث القتل فى العرور فى بيرو أكثر منها فى ألمانيا الغربية بإحدى عشرة مرة ، وأكثر منها فى إنجلترا بتسع عشرة مرة (١٦) .

وفى ضوء ما مبق ، لا يزال بضع أسئلة بحاجة إلى إجابة . لماذا عجز القائمون على النقل غير الرسميين عن الفوز بالمشروعية أو عن الدنو منها عن طريق قنوات لا تقتضى خرق القانون ؟ لماذا لا يفوزون بالاعتراف إلا كأمر واقع مفروض حتى وإن كانوا يخدمون هدفا محددا للدولة ، ولا يفوزون مطلقا بالاعتراف الدائم الذى من شأنه فى النهاية أن يجعلهم مستقلين ؟ وإذا ما فازوا فى نهاية المطلق بنوع من القبول الرسمى ، فلماذا يؤدى بهم هذا إلى الإفلاس ؟ ما هو سبب عجز مجتمع بيرو عن تحديد الأمباب الحقيقية للفوضى الضاربة بأطنابها فى نظام النقل غير المحبوبين من بأطابها فى نظام النقل غير المحبوبين من الناس ؟ نعتقد أن هذه المشكلات نابعة من النظام القانونى فى بيرو ، الذى نخصص له الفصول النالية .

⁽۱۱) في ۱۹۸٤ ، قدر أن هناك ۲۹۰۶۷ مركية في ليما ، و ۵۰٬۰۰۰ حادث مرور سنويا ، ونحو ۱۰۰۲ حادث قتل سنويا ، أي حادث قتل واحد لكل ۲۲۰ مركية . وفي العام نفسه في ألماليا الغربية ، كانت هناك ۲۰۰۰-۲۰۰ مركبة و ۱۹۲۰ حالة وفاة ، أي حالة وفاة كل ۲۱۸۳ مركبة . وفي لتجانزا ، التي تضم ۱۸ مليون مركبة ، كانت هناك ۲۰۰۰ حالة وفاة ، أي حالة لكل ۳۷۲۹ مركبة .

الثانى	ساب	الب

القصل الخامس

تكاليف القانون وأهميته

فى الفصول السابقة عرضنا بالتفصيل كيف ظهرت الأنشطة غير الرسمية وتطورت فى تلاثة مجالات محددة . وهكذا ، حاولنا حتى الآن فى عرضنا المرتكز على البحث التجريبي أن نصف الممات الأساسية لنظام المعايير المجاوزة للقانون التى حدها باحثو معهد الحرية والديمقر اطية ، كما حاولنا أن نتتبع تطورها التاريخي ، بغية بيان المنطق الذي ترتكز عليه .

وأوضح كل هذا ، أننا نميش في مجتمع باهظ التكلفة بيدد فيه أصحاب الوضع الرسمى وأصحاب الوضع الرسمى على السواء ، موارد هائلة من الثروة . ورأينا كيف تحدث أعمال التعدى ، وكيف نزداد اختناقات المرور وحوائله ، ثم أيضا كيف أن عدم الاستقرار القانوني بصفة دائمة يحرف الموارد والجهود والقدرات الإبداعية عن العمل الإنتاجي إلى العمل المعلسي تجنبا للعقوبات القانونية والفوز باعتراف الملطات بحقوق مكتمبة مجاوزة للقانون .

ومن المعتقد بصفة عامة ، أن مثل هذه المشكلات لها أسباب كثيرة - الهجرة وسوء توزيع الدخل ، والبطالة بل المناخ . ولكن مع متابعة معهد الحرية والديمقراطية لبحوثه ، بدأ واضحا أن أيا من هذه الأسباب لا يضر لنا زيادة حجم وتعقد هذه المشكلات . فالهجرة يمكن أن تفسر زيادة عدد الناس الذين يعيشون في العاصمة ، وسوء توزيع الدخل قد يفسر لنا أسباب حدوث هذه الهجرة ، والبطالة قد تفسر لنا توافر الأيدى العاملة بكثرة ، والمناخ قد يفسر لنا لماذا يكون نوع معين من التنمية الحضرية ممكنا في إطار جغرافي بذاته . ولكن أيا من هذه الأسباب جميعها ، لا يمكنه أن يفسر لنا السبب في أن الناس آثروا التعدى على أرض لبناء بيوت لهم ، أو أن يحتلوا الشوارع لممارسة التجارة ، أو يمتحونوا على الطرق لتوفير خدمات النقل . صفوة القول ، أن لا أحد يستطيع أن يفسر لنا لماذا يُوثر بعض الناس الوضع الرسمي ويؤثر آخرون الوضع غير الرسمي ، بل لا يستطيع أحد أن يحدد لنا الحصاد النهائي المثل هذه المعلية وعلى أي نحو سوف يكون .

وهذا هو السبب في أننا قررنا أن نتحدث إلى أصحاب الوضع غير الرسمى أنفسهم . وبهذه الطريقة توصلنا إلى أن شكواهم الرئيسية هي من القانون ، وعرفنا السبب في أنهم يحاولون الحصول على اعتراف بهم من قبل النظام القانوني . وبالتالي شرعنا في دراسة المياق القانوني بغية تحديد تأثيره على قرارات الأفراد بشأن العمل على نحو رسمى أو غير رسمى ، وأثره على نتجة هذه الخيارات ، وبعد ذلك قرر معهد الحرية والديمقر اطية إجراء عد من الدراسات والتحليلات لتحديد هذا الأثر وتقديره كميا .

ونعرض في الصفحات التالية نتائج هذا البحث ، وهي توضح نفصيلا أو لا تكلفة الوضع الرممي - والمتى تؤثر على قرار الدخول في إطار النشاط الرسمي والبقاء فيه أو العمل خارجه - ثم تكلفة الوضع غير الرسمي - تكاليف انعدام الحماية والتمهيلات التي يواجهها المرء عندما يعمل خارج المؤسسات القانونية . ونعرض كذلك التكاليف التي يتحملها مجتمع بيرو في مجموعه . وأخيرا ، نبحث أهمية القانون في مجمل هذه العملية وفي التنمية بصفة عامة .

وأكنت بحوث معهد الحرية والديمقراطبة دور القانون في تحديد كفاءة الأنشطة الاقتصادية التي ينظمها و بهذا المعنى فإننا منشير إلى « قوانين صالحة » و « قوانين طالحة » : فالقانون يكون « صالحا » إذا ما كان يضمن ويدعم الكفاءة الاقتصادية » ويكون « طالحا » إذا ما كان يعرق هذه الكفاءة أو يشوش عليها - وتنجم التكاليف غير الضرورية للوضع الرسمي أماما من قانون طالح » وتنبع تكاليف الوضع غير الرسمي من غياب القانون الصالح .

تكلفة الوضع الرسمي

فى النشاط الاقتصادي توجد فى الأسلس لحظتان يقوّم فيهما الناس علاقتهم بالنشاط الرسمى : عند الشروع فيه وعندما يقررون الاستمرار فيه . ولتحديد هاتين اللحظتين من حيث الزمان ، صاغ معهد الحرية والديمقراطية مفهومين مناظرين لهما ، و تكاليف الدخول ، في النشاط و و تكاليف الاستمرار فيه ، وذلك بهدف دراسة جميع الاشتراطات التي يتعين على المواطنين الوفاء بها بغية الحصول على حق ممارسة نشاط اقتصادى على نحو قانونى ، ثم بعد ذلك كل الاشتراطات التي يتعين عليهم الوفاء بها للحفاظ على هذا الوضع القانونى ، وأردنا تحديد ما إذا كانت هذه التكاليف تؤثر على اختيارات الفرد أم لا .

ويجب أن نوضح أنه في الوقت الذي حدد فيه بحثنا مختلف تكاليف الحصول على حق الدخول بشكل قانوني في نشاط ما ، والاستمرار فيه ، فإن هذا ليس هو النهج الذي يستنه الإنسان العادى . ذلك أن من يتحدون النظام القانوني أو يستغلونه ، يجرون فقط تقييما عاما وشاملا ، يرتكز بوجه عام على الأسعار ، والتكاليف المحتملة للامتثال للاشتراطات القانونية ، والعائد الذي قد يحصلون عليه من هذا الامتثال . ولا يعتمد اختيار هم على تقييم دقيق بل على فكرة عامة غامضة ، كما لو كانت الفابة تبدو على البعد أكثر ترويها من الأشجار فرادي . ويوضح بحثنا أن قرارات أبناء بيرو لممارسة أنشطتهم بصورة غير رسمية ، إنما تأتى في الغالب نتيجة تقييم عقلاني ، وإن كان أقل استفاضة ، لتكاليف الوضع غير الرسمي .

تكاليف الدخول

لا يمكن ممارسة أى من الأنشطة الاقتصادية التي درسها معهد الحرية والديمقراطية بصورة قانونية ، ما لم يتم أولا استيفاء مجموعة متباينة من الاشتراطات . ولتحديد هذه الاشتراطات والتكاليف المترتبة على استيفائها ، درس المعهد أربعة مجالات محددة يمثل فيها الوضع غير الرسمى مشكلة اجتماعية رئيسية : الصناعة ، والإسكان ، والتجارة ، والنقل .

تكاليف الدخول في الصناعة

اضطر معهد الحرية والديمقراطية إلى اللجوء المحاكاة لتقدير تكاليف دخول مجال الصناعة ، لأتنا عندما شرعنا في بحثنا الذي تمخض عنه هذا الكتاب ، لم نكف عن مداع روايات متناقضة عن صعوبة إقامة صناعة ما . فرجال الأعمال الرسميون الذين التقينا بهم ، قالوا إن هذه الإجراءات مرهقة الغاية ، وارتعد رجال الأعمال غير الرسميين لمجرد نكرها ، غير أن المحامين أكدوا أن الإجراءات بمبيطة جدا ولا تستغرق غير وقت قصير . ومن ثم ، قررنا أن نكتشف الوضع بأنضنا .

وفى صيف عام ١٩٨٣ أقام فريق من باحثى معهد الحرية والديمقر اطية مصنعا صغيرا الملابس فى إحدى المناطق الصناعية اسمها كاريتيرا سنترال فى منطقة آتى على حدود المعاسمة ليما ، وقرروا الامتثال لكل الإجراءات البيروقر اطية اللازمة لإقامته وقتا للقانون . وحاكوا القيام بمشروع تجارى له مالك واحد ، دون تسجيله لدى مصلحة الشركات ، حيث إن هذا سيوفر قدرا إضافيا من تكاليف الدخول فى مجال الصناعة ذاتها ، ويجعل التخلى عنه وتفكيكه أكثر يسرا .

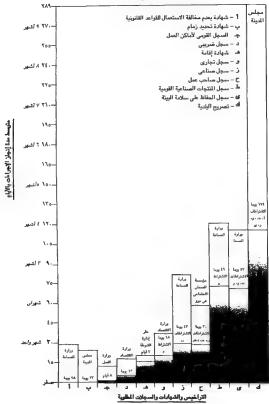
ولتنفيذ هذا ، استأجروا مبانى مصنع قائم فعلا ، ووضعوا عددا من ماكينات الخياطة ، ومكينات الخياطة ، ومكينات النبيرة من طلاب التجهيزات الضرورية ، ووظفوا أربعة من طلاب الجامعات للاضطلاع بالإجراءات البيروقراطية المختلفة تحت إشراف محام متمرس فى القانون الإدارى . بالإضافة إلى أن النشاط الذى وقع الاختيار على محاكاته واسع الانتشار في بيرو ، ومن ثم ، له أهميته من الناحية الثقافية ، حيث كان له طابع تمثيلي كبير . واقتضى هذا حوالى ٢٠ في المائة نقريبا من الإجراءات البيروقراطية الشائعة بالنسبة لجميع الانشطة الصناعية ، و ٩٠ في المائة من الإجراءات اللازمة للأفراد غير المندمجين .

وقرر الغريق أيضا الدخول في جميع الإجراءات الروتينية دون الامتعانة بوسطاء ، شأنهم شأن أى شخص من أصل متواضع ، وألا يدفعوا رشاوى إلا إذا كان هذا هو الطريق الوحيد – على الرغم من استيفاء جميع الاشتراطات القانونية – لامتكمال الإجراء والامتمرار في النجرية ، وخلال الشهور التي جرت فيها عملية المحاكاة هذه ، طلب من أعضاء الغريق القائم بالمحاكاة والنابع للمعهد ، دفع رشوة في عشر مناسبات مقابل التعجيل بالتنفيذ ، واضطروا في الننين من هذه المناسبات ، إلى الموافقة على دفع الرشوة إذ لم يكن أمامهم من سبيل غير ذلك ، وفي المناسبات الثماني الأخرى استطاعوا تجنب إجبارهم على أمامهم من سبيل غير ذلك ، وفي المناسبات الثماني الأخرى استطاعوا تجنب إجبارهم على كما لو كان باحثو المعهد يخرجون صباح كل يوم من مستوطنة فيلا السلفادور غير الرسمية كما لو كان باحثو المعهد يخرجون صباح كل يوم من مستوطنة فيلا السلفادور غير الرسمية التي نقع إلى جنوب العاصمة ليما ، للتردد على المراكز الإدارية المختلفة حيث يجرى تنفيذ الإجراءات ، وكانوا وتنظون من مكتب إلى مكتب ، ويسجلون ملاحظات تفصيلية ، الإجراءات ، وكانوا وتنظون من مكتب إلى مكتب ، ويصعلون حددا من الوثائق اللازمة .

وأوضحت النتائج أن شخصا موارده متواضعة لابد له وأن يقضى ٢٨٩ يوما في تنفيذ إجراءات بيروقراطية لاستيفاء أحد عشر اشتراطا لإقامة مصنع صغير . ويوضح الشكل رقم (١) الإجراءات المختلفة والترتيب اللازم اتباعه لتنفيذها ، والزمن الذي يستغرقه إنجازها ، والأمكن التي يتم تنفيذها فيها .

وبعد أن انتهت عملية المحاكاة ، حمب المعهد نكاليف الامتثال لجميع هذه الإجراءات .





ونقلا هذه العسلالت أن نكلفة الإجراء الواحد تسلوى ٤٠,١٩٠ دولارا ، وأن الشهور العشرة التى ينتظرها العمر العشرة التى ينتظرها العرب العرب المشاوى التي ينتظرها العرب المي الأرباح تساوى ١٠٣٦,٦ دولارا . وهكذا يبلغ إجمالى تكاليف دخول فرد ما لمجال الصناعة الصغيرة بصورة رسمية ١٣٣١ دولارا – أى ما يعادل الحد الأدنى للأجر الشهرى اثنتين وثلاثين مرة .

وبالإضافة إلى أن هذه النتائج الأولية أوضحت مدى القيود الشديدة على الدخول لمجال الصناعة ، خاصة لأصحاب الدخول المنخفضة ، فقد أكدت مدى سخف القول بأن القانون لا يخلق أى مشكلات . وأكلت أيضا مدى عبث هذا الأسلوب برمنه : فعلى الرغم من انقضاء ٢٨٩ يوما ، وعلى الرغم من الحصول على ١١ ترخيصا لازما ، فإن السلطات المسئولة لم تدرك ، في أى مرحلة من المراحل ، أنها تتعامل مع عملية محاكاة فحمب .

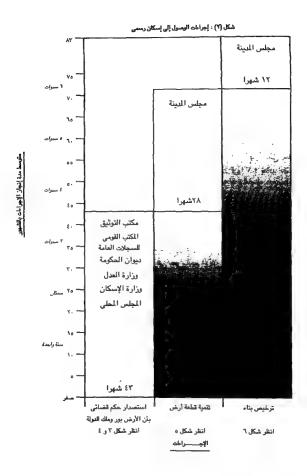
تكاليف الدخول إلى مجال الإسكان

كانت الخطوة التالية هي دراسة مشكلة الوصول إلى الإسكان.

لم يكن من المجدى هنا استخدام عملية المحاكاة لأنها كانت تقتضى تشكيل رابطة أو تعاونية ، وتوريط بضع منات من الناس فى التجربة لفترة طويلة من الزمن . لكن أمكن استخدام مصدرين غير مباشرين . إذ استطعنا عن طريق فحص القوانين تحديد خصائص الإجراءات المختلفة ؛ وبدراسة الحالات الإدارية الفعلية ، أمكن تحديد متوسط الفترات الزمنية اللازمة لإتجازها . وغطت هذه الدراسة ثلاث حالات فقط حسمتها السلطات فيما بين ١٩٨١ ، وقت إصدار قانون البلديات – المرسوم التشريعي ٥١ – وتاريخ البحث الذي أجراه المعهد . وجدير بالذكر أنه خلال هذه الفترة وقعت عدة منات من حالات المعدى .

وتطمنا الآتى: إذا قرر فريق من الأسر المتواضعة تملك قطعة أرض في المدينة للإسكان بصورة فانونية ، فلابد وأن يمتصدر حكما فضائيا بشأن قطعة أرض بور مملوكة للدولة ، وتقديم خططهم بشأن إدراج هذه الأرض ضمن إطار المدينة ، والعصول على ترخيص بناء ، وشهادة بأن المباني تطابق الخطط المعتمدة ، وهذه عملية تستغرق في المنوسط ٨٣ شهرا (منت سنوات و ١١ شهرا) لكي تكتمل ، هذا إذا أرادوا الامتثال لجميع الاشتراطات المحددة رسميا (انظر الشكل رقم ٢) .

وإذا قارنا هذه التكلفة بجميع أشكال التكلفة الهائلة للدخول ، فسنجد أنها أكثرها انعداما للتناسب ، لهذا فإنه من المغيد أن نبحث بإيجاز كل مرحلة من المراحل الأساسية في هذه العملية .



استصدار حكم قضائى بشأن أراضى الدولة

إذا كان الأطراف المعنيون لا يتيسر لهم شراء قطعة أرض داخل إطار المدينة ، وقرروا الحصول على ملكية بيت بصورة رسمية ، فإن سبيلهم الوحيد لذلك هو استصدار حكم قضائي بشأن قطعة أرض من أراضي الدولة .

وكما يتبين من الشكل (٣)، فإن هذا الإجراء يستغرق ٣٤ شهرا (٣ سنوات و ٧ أشهر) وتشترك فيه ست إدارات مختلفة من إدارات الدولة من بينها رئيس الجمهورية. ونظرا لطول الإجراءات، قرر معهد الحرية والديمقراطية تحديد الخطوات الإدارية المطلوبة، ومعرفة ما إذا كان التأخير سببه بلادة البيروقراطية أم الحاجة إلى امتثال صارم للقواعد القانونية، ويوضع الشكل (٤) أن مدة الـ ٣٤ شهرا التي يتطلبها استصدار حكم قضائي هي نتاج ٢٠٧ خطوات بيروقراطية يشترك فيها ٤٨ مكتبا حكوميا مختلفا، وأن كل خطوة تستغرق أسبوع عمل تقريبا.

وجدير بالذكر أيضا أن من يحصلون على قطعة من أراضى الدولة يتسلمون ، في نهاية العملية ، سند ملكية ناقصا لا يعطيهم حق ممارسة جميع الحقوق التي يكفلها القانون المدنى لأصحاب الملكيات الخاصة التقليدية . مثال ذلك أنهم لا يستطيعون بيع الأرض أو رهنها ، إلا بناء على موافقة صريحة من الحكومة المحلية . ويلحق هذا التمييز القانوني الضرر على وجه التحديد بمن لا يملكون غير أقل الموارد في حين أنهم الأكثر احتياجا إلى حكم قضائي لامتلاك قطعة أرض من أراضى الدولة يستخدمونها سكنا .

ولا يذهبن بك الظن إلى أن هذه العملية العبهمة بشأن استصدار حكم قضائى تتم مجانا . إنها تستغرق وقتا ، وتتطلب معلومات وموارد . ولحساب تكلفتها افترض معهد الحرية والديمقراطية وجود رابطة للإسكان تضم ٢٤٤ عضوا ، وحسب التكاليف التي تيتعين على الأعضاء تحملها مقابل الحصول بطريقة أمينة ورسمية على مسلحة من أراضى الدولة يعيشون عليها .

وحسب تقديراتنا ، فإنه يتمين على الرابطة أن تستثمر ٥١٩ ٥٢٠ دولارا في إجراءات استصدار الحكم القضائي . ومن ثم يجب أن يدفع كل عضو ٢١٥٦ دولارا : أي بعبارة أخرى ، إن الشخص الذي كان يحصل في ذلك الوقت على الحد الأدنى من الأجر الشهرى ، كان عليه أن يدفع كل دخله لمدة أربع سنوات وثمانية أشهر .

التصديق على التنمية العمرانية للأرض

ما إن يتم الحصول على الأرض المملوكة للدولة بناء على حكم قضائى ، حتى يتعين

تنميتها عمرانيا . وهذه ، عملية تتصمن تغيير استعمال الأرض الزراعية أو البور كما تستلزم توفير المنافع العلمة ١١٥ .

ولا تجرى عملية تنمية الأرض عمرانيا حميب الرغية بحرية ، أى وفقا الأضليات أو منطلبات الملاك ، أو بقدر ما تممع به مواردهم المالية . ذلك أن أى خطة انتمية الأرض لابد وأن تضع فى الاعتبار أولا وقبل كل شيء ، استخدامات الأرض المشار إليها فى لوائح تحديد الزمام والحد الأننى لمعليير النوعية والحد الأقسى للكثافة المسموح بها للخدمات الأساسية . ولا تبدأ عملية التنمية العمرانية إلا إذا كانت الخطة ملتزمة نماما بالمعليير المحددة . وكما يتضح من الشكل (٥) ، فإن هذه الإجراءات تستغرق فى المتوسط ٨٨ شهرا ، وتتضمن على الأقل ثلاث مراحل مختلفة ، لابد من تنفيذها جميعا من خلال مجلس مدينة العاصمة ليما : الموافقة على الدراسات الأولية ، الموافقة على الخطة ،

تراخيص البناء

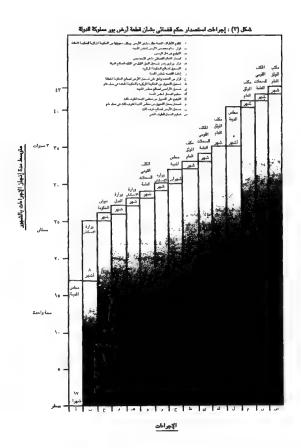
أخيرا ، ما إن يتم الحصول على الأرض وتنمينها عمرانيا ، حتى يلزم البدء في البناء . ولهذا السبب يتعين الحصول على تراخيص البناء قبل التشييد ، فضلا عن شهادة بأن التشييد ، فور اكتماله ، يطلبق الخطط المعتمدة قبلا . وتبين لمعهد الحرية والديمقراطية أن هذا يستفرق عادة حوالي ١٢ شهرا للحصول على هاتين الوثيقتين من مجلس المدينة . ويوضح الشكل (٦) هذه العملية .

وبات واضحا أن أحد الأسباب التي تدفع الناس إلى التعدى على الأرض وبناء بيوت لهم بالمخالفة للقانون ، هو أن القناة القانونية المحددة رسميا للحصول على قطعة أرض للسكني مقيدة بأشد القيود قسوة .

وتفدو عدم كفاءة القيود المفروضة مزعجة بشكل خاص ، إذا ما وضعنا في ذهننا أن

 في المائة ، على أكثر تقدير ، من أراضي البلاد على المستخدمة الآن لأغراض القصادية . والنسبة الباقية ، وقدرها ٩٠ في المائة ، ليس لها من أهمية اقتصادية إلا من
حيث القيمة المضافة التي يخلعها الناس عليها . والبناء على الأرض من الطرق الشائعة
لإضافة قيمة عليها ، وهذا الممار تحديدا هو الذي يقيده القانون .

⁽ ۱) لواتح البناء القومية 1 - 1 1



جماع القول ، إن الـ ٨٣ شهرا اللازمة للحصول على حكم قضائى ، وتصريح لتنمية الأرض عمرانيا ، وترخيص للبناء ، ينبغى اعتبارها القيد الرئيسى الذى يجعل الحصول على الوضع الرسمى أمرا باهظ التكلفة ، على نحو يجعل السبيل الوحيد أمام أصحاب المنبت المتواضع ، هو إدخال الأرض ضمن حدود المدينة بصورة غير رسمية . وهذا نموذج القانون الطالح .

تكاليف دخول مجال التجارة

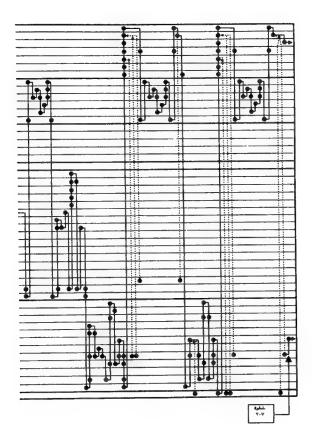
بعد ذلك بدأ معهد الحرية والديمقر اطبة في دراسة الدخول إلى مجال التجارة الرسمية ،
نظرا لأن القيود المفروضة حاسمة في فهم السبب في أن الناس في الماصمة ليما يمارسون
التجارة بصورة غير رسمية في الطرق العامة وفي الأسواق . وتحقيقا لهذا الغرض ، درس
الممهد المسارين المتاحين لأى شخص يريد الوصول إلى تجارة رسمية : فتح متجر وبناه
سوق أو مركز تسويق . وبالنسبة للمسار الأول ، استخدمنا النهج الذي لجأنا إليه في مجال
الصناعة : فمنا بمحاكاة عملية افتتاح متجر . وبالنسبة للمسار الثاني ، اتخذنا نفس النهج
الذي اتبعنا في الإسكان : اتبعنا التشريع القائم ودرسنا الأسواق أو مراكز التسويق الفعلية
التي أنشأها الباعة المتجولون .

افتتاح متجر رسمي

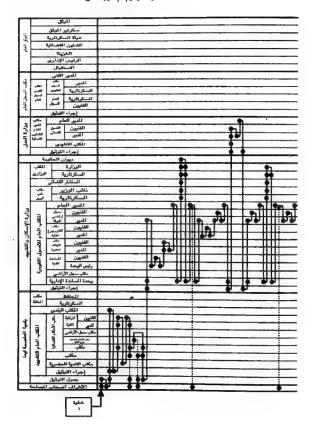
قرر الباحثون أن يسلكوا نفس السلوك الذي يلتزم به أي إنسان إمكاناته متواضعة ، والاضطلاع بمختلف الإجراءات دون وسطاء ، والإنعان لجميع الاشتراطات ، ومحاولة تجنب دفع رشاوى . واختاروا لتجريتهم منطقة سان خوان دى ميرافلوريس لأنها جديدة ، ولأنها منطقة تجارية مزدهرة لها جنورها الشعبية الممتدة لعدة سنوات مضت . وتم استتجار المبانى المناسبة وتعديلها لملاءمة الغرض ، ويدأ الشروع في العملية .

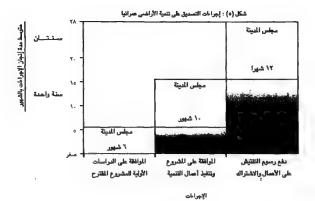
وأوضحت عملية المحاكاة أن من يريد فتح متجر صغير بطريقة مشروعة ، يجب عليه أن يمتثل لإجراءات بيروقراطية تشتمل على ثلاث إدارات حكومية مختلفة . ويستغرق هذا ٣٤ يوما ويتكلف ٥٠٠,٥٦ دولارا ، وهو ما يعادل الحد الأنذى للأجر الشهرى ١٥ مرة في الناريخ الذي اكتملت فيه عملية المحاكاة . ويوضح الشكل (٧) النتائج .

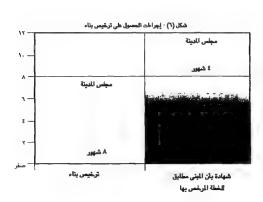
وتبين هذه النتائج كيف أن اللوائح تخلق الحوافز التي تدفع إلى اختيار الوضع غير الرسمي .



شكل (٤) : تسلسل الاشتراطات الإدارية الحصول على هكم القسائي لأرض معلوكة الدولة ولم تتم تنميتها حضريا







متوسط مدة إنجاز الإجراءات بالشهور

الإجراطت

بناء سوق

درس معهد الحرية والديمقراطية خمص حالات فعلية ، نظم فيها الباعة أنفسهم لبناء أسواق لهم ، وشملت العينة مختلف المواقع والمناطق النجارية الرئيسية(٢) .

وأوضحت الممارسة أن تكاليف الوصول إلى الأمواق الرسمية ، من حيث الوقت ، فيلغ في المتوسط ١٧ منة ، ابتداء من إنشاء سوق صغيرة (ميني ماركت) إلى حين الوصول لسوق ملائمة ويبدأ تشغيلها . وإذا طرحنا من هذه المدة مقدار الوقت الذي يستغرقه الباعة في سبيل تنظيم أنضهم بصورة غير رسمية ، فإن فترة الانتظار لا تقل عن 15,0 منة ، ويمكن اعتبارها كمؤثر صاف لتكلفة تخول السوق بمعنى الكلمة (٣) . ويعطينا الشكل رقم (٨) تفاصيل هذه العملية .

وتفسر الصعوبات التى تواجه الناس فى سبيل بناء أسواق خاصة بهم ، السبب فى أن الكثيرين منهم يقررون العمل باعة متجولين ، ذلك لأن الأسواق تنزع إلى الظهور عندما يكون الباعة قد نظموا أنضهم وبدأوا عملية تراكم . بيد أنها تضر لنا أيضا السبب فى بقاء كثيرين من الباعة المتجولين كما هم لفترات أطول مما ينبغى فى غير هذا .

وعلى الرغم من كل شيء ، فقد أقام الباعة خلال السنوات العشرين الأخيرة اثنتى عشرة سوقا مقابل كل سوق واحدة بنتها الدولة . ولولا القيود المفروضة ، لأقام الباعة عددا أكثر كثير ا من الأسواق .

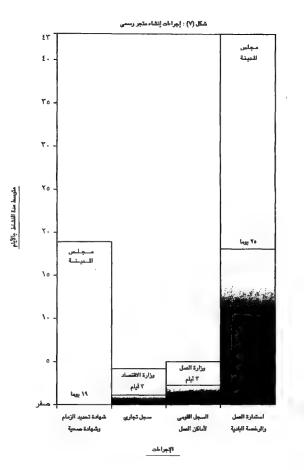
تكاليف دخول مجال النقل

أخيرا ، نصل إلى تكاليف الدخول في مجال النقل . والأمور أبسط كثيرا منها في الصناعة والإسكان والتجارة ، بيد أنها أيضا أكثر إثارة . فليس ثمة طريق قانوني لدخول هذا النشاط(⁴⁾ .

⁽ ۲) تمت دراسة سوق لیپرتاد فی سان موجویل ، وسوق کولونیال فی سپرکادو ، وسوق موجویل جراو فی انمیننسیا ، وسوق ایپکولیگ فی کوماس ، وسویداد دی دیوس فی سان خوان دی میرافلوریس .

 ⁽ ٣) وفق ما أعلته مشروع أعمال رسمى كبير متقصص في بناء الأسواق ، فإن الأمر يتطلب من أصحاب الوضع الرسمي نحو ١٠٠٠ يوم لاستكمال نفس الإجراءات .

⁽ ٤) كان الإجراء المستخدم هو ذلك الذى تنص عليه لواتح ١٩٨١ . وقد ثم نقل مسئولية هذا القطاع من وزارة النقل والمواصلات إلى مجلس المدينة في ١٩٨٤ ، وكان حدوث تغيير في الإجراءات من أجل منح الامتيازات وشيكا . وفي وقت إحداد الكتاب ، لم يكن الإجراء الجديد قد أعلن .



ونتيجة لذلك لم يجر معهد الحرية والديمقراطية عملية محاكاة ، ولم يبحث حالات فعلية - حيث لم يوجد أى منها - بل اتجه إلى القانون ذاته ليحدد العقبات القائمة . والإجراء الراهن لدخول مجال النقل الرسمي هو على النحو النالي :

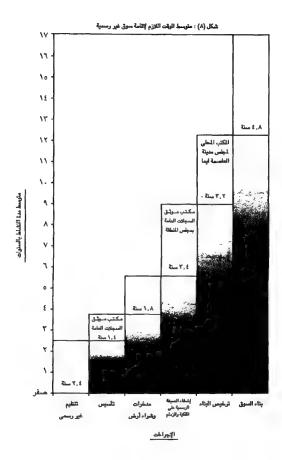
أولا ، الدولة وحدها هي صاحبة سلطة منح الحقوق . ولا تملك أي مجموعة ممن يتولون أعمال النقل ، تنظيم نفسها والمطالبة بخطوط للعمل عليها بمبادرة منها . وهذا من شأنه أن يلغي تماما حرية دخول نشاط النقل . ثانيا ، إن السلطات الرسمية وحدها هي الني لها حق تقرير أي خطوط المواصلات تعاني من عدم كفاية خدمات نقل ، ومن ثم ، ينعين زيادتها . وإذا ما تحددت هذه الاحتياجات ، فليس من حق أحد أن يتقدم بطلب تشغيل خدمة النقل والمواصلات ، لأن السلطات ملزمة بتقديم خط المواصلات الجديد للجان القائمة أو لأقرب الشركات العاملة عليه . وفي الحالة الأخيرة تحصل الشركات على حقوق جديدة ، وتأخذ العملية شكل مد لخط المواصلات ، وإذا عجز القائمون المرخص لهم بخدمة النقل عن تقديم هذه المساندة ، فإنه في هذه الحالة فقط يمكن المسلطات أن تمنح حقوق تشغيل جديدة .

وتوخيا للدقة ، اضطلع معهد الحرية والديمقراطية بممارسة أخرى تأسيسا على الفتراض أنه لا توجد عقبات قانونية ولكن هناك فقط الشروط البيروقراطية الأخرى باقية كلها كما هي ، وأن وزارة النقل والمواصلات لم تزل الإدارة صاحبة الاختصاص للنعامل مع مثل هذه الأمور .

وتحقيقا لهذا الهدف ، عقد معهد الحرية والديمقراطية لقاءات مع موظفى الوزارة التكوين فكرة عما يمكن أن يستتبعه إجراء افتراضى للحصول على إذن لممارسة النقل . وظهرت هنا إمكانيتان . الأولى ، أن فريقا من الناس قد يقرر تشكيل لجنة بصورة غير رسمية ويطلب امتياز خط مينى باص . والثانية ، أن فريقا من الناس قد يقررون أن يشكلوا من أنضيهم شركة بصورة رسمية ويطلبون امتياز تشفيل خط أتوبيس .

وتبين أن إجراء الحصول على اعتراف بخط مواصلات ، مينى باص ، يستغرق تقريبا ٣٦ شهرا . وأن الحصول على امتياز خط أتوبيس يستغرق ما يناهز ٢٧ شهرا . ويعرض الشكلان (1) و (١٠) تفاصيل هذه المحاولة .

وقد عرضنا موجزا للنتائج الأساسية التي توصل إليها المعهد من خلال بحوثه في تكاليف دخول مجالات الصناعة والإسكان والتجارة والنقل . وكما رأينا ، فإن هذه التكاليف جاءت نتيجة اللوائح الحكومية التي نتباين طبيعتها وأهميتها . ولا ريب في أن الحكومة فرضتها رغبة منها في تصحيح أوجه القصور في السوق لوضع خطة أفضل ، أو لترشيد النشاط الخاص ، بيد أنها أنت بنتيجة عكمية تماما . وتمبيت في عدد من التكاليف الإضافية



التى تمايز بين الناس على أسلس الدخول ، بحيث تكفل الميسورين ماليا النمتع بمنافع الحماية القانونية فى سهولة ويسر ، أما الفقراء فإنهم مرغمون على الارتباط بأنشطة هى فى جوهرها أنشطة أمينة مثل البناء أو التجارة أو الصناعة أو النقل ، لكن بدون حماية القانون . إن ما نحن بصنده هنا هو قانون طالح .

تكاليف البقاء في وضع رسمي

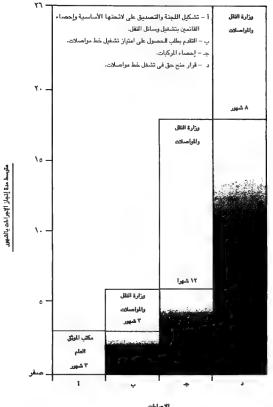
بعد أن حدد المعهد العلاقة القائمة بين الناس والقانون عند دخولهم مجالات مختلفة من الأتشطة الاقتصادية ، شرع في بحث هذه العلاقة من حيث أمد الانتشطة نفسها . ويضطر الناس خلال هذه الفترة إلى الإذعان لعدد من اللواتح – في سبيل البقاء في وضع قانوني . ولقد صغنا للدلالة على هذه الظاهرة عبارة و تكلفة البقاء في وضع رسمي ، .

وهذه العبارة بمعناها الواسع ، تغطى وضعا مركبا وشائما . فهى تشير إلى كل من التكاليف التي يفرضها القانون مباشرة - الضرائب ، الإذعان للإجراءات البيروقراطية ، والانتزامات تجاه الموظفين الإداريين بطريقة أو بأخرى ، وسداد أسعار أعلى لخدمات المرافق العامة ، إلى غير ذلك - وإلى التكاليف التي تغرضها المؤسسات القانونية في مجموعها بصورة غير مباشرة - مثل عدم استقرار النظام القانوني ، وعدم ضمان حقوق الملكية ، وعدم كفاءة القضاء في حسم المغازعات أو تحصيل الديون ، إلى جانب أشياء أخرى . وحيث إنه كان من المستحيل تغطية جميع هذه الجوانب مرة ولحدة ، فقد قرر معهد الحرية والديمقراطية أن يدرس التكاليف غير المباشرة في مرحلة ما متبلة ، وأن يركز في الوقت الراهن على التكاليف المباشرة ، فاحصا العائد الذي يصرح به رجال الأعمال الوقت الراهن على التحليل على الصناعة .

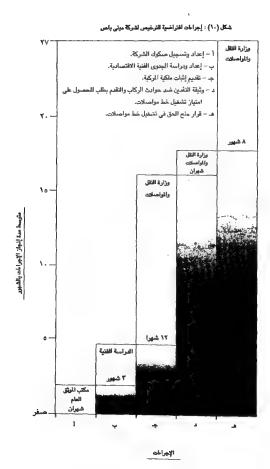
وبناء على هذا ، اخترنا عينة تضم خمسين شركة صناعية صغيرة تستفدم كل منها ما بين عامل وأربعة عمال ، وتعمل في انشطة يرتفع فيها مستوى الوضع غير الرسمى : المخابز ، وأعمال التريكو ، وصناعة الملابس ، وصناعة الأحذية المصنوعة من الكاوتشوك أو البلاستيك) ، وصناعة الأثلث وأشغال الخشب .

وعندما حلل باحثو المعهد هذه العينة نبين لهم أن البقاء في وضع رمسي يكلف الشركة الصناعية الصغيرة ٢٤٧,٧ في المائة من صافى أرباحها بعد خصم الضرائب و ١١,٣ في المائة من تكاليف الإنتاج بها . بعبارة أخرى ، إنه لولا تكاليف البقاء في الوضع الرمسي لكانت أرباح المؤسسة ، ومن ثم مدخراتها ورأسمالها الاستثماري المحتمل ، تضاعفت إلى أكثر من أربعة أمثالها .

شكل (٩) : إجراء افتراشي الترشيس بدخول لجنة ميني باس ليدان العمل



الإجراءات



وقد وفرت العينة مؤشرا إلى الأهمية النسبية التكاليف التي وقع عليها الاختيار لتحليلها . فقد صنف الباحثون في المعهد هذه التكاليف بصورة تجريبية مؤققة ، إلى تكاليف ضرائبية ، وتكاليف قانونية مؤتكاليف قانونية عاليف قانونية على المائة من تكاليف العرافق العامة . واتضح أن ٢٩,٧ في المائة هي تكاليف قانونية أخرى ، والباقي وقدره ٥,٦ في المائة هي تكاليف قانونية من بواباقي وقدره ٥,٦ في المائة هي تكاليف مرافق عامة . أو بعبارة أخرى ، إن من بين كل مائة دولار يتعين على شركة صناعية صغيرة أن تدفعها للبقاء في وضع قانوني ، تذهب ٢٢ دولارا إلى الضرائب و ٧٣ دولارا تكاليف قانونية أخرى ، و ٥ دولارات للمرافق العامة .

وتشمل التكاليف القانونية الأخرى ، ، تكاليف الإجراءات الإدارية اللازمة للبقاء في وضع رسمى . ولحساب الوقت الذي تستفرقه هذه الإجراءات ، أجرى المعهد استقصاء شمل ٣٧ شركة مقامة على أساس قانوني وتعمل في مجالات تتميز بارتفاع مستوى الوضع غير الرسمي فيها - مثال ذلك ، صناعة المواد الغذائية ، الأثاث اخشيى ، صناعات النميج والملابس الجاهزة ، والكيماويات والبلاستيك والطباعة والصناعات المعنية الأساسية ، والسناعات الميكانيكية ولعب الأطفال . ووجد أن الشركات كانت تخصص تقريبا ، ٤ في المائة من مجموع ساعات عمل موظفيها الإداريين ، من أجل الإذعان للإجراءات البيروقراطية . ووضح أن كلا من هؤلاء العاملين يخصص في المتومط يومين ونصنف اليوم كل أسبوع لإنجاز هذه المهمة ، وهو تبديد هاتل للموارد .

وتحول تكاليف البقاء في وضع رسمى دون الترزيع المر الفواتض المتوادة عن النشاط، ومن ثم، تؤثر على الأرباح المحتملة الشركات. إنها لا تستطيع أن تستخدم سوى ٢٣,٣٠ دولارا فقط من بين كل ١٠٠ دولار من الفائض المتحقق والذي يمكن تحويله إلى أرباح، وتنفق الشركات الباقي وقدره ٧٦,٧٠ من أجل البقاء في وضع قانوني، وعلى عكس ما كان يمكن للمرء أن يتوقعه ، فإن ١٧,٦٠ دولارا فقط من هذا المبلغ تذهب لمداد الضرائب، ويجرى إنفاق ٥٩,١٠ دولارا لمداد نققات قانونية أخرى.

ويمكننا ، أو لا ، أن نخلص إلى نتيجة مؤداها أنه ما دامت الضرائب ليمت هي المشكلة الرئيسية ، فإن المياسة الضرائبية ليمت هي العامل الأساسي ثما إذا كانت الشركات تعمل بصورة رسمية أو بصورة غير رمسية . فالتكاليف القانونية الأخرى هي لب المسألة . إذ ينعين على رجال الأعمال الوفاء بعدد من اللوائح التنظيمية ، بدءا من معالجة سلسلة لا نتنهي من الوثائق في المكانب الحكومية ، إلى التشدد الإداري لموظفيها . وبيدو أن لهذا أثره الحاسم على ما إذا كان العمل يحظى بوضع رسمي أو غير رسمي . ويفيد التحليل الذي أجراه المعهد ، أن الاستخدام المكثف للعمل يزيد باطراد تكاليف البقاء في وضع

رمسى ، ويحفز الناس إلى استخدام رأس العال بدلا من العمل استخداما مكثفا . فالذين لا يملكون رأس مال – وهؤلاء هم أيضا على الأرجح العاجزون عن تحمل التكاليف الباهظة للبقاء في وضع رسمى – يلجأون إلى الوضع غير الرسمى . وحيث إن العمل ، وليس رأس المال ، هو العنصر الوفير في بيرو ، فالنتيجة هي الاستخدام غير الكفء للموارد على نحو يلحق الضرر بالمجتمع في مجموعه . وفي الحقيقة ، هناك اتجاه شائع في التشريع في بيرو ، إلى إيثار استخدام رأس المال ، بل إلى الإفراط في رسملة المشروعات الرسمية ، من خلال آليات تجعل العمالة الرسمية أكثر تكلفة من الاستخدام الرسمي لرأس المال .

ويمكن أن نخلص أيضا إلى أن تكاليف البقاء في الوضع الرسمي لها ، فيما يبدو ، تأثير بالغ على طريقة إدارة الأعمال ، وأنها تؤثر على عمليات التشغيل وعلى الناتج بصورة مستقلة عن عملية الإنتاج ذاتها . ذلك أنها بتغيير تخصيص الموارد ، نجعل الإنتاج أكثر تكلفة ، وحد من مرونة عناصر الإنتاج ، وتزيد من تكلفة المعاملات . وهذا من شأنه أن يغير من ربحية الشركة ، دون النظر إلى كفاعتها الاقتصادية الأساسية . ويعتمد ازدهار الشركة على التكاليف التي يغرضها القانون ، أكثر مما يعتمد على طريقتها في إجادة أداء عملها . فالمالك الذي يعالج هذه التكاليف بطريقة أفضل ، أو يمتغل علاقة المؤسسة بالدولة بصورة أفضل ، أكثر نجاحا ممن يقصر اهتمامه على العمل فحمس .

وما نحن بصدده هنا هو قانون طالح .

تكاليف الوضع غير الرسمى

بينما تأكد لذا تدريجيا وجود تكاليف الموضع الرسمى ، بدأنا ندرك تدريجيا ، ايس فقط السبب في أن أصحاب الوضع غير الرسمى يعملون خارج القانون ، بل أيضا الدلالة الحقيقية للنظام المجاوز للقانون ، وإذا كان أصحاب الوضع غير الرسمى قد رغبوا في وضع مجموعة قوانين جديدة ، فإن ذلك كان راجعا إلى أنهم خسروا شيئا ما نتيجة العمل خارج القانون أو في تحد له . ومن ثم كان لزاما علينا أن ندرس ما خصروه في الواقع .

لقد اكتشفنا تدريجيا أن الوضع غير الرسمى ليس هو أفضل العوالم الممكنة ، وأنه ينصن تكاليف هائلة ، وأن الناس يحاولون تعويض هذه التكاليف بكل أنواع الطرق المبتكرة وإن كانت قاصرة ، وأن خرق القانون ليس أمرا ممنتصوبا في نهاية المطاف ، وأن كل ما نراه من فوضى وإهدار للموارد ، وعمليات للتعدى ، وأعمال يومية تتمم بالجرأة ، ما هي إلا محاولات يائمة ومغامرة من جانب أصحاب الوضع غير الرسمى ، لوضع نظام بعيل لذلك الذي ينكر عليهم حمايته . وساعدنا هذا الاكتشاف على وضع مفهوم تكميلى وهو : تكاليف الوضع غير الرسمى .

وسوف نفرق هنا بين الوضع غير القانونى ، استنادا إلى الأدلة المتوافرة عن الفوارق الرئيسية بين الأعمال أو الأنشطة الرسمية وغير الرسمية ، وبين تكلفة عدم وجود قانون صالح ، وتلك نتيجة تترتب على عملية شاملة لوضع المفاهيم تجرى فيها محاولة لتحديد أى الآليات والأدوات يتعين على الناس التخلى عنها ، إذا ما اختاروا الوضع غير الرسمى .

بيد أننا كنا محصورين في نطاق المشاهدات التي أجريناها بطرق تجريبية في أماكن العمل والإقامة غير الرسمية . ونتيجة لذلك ، يمكن أن نعرض فقط قائمة عامة بالقيود التي توضع ، وبشكل جزئي فحصب ، الخصائر الهائلة التي لحقت بالبلاد بسبب وجود هيكل قانوني يمارس النفرقة بين مواطني البلاد . وعلاوة على هذا ، فإننا في ضوء الهدف من هذا التحليل ، افترضنا أن الكيانات الاقتصادية أو التجارية إما رسمية بالكامل أو غير رسمية بالكامل . ومن الطبيعي أن ليس هذا هو الحال في الحياة الواقعية : فثمة أعمال تجارية رسمية كثيرة تعد غير رسمية بصورة جزئية أو تقوم بأنشطة غير رسمية ، والعكس صحيح . ويندرج بعض الحالات التي بحثناها ضمن هاتين الفئتين . ذلك لأن الوضع الرسمي والوضع غير الرسمي هما مفهومان نسبيان ، ولكننا ، توخيا للبساطة ، سوف نفترض أن غير الرسميين ليس لهم وضع قانوني أيا كان ، وأن الرسميين لهم وضع قانوني

تكاليف الوضع غير القانوني

استهدفت محاولتنا الأولى تحديد الفوارق بين الأنشطة أو مشروعات الأعمال التجارية الرسمية وغير الرسمية وتحديد أكثر التكاليف شيوعا للوضع غير الرسمى .

ومن الواضح أن مشروعات الأعمال غير الرسمية تكرس جهدا هائلا لتجنب العقوبات من جانب السلطات ، وهي تفعل ذلك عن طريق عدد من الممارسات التي سنبحثها في حينها . ثانيا ، تجرى الأعمال غير الرسمية تحويلات إلى النشاط الرسمي دون حدوث تحويلات مقابلة من الطرف الآخر الرسمي ، نظرا لأن الأعمال غير الرسمية مستبعدة من نطاقه ومنافعه . ثالثا ، تعانى الأعمال غير الرسمية من عواقب تهريها من بعض الضرائب وقوانين العمل .

وسوف نعرض في الصفحات التالية الشواهد التي تجمعت لدينا بشأن تكلفة تجنب العقربات ، وتكلفة صافى التحويلات ، وتكلفة التهرب من بعض الضرائب وقوانين العمل . وسوف نحاول أن نفسر كيف تظهر في التطبيق التكلفة التي تفرق بين الرسميين وغير الرسميين ، وبذا تمثل تكلفة العمل خارج القانون .

تكاليف تجنب العقويات

أول فارق مهم بين مالك لمشروع عمل غير رسمى وآخر مالك لمشروع رسمى هو الاستثمار الضخم الذي يتعين على صاحب الوضع غير الرسمى أن يقوم به في سبيل تجنب اكتشافه . إذ يخاطر أصحاب الوضع غير الرسمى دائما ، باحتمال توقيع عقوبات عليهم بمبب عدم حصولهم على تراخيص ، أو عدم دفع ضرائب ، أو عدم التقدم للحصول على التصاريح التي ينص عليها القانون . وتبين لمعهد الحرية والديمقر اطبة من خلال اللقاءات التي أجراها ، أن هذا هو المصدر الرئيسي لقلق أصحاب الوضع غير الرسمى ، ويوفر صاحب العمل غير الرسمى ، الذي أخفق بحكم تعريفه هذا في الإذعان لبعض أو لكل الاشتراطات ، التكاليف القانونية للامتثال للقانون ولكنه لابد له أن يتحمل تكلفة تجنب المقابلة .

ويلجاً أصحاب الوضع غير الرسمي إلى استراتبجيات مختلفة لتجنب اكتشافهم وتفادى المقوبات . ومن بين هذه الأساليب الرئيسية ، تعرفنا على أسلوب توزيع العاملين لديهم بين عدد من أملكن العمل الأصغر والأقل ظهورا ، وعدم الإعلان عن سلعهم أو خدماتهم ، وعدم دخول أسواق بذاتها محظورة عليهم بالفعل ، وإفساد المسلطات . وعندما زرنا بعض المصانع السرية ، وجننا أن حاجة أصحاب الوضع غير الرسمي إلى تجنب اكتشافهم نزعهم على العمل على نطاق صغير جدا . إنهم يعمدون عن قصد إلى الحد من عملياتهم ، وإذا ما أرادوا أن ينموا ، فإنهم يفعلون ذلك عن طريق توزيع عمالهم بحيث لا يكون في المؤسسة الواحدة أكثر من عشرة عمال فقط . وفي حين أن هذه الترتبيات تماعدهم بوضوح على تجنب اكتشاف المسئولين لهم ، إلا أنها تمنعهم من تحقيق مستويات كف في الإنتاج . ومن الواضع ، أن تلك هي العاقبة الشائعة للوضع غير الرسمي .

ورأس مال الأعمال غير الرسمية أقل مما يجب ، ليس فقط لافتقادها لوسيلة الحصول على قروض التمانية ، بل أيضا استخدام سلع رأسمالية معينة بجعل من اليسير اكتشاف أمرها . وعلاوة على هذا ، فإن استخدام بعض هذه السلع يستلزم تشغيل عدد كاف من العمال ، الأمر الذي يزيد من مخاطرة اكتشافهم .

وهناك فرق آخر بين العاملين بطريقة رمسية والعاملين بطريقة غير رمسية ، وينبع أيضا من الحاجة إلى تجنب اكتشاف أمرهم ، إذ أن أصحاب الوضع غير الرسمى ليس من اليسير عليهم الإعلان عن سلعهم أو خدماتهم ، وأنه لابد وأن يلجأوا إلى طرق خفية ومقيدة لجنب عملائهم ، وهى طرق تكاد تعتمد أولا وأخيرا على شهرتهم . وهذا يساعدهم على التخفى عن أعين الملطات ، لكنه يحول بينهم وبين تعزيز مشروعات أعمالهم والارتقاء بها . ونفيد ، إدارة مشروعات الأعمال الصغيرة ، في الولايات المتحدة ، أن ثلثي مجموع

الزبائن يغدون عن طريق الافتات معروضة خارج الورش أو المصانع . والإعلان يمكن أن يساعد أيضا على موازنة عبوب المكان المديىء ، ويعوض احتجاب المكان عن العبون بالاتصالات الفعالة . ولكن أصحاب الوضع غير الرسمى لا يمكنهم استغلال أي من هاتين الميزنين .

ولكى يتجنب أصحاب الأعمال غير الرممية اكتشاف السلطات لهم ، فإنهم يعملون عادة خارج الأمواق المؤسسة بصورة قانونية مثل أمواق الأوراق المالية والمعارض التجارية . وعلاوة على هذا ، فإنهم لا يملكون وميلة للحصول على الصكوك التجارية الممتخدمة هناك ، مثل الأسهم وخطابات الاعتماد أو البنمانات ، ومن ثم ، فإن كل من يعنيه التعامل مع أصحاب الوضع غير الرممى ، لابد وأن يكرس وقا أطول لجمع المعلومات اللازمة بشأن الشركاء التجاريين المحتملين ، وبهذا تزيد تكلفة جمع المعلومات وإيرام الصفقات على حد سواء ، ولكن لو كان أصحاب الوضع غير الرممى قد حظوا بهذه التمهيلات المؤسسية لاستطاعوا التفاوض على نحو أسرع ، وأكثر كفاءة ، ولكن في مقدور المشترى أن يتوجه إلى الأسواق المنتخصصة لإجراء معلملاته .

وهناك تكلفة أخرى رئيسية لتجنب العقوبات ، هى أن أصحاب الأعمال غير الرسميين يتمين عليهم تكريم نسبة كبيرة من مواردهم لإفساد السلطات . وبينما قال أصحاب الأعمال غير الرسميين ممن أجريت لقاءات معهم إنهم دفعوا ما بين ١٠ و ١٥ فى المائة من إجمالى دخلهم رشاوى وعمولات ، قال صغار أصحاب الأعمال الرسميين إنهم لم يدفعوا أكثر من ١ فى المائة .

وحيث إن 11 في المائة من مناعات العمل في بيرو غير رممية ، فمن الواضح أن هناك حاجزا طويلا يفصل بين القطاع غير الرممي وبين ملطات الدولة . وبعض الأعمال غير الرممية تجرى في معرية تامة ، لكن من غير المنصور أن 11 في المائة من إجمالي العمل المنجز كان بمكن أن يجرى بطريقة غير قانونية لو لم تغمض المناطات عينيها . ويمكن القول ، على أساس ويقوض مذا الإضاد المنظم مبدأ السلطة في البلاد كلها . ويمكن القول ، على أساس افتصادى بحت ودون أن يخلو ذلك من جرعة لابد منها من المنخرية ، إن الرشاوى بديل الصرائب التي لا يدفعها أصحاب الوضع غير الرسمي للحصول على نفس النتائج . لكن الرشاوى تتضمن كذلك عنصرا غير مستصوب يتمثل في المملوك المعيىء ، الأمر الذي لا نجده في الضرائب .

ويمكن القول كذلك بأن الرشاوى نؤدى وظيفة قريبة جدا من وظيفة التأمين ، من حيث إنها تحاول إلغاء عدم اليقين لدى أصحاب الوضع غير الرسمى إزاء الخسائر التي يمكن أن يتحملوها لو تعرضوا للعقاب من جانب الملطات . فعندما يدفع أصحاب الوضع غير

الرسمى رشوة ، فإنهم ببساطة بشترون الأمان من الاضطهاد – وهذا فوع من التأمين ضد العقوبات الرسمية . ولكن جميع الدلائل تشير إلى أن الرشاوى أكبر كثيرا ، من حيث النسبة ، من أقساط التأمين نظرا لأن خطر الاضطهاد الفعلى لا يمكن قياسه كميا . ومن ثم يمكن القول من زاوية اقتصالية خالصة تماما إنها غير كفء .

تكاليف صافى التحويلات

هناك فارق ثان بين أصحاب الوضع غير الرسمى وأصحاب الوضع الرسمى ، هو أنه على عكس ما يجرى أصحاب الوضع غير على عكس ما يجرى أصحاب الوضع غير الرسمى عندا من التحويلات غير المتبادلة مع أصحاب الوضع الرسمى مما يمثل خمارة صافية للوضع غير الرسمى . ويعتبر وجود هذه التحويلات أساسيا لفهم السبب في أن الأرباح الظاهرة للتهرب من القانون لا نفل عائدا أكبر من عائد الأعمال القانونية . وعند تحليل هذا الوضع ، عمدنا إلى التمييز بين تكلفة الضرائب واستخدام أصول نقدية ، وتكلفة توفير أصول معنوية .

ويقال بوجه عام ، إن النشاط الاقتصادى غير الرسمى لا يدخل فقط في منافسة جائرة مع النشاط المؤمس على قواعد قانونية ، حيث إنه يوفر تكلفة اكتساب الوضع الرسمى ، بل إنه أيضا يفيد دون غرم ، من العرافق العامة التى تقدمها الدولة ، مرغما الدولة على تحويل كل عبء تمويل الميزانية العامة إلى دوائر الأعمال الرسمية .

وهذا الاستدلال خاطىء ، إذ أن الشواهد التي جمعها معهد الحرية والديمقراطية توضع أن هناك على الأقل ثلاث قنوات رئيسية يحول من خلالها دائما أصحاب الأنشطة غير الرسمية الموارد إلى الحكومة وغيرها من المؤسسات الرسمية ، وهذه القنوات هي : الضرائب غير المباشرة ، والتضخم ، والفروق في أسعار الفلادة .

إن معاملات لا حصر لها تجرى يوميا بين أصحاب الوضع الرسمى وأصحاب الوضع غير الرسمى . وعلى الرغم من أن أصحاب الوضع غير الرسمى لا يذفعون ضرائب على مبيعاتهم ، إلا أنهم يدفعون ضرائب فى كل مرة يشترون فهها شيئا ما من أصحاب الوضع الرسمى . ونظرا لأن أصحاب الوضع الرسمى يحررون فواتير بمبيعاتهم ، فإن المشترين من أصحاب الوضع غير الرسمى يدفعون ضرائب غير مباشرة . وهذا لا يحدث دائما ، لأن بعض العبيعات تجرى دون فواتير ، غير أن هناك حالات يتعذر فيها التهرب من الضعرائب . مثال ذلك ضريبة البنزين التى يتحملها أساما أصحاب سيارات النقل غير الرسمى .

وهناك عدد كبير من المعاملات التجارية يكون فيها أصحاب الوضع غير الرسمي

مجبرين على إجراء تحويلات إلى الحكومة في صورة ضريبة مبيعات ورسوم استيراد. و ويذهب معهد الحرية والنيمقراطية في تقييراته إلى أن النشاط الاقتصادي غير الرممي ، حوًّل في عام ١٩٨٥ ما يماوى ٨١٣ مليون دولار إلى الحكومة بالصورة سالفة الذكر ، وهو ما يمثل ٥٠٧ في المائة من الناتج المحلى الإجمالي خلال تلك المنة و ٤١،٤ في المائة من إجمالي عائد الضرائب على المدخلات .

وهناك صورة أخرى من صور دفع الضرائب تتمثل في تحمل تكلفة التصخم . ذلك أن كثيرين من الاقتصاديين ذهبوا في تعريفهم للتصخم بأنه ضريبة على النقود تجبيها الحكومة من القطاع الخاص لتمويل إنفاقها الإضافي أو لتمويل عجز الموازنة . فعندما ترتفع الأسعار وتفقد العملة قوتها الشرائية ، يتنازل الأفراد إلى الدولة عن جزء من قيمة أصولهم النقنية . وهذه العملية تضر بصفة خاصة من يحوزون القدر الأكبر من أموالهم في صورة نقود حاضرة ، ألا وهم أصحاب الوضع غير الرسمي ، الذين يجرون معاملاتهم التجارية نقدا ويقل استخدامهم للنظام المصرفي – ليس فقط خوفا من افتضاح أمرهم ، بل وأيضا لحملية أنفسهم من خفض قيمة العملة – على عكس أولئك الذين يحتفظون بمدخراتهم في صورة عملة صعبة أو في حسابات نفل فائدة . وتمثل القوة الشرائية التي يعقدها أصحاب الوضع غير الرسمي بمبب احتفاظهم بنقودهم حاضرة تحويلا للموارد إلى النظاط الرسمي ، الذي يذهب جزء منه إلى الحكومة . وفي تقدير معهد الحرية والديمقر اطية إن إجمالي هذا الذوع من التحويلات بلغ في عام ١٩٨٥ ما قدره ١٥٠ مليون دولار – أي الجمالي هي المائة من الناتج المحلي الإجمالي في تلك السنة .

وإذا جمعنا التحويلين معا ، نجد أن أصحاب الوضع غير الرسمى حولوا إلى الدولة موارد يبلغ مجموعها ١٣٦٧ مليون دولار ، أو ما يساوى ٩,٥ فى المائة من الناتج المحلى الإجمالى . وهذا المبلغ بتجاوز إجمالى استثمارات الحكومة المركزية في تلك السنة والتي بلغت ٤٦٥ مليون دولار .

وأخيرا ، تجرى تحويلات من أصحاب الوضع غير الرسمى إلى أصحاب الوضع الرسمى بسبب فوارق أسعار الفائدة المدفوعة عن القروض الانتمانية ، ويفيد معهد الحرية والديمقراطية أن أسعار الفائدة في المبوق الائتمانية غير الرسمية في يونيو ١٩٨٥ بلغت ٢٧ في المائة في الشهر في العصمة ليما ، مقابل أقصى سعر وهو ٤,٩ في المائة الذي كانت دوائر الأعمال الرسمية تستطيع الحصول عليه من المصارف ، ويرجع هذا الفارق في تكلفة المال إلى حرمان أصحاب الوضع غير الرسمى من إمكانية الحصول على ائتمانات رسمية ، الأمر الذي يرغمهم على قبول وساطة غير رسمية من أفراد يستطيعون الحصول على ائتمان رسمي رخيص حولونه لدوائر الأعمال غير الرسمية بأسعار عالية بصورة على ائتمان رسمى رخيص يحولونه لدوائر الأعمال غير الرسمية بأسعار عالية بصورة

مفرطة . ويمكن أن نعزو هذا الفرق الضخم في أسعار الفائدة جزئيا إلى المخاطر المتوقعة من جراء إبرام معاملات مالية مع مؤسسات عمل غير رسمية ، وأيضا إلى حقيقة أن السوق هي بالنسبة للصفقات الرأسمالية غير الرسمية ، سوق تنافسية ، وأن أسعار الفائدة المقررة تميل إلى أن تعكس بدقة أكبر تكلفة الفرصة البديلة لاستخدام المورد المالي .

ووصل الغرق فى أسعار الفائدة التى حولها أصحاب الوضع غير الرسمى إلى بقية النشاط الرسمى فى عام ١٩٥٨ إلى ٥٠١ مليون دولار – أى ٣,٥ فى المائة من الناتج المحلى الإجمالى فى تلك السنة . ويمكن أن نتبين حجم هذا التحويل بصورة أكمل ، إذا ما عرفنا أنه يزيد بما يساوى ١,٤ مثل على حجم ما دفعه أصحاب الوضع الرسمى فى صورة ضرائب على الدخل والأصول الثابنة .

وإذا جمعنا التحويل الذي يمثله الفرق في أسعار الفائدة إلى التحويلين السابقين ، نجد أن أصحاب الوضع الرسمي ما مجموعه أن أصحاب الوضع الرسمي ما مجموعه أم المحمد مليون دولار ، أو حوالي ١٩٨٥ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في عام ١٩٨٥ مذا وحده يجعلنا نتشكك في المقولة السطحية التي تزعم أن أصحاب الرضع غير الرسمي لا يسهمون بشيء في المجتمع الرسمي .

وتعد تكلفة توفير الأصول العلموسة من الآثار الجانبية لاستخدام النقود الحاضرة . ويفضل كثيرون من أصحاب الوضع غير الرسمي تكديس مخزون سلعى على ادخار النقود ، وذلك خوفا من هبوط قيمة أصولهم النقدية بسبب التضخم الذى ارتفع بنسبة تزيد على ١٠٠ في المائة في السنة خلال الفترة من ١٩٨٣ إلى ١٩٨٥ . ونتيجة لذلك ، جرى كثير من المشتريات من المعدات الرأسمالية ، والأصول المنقولة ، والبضائم القابلة للتخزين قبل الوقت اللازم ، وحيث إن المعدات غير قابلة للتجزئة وتكلفة رأس المال مرتفعة ، فإن هذه المشتريات التي تتم مقدما تعنى أن بعض أصحاب الوضع غير الرسمي يستثمرون على نطاق بعيد تماما عن الكفاءة .

ونستطيع أن ندرك هذا بنظرة خاطفة . إن الانطباع العام الذي خلقته المستوطنات غير الرسمية وأسواق الباعة المتجولين والورش الصناعية هو أنها جميعا نصف مصنعة أو غير كاملة التجهيز . فالمبانى غير مكتملة ، ومواد التشييد مكنسة على قارعة الطريق ، والمعدات غير مستكملة . وقد يظن المرء أن هذا راجع إلى ما جبل عليه أبناء بيرو من كمل ، غير أن الأمر ليس كذلك . إن هذا يعنى أن الوضع غير الرسمى يجبر أصحاب الوضع غير الرسمى على الاحتفاظ بمدخراتهم في صورة مواد بدلا من النقد ، وأن النظام المالى غير كفء .

تكاليف التهرب من الضرائب وقوانين العمل

يتمثل الفارق الثالث بين أصحاب الوضع الرسمى وأصحاب الوضع غير الرسمى ، في أن الأخيرين لا يدفعون بوجه عام ضرائب مباشرة أو لا يمتثلون لقوانين العمل . وهذا ولا يك به منافع اقتصادية يمكن أن تعوض جزئيا تكلفة الوضع غير الرسمي ، بل قد ترجح منافع الوضع الرسمى . مثال نلك ، أنه إذا كان القانون يحدد حدا أدنى للأجر أعلى من المستوى الذي تفرضه السوق ، فإن لذا أن نفترض أن الأعمال غير الرسمية ستدفع مرتبات وأجور أقل . وهذا هو السبب في أن مشروعات الأعمال غير الرسمية هي رب العمل الأساسي للمعالة غير الماهرة .

والعائق أمام مشروعات الأعمال غير الرسمية هو أن هذا الوضع يجبرها على استخدام الطرق التكنولوجية والإنتاجية المنخفضة المستوى . والميزة هي أنها تستطيع عندما تكون السوق في حالة كساد ، أن تستأجر أو تطرد الأيدى العاملة دون أية مشكلة سوى الاعتبارات الأخلاقية ، أو خسارة عمال جيدين . ومن ناحية أخرى ، فإن أصحاب الوضع الرسمي ينظرون إلى العمل باعتباره تكلفة ثابتة ، ويستحيل عليهم التجاوب مع تقلبات الطلب في السوق بنفس القدر الذي يفعله أصحاب الوضع غير الرسمي .

ولكن ضريبة المبيعات العامة تؤثر على كل من الأنشطة الرسمية وغير الرسمية . وعلى الرغم من أنها تظهر كضريبة على الدخل الإجمالى ، إلا أنها عمليا ضريبة فقط على القيمة المضافة ، وهو السبب الذى من أجله تجبى عند كل مرحلة من مراحل الإنتاج . ففي المرحلة الثانية ، على سبيل المثال ، يدفع المرء ضريبة على الدخل الإجمالي ولكنه يتلقى خصما ضريبيا عن مدفوعات المرحلة الأولى فقط . وهذه عقبة كبرى في طريق أصحاب الوضع غير الرسمى من موردى السلع الوسيطة . فالعميل يدفع إجمالي الضريبة ولكنه لا يستطيع الحصول على خصم ضريبي للسلعة الوسيطة . التي اشتراها من المورد صاحب الوضع غير الرسمى ، وهذا يضع المورد صاحب الوضع غير الرسمى في وضع يفقذ فيه ميزة نسبية .

ولهذا فإن ضريبة المبيعات العامة ، تحفز أصحاب الوضع غير الرسمى إلى القيام بأنشطتهم عند أحد الطرفين المتقابلين للعملية الإنتاجية : أو لا ، الأنشطة التى تمثل فيها القيمة المضافة جزءا كبيرا من إجمالي سعر البيع بالتجزئة ، لأن هذا يتيح فرصة التهرب من الضريبة تحديدا عندما تصل إلى هذه النقطة . ثانيا ، الأنشطة التى تجرى في المراحل الأولى من عملية التحويل ، حيث يمكن التهرب من إجمالي ضريبة القيمة المضافة (زراعة المنتجات الزراعية ، وصناعة طوب المبلني ، وتقديم الخدمات المنزلية ، وما إلى ذلك) . وأصحاب الأعمال غير الرسمية مستوعدون من مجالات تقنية نمبيا للإنتاج الوسيط ، جزئيا لأن النظام الضريبي لا يسمح لهم بالاستفادة من الخصم الضريبي . ولعل أضخم تكلفة في هذا السياق ، هي أن النظام الضريبي يقف حجر عثرة ضد المستويات الأعلى من الإنتاجية .

تكلفة غياب القانون الصالح

بعد أن أثبتنا أن هناك تكاليف مقابل أن يكون المرء في وضع غير قانوني ، تساءلنا عما إذا كان إلغاء هذه التكاليف كافيا ليصبح الوضع غير الرسمي هو أفضل أوضاع العالم كلها . وقد أفنعتنا الممارسة التالية بأن هذا غير صحيح ، وأن أصحاب الوضع غير الرسمي يعانون ، ليس فقط من وضعهم القانوني ، بل أيضا من عدم وجود نظام قانوني يكفل كفاءتهم الاقتصادية ، ويدعمها – أو بعبارة أخرى قانون صالح .

فعندما يبنل أصحاب المصنع المعرى كل ما في وسعهم ليتجنبوا اكتشاف أمرهم ، وعندما يبدد سكان المستوطنات غير الرسمية الوقت والجهد دفاعا عن ملكينهم مذعنين لجميع الإجراءات الضرورية لإضفاء الصبغة القانونية عليها ، أو حين يعجز الباعة المتجولون عن تقديم ضمانات مقبولة لتمويل إقامة سوق أو الشراء بالأجل ، فإن هذا يعنى أنهم محرومون من حقوق الملكية ، ومن العقود الآمنة اللازمة لتنظيم نشاطهم الاقتصادي بكفاءة . ومثلما أن هذا يوضح أن المجتمع يعانى في مجموعه من الآثار المعاكسة للنشاط غير الرسمى ، فإنه يثبت أيضا الافتقار إلى نظام قانوني عملى متجاوز للأوضاع التعاقدية .

ثمة عناصر ثلاثة أساسية يتمين أن يوفرها كل قانون صالح ، وهي حقوق الملكية ، والمقود ، ونظام قانوني متجاوز للأوضاع التعاقبية . وغياب مثل هذا القانون يخلق مجموعة مرهقة لأقصى حد من التكاليف ، يتحملها أصحاب الوضع غير الرسمي مقابل عدم دفع تكاليف الوضع الرسمي .

تكاليف الحرمان من حقوق الملكية

المفهوم النقليدى في بيرو عن حقوق الملكية ، هو أنها نمك الحقوق التي تخول حائزيها سلطة استعمال أصل ملموس أو غير ملموس والتمتع به والتصرف فيه والمطالبة به في إلهار القانون . وثمة تضير سطحى قصر هذا المفهوم على الأصول المنقولة وغير المنقولة . غير أننا نريد أن نعطيه هنا معنى أوسع يستند أساسا إلى أهميته الاقتصادية .

وتؤكد النظرية القانونية الكلاسيكية ، أن الأفراد يمكنهم ، بصورة جوهرية ، النمنع بالحقوق الأصيلة والشخصية ، والأولى بالنسبة إلى الأشياء من خلال الملكية والحيازة أو حق الانتفاع ، إلى جانب طرق أخرى ، والثانية بالنسبة للعلاقة مع الآخرين ، من خلال العقود . وهذا النصيم بالغ في تجزئة الوضع الحقيقي ، لأنه يعطى انطباعا بأنه ليست هناك صلة بين هاتين المجموعتين من الحقوق . ونحن نرى الصلة الأساسية متمثلة في أن الأفراد لا يمكنهم امتلاك أو حيازة الأشياء فحسب ، بل أيضا العقود . ومن ثم ، فإن كل حق شخصي يشتمل ضمنا على حق أصلى يربطه تحديدا بموضوع نلك الحق .

ويعنى هذا أن حقوق الملكية ، يمكن أن تتعلق ليس فقط بالبيوت أو المديارات أو الآليات أو الأليات أو السلم ، بل أيضا باتفاقات الإيجار ، وشهادات العملة الأجنبية وقابليتها للتحويل بحرية ، وجميع أنواع الاكتمانات ، مما يترتب عليه إمكان ضياع حقوق الملكية ، ليس فقط عن طريق المصادرة أو نزع الملكية بل أيضا عن طريق لواتح أكثر تعقيدا ، وإن بدت في ظاهرها حميدة مثل قوانين الإيجار ، أو تجميد المدخرات ، أو إجراءات مكافحة المضاربات .

ومن ثم ، فإننا نعنى بعبارة حقوق الملكية كل نلك الحقوق ، الشخصية والأصبلة على حد سواه ، التى تخول لحائزيها استحقاقات خالصة (مقصورة عليهم) أصيلة (لا يمكن التصرف فيها) - أو بعبارة أخرى تخول لهم سلطة التمتع بها بحرية ، أو التصرف فيها بحرية ، أو استخدامها خلصا لهم دون مواهم . وبعد أن شرحنا هذا ، يصبح واصحا أن أهم نكلفة ناجمة عن عدم وجود القانون السالح ، هى انعدام حقوق الملكية المضمونة الموثوق بها . لذا ، سنفسر النتائج الأساسية الثلاث التى استطعنا أن نستخلصها ، والتى ستساعنا على أن نحدد ببسر التكاليف التى يتعين على أصحاب الوضع غير الرسمى تحملها من جراء حرمانهم من هذه الحقوق .

والنتيجة الأولى التى توصلنا لها ، هى أن أصحاب الوضع غير الرسمى لا يستخدمون أو لا يحتفظون بالموارد المتلحة لهم ، بالكفاءة التى يستطيعونها بها لو كانوا على يقين من حقوقهم ، فإذا كانوا لا يستطيعون أن يضعوا موضع التنفيذ حقوقهم فى الأرض والسكن والمعدات ، فإن حوافزهم للاستثمار فيها تقل بدرجة كبيرة . ذلك أن ما يبنيه الناس يقل إذا اعتقدوا أن ثمة خطرا بأن تقوم الدولة أو أى شخص آخر بنزع أو شغل ما قاموا ببنائه ، تماما مثلما أن لا أحد يستثمر فى مبتكرات مكلقة ، إذا ما كان هناك احتمال بأن يأتى فيما بعد من يستحوذ على إيداعهم دون تعويض ، ونتيجة هذا كله ، هى انخفاض الاستثمار الكلى .

ومن ناحية أخرى ، فإن حقوق الملكية المضمونة تشجع حائزيها على الاستثمار في ممتلكاتهم ، ليقينهم بأن الملكية لن تغتصب - ولهذا يمكن القول من زاوية اقتصادية خالصة ، إن الهدف الحقيقي من حقوق الملكية ليس نفع الأفراد أو الكيانات وحائزى نلك الحقوق ، بل إعطاؤهم الحافز على زيادة قيمة الأصول التي يملكونها عن طريق الاستثمار أو التجديد أو الجمع بينها على نحو مفيد وبين موارد أخرى ، مما يعود بالنفع على المجتمع .

وهذا هو ما أكتته البحوث الميدانية التي أجراها معهد الحرية والديمقراطية في المستوطنات غير الرسمية داخل العاصمة ليما . فكما رأينا في الفصل الخاص بالإسكان غير الرسمي ، عندما قارنا بين مستوطنة ماريمكال كاستيلا ومستوطنة دانييل السيديس كاريون ، ولهما خصائص اجتماعية اقتصادية متماثلة ، فقد تبين أن قيمة الإسكان في الأولى أكبر ١١ مرة منها في الثانية ، بسبب ما تحظى به الأولى من ضمان قانوني . وكانت هناك عينة أخرى أكبر تضم ٣٧ مستوطنة ، كشفت عن أن نسبة قيمة المستوطنات التي لها سندات تمليك ، إلى نلك التي بدون سندات تمليك ، هي ٩ إلى ١ . ومن هنا فإن جميع الدلائل تشير إلى أن وجود أو عدم وجود حقوق ملكية له أثره المباشر على مستوى الاستثمار .

والنتيجة الثانية ، هي أن أصحاب الوضع غير الرسمي لا يمكنهم نقل ملكيتهم بسهولة ، وهم لا يستطيعون استخدامها لأغراض أعلى قيمة أو باعتبارها ضمانا إضافيا . ويحد هذا من قابلية الملكية للنقل باعتبارها عنصرا من عناصر الإنتاج ، ومن ثم يقلل من إنتاجيتها .

والنتيجة الثالثة ، هى أن أصحاب الوضع غير الرسمى يتكبدون تكاليف ضخمة فى سببل الدفاع عن حيازاتهم ، وإشباع حاجتهم إلى ملكية عامة عن طريق تأسيس وإدارة آلاف من المنظمات المختلفة . وتتضمن هذه المنظمات غير الرسمية استثمارا هائلا للوقت ولموارد أخرى ، وعلاوة على هذا فإنها لا تملك سلطة إجبار الأعضاء المقصرين على الاسهام في تكليف تشغيلها .

ويتطلب الكثير من قرارات هذه المنظمات موافقة الأغلبية . ولكن حين يكون لكل مالك سوت واحد فقد تثور صعوبات خطيرة ، لأن درجة الاختلاف في أفضليات كل صاحب صوت لا توضع في الاعتبار . ولنأخذ كمثال ، حالة مستوطنة غير رسعية بها خطط لبناء طريق بتكلف ٢٠٠٠ دولار . ومن بين للعائلات الخمسين التي تعبش في المستوطنة ، حددت عشر منها ما قيمته ٢٠٠٠ دولار لبناء طريق ، بينما حددت الأمر الأربعون الباقية ما قيمته ٥٠ دولارا فقط . معني هذا ، أن مجتمع المستوطنة في مجموعه ، حدد ما قيمته وكن لنفترض أن الاقتراح هو أن تتحمل كل أمرة حصة ادحدة ثابقة من التكاليف قدرها ولكن لنفترض أن الاقتراح هو أن تتحمل كل أمرة حصة الاحتجاء أمن أن أربعين أسرة من بين الخمسين ميعتبرون أنفسهم في موضع الخسارة السافية ، نظرا لأنهم يقيمون المستوطنة المحتملة للمشروع بالنسبة لهم بعبلغ أقل من ذلك . ومن ثم ، فإذا كان سكان المستوطنة غير الرسمية أكفأ نسبيا في إدارة الملكية الفردية ، فإنه تعوزهم آليات الإدارة والجباية اللازمة لتطوير المشروعات الجماعية والإسهام في تكلفتها . ولكن الدولة تحل المشكلة اللازمة لتطوير المشروعات الجماعية والإسهام في تكلفتها . ولكن الدولة تحل المشكلة المثرة عن طريق إلزام كل فرد بالدفع في صورة ضرائب .

وبالطبع هناك مبل أخرى لحل مثل هذه المشكلات ، غير أنها بصفة عامة أكثر نكلفة وأقل جدارة بالثقة . مثال ذلك ، أن القرار قد يتمثل في بناء الطرق الرئيسية والفرعية فقط أمام البيوت التي سدد أصحابها نصيبهم . غير أن هذا قد يضع الشخص الذي لم يسهم في وضع لا يحسد عليه . وفي مثل هذا الموقف ، يؤدى عجز أصحاب الوضع غير الرسمي عن الوصول إلى اتفاقات ملزمة قانونا ، إلى زيادة ما يواجهونه من صحاب .

وفى بعض المواقف غير المواتية ، تظهر روح النعاون التى تيمىر لقادة المجتمع مطالبة الأعضاء بإبداء روح الإيثار التى تسمح بمستويات من التعاون عالية على نحو يدعو للدهشة . ولكن تظل الحقيقة الواقعة ، هى أن انعدام آليات القسر بقلل كثيرا من النطاق المحتمل للتعاون بين أصحاب الوضع غير الرسمى . أو بعبارة أخرى ، فإنه على الرغم من وجود أناس يتحلون بقدر عال من الإيثار ، إلا أن هناك أيضا صراعات مصالح لا يمكن حلها عن طريق التنميق غير الرسمى .

وسوف يصبح إدراك تكلفة انعدام حقوق الملكية أكثر يسرا ، إذا ما أخذنا الاستنتاجات الثلاثة سالفة الذكر في الاعتبار – أن أصحاب الوضع غير الرسمي لا يستخدمون مواردهم أو يحافظون عليها بطريقة كفء ، وأنهم لا يستطيعون نقل ممتلكاتهم بسهولة ولا استخدامها لأغراض أكثر ربحية أو تقديمها كضمانة إضافية ، وأن تنظيماتهم الجماعية عاجزة عن تعويض حالة تجاوز القانون التي يعيشونها .

وسوف نعرض الآن لتكاليف دخول نشاط غير رمسى ، والتكلفة الأولى هي تكلفة الحصول على أرض للبناء ، سواء عن طريق التعدى أو البيع غير الرسمى ، وكذلك تكلفة العملية الطويلة اللازمة لإثبات الحقوق ، والتي تبدأ ، كما رأينا في فصل الإسكان ، بحقوق الملكية المرتقبة وتنتهي بملكية معترف بها قانونا . ولعل القارىء يتذكر أن أصحاب الوضع غير الرسمي يحصلون على الأرض دون أن يحصلوا في الوقت نفسه على حق قانوني مستقر إزاء تلك الأرض ، أو أي شيء آخر يبنونه فوقها . ومن ثم ، يظل سيف الطرد مملقا على الرقاب زمنا طويلا ، إلى أن يفوزوا باعتراف كامل بحقوقهم . وحتى وإن ظل احتمال أن تسترد الدولة أو أفراد القطاع الخاص الأرض ، احتمالا بعيدا تماما في معظم الأحوال ، فإنه يظل خطرا ماثلا يضعف من حافز المستوطنين على الاستثمار .

ونتيجة لذلك ، ينزع أصحاب الوضع غير الرسمى إلى الاستثمار في بنود مثل المعدات الكهربائية المنزلية والمركبات ، وهي من المنقولات ، ونلك بدلا من البنود الثابتة مثل مد شبكات الانابيب وشبكات الصرف أو بناء السقوف . فمن المألوف أن تجد سيارات وأجهزة تليفزيون وغير ذلك من الأجهزة ، داخل المستوطنات غير الرسمية ذات المهاني المصنوعة من مواد رديئة . ولذلك ليس لذا أن ندهش عندما لا نجد استثمارات في مجال الصرف الصحى ، على الرغم مما لذلك من عواقب خطيرة على رفاهية المجتمع .

وانعدام السجلات العامة لحقوق ملكية أصحاب الوضع غير الرسمى ، يجعل من الصعوبة بمكان إثبات صحة الدعوى ، وثمة عدد من الأمباب لذلك . أولا ، إن من الصعوبة بمكان تعيين موضع ديون شرعية تدعمها أو تضمنها الملكية المعنية ، نظرا لعدم وجود سجل مركزى لمثل هذه المعاملات ، ومن الصعب ، المبب نفسه ، أن يدافع المرء عن نفسه أمام دعوى الفير بالملكية . ثالثا ، هناك نزاعات صحيحة قانونا بشأن الملكية ولا يوجد سجل لبحث تاريخها .

والسجلات غير الرسمية موجودة في مستوطنات كثيرة ، لكنها بعيدة عن أن تكون كاملة في البعض الآخر منها . ونتيجة لذلك ، فإن نقل الملكية بصورة غير رسمية يثير صعوبات . مثال ذلك ، إن حق الملكية المرتقب الشخص ما قد يحترمه جيرانه والفير لصفات شخصية معينة تتوافر له ، كأن يكون مشهورا في المجتمع . ولكن حق الملكية المطلق غير معترف به . بعبارة أخرى ، إن ادعاء الملكية رهن بروابط غير رسمية يصعب تماما نقلها إلى مشتر محتمل . وفي مثل هذه الحالة ، فإن المشترى المحتمل سيكون عليه أن ينفق مالا ووقا للتأكد من مدى تأثير مثل هذه العوامل على صحة حق الملكية المرتقب ، ولكى يعرف ما إذا كان بإمكان المشترى أن يدافع عن ملكيته بنفس القدر من المهارة وبأقل تكلفة ممكنة شأن البائع . وكما رأينا في الفصل المتعلق بالإسكان ، فإن من الطرق الشائعة الجديد للأرض ، والموافقة على شروط عقد التعدى وأى اتفاقات تكميلية .

واستكمالا لما سبق ، فإن الأسباب نفسها تمنع استخدام الملكية كضمانة إضافية ، والتى تعتبر من المزايا المختلفة المخولة نقليديا لصاحب الملكية العقارية . ويرجع السبب في هذا ، إلى أن المقرض سيتعين عليه أن يقوم بنفس الاستثمارات المكلفة مثل المشترى للتأكد من أن الملكية تحت سيطرة المقترض ، وأنه في حالة تخلفه عن السداد بمكن الحصول على الملكية بنفس الحقوق التي يحظى بها المالك الحالى . وهذا من شأنه أن يزيد معدل الفائدة التي يفرضها المقرض مقابل قروض يضمنها حق ملكية مرتقب أو ما في مستواه . وما هو أس هذا مو أن هذا الوضع قد يحول دون إتمام مثل هذه المعاملات .

إن صعوبة نقل ملكية أصل من الأصول نقل دائما من الحافز إلى المزيد على الاستثمار فيه ، نظرا لأن أصحاب الوضع غير الرسمي ينبغي لهم أن يحوزوا الملكية زمنا طويلا قبل الاعتراف بحقهم فيها قانونا . بينما يمتطيع أصحاب الوضع الرسمي ، من الناحية الأخرى ، أن يضيغوا إلى قيمة أصل من الأصول دون نظر إلى حيازة طويلة المدى ما دام حقهم معترفا به منذ البداية . وهناك مقاولون مستثمرون في الأرض بهدف تنميتها عمرانيا ، والبناء عليها ثم بيعها بأسرع ما يمكن ، بل يمكن للمقاول أن يتخصص في عمليات التنمية العمرانية واسعة النطاق للأراضى والبنية الأساسية ، مستغلا ميزة وفورات الحجم التى بيسرها الإنتاج الكبير . وهذه ميزة لا يتمتع بها أصحاب الوضع غير الرسمى .

وتتعرض القلة من المقاولين غير الرسميين الذين يضطلعون فعلا بمثل هذه العمليات ، لقدر كبير من المخاطر . فالعميل الذي تعهد بشراء مبنى قد يفير رأيه وينسحب من المشروع عند أي مرحلة من مراحله ، دون توافر أي وسيلة قانونية للحصول منه على تعويض . وقد يدفع المشترى دفعة تقدية في صور مقدم ، ثم لا يحصل في النهاية على البيت الذي تعاقد عليه .

وأخيرا ، فإن أصحاب الوضع غير الرسمى مرغمون على المبير فى عكس الإجراء الذي يتبعه أصحاب الوضع الرسمى : فبدلا من تملك الأرض بصورة قانونية ، ثم تنميتها عمرانيا ، والبناء عليها وأخيرا الانتقال إليها ، فإنهم يبدأون بالانتقال إليها ، ثم البناء عليها ثم تنميتها عمرانيا ، وفى النهاية فقط ، وعقب عملية طويلة يحصلون على الملكية القانونية للأرض . وواضح أن مثل هذه العملية غير اقتصادية بالمرة .

تكاليف العجز عن استخدام نظام التعاقد

العقود ، بلغة الاقتصاد ، هي وسائل تنظيم ونقل حقوق الملكية ، إذ أنها تيسر لأطراف التعاقد تجميع موارد بشرية ومادية من أجل إنتاج سلم أو خدمات بمكن بعدنذ استخدامها لتحقيق أقسى فائدة ممكنة . وهي في حد ذاتها ، شكل آخر من الآليات التي لابد أن يوفرها أي قانون صالح .

ويمكن تصنيف العقود ، من الناحية التنظيمية ، إلى مجموعتين : عقود ملزمة المطرفين أو أكثر فيما بينهم من خلال رهن الأصول ، وعقود نلزم أطرافها من خلال رهن الأصول ، وعقود نلزم أطرافها من خلال رهن الأصول ولكنها في الوقت ذاته تخلق كيانا فانونيا مستقلا لدعم العلاقة وتنفيذها . والنوع الأول هو العقود العادية ، مثل عقود المبيعات أو عقود الودائع ، والنوع الثاني هو اتفاقات مشاركة ننشأ عنها تنظيمات عمل مثل الشركات المحدودة ، أو الشركات التجارية ذات المسئولية المحدودة أو التعاونيات . والدولة الكفء يمكنها أن تيمر مبل نقل حقوق الملكية وتنظيمها بين أفراد مستقلين ، سواء عن طريق اشتراط قابلية جميع الاتفاقات التي توصل إليها أطراف التعاقد المناسبات الدولة ، أو عن طريق تزويدها بأشكال مأذون بها قانونا من التنظيم القياسي لمشروعات الأعمال .

وهذه الصكوك القانونية التيسيرية هي على وجه التحديد ، ما يفتقده أصحاب الوضع غير الرسمي ، ويكلفهم غيابها كثيرا ، ولننظر أولا في التكاليف المقترنة بالعجز عن الاستفادة الكاملة بالعقود العادية ، ثم بعد ذلك فى التكاليف الناجمة عن غياب تنظيمات مشروعات الأعمال الرسمية .

لقد بين البحث التجريبي الذي أجراه باحثو معهد الحرية والديمقراطية بوضوح ، أنه سيكون من العسير على محكمة ما ، أن تفرض تنفيذ عقود بمتخدمها أصحاب الوضع غير الرممي ، سواء بسبب الافتقار إلى البينة - فهذه العقود هي بصفة عامة عقود شفاهية - أو لأن أطراف التعاقد ممنوعون من ذلك بسبب عدم المشروعية النسبية لأتشطتهم . والنتيجة هي أن أصحاب الوضع غير الرسمي يحاولون أن يقللوا لأدنى حد الأضرار التي قد تلحق بهم من جراء تقاعس أحد الأطراف عن الامتثال لنصوص العقد . ولهذا يضطرون إلى صرف النظر عن إقامة مشروعات أعمال أكبر حجما من الأعمال التي يمارسونها ، أو يلجأون إلى بديل للقسر القانوني لتنفيذ العقود .

إن العقود التى لها قوة نفاذ قانونية تصبغ مصداقية على تعهدات الناس ، وقد تحدد أحيانا جزاءات يتعين أن يدفعها الطرف الذى يتقاعص عن الوفاء بتعهداته . إن مجرد معرفة أن العقود يمكن تنفيذها بقوة القانون ، يشجع أطراف التعاقد على أن يقطعوا على أنفسهم تعهدات معقولة يمكنهم الوفاء بها ، وتحول دون تقديم تعهدات غير واقعية تستهدف إقناع الطرف الآخر بأن يقطع على نفسه النزاما . إن النظام القانوني الذى يهيىء لجميع المواطنين سبل الوصول الميسور إلى سلحات قضاء كفء ، هو وسيلة ملائمة وموثوق بها لتيسير المعاملات بين الناس .

وهناك ميزة أخرى للعقود القابلة للنفاذ بقوة القانون ، هى أنها تمكن أطرافها من الدخول في النزامات نافعة طويلة المدى . مثال نلك ، إذا كان صاحب عمل لديه ضمان تماقدى بأن عميلا ما سوف يثندى كمية محددة من الملع على مدى فترة من الزمن ، فإنه سيكون في إمكانه الاستثمار في الآلات والمعدات الإنتاج السلع المطلوبة ، ويستطيع في الوقت نفسه أن يسدد الديون التي تكبدها لتمويل مثل هذه التجهيزات .

رمن ناحية أخرى ، فإن صاحب مشروع العمل غير الرسمى الذي يستثمر في الآلات ، يعرض نفسه لمخاطر أكبر ، إما بسبب الخوف من افتضاح أمره ، أو لأن العقد يتعذر فرض تنفيذه . وبناء على تغير المالك لمدى مخاطر عدم التزام العميل ، قد يكون ق. ره بالإمماك عن الاستثمار في مجال المعدات مما يلحق الضرر بكل من مشروع العمل ويقية المجتمع . كذلك العميل ان يكون على يقين من أن صلحب العمل غير الرسمى سوف يحترم الأسعار التي تفاوض معه بشأنها في الأسل . وما لم يكن لدى العميل مصدر بديل لتوريد السلعة ، فإن المالك قد يرفع السعر الأصلي لثمن الملعة يوم تمليم البضاعة . وخوفا من موقف كهذا يخاطر العميل بالاتفاق في حالة ما إذا كان الربح المتوقع كبيرا . وتزيد هذه القيود تكلفة المعاملات بدرجة تؤدى أحيانا إلى عدم إتمام البعض منها .

ولوحظ أيضا أن تكلفة عدم إمكانية تنفيذ العقود بقوة القانون ، تزيد إذا كان المشروع يدار على أساس الإتناج الكبير . مثال نلك ، إن المالك الذي يريد الحصول على رأس المال الملازم الشراء مزيد من الآلات ، يتمين عليه أن يقدم أولا ضمانات محددة للمقرضين . ونظرا الأته ليس من المرجع بدرجة كبيرة أن تتوافر لدى صاحب الوضع غير الرسمى الوثائق اللازمة ، فإن المقرضين أن يكونوا على يقين من أنهم يعرفون كل ما يلزم معرفته من معلومات عن ديون والتزامات المقترض . لذا فإنهم يغرضون أسعار فائدة أعلى من تلك التي يتقاضونها من أصحاب الأعمال الرسميين ، نظرا الأن هذه هي أسرع وسيلة لتغطية المخاطر الواردة في حالة عدم وجود ضمانات رسمية . ومن ثم فإن الوضع غير الرسمى ، يحول عمليا دون استخدام وفورات الحجم في جميع الأحوال تقريبا .

ولكن ، وكما رأينا عندما عرضنا للنظام المجاوز للقانون في الفصول الثلاثة السابقة ، فإن أصحاب الوضع غير الرسمي استطاعوا وضع مجموعة من المعابير لتنظيم أنشطتهم . وإذا كانت هذه البدائل البارعة تثير حماس بعض العلماء الاجتماعيين ، إلا أنها لا تعمل بغض كفاءة النظام القانوني . وقد استطعنا من خلال اللقاءات التي أجريناها ، أن نحدد الطرق البديلة التي يستخدمها أصحاب الوضع غير الرسمي لزيادة الالتزام بالعقود . من هذه الوسائل ، استثمار الوقت والجهد والمال لترسيخ صدقات طويلة الأجل . فصاحب العمل غير الرسمي الملتزم بالشراء من أحد الموردين على أساس مستمر يأمل في تشجيع الممرد على تسليم كل دفعة في وقتها المحدد . وهذا يغيد الطرفين ، لأن المشتري لديه نفس الحافز ، لاحترام تعهده ، شأنه شأن المورد . ولتوقيع جزاء بسبب عدم الالتزام ، قد بلجأ أي الطرفين إلى إعلام الغير بتقصير الطرف الثاني ، وبذا يلحق الضرر بسمعته . وليس في هذا جديد : فحتى بين الأعمال ذات الوضع الرسمي الراسخ ، فإن التشهير يشكل أسلوبا في هذا جديث الجميع بعرفون بعضهم بعضا .

غير أن هذه الطريقة القانونية للإكراء لها قيودها المحددة . فأولا ، ينطلب الأمر وقتا طويلا وجهدا كبيرا ، لكمب سمعة حمنة أو إقامة علاقة دائمة ، فضلا عن أن هذه العلاقة تقتصر على الأطراف الذين يريدون الدخول في تعاقد . ولا يحظى الأشخاص الذين دخلوا المموق واستقر وضعهم فيها مؤخرا بثقة الموردين أو المشترين لأن سمعتهم لم ترسخ بعد . وقد تبين لنا أن الموردين غالبا لا يزودون الوافدين الجدد بمنتجات لها نفس الجودة أو لا يزودونهم بها في الوقت المناسب ، لأنهم يعطون الأفضائية لمملائهم القدامي . وفقط ، بعد ما يبرم الوافدون الجدد عددا كبيرا من الصفقات ، قد تصبح العلاقة التي تبشر بأن تكون طويلة الأجل حافزا كفتا . ويتكبد أصحاب الوضع غير الرسمي في صفقاتهم الأولى تكاليف

أعلى لأن افتقارهم المسمعة يحفز الغير على نقض التعاقدات وفرض أسعار فائدة مرتفعة وأسعار عالية .

وحتى عندما يبدأ الوافد الجديد في اكتساب سمعة طبية ، فإن طرفا آخر ، كما رأينا ولأسباب يصعب التنبؤ بها ، قد يؤثر ألا يلتزم بالعقد . وحيث إن الجميع يدركون هذه المخاطرة ، فإن أصحاب الأعمال غير الرمميين يميلون إلى تنويع مصادر التوريد وأسواق المبيعات بأكثر مما يفعل أصحاب الوضع الرمسي . فبدلا من أن يشترى صاحب مصنع ملايس غير رسمى ألف ابزيم من مورد واحد ، فإنه يشترى ماتنى ابزيم من خمسة موردين مختلفين ، وبهذا ينتج الموردون بمستويات غير كفء ، مما يرفع من تكلفة الوحدة ويقلل بالتالى من فرص تشغيل عمال أكثر .

وقد يحدث حتى بعد أن تنشأ علاقة تجارية طبية ، أن يفقد أجد الأطراف الثقة في الآخر . ومن الممكن جدا قبل نهاية الملاقة ، أن يتصرف أحد الأطراف بمبوء نية . فإذا اعتقد مورد الابزيم أن صاحب مصنع الملابس لن يكرر طلب التوريد ، فقد يقرر عدم تسليمه الطلبية الأخيرة حتى وإن كان قد تقاضى مقدم الثمن . ومن ناحية أخرى ، فإن صانع الملابس قد لا يسدد ثمن الطلبية الأخيرة ، إذا بدا له أن الحفاظ على الملاقة لم يعد أمرا ضروريا . وإذا أدرك الطرفان أن بإمكان كل منهما خرق المقد بدون عقاب ، فإن الموقف قد يتدهور بسهولة . وقد تكون هذه المخاوف كافية للحيلولة دون قيام الملاقات التجارية على أرض صلبة ، أو للحيلولة دون أن يجنى الطرفان قدرا من الربح يماثل ما كانا سيجنيانه لو أنهما كانا قد وقما عقدا قانونيا .

وهناك بديل آخر بلجأ إليه أصحاب الوضع غير الرسمى لزيادة الامتثال للعقود ، وهو إنفاق قدر كبير من الوقت للتحرى عن الطرف الآخر أو مراقبته ، ففي مثالنا السابق قد يحاول صانع الملابس أن يجرب كل ابزيم طلبه ، وقد يكون هذا الإجراء معقولا في إطار المعاملات غير الرسمية ، غير أنه وسيلة بالمظة التكاليف من أجل تحقيق هدف لا يكلف صاحب الوضع الرسمى سوى طلب ضمان بالجودة ، وفي حالة عدم وجود مثل هذا الضمان ، يضطر صاحب العمل غير الرسمى إلى النزام الحذر دائما لمراجعة السلعة والتأكد مما إذا كانت معيبة أم لا ، وهذا إهدار الموارد .

وهناك وميلة أخرى للحد من إمكانية خرق المقد ، هي قصر التعامل على الأقارب أو أبناء المنطقة ذاتها . ذلك أن أصحاب الأعمال الذين أضيروا نتيجة خرق تعاقدات معهم ، سيتجهون إلى أسرهم أو جيراتهم أو أصدقاء آخرين آملين أن تمارس الجماعة ضغطها على الطرف المخطىء لدفع تعويض عن الأضرار التي يتعبب فيها . وبالمثل ، فإن الواقد الجديد إلى المدينة سرعان ما يدرك أنه من الصعب أن يجد من يتعاقد معه ، غير أحد الأقارب أو شخص ما من نض منطقته . ويبدو من المقابلات التي أجريناها أن أكثر المؤجرين نجاحا هم أولئك الذين كان لهم - عندما جاءوا إلى ليما - أقارب استقر بهم المقام في العاصمة وأصبح لهم نفوذهم .

ولاحظنا أيضا ميلا ذائما و لإماج ، الأصدقاء في الأمرة ، رغبة في جمل العلاقات أكثر أمنا . ويُدعى الشخص الأكبر سنا الذي تقوم معه علاقة وثيقة ويحظى بالاحترام عادة أكثر أمنا . ويُدعى الشخص الأكبر سنا الذي تقوم معه علاقة وثيقة ويحظى بالاحترام عادة والعم ، ، وينطلب خلق شبكة واسعة من الأصدقاء ، و ، الأعمام ، ، و ، أبناء العم ، واستغلالها وقتا طويلا وموارد ، ويعرقل هذا تطور أسواق واسعة أدت كفاءة . ونتيجة لذلك ، تنزع أسواق الإنتاج والعمل ورأس المال إلى توفير الأمباب لجماعات صغيرة موصى عليها بدلا من أن تفتح أبوابها على مصراعيها لأى وافد ، وبذا تحقق كلا من وفورات الحجم والتخصص ذى الكفاءة على مصراعيها لأى وافد أمن شأنه أن يقلل من قدرة المشترى على مقارنة التكلفة والجودة بين عدد كبير من الموردين ، كما يقلل حوافز المنتجين على التشغيل بطريقة أكثر كفاءة ، ومن ثم توميع أمواقهم .

وهناك أسلوب آخر بديل لزيادة الامتثال للعقود غير الرسمية ، هو تنظيم هيئات جماعية ، مثل تنظيمات الأحياء ، أو روابط الباعة المتجولين ، أو لجان سيارات المينى باس ، لتنفيذ الاتفاقات أو العقود المبرمة بين أعضائها - وتحل الجماعة محل المؤسسات القانونية وسلطة الدولة لضمان تنفيذ الاتفاقات حسبما هو متفق عليه . بيد أن سلطة القسر لهذه المنظمات أقل دائما من سلطة النظام القضائي الجيد . كما أن تأسيس آليات موازية للنظام القضائي تمكن المجتمع من مراجعة وتحديد صحة الشكوى ، أمر مكلف وصعب . وعلاوة على هذا ، فإن هذه المحاكم الخاصة لا تستطيع إلزام الشهود أو أطراف من خارج المجتمع بالإدلاء بشهاداتهم ، وهي لهذا أقل كفاءة من حيث القدرة على إثبات الحقيقة ، أو حسم النزاع ، أو حل المشكلات بين أبناء جماعات مختلفة . كما تحتاج هذه التنظيمات إلى أن تغطى تكلفة وضع قوانينها ونشرها بين أفراد المجتمع المحلى .

ولا تعنى مثالب النظم غير الرسعية أن السمعة ليست حافزا مهما في سبيل الامتثال المعقود ، حتى بين أصحاب الوضع الرسمي ، وأصحاب الأعمال الرسميين أكثر استعدادا المتعامل مع أو إقراض من تربطهم بهم روابط تتجاوز مجرد الروابط الاقتصادية ، كما يتحرى المشترون الرسميون عن جودة المواد التي يشترونها من الموردين ويراجعونها ، والفارق بين أصحاب الوضع الرسمي وأصحاب الوضع غير الرسمي ، هو فارق في الدرجة : فالسمعة تكون أهم وعدم التيقن من العقود يقدو أكبر حين تضيق إمكانيات الدخول إلى محاكم كفء .

والبديل الأخير الذي يستخدمه أصحاب الوضع غير الرسمي لضمان احترام العقود هو التهديد باستخدام العنف، واستخدامه أحيانا . فإذا افترضنا أن صاحبنا صانع الابريم القديم دخل مجال العمل مؤخرا فحمب ، ولا يملك وسيلة النيل من سمعة صانع الابزيم القديم صاحب المكانة الراسخة ، الذي نقض العقد ، فإنه قد لا يجد أمامه من بديل غير أن يرسل إلى المورد بعض البلطجية لضربه . ففي المبوق غير الرسمية التي تموج بالحركة يستلزم الأمر قدرا كبيرا من القسر ضد من يخرقون العقود . ويستخدم العنف لتحقيق أغراض جديدة . فبدلا من أن يدفع أصحاب الأعمال أموالا لفريق من البلطجية لضمان الانصياع للعقد ، وهو أمر غير مستصوب بالفعل ، فإنهم غالبا ما يدفعون أموالا للبلطجية لضمان عدم استخدام العنف ضدهم ، ونظرا لأنه ليس هناك ما يمنع من استخدام هذا العنف ضد أصحاب الأعمال الرمميين أيضا ، فإن الموقف يغرض كذلك تكاليف على المجتمع ككل .

وأصحاب الأعمال غير الرسمية محرومون ، بسبب وضعهم غير الرسمي ، من أن يجنوا مزايا الشراكة القانونية . وبهذا يفقدون وسيلة مهمة لتجميع مواردهم وزيادة قيمتها الانتصادية . وهاتان الوظيفتان هما اللتان تجعلان من تنظيمات مشروعات الأعمال المؤسسة بصورة قانونية ، سواء أكانت شركات محدودة أم تعاونيات ، كيانات ذات شأن القصادي مهم .

إن القيمة الاقتصادية تنشأ نتيجة تحويل المدخلات إلى مخرجات . فصناع الأحذية ، على سبيل المثال ، يحولون قوى عملهم (ساعات العمل) ، والمال (رأس المال المالى) ، والأدوات والجلود (رأس المال المادى) إلى أحذية . والشخص الواحد الذى يعمل وحده يكون إنتاجه أقل نسبيا ، ولهذا بات من المهم تقسيم العمل بين عدة أشخاص ، فعادة ما يستطيع شخصان أو أكثر أداء العمل بكفاءة أكبر إذا ما عملوا معا مما لو عمل كل منهم على حدة . ونتنجة لذلك ، فإن مغتاح خلق القيمة هو تجميع العمل ورأس المال والأفكار على أساس فعال ودائم . ولنضرب مثالا يوضح أهمية هذه العملية .

إن المستخدم الذى يبيع قوة عمله لصاحب عمل لفترة طويلة من الزمن ، سوف ينتهى بطبيعة الحال إلى التخصيص فى هذا الخط من الإنتاج . ولكن مع مرور الوقت ، يتعرض العالمل لخطر أن يغدو هذا العمل المتخصص أقل فائدة لأصحاب الأعمال الآخرين ، ومن ثم ، يطالب صاحب العمل بقدر من تأمين وظيفته . ومن ثم قد يوافق صاحب العمل الذى استثمر ماله فى تدريب العامل ، على توقيع عقد عمل طويل الأجل مع العامل حماية لاستثمار ه .

ولكن الموقف يصبح أكثر تعقيدا إذا اشتمل على رأس مال مالى ، نظرا لأن القرض قصير الأجل جدا ، الذي يلزم مداده بعد أمبوع مثلا ، لا يسمح لصاحب العمل بابتداع فكرة وتطبيقها ثم جنى مناقعها . وعلاوة على هذا ، فإن تمويل مشروع أعمال ما ، قد يستلزم عشرات أو مئات المقرضين أو المستثمرين ، كل منهم بدرك إمكان أن يعجز المقترض فى فترات أو مئات المقرضين أو المستثمرين ، كل منهم بدرك إمكان أن يعجز المقترض فى فترة تالية عن المعداد ، و لا يملك أحد منهم القدرة على مراقبة المالك عن كثب . ولهذا المسبب نقيم منظمات لمشروعات الأعمال . ذلك أن هذه التنظيمات تيسر تحديد الالتزامات والمعاملات طويلة الأجل بين العمال والعملاء والمقرضين والموردين والمستثمرين فى صورة اتفاق للشراكة ، ومن ثم يمكن تجميعها وتنفيذها ومراقبتها من خلال وسطاء مسئولين مثل مديرى مشروعات الأعمال ومنظميها .

وهكذا ، فإن منظمات العمل هي توليفة من عقود قياسية تيسرها المؤسسات القانونية الناس ، بحيث يمكنهم بموجبها إجراء معاملاتهم على نحو أكثر كفاءة ، ويمكن وصفها بأنها أشبه بالملابس المنتجة بكميات كبيرة ، ولكنها مصنوعة وفق رغبة الأطراف المعنية لو كان الديهم الوقت والخيار لصناعتها حسب الطلب . ويعتبر القانون شرطا ممبقا لازما لأي استثمار كبير ، لأنه يحدد الحقوق والالتزامات بين عدد من الأطراف داخل إطار عمل يسمح بتجميع المدخلات على أساس إنتاجي طويل الأجل .

وتعتبر صعوبة الحصول على الوسيلة القانونية انتظيم المدخلات وتوزيع المخاطر ، والمشاركة في المسئوليات ، والقيام بالأتشطة الاقتصادية طويلة الأجل ، قيدا هاتلا على النشاط غير الرسمى ، لأنه يرغم الإنتاج على البقاء في حدود صغيرة جدا ، ويقال نطاق السلع المنتجة ، ويسمح باستخدام قدر محدود فقط من أوجه التقدم التكنولوجي . ولا يستطيع الملاك غير الرسميين تجميع ممتلكات أشخاص كثيرين ولا إدارتها إدارة جماعية ، وضمان استمرار العمل بعد وفاة أو انسحاب عضو أو المدير ، ولهذا ، ليس لنا أن ندهش من أن معهد الحرية والديمقراطية لم يجد مشروعات أعمال غير رسمية ضخمة نقوم بتشغيل رأسمال كبير وتستخدم تكنولوجيا حديثة .

وتعد العمىتونية المحدودة وملكية الأسهم وتقاسم رأس العال ، من العزايا العديدة التي توفرها منظمات مشروعات الأعمال . وسوف نلقى نظرة سريعة لبيان معنى استبعاد أصحاب الوضع غير الرسمى من هذه العنافع .

فى اتفاقات الشراكة ، يمكن لأصحاب الأعمال الرسميين أن يحدوا من مخاطر مشاركتهم التجارية فى مشروع مسئوليته محدودة فى إطار مبلغ محدد من رأس المال . ولكن أصحاب الأعمال غير الرسمية لا يمكنهم الحد من مخاطر مشروعات أعمالهم فى حدود قيمة حصصهم فى ملكية المشروع . ولا سبيل لحماية ماليتهم الشخصية إذا أخفق المشروع .

ونظرا لأن منظمي المشاريع الرسميين يتمتعون بهذه المزايا ، فإنهم يستطيعون

تخصيص الموارد بسهولة أكبر ، وأن يحددوا مجالات بذاتها لممارسة النشاط ، وأن يضموا مشروعاتهم بين منظمات مشروعات أعمال مختلفة ، بحيث لا يؤثر الفشل المحتمل لواحد منها على المشروعات الأخرى . وعلاوة على هذا ، فإن المسئولية المحدودة نيمر التعامل مع شريك تجارى أو مالى أو صناعى ، لأنها نتيح تحديد نطاق المشروع وحدود الضمانات دون حاجة للتحرى عن جميع العلاقات الممكنة للمالك ، ولا يكون على الأطراف الأخرى سوى فحص دفاتر وحسابات المشروع الذي يتعاملون معه .

ويحجم الممولون بصفة عامة عن التعامل مع أصحاب الوضع غير الرسعى، ولا يفعلون ذلك إلا بأسعار فائدة مرتفعة جدا وفي مناسبات محدودة ، لأنهم لا يملكون وسيلة لقصر نطاق علاقتهم على مجال مالى محدد قانونا ، وتفادى الحاجة إلى فحص جميع الأصول والعمشوليات المحتملة لصاحب الوضع غير الرسمى الذي يطلب التعويل .

ولا يستطيع ملاك مشروعات الأعمال غير الرسميين استخدام نظام الأسهم كذلك . فنظرا لأنهم لا يملكون أسهما ، فإنهم لا يستطيعون نقل ملكية المشروع ببيع صكرك تمثل رأس المال . كما لا يستطيعون استخدام هذا النظام لتوزيع مخاطر المشروع بين شركاء مختلفين . وبالمثل لا يستطيعون استخدام هذا النظام لتوزيع مخاطر المشروع بين شركاء ملكية الأسهم . فليس ثمة أسهم لرهنها كضمائة إضافية لالتزام شخصى ، ولا أسهم يمكن رهنها مع حق انتفاع بحيث يستطيع طرف ثالث أن يجنى الفوائد في حين يحتفظ المالك بملكيته لها ؛ ولا أسهم يمكن لشركاء الأقلية أن يحمو أنفسهم بها ؛ ولا وسيلة يمكن بها الاعتراض ، في المحكمة ، على قرارات الإدارة التي يعتقد أنها تنتهك مصالح الأفراد .

كما لا يستطيع أصحاب الأعمال غير الرسميين أن يزيدوا من رأسمالهم عن طريق إدخال شركاء جدد ، ذلك لأتهم لا يملكون آلية مجردة مثل رصيد من الأسهم للمشاركة في الملكية . وحيث إنه لا يوجد نظام الملكية المساهمة بين أصحاب الوضع غير الرسمي ، فإنهم لا يستطيعون شراء جزء من المشروع – فقط الآلات وعناصر منها .

وبالمثل ، لا يستطيع صاحب العمل غير الرسمى أن يحول ديونه إلى أسهم . وبذلك يفقد إمكانية التغلب على صعوبات مؤقنة بالتخلى عن جزء من المشروع بدلا من التخلى عنه كله ، وهى إمكانية يتيحها القانون لمشروعات الأعمال المؤسسة بصورة رسمية .

وأغيرا ، فنظرا لأن أصحاب الأعمال غير الرسميين قد أقاموا مؤسماتهم بطريقة غير قانونية ، فإنهم يجدون صعوبة كبيرة في الحصول على وثائق تأمين تقلل من المخاطر التي قد يتعرضون لها . وفي حين يستطيع صاحب العمل غير الرسمي ، شأن أي مواطن ، أن يحصل على تأمين على نفسه ، فإن متطلبات إضافية تفرض على عمله مثل : المحاسبة الرسمية ، وحساب الرصيد ، والسجلات السليمة . كما تغرض شركات التأمين أيضا ما تسميه اشتراطات و أخلاقية ، ، بموجبها يتعين على صاحب وثيقة التأمين الامتثال للقوانين السارية . فإذا تهشم مينى باص ، وتم تدمير مركبة القائم بالتشفيل ، أو إذا احترق مصنع غير رسمي أو انهار بيت غير رسمي ، فإن الخسارة تكون غير قابلة للتعويض . ولو كانت قد توافرت تغطية تأمينية لأصحاب الأعمال غير الرسميين الحاليين ، ولو كانوا قد تمكنوا من توزيع المخاطر التي يتعرضون لها ، لاستطاعوا توسيع نطاق أنشطتهم .

جملة القول ، إنه لو كانت هذه التسهيلات قد توافرت لأصحاب الأعمال غير الرسمية ، لاستطاعوا أن يزيدوا من أعمالهم ومن قدراتهم التنظيمية والحصول على موارد مالية أكبر لاستطاع المستشرون الخاصون عندئذ أن يجدوا سبلا كثيرة لاستثمار رأسمالهم وزيادة عوائده . ولكن مثل هذه التسهيلات لا يمكن أن تكتمل في بلد مثل بلدنا ، وذلك بسبب القيود المفروضة على أسواق رأس المال ، والإدارة القاصرة للعدالة ، والكثير من أوجه القصور المؤسسية الأخرى . بل إن شركات كبرى في بيرو لا تتمنع بهذه التسهيلات القانونية بالكامل .

تكلفة عدم كفاءة القانون المجاوز للتعاقد

وتتعلق التكلفة الثالثة الناجمة عن انعدام قانون تيسيرى بعدم كفاءة القانون المجاوز للتعاقد . وهذا الطراز من القوانين يتعلق بالأضرار التي لا تشملها العقود وبذا يحمى مصالح الجميع .

إن الأنشطة غير الرسمية تؤثر على المجتمع ككل ، دون أن يكون هناك جهاز إدارى لتصحيحها ، أى أنها بعبارة أخرى ، مكلفة للعامة في مجموعهم .

ولنحاول إلقاء نظرة على النقل . فكما رأينا في الفصل الخاص بالنقل غير الرسمى ، فإن الطريقة التى يقود بها سائقو المينى باص مركباتهم توثر على رفاهية أو أمن كثيرين من الناس . فمن الناحية النظرية ، يستطيع سائق المينى باص أن يتفاوض مع السائقين الآخرين ومع المشاة الذين يجوبون طرقات المدينة كل يوم ، وأن يصل إلى اتفاق على الاحتراس ومنع الحوادث ، على نحو يضع كل مصالحهم في الحسبان . بيد أن هذا غير عملى ، من الناحية النطبيقية : ذلك لأن السائق الذي يقطع طريقا طوله ميلان فقط ، قع يصطر إلى التباحث مع أكثر من مائة سائق أخر وربما ، حمب الموقع ، مع الاف المشأة ، علاوة على النأكد من أنهم هم ، وليس غيرهم ، الذين ميصادفية في هذا الطريق . ويتطلب علاوة على النمة ما في البداية قواعد اللعبة (أن تلتزم جميع المركبات اليمين ، وأن يسير المشأة ، وما إلى ذلك) .

والمعروف تقليديا أن وظيفة الدولة هي الحد من مخاطر الدمار أو الإصابات الناجمة

عن نشاط الأفراد . وقد تكون هناك حلول خاصة ، كاتنامين على سبيل المثال . ويمكن الجمع بين الحلين : فقد يطالب القانون الأفراد باستخراج وثائق تأمين لتقديم تعديض عند وقوع حائثة . ويمكن أن يغطى التأمين الإجبارى على ميارات المينى باص المخاطر التى يتعرض لها الركاب والمشاة وسائق السيارات الأخرى . فهؤلاء عندما يتعاملون مع مشروع مؤمن عليه ، فإنهم يتفاوضون مع طرف مسئول قانونا ، يقدم التأمين تعويضا كافيا عن أى إهمال من جانبه . وعلاوة على هذا ، فإن شركة التأمين سوف تمارس ضغطا تلقائبا على المائقين بأن تزيد الأقماط التى يدفعونها إذا ما كثرت حوادثهم أو تصرفوا على نحو غير المائق بصورة جلية ، وربما تلفى الوثيقة في الحالات القصوى .

ويمكن لنا أيضا أن نقيس أهمية القانون المجاوز للنعاقد من الفروق بين تطور الإسكان غير الرسمى والنقل غير الرسمى . إذ كما رأينا فى الحالتين ، فإن سلوك أصحاب الوضع غير الرسمى يعكس ما يتصفون به من طاقة ومبادرة وبراعة فى التنظيم ، وهى عناصر جوهرية لنجاح أى عمل .

وبيداً كلا النوعين من النشاط بعمليات التعدى التي يحفزها إدراك وجود فرص والرغبة في إشباع سوق آخذة في الاتساع . غير أن مكان العاصمة ليما ينظرون بصغة عامة إلى النقل غير الرسمى على أنه يسبب لهم أذى أكثر مما يسببه الإسكان غير الرسمى ، لأن سكان المستوطنات غير الرسمية يمكنهم السيطرة على مستوطناتهم على نحو أفضل من قدرة سائقى الميني بلص على السيطرة على العواقب العامة لأعمالهم . ذلك أن ساكنى المناطق غير الرسمية التي تم تطويرها حضريا ، هم بناة بيوتهم وشاغلوها في آن واحد ، ومن ثم ، فإنهم هم على الأرجح الذين سيكابدون آثار التصرفات الخاطنة ، إذ يمكنهم على الفور ملاحظة أي شيء ضار وتصحيحه . وكما يقول علماء الاجتماع ، فإن سكان المستوطنات غير الرسمية قادرون على جعل نتائج أعمالهم ، جزءا من ذواتهم .

وعلى النقيض من ذلك ، نجد أن سائقى سيارات المبنى باص ، والقائمين على تشغيلها ، هم مجموعة واحدة فقط من بين مجموعات كثيرة تأثرت بسبب نظام النقل الحضرى الذى أسسوه هم أنفسهم ، ذلك أن لمستخدمي هذه الشبكة ، وكذلك لمن يستخدمون الطرق العامة يوميا ، وللمشاة أو لركاب المركبات الأخرى ، مصلحة في أن يروا هذه الشبكة تعمل بطريقة صحية . ولكن نظرا الأنهم لا ينتمون إلى منظمات القائمين بتشغيل المينى باص ، ولأنهم مجموعة ليمت متجانسة لأقصى حد بحيث لا يمكن أن ينظموا أنفسهم للدفاع عن مصالحهم فإن وميلتهم الوحيدة لحماية أنفسهم هي القانون . وإذا لم يكن هذا مناحا ، فإن ما سوف نجده أمامنا هو خدمة لسيارات الميني باص جيدة وفعالة من حيث تعريفة الركوب ، ولكنها لا تعبأ بحقوق الآخرين الذين يستخدمون الطريق العام . وحيث إن سائقي سيارات الميني باص لا يملكون وسيلة لجعل مشكلاتهم جزءا من ذواتهم ، على نحو ما يفعل سكان المستوطنات ، فإن الأمر يقتضى إيجاد نظام قانونى مجاوز للتعاقد يمثل مصالح الغير . ولكن هذا غير قائم .

وعندما لا يكون هناك قانون مجاوز للتعاقد يغطى الأنشطة غير الرمسية ، أو إذا كان هذا القانون قاصرا ويتم استعماله على وجه غير مليم ، فإن النشاط الاقتصادى غير الرسمى قد يكون باهظ التكلفة جدا بالنسبة للمجتمع بمعناه الواسع . وهذا من شأنه أن يقلل الرسمى قد يكون باهظ التكلفة جدا بالنسبة للمجتمع بمعناه الواسع . وكما رأينا في الفصل الخاص من إميهامه الاجتماعي ويزيد من أوجه عدم التيقن منه . وكما رأينا في الفصل الخاص بالنقل ، فإن ارتفاع معدل الوفيات والإصابات وأوجه النقص الخطيرة في الأمان - وثمة مشكلات مماثلة في المجالات الاقتصادية غير الرسمية الأخرى - يؤكد دون أدني شك أن القانون غير كفء . وعلاوة على هذا ، فإن خرق القانون في مثل هذه الحالة يصبح سلوكا شائعا لدرجة أن أصحاب الوضع الرسمي بيدأون في الاقتداء بذلك ، وتنهار مستويات الأمان بصورة مثيرة على نحو يهدد المجتمع كله بالأخطار .

العواقب الاقتصادية القومية لتكاليف الوضع الرسمى وغير الرسمى

بعد أن نكونت لدينا فكرة عن كل من الأنشطة الرسمية وغير الرسمية ، اكتشفنا أن هذا التقسيم للأنشطة له آثار معاكمة أخرى على الاقتصاد بصفة عامة ، أهمها الإنتاجية الآخذة في الانخفاض ، والاستثمارات المنخفضة والنظام الضريبي غير الكفء ، وأسعار خدمات المرافق المنزايدة ، والتقدم التكنولوجي المحدود ، وعدد من الصعوبات عند صياغة الدياسة الاقتصادية الكلوة .

الإنتاجية الآخذة في الانخفاض

كما رأينا عند بحث مشروعات الأعمال الرسمية ، فإن تدخل الحكومة بشكل مفرط يؤدى إلى إهدار كبير للموارد . إذ يتمين على المشروعات أن تخصص وقتا طويلا للامتثال للوائح الحكومة ، كما تؤثر القيود الكثيرة على مرونة اتخاذ القرار ، وتتسبب في استخدام الموارد على نحو غير كفه . ومن ثم تنخفض الإنتاجية .

ومن العمير أن يغدو العمل منتجا عندما تعرقل القيود الحكومية تجميع الموارد ، وعندما يشوه وعندما تشوه الضرائب والتعريفات الجمركية أسعار الموارد والمنتجات ، وعندما يشوه تحديد الأسعار حوافز الإنتاج . ويصدق الشيء نفسه عندما يؤدى الروتين ، بما في ذلك الاشتراطات المحاسبية وغيرها من القواعد الإجرائية ، إلى زيادة التكاليف ، وعندما تفضى قوانين العمل إلى جعل قدرة العمال على الحركة والانتقال أمرا مستحيلا من الناحية العملية ، مما يجعل تشغيل عاملين جدد أمرا بالهظ التكلفة للغاية .

وقد يمتطيع أصحاب الوضع غير الرسمى أحيانا أن يمتخدموا مواردهم على نحو أكثر كفاءة من أصحاب الوضع الرسمى . ونحن نعرف أنه عندما يتفادى أصحاب الأعمال غير الرسميين المعوقات التنظيمية يصبحون أكثر إنتاجية من الرسميين . بيد أننا نعرف كذلك ، أن تكاليف الوضع غير الرسمى ، بما فى ذلك رأس المال الأكثر تكلفة وانعدام الصكوك القانونية التيميرية ، تؤدى بصفة عامة إلى خفض الإنتاجية . ونقلل حقيقة أن هذه الأعمال تحتاج لعمل كثيف بأكثر مما تحتاج لرأسمال كثيف ، من إنتاجيتها بدرجة أكبر ، على نحو ما ظهر لباحثى معهد الحرية والديمقر اطية : إذ تبين من حماباتهم أن إنتاجية أصحاب الوضع غير الرسمى ثلث إنتاجية أصحاب الوضع غير الرسمى ثلث إنتاجية أصحاب الوضع غير الرسمى .

وبالإضافة إلى ذلك ، فعندما تؤدى اللواتح العمالية والاجتماعية إلى زيادة نكلفة العمل ، فإن رد فعل المشركات ذات الوضع الرسمى سيتمثل في استخدام عمل أقل ورأسمال أكثر . أو بعبارة أخرى ، فإن نسبة العمل إلى رأس المال ستكون أقل . معنى هذا أن مشروعات الأعمال ذات الموضع الرسمى تستفيد بأهم مورد إنتاجي للبلاد – وهو العمل – وأن البلاد تقدم لمواطنيها فرص توظف أقل .

ومن ناحية أخرى ، فإن نسبة العمل إلى رأس المال مرتفعة جدا في النشاط غير الرسمى . فأصحاب الوضع غير الرسمى لديهم عمل أكثر من اللازم ، وأصحاب الوضع الرسمى لديهم رأسمال أكثر من اللازم ، ويؤدى هذا إلى تخصيص تعميني وغير كف لموارد البلاد ، لأن الإنتاجية تبلغ وضعها الأمثل قفط عندما ترتكز القرارات على أفضل توليفة من العمالة ورأس المال .

الاستثمار المنخفض

من المعروف أن النشاط غير الرسمي له نتيجتان تؤديان إلى خفض الاستثمار الكلي . فأولا ، تستخدم مشروعات الأعمال غير الرسمية قدرا أكبر من التكنولوجيا التي تتطلب عملا كثيفا وتؤدى ، بوجه عام ، إلى خفض الاستثمار الرأسمالي بدرجة كبيرة ، لأن الأعمال تأخذ في الانتقال إلى الوضع غير الرسمي . ثانيا ، نظرا المسعوبات التي تواجه أصحاب الوضع غير الرسمي إزاء تنفيذ عقودهم ، ونظرا لارتفاع معدل العائد الذي يطالب به الممولون المستثمرين غير الرسميين ، لا نجد غير النزر اليمير من الاستثمار طويل الأجل في الإنتاج . كذلك فإن تكلفة الوضع غير الرسمي تؤدي إلى خفض مستويات الاستثمار .

وفي ضوء الصعوبات التي يواجهها كل من أصحاب الوضع الرممي وغير الرممي في مبيل الوصول بوفور ات الحجم إلى الوضع الأمثل لها ، نخلص إلى أن ممنوى الامتثمار في القصاد بيرو أقل مما لو كان النظام القانوني يعمل بكفاءة وفعالية .

عدم كفاءة النظام الضريبي

عند جباية الضرائب يقع العبء الرئيسي على جماعة صغيرة نسبيا من الناس الذين لا يزالون يعملون بصورة رسمية ، لذا نهدر الدولة موارد طائلة في سبيل اكتشاف النهرب ، ونحدث تشوها لا موجب له في الاقتصاد كله .

وتدفع مشروعات الأعمال الكبيرة نمبيا - ومن ثم تضطر إلى العمل بصورة رممية - ضرائب أكثر مما كان يمكن أن تدفعه لو انتفى الوضع غير الرممى ، لأن قاعدة ضريبية أصغر تتحمل إجمالي العبء الضريبي . ويثبط هذا همة شركات كثيرة في التومع . وفي بيرو ، هناك قيود تعرقل تطور الصناعات التي يقتضى تشغيلها أن تكون أكبر حجما ، ومن ثم لا يسعها أن تعمل بصورة غير رممية . ثانيا ، انتشر التهرب الضريبي لدرجة تعين معها على الدولة أن تستثمر مواردها في عدد كبير من الاستراتيجيات باهظة التكلفة لاكتشاف المتهربين ، الذين ينفقون بدورهم موارد لا بأس بها في محاولتهم تجنب اكتشاف أمرهم .

ولنتريث هنا هنيهة ، لننظر في التشوهات غير الضرورية التي تصيب النظام الضريبي والاقتصاد بصغة عامة . فقمة مبدأ اقتصادي شهير يغيد بأن أي ضريبة غير تصحيحية إنما هي ضريبة غير فعالة بشكل ما . مثال ذلك أن ضريبة على الأجور قد تشجع الناس على المعل عددا أقل من الساعات . والضريبة على الملكية قد تقلل الرغبة فيها ، وتشجع بعض الأعمال على الإقلال من استخدام الأرض والاستثمار في عدد أقل من المباني التي تخصها . إن الضرائب تشوه الخيارات الاقتصادية ، ولهذا ينبغي أن يكون أحد أهداف النظام الضريبي ، هو تقليل هذه التشوهات إلى أدنى حد ، مع إيلاء اعتبار خاص لتكاليف جباية الضرائب وإداراتها .

وأحد وسائل تحقيق هذا الهدف ، هو الإيقاء على أسعار الضرائب منخفضة . فعلى سبيل المثال ، فإن ضريبة نسبتها ٩٠ في المائة على الأرباح أو الإيراد ، ستدفع الكثيرين ممن كانوا على استعداد للاستثمار في نشاط إنتاجي ما ، إلى عدم الإقدام على ذلك . وعلى المكتم من هذا ، فإن ضريبة نسبتها ١٠ في المائة فقط قد تقلل النشوه إلى درجة أكبر .

وفي بيرو ، حيث الحكومة ملتزمة بإشباع حاجات الناس عن طريق التدخل المباشر ، وحيث يوجد قليلون من أصحاب الوضع الرسمي الذين يمتطيع النظام أن يجبي منهم الضرائب تنفطية هذه التكاليف ، تتزايد نمب الضرائب . ونتيجة لذلك يصبح النشاط الرسمي أقل جاذبية أكثر فأكثر ويطرد نمو الوضع غير الرسمي . ولكن ما دامت الحكومة تواصل جهودها للحصول على عائد أكبر ، فإنها نزيد حجم الضرائب التي تجبيها من النشاط الرسمي ، ومن ثم تخلق دائرة مفرغة : زيادة الوضع غير الرسمي ، ونقص الوضع

الرسمى ، وثبات مستوى الإنفاق العلم ، وحاجة إلى زيادة الضرائب على النشاط الرسمى ، وزيادة الحافز على للعمل بصورة غير رسمية وهكذا .

زيادة أسعار خدمات المرافق

ويصدق الشيء نفسه على أسعار خدمات المرافق العامة . إذ من المقدر أن حوالى نصف ما تستهلكه العاصمة ليما من إمدادات العياه والكهرباء لا يدفع له مقابل ، وفي حين أنه قد توجد بعض حالات التسرب ، إلا أن القدر الأكبر من هذه الخصائر يجب أن نعزوه إلى أصحاب الوضع غير الرسمى الذين يمدون خطوطا فرعية من المياه والكهرباء بصورة غير قانونية ، ولا تدفع الغالبية العظمى من أصحاب الوضع غير الرسمى تكاليف خدمات هذه المرافق العامة بصورة مباشرة ، مما يجعل الوضع غير الرسمى يتصبب في زيادة الأسعار التي يتحملها من يلتزمون بطاعة القانون .

ونعود لنقول ، إن جزءا كبيرا من النشاط الرسمي يتألف من مشروعات أعمال نظل رسمية لسبب واحد فقط ، وهو أنها أكبر أو أشهر من أن تتحول إلى الوضع غير الرسمي . ونظرا لأنها تنوء تحت وطأة المتطلبات للحكومية الثقيلة ، فإنها تطالب بالمزيد والمزيد من المزايا في المقابل . وينبع أداؤها الضميف وحاجتها إلى المزايا من الدائرة المفرغة التي المنقنا عرضها . ونستطيع أن نلمس هذا حتى في مؤسسات التصدير الرسمية ، التي تثقلها الضرائب حقا ، ولا تستطيع أن تعوض مغارمها إلا إذا ردت لها حكومة بيرو في صورة دعم مالي أو فائدة مدعومة ، هذا الجزء من ضرائبها الذي تسبب فيه ارتفاع مستوى الوضع غير الرسمي . (ويزداد الوضع تعقيدا من جراه حقيقة أن هذه المزايا تمثل انتهاكا لاتفاقات منظمة الجات الدولية ، التي تحظر دعم الصادرات ، وتثير رغبة البلدان المستوردة في الانتقام في صورة قوانين مكافحة الإغراق أو الرسوم الجمركية التعويضية) . والنتيجة الخالصة هي رفع مستوى الضرائب المغروضة على هذا الجزء من القطاع الرسمي الذي لا علاقة له بأعمال التصدير ، ومن ثم ، سيتكمش .

وهكذا تنزايد مظاهر النشوه مع استمرار هذه الدائرة . ومع زيادة أسعار الضرائب تغدو مظاهر قصور النظام الضريعي أكثر وضوحا . وتحبط الضرائب المغروضة على العمالة استخدام العمال ، وتحبط الضرائب المغروضة على القيمة العضافة الاستثمار بوجه عام في شركات الإنتاج ذات الوضع الرممي ، وهكذا دواليك . وحميما تقيد حميابات معهد الحرية والديمقراطية ، فإنه إذا استمرت هذه الدائرة المغرغة ، ويقيت الظروف الأخرى ثابتة ، فإن الإنتاج الرممي سيبلغ ٢١٠٣ في المائة من الناتج المحلى الإجمالي المسجل في الحسابات القومية بحلول علم ٢٠٠٠ .

التقدم التكنولوجي المحدود

يقوض وجود الأنشطة غير الرسمية التقدم التكنولوجي لعدد من الأسباب ، أهمها صغر حجم مشروعات الأعمال ، وتندّى مستوى تفاعلها في الإنتاج ، وعجزها عن حماية التجديد التكنولوجي .

وقد مبق أن رأينا أن الخوف من افتضاح الأمر ، وغياب حقوق الملكية ، وصعوبة إنفاذ العقود ، كل هذا مسئول عن صغر حجم مؤسسات الأعمال غير الرسمية . وعلى الرغم من أن علماء الاقتصاد لا يتفقون في الرأى بشأن الحجم اللازم لكى يقوم مشروع أعمال ما بعمليات التجديد ، إلا أنه مما لا شك فيه أن مشروع الأعمال القادر على التجديد نسبيا سيكون أكبر مما يسمح به الوضع غير الرسمى . ونعرف كذلك أن زيادة المبيعات ، هى من أكثر الوسائل شيوعا للإفادة من التجديد . ومن ثم فليس هناك معنى لأن يقوم مشروع ينبغى له أن يتجنب اكتشاف أمره ، بزيادة حجمه ، فذلك سيعرضه المخاطر .

وحيث إن النشاط التجديدى له عواقب إيجابية للمجتمع بأسره ، فإن الخسائر الناجمة عن الافتقار النمبى للتجديد ، لا تتحملها فقط مشروعات الأعمال المعنية ، بل يتحملها البلد كله والذى كان سيمتطيع ، لولا هذا ، أن يجبى منافع التقدم التكذولوجي .

صعوبات في صياغة السياسة الاقتصادية الكلية

يحدد أداه الاقتصاد إلى حد كبير القرارات التى تتخذها الحكومة بشأن الاقتصاد الكلى – مثل القرارات المتعلقة بحجم العجز أو معدل نمو عرض النقود . إن وجود أنشطة غير رسمية يجعل الحصول على معلومات دقيقة عن الأداء الاقتصادى القومى أمرا صعبا لاقصى حد ، ويضيف إلى صنع القرار السياسى عنصرا مبالغا فيه من التخمين .

وإذا كان النشاط غير الرسمى يمثل نسبة ثابتة من إجمالى النشاط الاقتصادى ، فإن هامش الخطأ لن يكون كبيرا . ولكن الأتشطة غير الرسمية ، على الأقل في بعض المناطق ، كبرت ونمت بمرعة أكبر من نمو الأتشطة الرسمية . ونتيجة لذلك جرى بخس تقدير معدل نموها . ووجد معهد الحرية والديمقراطية أن ببرو كانت أغنى بنسبة ٢٨,٧ في المائة مما أشارت إليه الحسابات القومية لعام ١٩٨٥ . ومن المرجح أيضا ، أن ثمة مبالغة في تقدير البطالة الجزئية والبطالة الكاملة والتضخم ، نظرا لأن بعض أماكن العمل غير مسجلة ، فضلا عن أن الانخفاض النسبى لأسعار المعاملات غير الرسمية ليس موضوعا في الحسبان .

وعلى الرغم من أن القاتمين على السياسة الاقتصادية الكلية يدركون يقينا هذه

الظاهرة ، إلا أن الواقع هو أن حجم الوضع غير الرسمى ونموه يجعلان من الوصول إلى درجة متبولة من الدقة عند تحديد مستوى النشاط الاقتصادى أمرا أكثر صعوبة ، وبذا يضيفان عنصرا أكبر من عدم اليقين في مهمة وضع السياسة الاقتصادية الكلية .

القانون كعامل محدد للتنمية

وضح لنا حتى الآن أن أبناء بيرو مضطرون إلى تحمل تكاليف عالية بصورة مفرطة للعمل بصورة قانونية ، أو إذا لم يتمن لهم هذا ، فإن مكانهم يكون خارج النظام . معنى هذا ، أنهم عاجزون عن الإفادة بقوانين البلاد الصالحة ، أى الصكوك التيميرية التي ينص عليها القانون ، لجعل الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية أكثر كفاءة : حقوق الملكية والعقود والقانون المجاوز للتعاقد .

الصكوك التيسيرية التى يوفرها القانون

أكد أهمية حقوق الملكية ، مؤرخون افتصاديون مختلفون يؤمنون بأن الطغرة التى شهدها الغرب فى مجال الابتكار التكنولوجى ، والاستثمار الواسع النطاق الذى جعلها أمرا ممكنا ، بدأ فقط مع نهاية القرن الثامن عشر عندما اكتملت صورة حقوق الملكية وأضحت مستقلة عن السياسة . ويقدم دوجلاس نورث ، على سبيل المثال ، شواهد كثيرة على أن موجة الاختراعات الكبرى فى أوروبا بدأت فقط مع إقرار نظام لبراءات الاختراع يحمى حقوق الملكية الفكرية . وتكمن أهمية براءات الاخترع هذه فى أن غالبية الابتكارات ، باستثناء عدد محدود من الاكتشافات العرضية ، تستلزم مبالغ باهظة للإنفاق على البحوث والتعليم ، وقبل عدد محدود من الاكتشافات العرضية ، تستلزم مبالغ باهظة للإنفاق على البحوث والتعليم ، الثورة الصناعية كانت هذه التكاليف لا يجدر بالمجتمع أن يتحملها إلا إذا كان يمكنه استردادها فيما بعد . وقبل الثورة الصناعية كانت هذه التكاليف ترجع القوائد التى يجنيها المرء بعد ذلك . ولكن لم يقم أساس قانوني لتحديد الملكية الفكرية إلا حين ظهر إلى الوجود صك قانوني مبدع ، ألا وهو الحقوق المكلفة لبراءات الاختراع . ولم يؤد هذا فقط إلى تيسير البحوث لأغراض التجديد بل خلق أيضا حافزا الزيادة الاستثمار فى التعليم والبحوث والمعمى من أجل حلول ابتكارية المشكلات التكنولوجية (٥٠) .

وعلى عكس الاعتقاد الشائع في أمريكا اللاتينية ، فإن الأهمية الاقتصادية لحقوق الملكية لا تكمن في أنها تحمي أصولا تغيد ملكها وحدهم ، بل في أنها تهيى، أملكها حافزا

Douglass North, Estructura y Cambio en la Historia Económica (Madrid : Alianza Editorial, (*) 1985) .

قويا لزيادة قيمة مواردهم عن طريق الاستثمار ، أو التجديد فيها ، أو تجميعها بصورة إنتاجية لتحقيق رخاء وتقدم المجتمع بأسره .

يوضح هذه الفكرة المثال المشهور عن البحيرة ذات الاحتياطي الضخم من الأمماك . فما لم تكن البحيرة مملوكة لشخص محدد ضوف تستخدم فقط لقيمتها كمصدر للغذاء ، وليس لقيمتها باعتبارها مفرخة للأسماك . ولن يكون هناك مبب يدعو الصيادين إلى الحد من صيدهم ، ما لم يكونوا على يقين من أن أى سمكة لا يصطادونها لن يصطادها غيرهم ، وأنه ما إن تتكاثر الأسماك ، حتى يغدو بإمكانهم الاستفادة من تضحيتهم المابقة . وأكثر النتائج ترجيحا ، هي أن احتياطي السمك سوف يختفي مريعا ، ولكن من ناحية أخرى ، النتائج ترجيحا ، هي أن احتياطي السمك سوف يختفي مريعا ، ولكن من ناحية أخرى ، كمصدر للغذاء ، وأيضا باعتبارها مفرخة أسماك ، لأنه يعرف أن السمك الذى لن يصطاده أحد اليوم سوف يغتس ويتكاثر ومن ثم يمكن له أن يصيد سمكا أكثر غدا ، إن حافز الربح عند المالك هو الذى يهديه إلى الحفاظ على الثروة ، ومن ثم ، تعظيم قيمة احتياطي السمك عند المالك هو الذى يهديه إلى الحفاظ على الثروة ، ومن ثم ، تعظيم قيمة احتياطي السمك بالاستثمار الضرورى ومحاولة التنبؤ بالاتجاهات الاقتصادية التي ستحدد القيمة النسبية لمورد الثروة ، ومن الطبيعي ، أن بقية المجتمع يعنيها أن ترى عملية التنبؤ والاستثمار لمورد في طريقها الصحيح بنجاح حتى لا يحدث نقص في الأسماك غدا .

هذا المثال يمكن تطبيقه ، مع إجراء التمديلات اللازمة ، على أي مصدر المتروة لم تضمنه حقوق الملكية ، مثل أراضي الدولة البور على حدود المدينة والتي يمكن استخدامها لأغراض اجتماعية (السكني) ولأغراض اقتصادية (ورش ومصانع ومؤسسات تجارية) . إن عمليات التعدى على الأرض والشوارع وخطوط المواصلات ، هي بشكل ما الوسيلة التلقائية التي استخدمها أصحاب الوضع غير الرممي لإنشاء حقوق ملكية مجاوزة للقانون ، في ظل غياب القانون الصالح ، وإذا لم يتمخض النظام المجاوز للقانون عن هذه الحقوق ، فسوف تنعم الحوافز التي تدفع أصحاب الوضع غير الرممي إلى التطوير وإسباغ قيمة اقتصادية واجتماعية على هذه الموارد .

ولقد نتبع دوجلاس نورث وروبرت بول توماس في كتابهما الرائع تاريخ العقود ، وأبرزا خلال ذلك أن الثورة الصناعية في أوروبا تهيأت لها الأسباب حين أدخلت الدولة تحسينات جوهرية على الالتزام بالعقود ، ومن ثم قلات إلى حد كبير التكاليف الفردية لتنفيذها(١) . ولكن نظام العقود لم تنشئه الدولة . إن ما حدث ببماطة هو أن السلطات على

Douglass C. North and Robert Paul Thomass, The Rise of the Western World (London: (`\) Cambridge University Press, 1973).

مر المنين ، أدركت تدريجيا أن الممار مات التجارية الاعتبادية للقطاع الخاص ، وكثير منها غير رسمى ، هى ممار مات فعالة ومستقرة ، ومن ثم ، منحتها قوة القانون بحيث يحال أى خرق لبنود العقود إلى القضاء وتصدر عقوبة بشأنه . وكما سنرى فى خاتمة هذا الكتاب ، فهذا إجراء فعال إلى أقصى حد ، إذ بدلا من أن تحاول الدولة صياغة الواقع حسب هواها ، تحولت هي إلى الإيمان بالمعايير القانونية للممار مات التي ثبتت جدواها . وتأكدت هذه الجدوى جزئيا بفضل الظهور التدريجي في مدن أوروبا الرئيمية للموثقين العامين النين تخصصوا في الشهادة على العقود وتسجيلها ، والتوسط في المنازعات التجارية على نحو يكئل نفاذ الإتفاقات بين المنتجين والتجار بصورة أكثر كفاءة . وساعدوا أيضا على تيمير المفاوضات بوضع قواعد ونماذج ثابئة يجرى في ضوئها ملاءمة العقود مع تشكيلة متنوعة من المعاملات التجارية المختلفة .

وحصاد هذا كله ، أننا اليوم نجد أن الثقة التي خلقتها العقود القابلة للنفاذ بقوة القانون جملت الناس أكثر استعدادا لركوب المخاطر بين جميع أصحاب الوضع الرسمي ، وقبل كل شيء في بلدان الغرب المتقدمة النمو ، حيث لا حاجة لتجنب اكتشاف السلطات ، وأضحت هذه العقود أساسا للاستثمارات طويلة الأجل وحيث إن التجديد هو أشد الاستثمارات مخاطرة ، فإن الحكومة إذا عجزت عن أن تمنح مواطنيها حقوق ملكية مضمونة ، ووساتل فعالة لتنظيمها وتحويلها – أي عقود – فإنها بذلك ننكر عليهم واحدا من أهم حوافز تحديث وتطوير عملياتهم ، وهذا هو – تحديدا – ما يحدث بالنمية لأصحاب الوضع غير الرسمي .

وما كان في مقدور أسواق رأس المال في البلدان المنقدمة النمو أن تعمل بكفاءة على نحو ما فعلت لو لم تكن الدولة مستعدة أن تفرض بالقانون احترام صكوك الانتمان . وبمرور السنين بدأت المحاكم تعترف بالكمبيالات والسندات الإنتية وخطابات الاعتماد . وعندما وافق المشرعون على إكمائية إصدار هذه الصكوك باسم حاملها ، وليس بالضرورة باسم شخص محدد ، فإن هذا التجديد بسط العمليات المالية وجعلها أكثر فعالية ، إذ مكن المقرض أو الدائن من تحويل أصوله إلى طرف ثالث وبذا هيأ للقوى الاقتصادية العاملة آلية جديدة للمداد ومنح الانتمانات . ويسر هذا الدخول في معاملات تجارية تجرى في تاريخين منفصلين : تاريخ تملم البضاعة أو القرض ، ثم تاريخ الدفع أو المعداد . ومع زيادة الأمان القانوني للمعاملات التجارية زاد حجم التجارة ، وزادت إمكانات تعويل الإنتاج والتجديد ، وكذلك زاد دخول قوى جديدة إلى مجال النشاط الإنتاجي .

بعبارة أخرى ، لقد تحقق تحديث اقتصادات السوق التي كانت تستلزم أن يكون الإنتاج والعمل أكثر تخصصا ، والمعاملات التجارية أكثر تقدما ، لأن القانون يسر خفض تكلفة المعاملات التجارية . وتشتمل التكاليف سالفة الذكر ، على التكاليف اللازمة لإنهاء صفقة ما ، بصورة مستقلة عن الصفقة ذاتها ، مثل تكاليف التفاوض أو تنفيذ العقود وإثبات الملكية ونقلها ، وتحويل رأس المال ، واستخدام العمال ، وتوزيع المخاطر أو التأمين ضدها . ولكنها تشتمل قبل كل هذا على تكاليف دخول النظام القانوني والبقاء فيه أو البقاء خارجه . وتوضح جميع الشواهد التي عرضناها هنا طوال هذا الفصل ، أن تكاليف إبرام الصفقات في بيرو ، بالنسبة لأصحاب الوضع الرسمي أو غير الرسمي على السواء ، مرتفعة بصورة مفرطة ولا معنى لها ، مما أدى إلى هدر هاتل للموارد لا يمكن الحد منه إلا إذا بدأ النظام القانوني في خفض هذه التكاليف بصورة فعالة .

ومن الواضح أن عدم وجود مجموعة مفهومة ومطبقة على نحو سديد من القوانين المجاوزة للتعاقد ، مقترنا بانعدام حقوق الملكية والعقود ، مسئول جزئيا عن أن الأضرار التي تتسبب فيها الأنشطة غير الرسمية لأبناه بيرو ، لا نقع على كاهل المسئولين عنها بل بتحطها الغير . ويمكن تصحيح الوضع الشاذ الذي يقلل من القيمة الاجتماعية لتلك الأنشطة ، إذا وضعنا موضع التنفيذ المسئولية المجاوزة للتعاقد باعتبارها الدعامة الثالثة لأى نظام قانونى صالح .

ويتمثل الدور الأصاسى لحقوق الملكية والعقود والمسئولية المجاوزة للتماقد ، في تقليل أوجه عدم التيقن ، أمام من يريدون استثمار عملهم أو رأسمالهم في تنمية موارد الثروة الموجودة ، فمن الصعب أن نتصور أن هناك ما ينبط عزمهم على الاستثمار ، مثلما يفعل عدم التيقن . فإن يستثمر أي سلكن من سكان مستوطنة ما غير رسمية كثيرا في بيت لا تتوافر له فيه ملكية آمنة ، ولن يسعى باتع متجول إلى تحمين البيئة إذا كان يخشى الطرد ، ولن يحترم مسائق مينى باص النظام العام على خط من خطوط المواصلات لا يعترف أحد بحقوقه عليه . وقد الاحظنا أن جميع من التقينا بهم في بحوثنا يشعرون بأن ثمة خطرا دائما الاحتمال استخدام القانون ضدهم بصورة عنيفة ، وأن أنشطتهم قد نتوقف على الرغم منهم فجأة . وجدير بالنكر أن تكاليف الوضع غير الرسمى تؤثر أيضا على أصحاب الوضع الرسمى ، ونزيد بوجه خاص عدم التيقن من تكاليف البقاء في إطار الوضع غير الرسمى ، اختراد ها متناده أن تعتمف في تطبيق القانون .

ويمكن أن نفهم على نحو أفضل عدم النيقن الناجم عن انعدام الصكوك القانونية التبسيرية ، إذا ما ربطنا بينها وبين وظيفة التأمين . لنفترض أن احتمال معرقة سيارة فيمتها التبسيرية ، إذا ما ربطنا بينها وبين وظيفة المنوية الافتراضية المدوقة هي ١٠ دولارات ، أي واحد على ألف من العشرة الآلاف . فإذا كان مالك هذه السيارة للعطر ، فإن الأمر لن يهمه سواء أمن على السيارة بتكلفة ١٠ دولارات

فى المننة أو كانت هناك فرصة واحدة من بين ألف لضياعها ، وهو ما يكلفه
١٠٠٠ دولار . ولكن واقع الحال هو أن من لا ييالون بهذا الخطر ، قليلون . ذلك أن
غالبية الناس سيدفعون – لو توافرت لهم الوسيلة – ما يزيد كثيرا على ١٠ دولارات
لتعويض الخسارة المحتملة . ويبين شيوع شراء وثائق التأمين في جميع أنحاء العالم أن
الناس لا تحب عدم التيقن ، وأنهم على استعداد لدفع ثمن مرتفع لتفاديه . وعدم التيقن الذي
لا يضطلع القانون بتبديده ، يثبط الهمم ويشجع الناس على التماس وسائل أخرى للحد من
المخاطر .

ويقلل أصحاب الوضع الرسمى المخاطر التي بواجهونها بسبل مختلفة - توزيع الحصص والمسئولية بين شركاء في مشروع ، وتنويع محافظهم التجارية ، وتميين حدود دقيقة لمسئوليتهم ، وشراء وثائق تأمين . ويمكنهم أيضا نقليل المخاطر عن طريق الاستثار ، واستخدام الوسطاء بشكل ثابت لتوفير حماية رسمية ضد أحداث غير متوقعة . ولكن لا يتوفر أي من وسائل تقليل عدم التيقن هذه الأصحاب الوضع غير الرسمي ، باستثناء التتوبع المحدود النطاق . وتوافر قدر معين من القدرة على التفاوض سياسيا اكتسبتها اتحاداتهم . مع أنهم يسعون إلى الحد من المخاطر بوسائل أخرى تشتمل ، كما سبق أن رأينا ، على دفع رشاوى ، وتقليل الاستثمار إلى أدنى حد ممكن ، والاستثمار بشكل مفرط في الأصول المنقولة ، وتنويع الإنتاج أو عدم تمركزه ، والمتاجرة مع ، أو توظيف الأقارب أو ١٥ في المائة من إجمالي إيراد أصحاب الأعمال غير الرسميين الذين التقينا بهم ،

ولو كان هؤلاء قد منحوا حقوقا ثابتة للملكية ، ولو كانوا قد اطمأنوا إلى أن عقودهم قابلة للنفاذ ، ولو كانت المسئولية المجاوزة للعقود خاصعة للتقاضى الكفء ، لقل عدم النيقن ولزائت بصورة مطردة قيمة النشاط غير الرسمى . ذلك أن زيادة اليقين نفضى إلى زيادة قيمة كل من العمل ورأس المال لدى الأمة . إذ يقل عدم اليقين أو عدم الاستقرار القانونى في أى بلد ، حجم الاستقمار طويل المدى والاستثمار في المشروعات والمعدات . ويدخر الناس مبالغ أقل ، ويستثمرون القليل الذى الخروه في سلع غير إنتاجية اجتماعيا ، مثل المجوهرات والذهب أو المملكيات الترفيه ، وليس هرب رأس المال من بلدان مثل بيرو سوى نتيجة أخرى للرغبة في تجنب حالة عدم اليقين .

وبالطبع ، ليس بالإمكان إلغاء كل أنواع عدم اليقين ، ولكن ثمة أنواع منه لا لزوم لها على الإطلاق . على سببل المثال ، تلك التي يماني منها أصحاب الوضع غير الرسمي بسبب افتقارهم للصكوك القانونية التيسيرية . والتغيير الملائم في اشتراطات القانون لكي تكون هذه الصكوك شاملة ، سوف يحد فورا من مقدار عدم اليقين .

الحوافز والتخصص والتكافل

تحدثنا عن قوانين صالحة وأخرى طالحة . والقانون الصالح هو الذي يكفل وييسر كفاءة الانتصادية والاجتماعية التي ينظمها ، أما القانون الصالح فهو الذي يوقع الفوضى في هذه الأنشطة أو يعطلها تماما . وإذا استخدمنا المصطلح على نحو ما استخدمناه طوال هذا الفصل ، يمكن القول إن قوانين بيرو يغلب عليها طلبع القوانين الطالحة ، لأن من صاغوا مشروعاتها لم يضعوا في الاعتبار تكلفتها والطريقة التي خنقت بها النشاط الاقتصادى . ولعل أوضح برهان ملموس على عدم ملاءمة هذه القوانين ، هو أن الغالبية العظمى من السكان النشيطين اقتصاديا اختاروا العمل بطريقة غير رسمية ، بينما اختارت أقلية ممارسة خبرتها المهنية واستثمار رأسمالها في مكان آخر . بعبارة أخرى ، إنهم اختاروا العمل خارج هذه القوانين السيئة ، التي تفضى إلى تلك التكلفة الباهظة واللوائح المعقدة .

ولا يكفى أن يكون القانون الصالح محايدا ولا يشجع الناس على العمل بطريقة غير رسمية . وإنما يجب أن يحقق أمرين آخرين على الأقل : يجب أن يخلق حوافز للناس على اغتنام الغرص الاقتصادية والاجتماعية التى تيسرها البلاد ، وثانيا ، يجب أن ييسر التخصص والتكافل بين الأفراد والموارد .

ولنحاول أولا أن نوضح السبب في أن الحوافز مهمة . إن الاقتصاد الحضرى ، كما رأينا من قبل ، يزيد فرص تحقيق المزيد من الكسب ، ولكى يتحقق هذا ، فلابد من زيادة قيمة الفرص المتصورة . ولكن قيمة هذه الفرص يحتدها النظام القانوني . مثال ذلك أنه لابد من التعامل مع متاهة من الروتين لامنخدام أرض بور بصورة قانونية . والقيمة الاقتصادية للأرض تتأثر بصورة مباشرة بتكاليف الانصباع الروتين . فإذا ما أقيم ببت على الأرض ، فإن قيمته يحددها مدى اليقين من أن الغير لن ينتزعوه ، سواء بالعنف من خلال التعدى أو بالتخريب المتعمد ، أو من خلال عملية انتهاك أكثر دهاء مثل القيود التي قد تفرضها الدولة على استخدام الملكية أو نقلها . بعبارة أخرى ، قد تكون الأرض أساسا لبيت ، غير أن قيمتها وتطويرها عمرانيا سوف ينقصان بقدر زيادة الصعوبات التي تعترض صبيل الحصول عليها عن طريق التقاضى ، أو تأمينها ، أو تأكيد منذ ملكيتها ، أو بيعها أو تأجيرها .

وهكذا فإن القيمة الفعلية لفرصة افتصادية ما ، ليست هى القيمة التى كانت سنصبح لها لو تحققت بدرن تكلفة ، بل هى قيمتها المقدرة ، والتى تضع فى الحسبان تكلفة الروتين ، والدرجة التى يمكن بها حمايتها من استيلاء الغير عليها ، وسهولة بيمها . فكلما قلت تكلفة الصفقة وزاد ضمان الحق فى التمتع بشمار الإنفاق عليها ، زادت القيمة الحقيقية لها كنشاط

اقتصادى . والقانون الكفء في معالجة هذه العناصر ، من شأنه أن يشجع الناس على اغتنام الغرص القائمة ، ويزيد على نحو منتظم قيمة النشاط الاقتصادى .

ثانيا ، ينبغى للقانون الصالح أيضا أن يشجع التخصيص والتكافل بين الأفراد والموارد . ففي أي مجتمع ، هناك أفراد معينون أكثر من غيرهم لأداء مهام إنتاجية بذاتها ، وبالمثل ، فإن بعض الموارد المادية تكون أكثر إنتاجية إذا ما استخدمت لأغراض دون أخرى ، وثمة منيقة اقتصادية تقول إنه إذا ما تخصيص أبناء المجتمع ، كل منهم في المهام التي يستطيع أن يؤديها على نحو أفضل ، ثم تبادلوا فيما بينهم ثمار عملهم ، بدلا من أن يسعى كل منهم لتحقيق حاجاته بصورة فردية ، فإن كل فرد سوف ينعم بقدر أعلى من الرقاهية الاجتماعية . كذلك فإن تخصيص الموارد المادية من شأنه أن يزيد الرفاهية الاجتماعية ، لأن نفعها الاجتماعي يبلغ أقصاه إذا ما استخدمت في الأغراض التي تزيد من قيمتها بالنمبة اجميع الأطراف وليس بالنمية لحائزيها فحسب .

ولكن تحقيق التخصص لأبناء المجتمع وموارده ، يستلزم أن يكون مستثمرو الموارد على يقين من أن استثمار التهم ستحقق عائدا ، وهذا لا يتأتى إلا إذا كان جميع الأطراف على يقين من أن الصفقة ستعود عليهم بالفائدة ، وأن ما يتلقونه مقابل جهدهم أو منتجاتهم سيحقق لهم منافع أكبر مما كانوا سيحصلون عليه كل بمفرده ، وهذا هو المسبب في أن الاقتصاديين يقولون إن تبادل الموارد يزيد قيمتها ، ومن ثم يزيد الرفاهية للجميع .

غير أن تخصص الأفراد والموارد لا يمكن أن يتحقق إذا كان الأفراد معزولين ولا يثقون في بعضهم البعض ، إذ أن العزلة وفقدان الثقة ، يستبعدان التخصص ، لأن المتخصصين بحكم تعريفهم هذا يحتاجون إلى غيرهم لكى يزودوهم بمتطلباتهم ، ونتيجة لذلك ، يصبح ضروريا أن يثق المنتجون في نظام التبادل ، وهو ما يعني ضرورة تنظيم نظام التبادل على نحو يوفر الأمن للجميع ، وليس هناك من ينكر أن القانون ، والمؤسسات المسئولة عن حمايته ، هما المصدر الرئيسي لهذه الثقة .

وهكذا ، فإن القانون يسمح للمواطنين بالتخصيص لأنه يضم موضع التنفيذ حقوق الملكية ويدعم العقود الموثوق بها ، التي تيسر تنظيم هذه الحقوق ونقلها ، ويعين المسئولية إذا لم يحدها العقد . وهذه العناصر الثلاثة أسلسية إذا ما أراد مجتمع ما أن يستفيد على أحسن وجه من مبادرات وعمل مواطنيه ومن موارده المداية . والفكرة الرئيمية التي ترتكز عليها وجهة النظر هذه ، هي أن الدولة إذا ما وفرت قوانين صالحة ، فإنها تجعل التخصص والتبادل أكثر يمرا ، وتتبح استخدام الموارد على أفضل وجه ، ومن ثم فإن نظاما ملائما لحقوق الملكية ، والعقود ، والمصئولية المجاوزة للتعاقد ، يمكنه أن يؤدى تلقائيا إلى أكفأ استخدام الموارد دون حاجة إلى بيروقراطية تقرر كيف يتعين استخدام الموارد او تأذن

بذلك ، والمواطنون الذين بعتمدون على هذا النظام ستتوافر لديهم حوافز كافية تحثهم ، من خلال تعدد الجهود والمعاملات الخاصة ، على إقامة نظام اقتصادى يتصف بالحماسية الفريدة لفرص التنمية .

وهذه قضية حاسمة ، ذلك لأن المفكرين الأكاديميين التقليديين لا يزالون يعتقدون أن الإنجازات الاقتصادية الخالصة هي سبب التطور – النقدم التكنولوجي ، وتراكم المدخرات ، والاستثمار في رأس المال البشري ، وخفض تكاليف النقل ، ووفورات الحجم – بينما هذه ليست هي الأسباب الأولية . قليس هناك سبب من هذه الأسباب المراعومة ليفسر حقيقة أن الناس في بعض البلدان ، أكثر ابتكارا واسخارا وإنتاجا ، وأنهم مهيأون للتصدى لمخاطر اقتصادية أكبر . ترى هل نحن سكان بلدان العالم المنخلف عاجزون ، من الناحية الوراثية أو التقافية عن الادخار أو الابتكار أو المخاطرة أو إدارة السناعات ؟ أم أن د أسباب ، التطور هذه ليست هي الأسباب على الإطلاق ، وإنما السبب هو التطور ناته في الواقع ؟ هل السبب الحقيقي هو مجموعة رسمية من المؤسسات القانونية والإدارية تشجع التقدم التقني ، والتخصص ، والتبادل والاستثمار ؟ إن الشواهد التي جمعناها بين دفتي هذا الكتاب تشير إلى الاكتاب الأخير .

ومن ثم ، فإنه بسبب القوانين السيئة ، نجد أن كلا من أصحاب الوضع الرسمى وغير الرسمى وغير الرسمى وغير الرسمى هم متخصصون يعتمدون على بعضهم البعض وما زالوا فى مرحلة البداية ، وأن إمكاناتهم نظل محدودة ما دامت الدولة قد أخفقت فى أن تيسر لهم الحوافز اللازمة للتقدم ، ألا وهى القوانين الصالحة .

هل القانون هو العامل المحدد الوحيد ؟

فرغنا حتى الآن من تحليل الجوانب القانونية لمشكلة الوضع غير الرمسى . وحرى بنا أن نسأل أنفسنا ما إذا كانت ثمة جوانب أخرى للمشكلة . إن أهل بيرو بصفة عامة ، وأصحاب الوضع غير الرمسى بصفة خاصة ، لهم تفضيلات ومهارات وأتماط سلوك محددة ، يمكن النظر إليها باعتبارها عوامل اجتماعية ، ثقافية ، أو إثنية ، تفرض وجود الوضع غير الرسمى . ولهم أيضا تفضيلات بالنمية اسلع وخدمات بذاتها ، يمكن اعتبارها عوامل اقتصادية . ولا شك أن جميع هذه العناصر تتضافر مع الوضع القانوني لتؤثر ، بل حتى لتحدد ، صمات الوضع غير الرسمى . مثال ذلك ، قد يكون امتثال شخص ما من مجتمع ريفي لاشتر الحات قانونية معينة ، أكثر تعقيدا ومن ثم أكثر تكلفة منه بالنمية لشخص ألف حياة مجتمع المدن . ومن ناحية أخرى ، فإن من ينفرون من السمات الاجتماعية أو الإثنية أو الثقافية لأصحاب الوضع غير الرسمى ، موف يبذلون لدخول النشاط الرسمى والبناء فيه جهدا أكبر مما يبذله من تستهويهم هذه السمات أو لا يبالون بها .

والمشكلة هي معرفة إلى أى حد تسهم هذه العوامل في صنع الظاهرة ، وما إذا كانت عوامل جوهرية أم ثانوية . ولنأخذ كمثال ، حالة التعدى على أرض بور ملك للدولة . ما هو التفسير الذي يمكن أن نجده لهذه الظاهرة ، إذا ما نظرنا إليها من زاوية تقافية أو اجتماعية ؟ هل هي ممارسة قديمة تعكس ولع أهل بيرو بتجميع صفوفهم والتعدى على ملك الغير ؟ بالطبع لا .

ومن نلعية أخرى ، يبدو التفسير واضحا تمام الوضوح من الذاوية القانونية . فإذا كان العصول على مسكن يقتضى من المرء سبع سنوات وعدة الاف من الدولارات ، فإن غالبية الناس ، بغض النظر عن مهاراتهم وتعليمهم ومواقفهم ، سوف يتعدون على الأرض ويمتلكونها بصورة غير رسمية ، ولو قل الروتين فقد يظل بعض الناس يفضلون التعدى على الأرض والمخلطرة بمواجهة جميع العواقب المعاكسة ، ولكنهم سيكونون أقلية .

ولنحاول النظر إلى المشكلة من زاوية أخرى . إذا كانت الغروق الثقافية بين أصحاب الوضع الرمسي وغير الرمسي بمثل هذا الحجم الكبير حقا ، كيف لذا أن نفسر واقع أن كثيرين جدا من أصحاب الوضع غير الرسمي ممتعدون لبذل الجهد بحثا عن سبيل لصبغ كثيرين جدا من أصحاب الوضعة ؟ بل الأكثر من هذا ، أن الكثيرين جدا ، يعملون بصورة رسمية وغير رسمية في آن واحد ؟ وتشير الطريقة البارعة والمثمرة والمبتكرة التي يعمل بها أصحاب الوضع غير الرمسي في بيرو ، وتصميمهم على كسب الاعتراف القانوني ، وموجود نظام للمعايير مجاوز للقانون ، وما ينتجونه وما يستهلكونه ، على ما يبدو ، إلى أن أصحاب الوضع غير الرمسي لديهم من الزاوية الاقتصادية والاجتماعية ، نفس النطلعات التي لدى أصحاب الوضع الرمسي . وعلى الرغم من أن لا أحد ينكر الأهمية النسبية للعوامل الاجتماعية أو الثقافية أو الاثنية ، إلا أننا ببساطة لم نجد أي بينة تؤيد النظرية الني نقول إن هذه العوامل تفسر لنا لماذا يعمل قطاع واسع من السكان خارج القانون .

وييدو لنا حتى الآن ، أن النظام القانونى هو أفضل تضير لوجود الوضع غير الرسمى . ووفق وجهة النظر هذه ، فإن الاختيار بين العمل بصورة رسمية والعمل بصورة غير رسمية ليس نتيجة حتمية لخصائص فردية تعيز شعبا ما ، نتيجة تقييم عقلاتى للتكاليف والمنافع النسبية التى تترتب على دخول النظام القانونى القائم .

القانون والتنمية القومية

تثنير جميع الشواهد إلى أن النظام القانوني قد يكون هو النصير الأساسي للغرق في النطور القائم بين البلدان الصناعية والبلدان غير الصناعية شأن بلدنا .

ويبدو أحيانا ، كأن خبراء البلدان المتقدمة النمو يفترضون تلقائيا أن مؤسساتهم القانونية موجودة في كل بلدان المعمورة ، بيد أن الأمر ليس كذلك . ومن ثم ، ينبغي إعادة صياغة الجدل الدائر بشأن التنمية ليضع في الحسبان أهمية النظم القانونية . فلا نمنطيع أن نمضي في إغماض عيوننا عن حقيقة أن قرارات المجتمع لا تحددها جميعها الخصائص الثقافية أو النظم الاقتصادية فقط .

إننا نتساءل: كم من الاستثمارات كان الناس في الولايات المتحدة وغرب أوروبا سيقدمون عليها دون توافر حقوق الملكية المحددة بوضوح والمأمونة ، ودون وجود نظام للمسئولية المدنية المجاوز التعاقد ونظام للمسئولية المدنية على الابتكارات كان للمسئولية المدنية المجاوز التعاقد ونظام للمسئولية المخترع ؟ وكم من الابتكارات كان يمكن لهم أن يقدموها دون أن تتوافر براءات الاختراع وحقوق المخترع ؟ وكم من الأصول المتغير وعات طويلة الأجل وحوافر الاستثمار كانوا سيتمكنون من توفيرها دون نظم المسئولية المتعددة ووثائق القانون ؟ وما هو نطاق المخاطر التي كانوا مسيقدمون عليها دون نظم المسئولية المحدودة ووثائق التأمين ؟ وكم هو حجم تراكم رأس المال الذي كانوا سيحقونه دون قيام تنظيمات معترف بها فانونا لمشروعات الأعمال ؟ وكم عدد المرات التي كانوا مسيقيلون فيها التعرض للإفلاس فانونا لمشروعات الأعمال ؟ وكم عدد المرات التي كانوا ميتقبلون فيها التمرض للإفلاس اليدأوا من جديد لو لم تتوافر لهم إمكانات تحويل ديونهم إلى أسهم ؟ وكم من المؤسسات الخاصة و الأعمال النجارية والمسناعية كان سيبقي لأجيال تالية دون حق توارث التركات ؟ هل كان بوسعهم التصنيع بدون وفورات الحجم ؟ إننا نؤمن مخلصين بأن التنمية تغدو ممكنة هكان الوضع غير الرسمي يتسم على الرغم من كل جهود وتضحيات أصحاب الوضع غير الرسمي ، أساسا بعدم وجود هذه المؤسسات .

بيد أننا لا نسعى إلى بخس قيمة الهوبية الثقافية للبلاد . إذ يمكس أسلوب أهل بيرو فى استخدام فرصهم الاقتصادية وبيان تفضيلاتهم لملم وخدمات بذاتها دون غيرها ، ثقافة بيرو وأيديولوجيتها . ومن المؤكد أن اليابلنيين ما زالوا يحتفظون بهويتهم الثقافية التى عرفوا بها ، على الرغم من كل التغيرات التكنولوجية والاقتصادية الحديثة بعيدة الأثر التى طرأت على بلادهم . وكما رأينا ، فإن أصحاب الوضع غير الرسمى استغلوا بغيال مبدع ، العادات والأعراف التقليدية لشعب بيرو ، ونظرته إلى مصالة السمعة وروابط الأسرة والأنشطة المجتمعية ومفاهيم المنزلة الاجتماعية والتراتب الاجتماعي . وليس ثمة من سبب يدعونا إلى القول بأن الآليات الاجتماعية والتراتب الاجتماعي ، بعد عملية إلى القول بأن الآليات الاجتماعية الباقية منتكف عن التأثر بتراث بيرو الثقافي ، بعد عملية إعادة التنظيم الملائمة لمؤسسات البلاد القانونية .

وسيحدد هذا التراث بدوره طبيعة تطورنا ومدى الإمكانات الإبداعية التي يوفرها .

ولكن مقدار الإمكانات التي يمكن أن تتحقق فعلا ، وعدد أهل بيرو الذين سيكونون على استعداد للإفادة بها سيتوقف في المحل الأول على المؤسسات القانونية للبلاد .

ان محاولة جمع شعل أصحاب الوضع الرسمى وغير الرسمى معا عن طريق تغيير المسائلة وأن السعى لتوضيح عمل القانون ، أيسر وأقل تكلفة من محاولة تغيير خصائص الناس ، وإن السعى لتوضيح عمل القوانين القائمة لأصحاب الوضع غير الرسمى ، أو محاولة إقناعهم بأنهم سيعززون مكانتهم الاجتماعية إذا ما قبلوا النظام الذي يقوم على مذهب التجاريين الموروث عن أسبانيا ، هو محاولة لتغيير ثقافتهم بصورة عنيفة ، والأمر الأكثر رشدا هو ملاءمة القانون مع الواقع بدلا من محاولة تغيير مواقف كل فرد ، لأن القانون هو أكثر وسائل التغيير المتاحة للناس ، نغها وقدرة على تحقيق هدفهم .

القصل السادس

التقاليد المتعلقة بإعادة التوزيع

رأينا كيف يؤثر القانون على كفاءة الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية التي تخضع لتنظيمه . ونرى لزاما علينا الآن أن نمأل أنضنا : لماذا تسود القوانين الطالحة في بيرو ، وما هو تأثير ذلك على البلاد ؟ لماذا يضد القانون الكفاءة ؟ لماذا يحد من الإنتاج أو يعطله بدلا من أن يدعمه ويجعله أرخص ثمنا ؟ لماذا يكره نسبة كبيرة من السكان على العمل بطريقة غير رسمية ، ويفرض على القطاع الرسمي تنالف باهظة إلى أقصى حد واشتراطات معقدة بصورة عبثية ؟ لماذا لا يعزز الثقة في نظام المتبادل الاجتماعي ؟ لماذا يخفق في تشجيع المواطنين على اغتنام الفرص الاقتصادية التي تيمر التخصص والاعتماد المتبادل بين الأفراد والموارد ؟ بعبارة أخرى ، لماذا يجعلنا نظامنا القانوني فقراء ؟ .

يبدو أن هناك تقاليد صائدة بين صناع القوانين في بلدنا تقضى باستخدام القانون لإعادة توزيع الثروة وليس للمماعدة على خلقها . فالقانون ، من وجهة النظر هذه ، هو في الأساس آلية لاقتصام رصيد ثابت من الثروة بين جماعات المصالح المختلفة التي تطالب بنصيبها . والدولة التي لا تدرك أن الثروة والموارد يمكن إنماؤهما وتطويرهما بفضل نظام ملائم من المؤسسات ، وأنه يمكن حتى لأبسط أبناء المجتمع مكانة أن ينتجوا ثروة ، تجد أن إعادة التوزيع المباشر للثروة هو النهج الوهيد المقبول . وحين يضطلع صناع القانون في بلننا بمهمة النشريع انطلاقا من وجهة نظر إعادة التوزيع الخالصة ، فإنهم لا يدركون أن أي قانون ، علاوة على آثاره المباشرة المتعلقة بإعادة التوزيع ، سوف يؤثر على أداء النظام الإنتاجي . ويغيب عن هذا النهج فهم المدى الذي يستطيع القانون أن يغير به من القرارات وللغرص الاقتصادية للأفراد .

وقد كشف البحث الذى أعده معهد الحرية والديمقراطية عن صناعة القانون عن أن السلطات نادرا ما تنظر في العواقب الإيجابية أو السلبية لقراراتها . ذلك أنها تركز همها على التوفيق بين المصالح الخاصة المختلفة ، وتوثر تلك التي تعتبرها أكثر ملاءمة وتعيد توجيه الموارد إليها عبر قنوات قانونية . وفي كل مرة تمنح الحكومة فيها امتيازا أو إعفاء ضريبيا ، أو تخفض الأسعار ، أو تمنح نعطا معينا من العملية الدائمة العامل من الفصل ، أو تمنح امتيازا خالصا لنوع معين من مشروعات الأعمال ، فإنها تخلق نلقائيا تكاليف ومنافع تعرم اخرين من الحوافز والفرص . مثال ذلك ، أن الدولة إذا حددت سعر الخبز وقررت تتبيت سعره عن مستوى يسمح بهامش ربح أقل مما هو متاح في أنشطة أخرى ، فإنها بذلك قد تجرى عملية إعادة توزيع مباشرة المفود من المنتجين إلى المستهلكين ، ولكنها بذلك تضع في نبا عوائق في طريق صناعة الخبز ، مما يحفز كثيرين إلى هجر هذه الصناعة إلى صناعات أخرى أكثر ربحا .

وعلاوة على الأثر الاقتصادى الشامل للنقاليد المتعلقة بإعادة التوزيع ، فإنها خلقت أيضا في برو مجتمعا انتظمت فيه جميع قوى البلاد الحيوية تقريبا في فرق سياسية واقتصادية يتمثل أحد أهدافها الأساسية في التأثير على الحكومة بغية الوصول إلى توزيع جديد يحابيها هي أو أعضاءها . وأفضى هذا التنافس على الامتيازات من خلال عملية صناعة القوانين إلى شيوع تسييس المجتمع ، وهو مسئول مسئولية مباشرة عن وجود القوانين الطالحة التي رفعت تكاليف الوضع غير الرسمي والرسمي معا .

وبلغ هذا الاتجاه أبعادا جعلت تشكيل التنظيمات للحصول على و إيراد غير مكتمب (١) يمكن أن تقدمه الدولة أو تحوله من خلال النظام القانوني ، أو على الأقل لحماية المرء لنفسه من هذه العملية عن طريق تشكيل ما نسميه و اتحادات (كومبينات) إعادة التوزيع ، ، لا يقتصر على المجالات التي ارتبطت تقليديا بالنشاط السياسي - الأحزاب الميامية ، أو وسائل الإعلام ، أو المنظمات غير الرسمية - بل اتسع نطاقه

⁽۱) نقصد بعبارة ، إيراد غير مكتبب ، نوعا من المحاياة أو الدخل تقدمه الدولة ليس مقابل إسهام إنتاجي بل Richard Webb, "Pemocracia Y Economia de باعتباره صورة من صور الامتيازات المزقّعة ، انظر : Ponencias y Debates de un Simposio (Lima: Instituto Libertad y Democracia, : في Mercado". 1983).

ليضعل شركات الأعمال بل العائلات . وفى كثير من الأحيان ، يمكن أن تعزى التغييرات فى تشكيلات وقيادات مجالس الإدارات إلى تغيير الحكومة . ومن المألوف أن نرى عائلات النصم فيها الأب والابن والإخوة والأخوات ، بل الزوج والزوجة ، إلى أجزاب سياسية مختلفة ، أو عقدوا معها روابط وثيقة ، أو انخرطوا فى القوات المسلحة ، ونلك ضمانا للمضى قدما وتحقيق المزيد . وثمة عرض مرضى آخر يدل على هذه الحاجة إلى تشكيل اتحادات إعادة التوزيع ، يتمثل فى الكثرة المفرطة فى الصحيف والمجلات المياسية فى العاصمة ليما . أذ صدرت مطبوعات كثيرة خصيصا لحماية مصالح حملة أسهمها .

ونقائل هذه الاتحادات دوما لضمان ألا تضر أية قوانين جديدة مصالحها وأن تقيدها بصورة مبشرة إن أمكن . ونتيجة لذلك ، لا تكاد تصدر الدولة تشريعا إلا لتوزيع الدخل غير المكتمب ، وقد حولتنا إلى ديمقراطية لجماعات الضغط . وتوجه دوائر الأعمال حمامها الطبيعي إلى المنافسة نحو خلق روابط وثيقة مع الملطات المسيسية والبيروقراطية بدلا من أن توجهه إلى التنافس لخدمة العميل بصورة أقضل . ويقائل أصحاب الأعمال المخضرمون للحفاظ على الوضع المتميز الذى استطاعوا تحقيقه على مر السنين ، بينما لمخضرمون للحفاظ على الوضع المتميز الذى استطاعوا تحقيقه على مر المنين ، بينما يقائل الملاك الجدد الذين يريدون هم أيضا شريحة من الفطيرة ، المفوز بامتيازات جزئية من خلال المشاركة المديامية . ولهذا ، فإن النظام القانوني الذي يجعل من إعادة التوزيع على خلق روابط وثيقة مع من يتولون السلطة . ويكفل هذا الوضع أن تبقى في الموق ، مشروعات الأعمال الأكثر كفاءة من الناحية السياسية لا الاقتصادية .

ويعنى تصبيس مجتمع بيرو أن جميع المشكلات تعالج أساسا حسب الإجراءات التى تقررها الحكومة ، وليس حسب معايير أخرى مثل الكفاءة الاقتصادية ، أو الأخلاق ، والعدالة . وهكذا يترك كل شيء في أيدى الدولة ، ويتحول المجتمع حتما إلى مجتمع خاضع للبيروقراطية والمركزية . ويمكن لنا أن نرد مظاهر التصييس وسيادة المركزية . والبيروقراطية إلى مصدر واحد : قوانين إعادة التوزيع .

ويتغير النظام القانونى بتغير الوضع النسبى لمن يمنطيعون التأثير على الحكومة . وهذا هو المسبب في أننا كثيرا ما نسمع أن نظامنا القانوني يعوزه الاتساق والاستقرار ، وأن قوانينا خاضعة للقصال ، وأن ثمة فوضى تشريعية ، وأن ما تفعله أو تريده ليس هو الأمر المهم ، بل من هو المياسى أو البيروقراطى الذي تعرفه . وليس لنا أن ندهش أيضا من أن الرشوة والفساد خاصيتان ناتجتان عن نظام قانوني أضحت فيه المنافسة من أجل العائد غير المكتسب ، هي الصورة المائدة لصناعة القانون . ويزخر كل من تاريخنا التقليدي وتاريخ الأنشطة غير الرسمية التي عرضنا وصفا لها في الصفحات السابقة بأمثلة شاهدة على هذا الوضع للأمور .

ومع هذا ، ففي كل مرة تجرى فيها الانتخابات ، يدور بخلد الناخبين أنه لو جرت العملية الانتخابية في نزاهة وأمانة ، فإن المرشح الذي سيصل للسلطة لن يرضيخ للضغوط ، وأن التكنوقر اطبين المسئولين عن تنفيذ القوانين التي يقترحها الفائز ، سيكونون فريقا من الرجال غير الملوثين والمنزهين عن الغرض والمستعدين ، بطريقة ما خافية على الأنهان ، لتحقيق أفضل النتائج وأكثرها تجردا . بيد أن هذا كله ضرب من الأوهام . فليس شمة طريقة أو نظرية راسخة تمكن رجل السياسة من أن يقرر ، بعيدا عن الضغوط ، ما إذا كانت الحاجة أشد إلى الإسكان المتوسط أم إلى الطرق العامة السريعة التي تصل ما بين العاصمة والمحافظات ، أو ما إذا كان ينبغي التركيز على المحطات الكهرومائية بدلا من محطات الكرير ، أو ما إذا كان ينبغي توجيه القدر الأكبر من الدعم إلى من يعملون ويستثمرون في منطقة بونو أم إلى من يصدرون قيمة مضافة . مثل هذه القرارات هي في الواقع مجرد أمكام سياسية تنعلق بقيمة الأشياء .

وكما سبتضح لنا فيما بعد ، فإنه لا يمكن تبرير أى من هذه الأحكام السياسية على أساس التعدية أو الحوار المفتوح . ففى بيرو ، يصدر ٩٩ فى المائة من قوانين الحكومة المركزية ، وهى أداة إعادة توزيع الثروة ، من السلطة التنفيذية التى تقرها دون مشاورات أو رقابة عامة . ذلك أن قدرة السلطة التنفيذية على إعادة التوزيع عن طريق التشريع دون أى حوار فى البرلمان أو فى سواه ، هى التى تمكن اتحادات إعادة التوزيع من التدخل فى صناعة القوانين . ويفسر هذا أيضا ، المبب فى أن حقوق الملكية ، فى بلدان مثل بلدنا ، لا تجد ما يحميها ضد الملطات أيا كانت .

وهكذا ، فإن قوانين إعادة التوزيع تسيس في نهاية المطاف جميع قطاعات السكان التي تحاول ننظيم نفسها لكي تميش على حساب الأخرين . فالمستهلكون يضغطون من أجل أسعار تقل عن المستوى التنافسي ، والأجراء يضغطون من أجل أجور أعلى من التي يتقاضونها ، وأصحاب مشروعات الأعمال الراسخة بحاولون منع أو إرجاء أي تجديد من شأنه أن يلحق الضرر بوضعهم ، والمستخدمون يضغطون للحفاظ على وظائفهم وتجنب إبدالهم بعمال آخرين أكثر كفاءة . لقد أجبرنا النظام جميعا على أن نتحول إلى خبراء في الحصول على الحماية أو العزايا من الدولة .

إن القوانين التى تستهدف إعادة توزيع الثروة على المستهلكين ، لا تحقق ما كان مغترضا أن تفعله : الأمر على العكس من ذلك تماما . فالمحاولات التى تستهدف خفض أسعار السلع الأسامية تؤدى في النهاية إلى ارتفاع هذه الأسعار . وأوضحت البحوث التى أجراها معهد الحرية والديمقراطية خلال الفترة من ديسمبر ١٩٨٠ إلى يونيو ١٩٨٥ ، أن أسعار العواد الغذائية المسعرة زادت عن أسعار المواد الغذائية غير المسعرة بنسبة ٣١.٤ أسعار العواد الغذائية غير المسعرة زادت عن أسعار المواد الغذائية غير المسعرة بنسبة ٣١.٤

فى المائة . ومعبب نلك أن أى نظام لتحديد الأسعار تفرضه الدولة ، ينطوى بالضرورة على مياسة وروتين ، ومعب نلتى تحدد الأسعار مياسة وروتين ، ومن ثم ، على إمكانية أن تكون اتحادات التوزيع هي التي تحدد الأسعار فور عزلها عن قوى السوق . ويتسبب هذا كله فى هدر هائل للموارد . ولا يقتضى هذا أن تحتفظ الدولة واتحادات إعادة التوزيع بنظام كامل للتفاوض بشأن إعادة التوزيع وإنشائه وإدارته فحسب ، بل لا شك فى أنه سيجعل المجتمع بأكمله يعانى من عواقب التفاوض وزيادة البيروفراطية وجمود النظام المؤسسى .

وترصد اتحادات إعادة التوزيع القدر الأكبر من جهودها ، لتوجيه الوسطاء والسماسرة ، وعقد حفلات الاستقبال ، واستقلال الدراسات القانونية الفوز بامتيازات بدلا من تحسين معاملاتها ، إن بعضا من خيرة مواهب البلد ومن أفضل أوقات رجال الأعمال ، يضيع في شن حروب لإعادة التوزيع بدلا من تحقيق نقدم حقيقي ، بل إنه يتمين على الصغوة من رجال الأعمال في الأقاليم ، أن يقيموا روابط وثيقة مع ملطات إعادة التوزيع في العاصمة . ولذا نجد أن نسبة كبيرة من المؤسسات الإقليمية الرسمية توجد لها مكاتبها الإدارية والتنفيذية في العاصمة وليس في موقع العمل ، وسبب ذلك ببساطة ، هو أن رجالها التنفيذيين يمكنهم أن يكسبوا من زيارتهم لرجال السياسة والبيروقراطيين أكثر مما يكسبونه لو ركزوا جهودهم لزيادة إنتاجية مشروعاتهم . وهكذا فإن النظام القانوني لإعادة التوزيع قد ساعد على تركز النشاط الاقتصادي في ليما .

وبالمقارنة برجال الأعمال في البلدان النامية الأخرى ، ينعين على التنفيذيين في بيرو أن يبذلوا في سبيل الحصول على معلومات سياسية جهدا أكبر مما يبذلونه في سبيل الحصول على معلومات الذي يقتضى خلق معارف في الأوساط السياسية والبيروقراطية ، للحصول على المعلومات المطلوبة لاتخاذ قرارات سليمة ، والفائزون والبيروقراطية ، للحصول على المعلومات ، ومن ناحية أخرى ، فإن المنافسة في سبيل المعلومات التقنية لا تفيد فقط الشخص الذي يحصل على المعلومات ، بل تساحد أيضا أي شخص آخر على تحسين نوعية الإنتاج أو خفض أسعاره(١) . ويستحضر مفهوم المجتمع الأوليجاركي (الذي تصيطر عليه الأقلية) إلى الذهن تحديدا نوع المجتمع الذي يشجع على خلق اتحادات إعادة التوزيع الني تتناوب أو تشارك في المعطرة على أداء الدولة ولكنها ، إذ تغعل هذا ، تسيء التصرف في موارد البلاد ، لأنها بدلا من أن تركز على الإنتاج تكرس نفسها للتنافس على المائد غير المكتسب الذي تقدمه الدولة .

ثانيا ، إن المجتمع في بيرو مرغم على تحمّل معاناة نتائج النظام القانوني القائم على صفقات إعادة التوزيم التي تجريها الاتحانت ، والذي يمديغ تدريجيا صفة مرسسية على

T.G. Congdon, Trade Policy Research Centre, London, 1985. : انظر : (۲)

الحقوق المكتسبة لجماعات بذاتها . ونتيجة لذلك ، لم يعد الأفراد هم المستفيدين من القانون ، بل الاتحادات الناجحة . وكما سنرى في الفصل التالى ، فإن هذه هي السمة التي تميزت بها الدول التجارية (المركنتالية) وفي الفترات البلكرة ، حيث كانت الحقوق للجماعات مثل طوائف الحرفيين ، أو الأسر الأرستقراطية ، أو الروابط التجارية الكبيرة – وليس للأفراد . وهذا هو ما يميز مجتمعنا عن اقتصادات السوق الحالية .

ثالثاً ، لم يعد رجال السياسة المنتخبون يتخذون قرارات بشأن قضايا كثيرة . فعم انتشار وتقشى اللواتح والضوابط وازىيادها تعقيدا باطراد ، فإن المسئولية عنها ، والسلطة الفعلية في اتخاذ قرارات بشأن البات إعادة التوزيع تهبط تدريجيا عبر مناهة الخدمة المدنية إلى أن تصل إلى أدنى المسئويات البيروقراطية . ونظرا الأن هؤلاء البيروقراطيين النين يتعاملون مباشرة مع الاتحادات ، هم من بين أقل المستخدمين رواتب في البلد ، يصبح من المحتم تقريبا أن يبيعوا أنفسهم لأعلى مشتر يزايد عليهم .

رابعا ، حيث إن بالإمكان استخدام النظام القانوني للدفاع عن ، أو للاستيلاء على ، أى شيء بولع به العرد ، وحيث إن كل شيء يتعلق بإعادة التوزيع قابل للتفاوض ، فإن الدولة تنتهي أيضا إلى إصدار تشريعات تفضيلية بالنسبة لأى نشاط في البلاد من الناحية العملية .

خامما ، يتصف النظام المؤسسى بالجمود والثبات . وتقيم القوانين التي تصدر بناء على اتفاق لإعادة التوزيع بين الدولة وأحد الاتحادات ، نظاما قانونيا يتحول تدريجيا إلى نظام لا مجال للمساس به ، لأن الاتحاد سيطالب بالإبقاء عليه ، وستويد البير وقراطية مطلبه هذا .

وعلى النفوض من ذلك ، نجد أن القوانين التي لا تصدر لأغراض إعادة التوزيع يمكن للدولة أن تحصنها أو تبدلها في سهولة ويمر ، حتى تتحقق الأهداف التي صدرت من أجلها . ومن الصعب جدا في دولة إعادة التوزيع ، التي تخضع لوائحها وسياساتها لصفقات تشرف عليها الاتحادات ، التحلل مما تم الاتفاق بشأنه ، حتى إن فشل الاتفاق في تحقيق النتائج الإيجابية المرجوة : فقد أصبح حقا مكتمبا . وترغم الاتحادات النظام القانوني على أن يكدس باطراد القوانين التي تحول دون الوصول إلى النشاط الرسمي ، وتزيد من تكاليف البقاء في هذا الوضع الرسمي ، وفي النهاية تجعل تبسيط اللوائح أو الحد من البيروقراطية أمرا مستحيلا

وأخيرا ، فإن الضغط المستمر لتوزيع وإعادة توزيع موارد المجتمع من خلال سن القوانين ، حول النظام القانونى فى بيرو إلى نظام معوق ومعقد بصورة متزايدة ، ومن ثم ، بات هذا المحرك الرئيسى للنشاط غير الرسمى . ويقول مانكور أولمبون(٢) ، إن النظام القانونى ذا التكلفة العالية يناسب تماما اتحادات إعادة التوزيع ، نظرا الآنه بيمر لها الحصول على امتيازات تحجبها شبكة من المعليير القانونية التي يتعذر على الصحافة أو المعارضة السيامية إدراكها بوضوح . وإذا ما تم تحديد امتياز ما وصدر قانون الإنعائه ، فإن غابة اللواتح تصبح أكثر تعقيدا . فالعبقرية البشرية لا حدود لها ، وسيتمكن الناس دوما من الالتفاف حول القانون الجديد عن طريق استخدام ذلك العدد اللانهائي من اللواتح الموجودة بالفعل . وسوف يهندي المستخدمون المدنيون ، والسياميون والمتنافسون ، إلى سبيل الإلغاء القانون ثانية ، وسوف يخلق هذا دائرة الا نهاية لها من اللواتح المتعارضة .

وينكر أولسون ضريبة الدخل النصاعدية ، التى تنطوى دائما على آليات تعد من أثر أسعار الضريبة ونسبها . وهي آليات ميسورة فقط لمن تتوافر لهم الموارد للتسلل من خلال مناهة النشريع الضرائبي ، باعتبارها نمطا لقانون يلائم تماما اتحادات إعادة التوزيع .

ويحدث شيء مماثل بالنسبة للحماية بالرسوم الجمركية . فارتفاع الرسم الجمركي يجعل المنتج أكثر تكلفة بالنسبة لمن يستخدمونه ، ويجبر من لا يتمتمون بالحماية على أن يدفعوا لصالح من يتمتعون بها . ولكنه قد يحفز أيضا الأولين على التماس وسيلة للحماية تموض تكلفة حماية الأخيرين . ويؤدى هذا ، على المدى الطويل ، إلى رسوم جمركية تعسفية وغير كفء ، وإلى التسييس السافر للحوافز الاقتصادية ، وإلى لوائح للتجارة الخارجية جد معقدة على نحو يستبعد مشاركة المواطنين المؤهلين لذلك تقنيا وليس إداريا ، مثل أصحاب الوضع غير الرسمى .

وفى البلدان التي يكون نظامها القانوني في جوهره نظام إعادة توزيع ، يصبح النشاط الاقتصادي الدولي تربة صالحة لتكاثر اتحادات إعادة التوزيع ، نظرا لأن التجارة الخارجية ، لبلدان مثل بيرو ، تهيمن عليها صكوك قانونية تحابي أصحاب المهارات في المعل السياسي والتعامل مع الروتين . وأشير هنا إلى الصكوك القانونية التي تبعد كل البعد عن البساطة مثل الضوابط التفاضلية أو أسعار الصرف ، وتشكيلة من الضرائب غير المباشرة والرموم الإضافية على الواردات ، والضرائب المباشرة على السلع المستوردة . والتصاريح ، والحصص ، وقواتم السلع المسموح بها والممنوعة ، والمدفوعات مقدما على الواردات ، والادعم الصريح والضمني ، وإعادة الضرائب ، والاتفاقات الثنائية والموازنة ، ولوائح الامنثمار المباشر . وحرى أن نخص بالذكر ضوابط مراقبة النقد . ومثل هذه الضوابط تشجع الجمهور على شراء العملات الصعبة من السوق المدوداء . وفي ظل هذه المنوابط تشجع الجمهور على شراء العملات الصعبة من السوق المدوداء . وفي ظل هذه

Mancur Olson, The Rise and Decline of Nations: Economic Growth, Stagflation and : الظر (٣) Social Rigidities (New Haven : Yale University Press, 1982).

الظروف ، ينزع المستوردون إلى رفع قيمة صلعهم المستوردة لتحويل قدر أكبر من العملة إلى الخارج ، وترد الحكومة من جانبها على هذا بالمزيد من الصوابط لكى تسد الثغرة التي تهرب عبرها الموارد⁽⁴⁾ . والنتيجة النهائية هى أن تفرخ القواعد التنظيمية الجديدة المزيد من الإجراءات ، والمزيد من البيروقراطية ، والمزيد من الفساد ، ثم فى النهاية المزيد من النشاط غير الرممى .

ويحدث الشيء نفسه في حمى إعادة توزيع الموارد على ممتخدمي الاتنمان الرمسي ، عندما تثبت أسعار الفائدة المصرفية بما يقل عن معدل التضخم (الفائدة المالية) ، مما يخلق طلبا مفرطا على هذا الاتنمان ، ويقلل الأموال المتاحة للقروض نسبيا . وفي ظل هذه الفلروف ، فإن الدولة بدلا من أن تسمح لرأس المال بالتدفق تلقلتيا إلى الأعمال الأكثر إنتاجية ~ وهي الأعمال الوحيدة الأقدر على دفع أسعار فائدة حقيقية وتقديم أفضل ضمانات للنجاح ~ فإنها تفرض معايير أخرى لتوزيع الائتمان . وتنزع الدولة إلى محاباة الفائزين في حروب إعادة التوزيع ، الذين يستفيدون في نهاية المطاف من مدخرات نادرة ولكنها رخيصة نسبيا ، والتي نتجت عن أسعار الفائدة الصائبة . وعند تطبيق معايير إعادة التوزيع على سعر النقود ، يتم تسييس الائتمان وإخضاعه للتمييز والروتين .

وببساطة فإنه من غير الصحيح أننا جميعا سواء أمام القانون في بيرو ، إذ ليس هناك شخصان يدفعان نفس الضريبة ، وليس هناك اثنان من المستوردين تفرض عليهما الضرائب بنفس الطريقة ، ولا اثنان من المصدرين يتلفيان دعما بنفس الطريقة ، ولا فردان لهما نفس الحق في الانتمان .

ومما شجع على ممارسة النفوذ السياسي في بيرو في مجال إعادة التوزيع ، حقيقة أن السلطة التنفيذية هي المصدر الأساسي في الأمة القوانين . فمنذ عام ١٩٤٧ ، أصدرت الدولة ما يقرب من سبعة وعشرين ألف قانون وقرار إدارى في كل سنة . وأصبحت السلطة التنفيذية هي القفاة الرئيسية المنافسة من أجل العائد غير المكتسب . وما إن يتم انتخاب أو تعبين الحكومة ، حتى تنعم أي وسيلة فعالة لمراقبة نشاطها في صناعة القوانين أو الامتيازات التي تعيد توزيمها . وتتضح لنا أهمية ذلك من الجدول رقم (١) ، الذي أو الامتيازات التي تعيد توزيمها . وتتضح لنا أهمية ذلك من الجدول رقم (١) ، الذي يعرض قائمة بالمعايير والقرارات التي سننها السلطتان التشريعية والتنفيذية فيما بين علمي ١٩٤٧ و ١٩٨٥ . وتمن السلطة التنفيذية ، ويدون إجراء مشاورات ، ما يزيد على ١٩٨٧ في المائة من مجموع القرارات التي تصدرها السلطتان ، ولا يصدر البرلمان ، الذي يمكته في المائة من مجموع القرارات المام رقابة الصحافة والرأى العام أن يحد من إمكانية التشريع

T.G. Congdon, p. 11. (1)

جدول (١): معايير وقرارات الحكومة المركزية

	47-733-3-3	, ,	
(تسية ملوية)	معايير وقرارات السلطة التتقينية	عدد التشريعات	السنة
(YO,AF)	AYOS	144	1147
(44,4-)	74047	a A	1964
(44,14)	**************************************	7.4	1969
(44,04)	71071	4.4	140.
(99,74)	T01V)	117	*1901
(11,55)	17010	137	1907
(44,00)	4444	157	1907
(49,4-)	79707	114	1901
(44,14)	1.404	727	1900
(49,64)	3 FA-7	371	1907
(44,61)	T114.	344	1407
(44,14)	77777	1.40	1904
(44,40)	W-W16	74.	1909
(44,64)	77.47Y	144	153+
(44,44)	* (A/3	TEI	1931
(44,41)	YAYEY	211	1937
(44,64)	44.44	210	1415
(44,01)	TATVO	PVo	1975
(47,41)	AFOTY	0.V	1970
(+1,41)	77.7.	0.1	1977
(47,77)	14010	£ - V	1977
(44,+4)	TATES	04.	AFFF
(44,48)	Y.40.	AYA	1979
(47,70)	TVPOY	240	157+
(94,+4)	PVEVY	48-	1471
(17,41)	T£17V	177	1444
(14,77)	70777	4.4	1444
(94,09)	79777	977	1976
(44,+1)	77007	710	1940
(44,37)	AVPAY	791	1971
(+F,AP)	Y - Y - E	3.97	1477
(14,11)	Y 4"t	701	1474
(44,+4)	1517.	240	1171
(94,00)	PAYOR	TTV	114.
(44,44)	144	TAI	1441
(1A,0Y)	14141	111	1547
(14, 61)	14704	*1.	1545
(14,12)	1044.	2.4	1948
(+7,7-)	14.44	. 73	1940
44,44	77477	TOA	المترمط المنوى

التعمفى ، أكثر من قانون واحد من بين كل مائة قانون تصدر فى بيرو . ونتيجة لذلك ، تصدر معظم القرارات دون إجراء أى مشاورات ديمقراطية ، والأموأ من ذلك أن الغالبية العظمى منها هى قرارات خلصة لا تنشر فى الصحف العامة مطلقا .

وقد تبين لذا من عملية مسح استكثافية قام بها معهد الحرية والديمقراطية لجمع معلومات عن الطريقة التى تجرى بها عملية صناعة القوانين في بيرو حاليا ، أن عملية المبادأة بالقوانين والإعداد لها وإصدارها ، لا تخضع البتة لإجراءات ثابتة . فحصب ما قاله لنا واحد ممن التقيا بهم ، فإنها رهن بكل وزير على حدة ، . أى أنها ، تختلف من قطاع لنا واحد ممن التقينا بهم ، فإنها رهن بكل وزير على حديدة . وقالت محامية ممن التقينا بهم في نفس عملية المسمح : ، هذه الأيام لا تمن قوانين لخدمة غرض عام ، . وأشارت هي في نفس عملية المسمح : ، هذه الأيام لا تمن قوانين لخدمة غرض عام ، . وأشارت هي المصالح الخاصة . إن ما لدينا هو نظام لصناعة القوانين عرضة وبدرجة كبيرة لتأثير السلطة المساسية المتلاحمتين معا من خلال هيئتين مكملتين لبعضهما الاقتصادية أو السلطة المساسية المتلاحمتين معا من خلال هيئتين مكملتين لبعضهما البعض : من ناحية ، هناك كبار المسئولين في كل وزارة ممن يتمتعون بسيطرة مطلقة على المستشارون ونواب الوزراء والوزير ، الذين يستشيرون غالبا مستشارين من الخارج – وهم أساسا حامون وثيقو الصلة بهم ويمثلون مصالح خاصة .

وفي المسح نفسه اعترف أعضاء السلطة التنفيذية ممن التقى معهم باحثو المعهد بأنهم
بيمنتنزون باننظام اتحادات إعادة التوزيع ، عندما يخططون لمن قانون في مجال يؤثر
عليهم ، وتجرى هذه المشاورات لأن الدولة تفقر إلى هيئة كافية من المهنيين
المتخصصين ، ونكر لنا أحد المسئولين الأمثلة التالية : « إذا كان وزير الصناعة يخطط
لوضع مشروع قانون بشأن صناعة الميارات ، فإنه لا يجد لديه متخصصا واحدا في هذا
الموضوع داخل الوزارة ، ونتيجة لذلك لابد له ، شاء أم أبي ، أن يقبل في النهاية مرغما
الاقتراح الذي تعرضه الشركات ، والذي يعكس بوضوح أهم مصالحها ، .

وصرح محام عمل مع الحكومة الثورية للقوات المسلحة (1974 - 1970) ويمارس مهنة المحاماة لحسابه الآن ، بأن جهاز الدولة النيروقراطى القائم ميىء التأميل ويمر بأزمة اقتصادية وأخلاقية تجعله عرضة للارتثاء بصفة خاصة . وحمب ما يقوله ، فإن الرشوة المطلوبة للحصول على قانون يفيد فردا ما يجب ألا ، تناقش ، مع المستويات الأدنى من الإدارة بل مع أعضاء مكتب الوزير . فالرشوة تتيح التقرير الضرورى المؤيد في الملف الخاص بفرد ما وتساعد على استمرار الحوار .

وصرح محام كان يعمل في مكتب وزير الاقتصاد في الحكومة الديمقر اطبة التي حكمت

البلاد من عام ١٩٨٠ إلى عام ١٩٨٥ ، بأن صناعة القانون بلغت مستوى • لم يعد يتوافر فيه وقت للتفكير • . وإليك الصورة التالية : فقد وجد معهد الحرية والديمقراطية ، لدهشته ، أن القرارات والمراسيم التى تصل إلى الوزير أو رئيس الدولة للتوقيع ، لم يكن يرفق بها ملف يضم النقارير الفنية والآراء المخالفة بشأن الموضوع ، بل يضم فقط نص القانون المطلوب التوقيع عليه . وكما يتبين لنا من الجدول رقم (١) ، فإن العدد الإجمالي لهذه القوانين لم يقل عن ثلاثة عشر ألف قانون في السنة منذ عام ١٩٤٨ .

ومن ثم ، فإن نظامنا القانوني لا يمىعي لوضع اللوائح اللازمة لحماية وتعيين الحقوق والالتزامات التي تجمى ملكية كل فرد ونشجع المعاملات التجارية لكل أبناء البلد ، وذلك لأنه لا يعكس رغبة في خلق مؤمسات منتجة للثروة ، بل يكشف بدلا من ذلك عن هاجس يتعلق بالإدارة العباشرة للوقائع اليومية . ومن ثم ، فإن النظام القانوني جاء نتيجة تنافس متصل بغية الحصول على العائد غير المكتسب ، ونتيجة للأولويات والآراء الشخصية للحكام ، وقوامه قوانين سيئة تنظم تكلفة النشاط الرسمي وغير الرسمي ، ويكاد لا يؤثر فتح أبواب المؤسسات القانونية للمكان الهامشيين .

وهذا كله يسبب الإحباط ، وعدم اليقين ، والفساد ، ويدعم القلاقل الاجتماعية . وفي
دولة إعادة التوزيع ، يشيع الإحباط عندما يدرك أهل بيرو منذ سن مبكرة ، أن الثروة ليست
نتاج عمل بقدر ما هي نتاج لف ودوران وتحايل في حقل السياسة . ويدرك شباب بيرو
مع تقدم العمر بهم . أن الثروة أنت منقادة لا إلى أولئك الذين استثمروا جهودهم أو رأسمالهم
في مشروعات إنتاجية ، بل لأولئك الذين تحايلوا لكسب بعض النفوذ السياسي . ويزداد
في مشروعات إنتاجية منهم – ممن استمعوا إلى وعود حكومات الجناح اليميني والجناح
إحباط الأكثر تجربة منهم – ممن استمعوا ألى وعود حكومات الجناح اليميني والجناح
البسارى – لأنهم يعرفون بخبرتهم الشخصية أن خير وسيلة للانطلاق قدما هي كسب رضا
الدولة .

ويمثل عدم اليقين عنصرا المبتا في دولة إعادة التوزيع لأن أهل بيرو يدركون أن السلطة التنفيذية ، التي تصدر ١٩٠٥ قوانين وقرارات كل يوم من أيام العمل ، يمكن أن نفير قواعد اللعبة في أي لحظة دون تشاور أو حوار مسبق . والقانون في بيرو غير مستقر ولا يمكن النتبؤ به ، نظرا لأنه رهن بمن يفوز في حروب إعادة التوزيع . ويعكس هروب الموارد إلى الوضع غير الرسمي ، وهروب مواهب بيرو أو رأسمالها إلى الخارج ، رفض النظام لهما ، كما يعكس الرغبة في العمل أو الادخار والإستثمار في بلدان تتيح نظمها القانونية فدرة أكبر على النتبؤ . أعنى أن عمليات إعادة التوزيع القانونية التعميفية بها ، أقل مما هو الحال في بلدنا . ومواء اتخنت عمليات إعادة التوزيع هذه صورة نزع صريح الملكية ، المتربع مثل تخصيص أرض مملوكة للقطاع الخاص من أجل مشروع إسكاني ، أو نزع مكنة

مستتر ، مثل تجميد ودائع مصرفية أو فرض أسعار صرف تمييزية ، فإن الناس لا يمكنهم النيقن حتى من قيمة أصولهم ومسئولياتهم . إنهم لا يستطيعون التمتع بثمار عملهم كاملة ، مثلما لا يستطيعون أن يقدروا سلفا متى ستزيحهم من السوق لوائح إعادة التوزيع .

وفى دولة إعادة التوزيع تمثل القدرة على السخاء بأموال الآخرين ، المثيرة للحمد ، دعوة إلى الفساد . فكل الوسائل مبلحة فى الصراع من أجل الثروة وإعادة توزيعها حميب الهوى . ومع ازدياد حجم الفساد ، تزذاد الفوضى . وفى بلد يمكن فيه شراء القانون ، حيث تتفق أحزاب اليمين واليسار على أن للدولة حقا مقصورا فى أن تشرع وتنظم كل الأمور صغيرها وكبيرها ، وحيث غابت عن الأنظار أخلاق عدالة إعادة التوزيع ، وطوى النميان أخلاق عدالة الإنتاج ، لا توجد حقوق آمنة للملكية ، ولا حوافر قانونية لإنتاج الثروة . وهنا يكون عدم الاستقرار والفوضى هما السمتين الحتميتين للنظام الناجم عن هذا كله .

القصل السابع

التماثل مع النزعة التجارية

مثلما رأينا كيف تحدد تقاليد إعادة التوزيع مجتمعنا ، أصبح واضحا بُعد الشقة بيننا وبين اقتصاد السوق . ومن ثم بات لزاما أن نسأل أنضنا : أى نوع من النظم لدينا ؟ ترى هل هو نظام صاغته عوامل مميزة لبيرو أو لأمريكا اللاتينية ؟ هل هو انعكاس لهويتنا الثقافية الخاصة بنا ؟ هل هو نظام فريد ؟ .

فى واقع الأمر ، إن تقاليد إعادة التوزيع ليمت مقصورة على بيرو وأمريكا اللاتينية ، ولايمكن أن نعزوها فقط إلى خصائصنا الثقافية ، ولا هى بالنظام الفريد تاريخيا . إنها تميز نسقا من التنظيم الاجتماعى ، يبدو أن بيرو وأمريكا اللاتينية ، وربما نسبة كبيرة من بلدان العالم الثالث ، غارقة فيه الآن تماما مثلما غرقت فيه من قبل البلدان المتقدمة النمو . ألا وهو النزعة التجارية (المركنتائية) .

خصائص النزعة التجارية

كما نمرف ، فإن النزعة التجارية (المركنتالية) هي الاسم الذي أطلق على السياسات الاقتصادية التي مادت أوروبا فيما بين القرنين الخامس عشر والتاسع عشر . وحسب

و قاموس العلوم الاجتماعية ، الصادر عن اليونمكو ، فإن ، النزعة التجارية هي الاعتقاد بأن الرفاهية الاقتصادية للدولة لا يمكن ضمان تحقيقها إلا عن طريق تنظيم الحكومة للطابع القومي ، . ويرى آخرون ممن يؤكدون دور القطاع الخاص في النزعة التجارية ، أنها وعرض وطلب لحقوق الاحتكار من خلال جهاز الدولة ... ، (١) ولقد كانت مجتمعات أوروبا في ذلك العهد مجتمعات معيمة تمودها البيروقر الطية وتهيمن عليها اتحادات إعادة التوزيع ، ويغلب عليها الفقر . والتماثل بين بيرو القرن العشرين والنزعة التجارية الأوروبية في القرون العابة تماثل صحيح .

وقد عارض كارل ماركس أبو الشيوعية ، وآدم مميث ، أبو الليبرالية الاقتصادية بقوة النزعة التجارية باعتبارها نظاما يعتمد فيه حكم الدولة – التى تقيدها اللوائح بدرجة كبيرة – على جماعات الصفوة التى تتقيمها لها الدولة . ورأى سميث في النزعة التجارية نظاما يطالب فيه التجار والصناعيون بقوانينهم الخاصة ، وبمصادر الدخل الخاص لهم ، وتستجيب الدولة لذلك .

وكانت النزعة التجارية اقتصادا يدار سياسيا ، تخضع فيه القوى الاقتصادية لقواعد تنظيمية خاصة وتقصيلية . ولم تدع الدولة التجارية المستهلكين يقررون مليجب إنتاجه ، وإنما اختصت نفسها بحق تحديد وتدعيم الأنشطة الاقتصادية التي اعتبرتها مستصوبة ، وحظر أو إحباط أى الأنشطة التي تراها غير ملائمة . وحميما يقول تشارلس ويلسون فإن النظام التجارى القائم كان مشكلا من جميع الوسائل التشريعية والإدارية والتنظيمية التي سعت بها المجتمعات ، التي كانت لا تزال تسودها الزراعة ، إلى التحول إلى مجتمعات تجارية وصناعية ، (ا) . وفي سبيل أن تحقق الدولة التجارية أهدافها منحت امتيازات لمن اثرتهم من المنتجين والمستهلكين عن طريق اللوائح والدعم والضرائب والتراخيص .

ورأت حكومات التجاريين أن تدخلها إلى جانب أصحاب المصالح الخاصة أمر له ما بيرره ، ونلك لأنه في تلك الأيام لم يكن من المنصور أن أمة يمكنها أن تزدهر من خلال الجهود التلقائية لمواطنيها . وورثت أوروبا الحديثة المعاصرة عن العصور الوسطى ، الاعتقاد بأن كل البشر ولدوا خطاة ، ومن ثم ، فإن على من يتولون المعلطة توجيه مصائر وسلوك رعاياهم لاتقاذهم من أنفسهم . وحمب وجهة النظر هذه ، فإن الرفاهية والنظام لا يمكن تصورهما إلا في ظل دولة تنظم رعاياها وتنظيماتهم ، وتخصعهم لمصالحها العليا .

Robert B Ekelund, Jr., and Robert Tollison: Mercantilism as a Rent Seeking Society (*) (College Station, Tex.: Texas A & M University Press, 1981), Chapter 1.

Charles Wilson, Mercautilism (London: Routledge & Kegan Paul, 1963), p. 26. (Y)

وإذا ما تركت الدولة النشاط التجارى والصناعى دون إشراف ، فإن النتيجة الحتمية لذلك هي الفقر والجوع والمرض والموت .

وكان من واجب الحكام في العصور الوسطى التنخل مباشرة في الأنشطة الاقتصادية لرعاياهم ، وتحديد مواردهم وإعادة توزيعها فيما بينهم من خلال لواتح صارمة حددت ، من بين أمور أخرى ، الموازين والمقاييس المستخدمة في التجارة ، والأسمار ، العادلة ، للمنتجين والمستهلكين ، والحد الأدنى للأجور حماية للعاملين ، والحد الأعلى للأجور حماية لأصحاب الأعمال . وكان التقدير المعبق لاحتياجات المستقبل أمر محظور بصورة مطلقة لأن هذا يدخل في عداد ، المضارية ، .

وجاء ميلاد الحقبة التجارية عندما بدأت الصناعة الأوروبية والتجارة الدولية في الاتساع ، وبدأت تختفي أيضا أكثر مظاهر الاتساع ، وبدأت تختفي أيضا أكثر مظاهر الندرة الاقتصادية التي تعيزت بها العصور الوسطى ، وبدأ نشاط مشروعات أعمال القطاع الخاص يستجمع قوته الدافعة . ولكن نظرا لأن الأوروبيين لم يعرفوا غير نظام الحكم الخاص بالعصور الوسطى ، فقد طبقوا مناهجه السياسية البالية على الأشكال الجديدة للنشاط الاقتصادى للقطاع الخاص الذي تزايدت أهميته باطراد . وهكذا جرت وقائم الثورتين التجارية والصناعية في أوروبا الغربية في سياق من تدخل الدولة واسع النطاق في الاقتصاد وتنظيمها لكل صغيرة وكبيرة في الإنتاج .

وفى مستهل الحقبة التجارية ، توفر للدولة إيراد ضخم من خلال الإنتاج الخاص المتزايد والضرائب الوفيرة والتنظيم الواسع النطاق . وعلى الرغم من أن الحكومة النجارية كانت تؤمن بأن الرخاء الجديد سوق يجعل الأمة أمة عظيمة ، إلا أن العامل الحاسم كان كانت تؤمن بأن الرخاء ولكن نظرا الأن الثروة لم تكن من إنتاج من كانوا يتولون أمر الحكم بل من إنتاج منظمي المشروعات الذين رخصوا لهم بالقيام بأنشطتهم ، فسرعان ما استحوذ منظمو المشروعات على قدر كبير من سلطة البدلة . وقد اشتملت نسبة كبيرة من كتابات دعاة المذهب التجارى على حجج مؤيدة للمصالح الناشئة أو الخاسمة . وكان نفوذ التجاريين هو الذي أدى أخيرا إلى إطلاق اسم و النزعة التجارية ، على المياسات التي الدولة ذات حكومات تلك الأيام . وتميز النظام التجارى الأوروبي بقيام روابط وثيقة بين الدولة ذات الحضور الدائم وعصبة من منظمي المشروعات الذين خصتهم الدولة بالامتيازات واحتكار النشاط الاقتصادى . ولنحاول الآن أن نلقي نظرة فاحصة على بعض مسات هذه الظاهرة التي لها ما يمائلها بصورة مذهلة في بيرو المعاصرة .

فرص المصول على المشروعات

تماما مثلما يحدث في بيرو اليوم ، كان امتلاك مشروع في أوروبا التجارية حكرا على قلة

مختارة . وكان على منظم المشروع على الدولم ، أن يطلب إننا صريحا بنلك من الملك أو الحكومة . وعرف هذا الإنن في لنجلترا باسم « براءة ، امتياز .

ولكن أيا كانت الصدورة العالية ، فقد كان تجميع الحقوق والامتيازات هو ما يعكس معاملات الدولة والتجار . وحصل الأخيرون على العمائدة الرميمية من الحكومة بأن بدأوا التفاوض مع الحكام على حقية جديدة من التجارة ؛ وامتكار منطقة ما ؛ والسيطرة على الدخل فيها ، ومن ثم ، كما كان مأمو لا ، القدرة على الحفاظ على الأرباح ؛ وحق ايعاد تجار التجزئة ...؛ وإنشاء كيان مشترك الضغط من أجل مصالح الجماعة ، وحصلت الدولة من جانبها على شيء ما ، ثم جمائها الحرب والتضخم تطالب بالمزيد منه على الدوام : مصدر يمكن أن تمتظاه التحصل منه على المال خاصة الشروض النقدية (7) .

ونتيجة لذلك ، كانت فرص الحصول على مشروع مقصورة على الأفراد أو الجماعات الذين لهم روابط سياسية ويمكنهم أن يدفعوا للملك أو لحكومته مقابل امتياز تشغيل مشروع أعمال قانونى . وكانت مشروعات الأعمال هى البقرة الحلوب التى تدر للحكومات الأموال اللازمة لتحقيق أهدافها فى السلطة . ولم تكن الدولة ، فى كثير من الأحيان ، تقنع بجباية المسرائب المنفق عليها فى براءات الامتياز ، بل اعتادت أيضا المطالبة باعتبارها شريكا مساهما فى مشروعات تمسى الشركات المختلطة ، فضلا عن إعطائها قروضا وهبات . مساهما هذا ، كانت الدولة التجارية تفرض الضرائب غير المباشرة على المستهلكين .

ويحدث أحيانا أن تقيم الدولة أيضا مشروعاتها الخاصة للوفاء بحاجاتها أو حاجات الفريق القابض على السلطة - مثال نلك ، المصانع الملكية ، التى أقيمت في أسبانيا خلال القرن الثامن عشر ، اقتداء بالنموذج الذي وضعه الاقتصادي الفرنسي كولبير . واندرجت هذه المصانع ، وهي الإرهاصات الأولى للشركات السناعية المحديثة المملوكة للدولة ، في مجموعتين : مصانع لإنتاج سلم مجموعتين : مصانع لإنتاج سلم كمالية ، مثل السجاد والأواني الزجاجية والخزف . بيد أن غالبيتها كانت غير كفء وتعمل بالخصارة ، ومن ثم ، اختفت في أواخر القرن الثلمن عشر ومستهل القرن التاسع عشر .

وبمرور السنين ، استحدثت طرق قانونية لتأسيس المشروعات ومحاباة أصحابها ، ففي القرن السابع عشر على سبيل المثال ، منحت الدولة الانجليزية بعض مواطنيها امتياز تشكيل وكيانات قانونية ، يمكن أن تستمر إلى ما بعد وفاة أصحابها ، أو مكنتهم من التقاضى بصفة اعتبارية أو فصل المصالح الخاصة بالملاك عن مصالح مشروعات الأعمال ذاتها ، وبذا

D.C. Coleman, The Economy of England. 1450 - 1750 (Oxford University Press, 1977), (*) pp. 58-59.

يتيسر لها تملك موارد أكثر فعالية من أى فرد آخر . وكانت الرابطة الخاصة امتيازا عظيم الثأن ، حتى أنه تمت محاكمة المواطنين الذين أقدموا على تشكيل روابط دون الحصول على إذن صريح من الملك أو الحكومة فى انجلزا . وعندما بدأ الانجليز فى تجميع صفوفهم للحصول على تلك العوارد وإدارتها ، حتى بدون امتيازات ، اعتبرت الدولة الانجليزية هذا تعديا على سلطتها وانتهاكا للنظام القائم . وفى عام ١٧٢٠ أصدرت الحكومة و قانون المشروعات الوهمية ، . وعلى الرغم من أن هدفها المعلن منه هو تحقيق و انضباط المبادرة الشخصية ، إلا أن هدفها الحقيقى كان مصاحدة المؤسسات الأكبر عن طريق الحد من قدرة الشخصية على رأس المال .

وفي أسبانيا ، استخدمت المحاكم والشرطة لحظر ، المنافسة غير العائلة ، عن طريق القانون أو عن طريق القوة . وفي بعض الأحيان تولى حائزو الامتيازات أمر القانون بأنفسهم لمعاقبة كل من تسول له نفسه تحطيم احتكارهم . وحسب ما يقول لاروجا ، فإنه في عام ١٦٨٤ افتتح سكان بلدة باسترانا مصنعا للأشرطة حسب نموذج المصانع الأجنبية . وسارت الأمور على مايرام حتى عام ١٦٩٠ وقتما قرر سكان مدينة فوينت دولا إنسينا المجاورة أن يتبعوا خطاهم ، مما أثار نقمة أهل باسترانا الذين كانوا ينمتعون باستياز خالص لهم في منطقة نصف قطرها اثنا عشر فرسخا . وبعد نزاع متطاول حمل مواطنو باسترانا السلاح ، وهاجموا مدينة فوينت دولا إنسينا واستولوا على معدات المصنع من مخارط ومعدات ، وأهوا القبض على العمال وأعادوهم بالقوة إلى بلدهم ، وعاملوهم كأسرى حرب(٤) .

ويتفق غالبية المؤرخين على أنه فى الوقت الذى كان فيه الإنتاج موجها لتحقيق مصالح الطبقات التجارية صاحبة النفوذ ، فقد أوفى أيضا بحاجات الدولة : إذ استطاعت الدولة بغضل روابطها مع عدد من التجار نوى المكانة الراسخة المرموقين ، والنين يسهل النعرف عليهم ، أن تحصل بسهولة كبيرة على الدخل الذى تريده تحت سيطرتها للإبقاء على خزائنها عامرة ، وتحقيق سياساتها التى كانت تراها ضرورية . وعلى الرغم من الدفاع المقنع تماما عما كانت الدولة تقدمه من قوانين ودعم وتدخل السالح تجار معينين أو صناعات بذاتها مثال ذلك اعتبار أن نشاطا محددا كان حيويا للدفاع القومي أو أن حماية من هذا النوع كانت ضرورية لمساعدة إحدى الصناعات على النعو - فإن هذه الأمور كانت تفي بحاجة الدولة ولى مصادر دخل يمكن تحديدها ، ويمكن لها أن تفرض عليها ضرائب دون صعوبات كبيرة . فقد كان من الصعب السيطرة على صناعة بديرها عدد كبير من صنفار منظمي المشروعات أو المنتجين الزراعيين ، وكان فرض ضرائب عليها أكثر صعوبة . ولم تكن

⁽t) أتظر :

لدى الدولة خبرة ولا آليات اقتصاد السوق لكى نتعامل مع طبقة واسعة من منظمى المشروعات . ووفقت النزعة التجارية بين أهداف الطبقات صاحبة الامتيازات والاحتياجات المالية لحكوماتهم .

الننظيم القانوني المبالغ فيه

مثلما هو الحال في بيرو اليوم ، كان التنظيم القانوني مبالغا فيه في الدولة التجارية . وحسبما يقول جريجورى كنج ، عالم الإحصاء والديموجر افيا الاتجليزى في القرن السابع عشر ، فإن الحاجة إلى منازعة القوانين كانت ماسة للغلية حتى أنه في عام ١٦٨٨ كان ما يقرب من ٣ في المائة من مكان انجلترا من المحامين(٥) . وتضخمت مجموعات القوانين بصورة مغرطة في البلدان التجارية نتيجة لتزايد تفاصيل القوانين التي تخدم أنشطة بذاتها ، علاوة على إضافة الكثير من المواصفات الفنية بقصد حماية صناعات محددة . وقد استخدمت الحكومة دائما قواعد ننظيمية نفصيلية ومحددة لأغراض تتعلق بإعادة التوزيع وممارسة التمييز ، بيد أن هذا الاتجاه أفلت من أيديها تماما مع مجيء النزعة التجارية ، ومطاهرها : نمو المدن واتساع التجارة الدولية ، واكتشاف بلدان جديدة ، وتعقد التقنيات الجديدة للإنتاج . وعمد الاتجليز إلى تقييد استخدام طرق الإنتاج الجديدة ، لحماية احتكارهم وكذا لضمان وجود عرض مستقر من العمل . ففي عام ١٩٢٣ ، على سبيل المثال ، أصدر مجلس شورى التاج الاتجليزي أمرا بتفكيك ماكينة لإنتاج الإير وتدمير جميع الإير التي جرى إنتاجها بها .

وشرعت القوانين أيضا لضمان استهلاك السلع الذي تنتجها الاهتكارات . ففي عام 10٧١ ، ألزم قانون جميع المواطنين بارتداء غطاء رأس من الصوف الانجليزي في أيام الآحاد . وفي عام ١٦٦٢ ، اشترط قانون دفن الجثث بعد تكفينها في نسيج من الصوف الانجليزي ، وأعادت السلطات تأكيد الأمر بمزيد من التفصيل في الأعوام ١٦٦٦ و ١٦٧٨ و ١٦٧٨) .

وفى فرنما جمّع كولبير ، وزير مالية لويس الرابع عشر ، مشروعات القوانين خلال الفترة من ١٦٦٦ وحتى ١٧٣٠ عندما أصبحت كل القوانين الخاصة بالإنتاج موجودة فى أربعة مجلدات تتألف من ٢٢٠٠ صفحة ، عدا ثلاثة مجلدات تتكميلية تشمل من الناحية

Gregory King, Natural and Political Observation (G.E.Barnett ed., 1936).

Eli Heckscher, Mercantilism (London: E.F. Soderhand ed., George Allen & Unwin, 1934), (1) Vol. 1, p. 265.

العملية جميع الأنشطة الاقتصادية . وعلى مبيل المثال ، كانت هناك ٥١ مادة عن إنتاج الغزل والنميج ، في حين ضمت المجموعات الرئيمية الثلاث للقوانين الخاصة بصياغة النميج ٣١٧ مادة ، و٢٦ مادة ، و ٩٨ مادة على الترتيب . وفي عام ١٧٣٧ بلغت التعليمات المنظمة لصناعة الحرير في ليون أكثر من ٢٠٨ مواد .

واختلفت القوانين في ظل النظام التجارى عن القوانين السابقة عليها من حيث إن الملك لم يكن هو الذي يمليها ، بل إنها أنت ثمرة مشاورات جرت مع الجماعات الاقتصادية صاحبة لم يكن هو الذي يمليها ، بل إنها أنت ثمرة مشاورات جرت مع الجماعات الاقتصادية صاحبة الامتياز أو التجار . ومن الصحب أن تنصور أن ملك فرنسا كان يعرف كم عدد أنواع الخيوط أو الإير التي يلزم استخدامها في صناعة النمديج في مدينة ليون أو في باريس أو سمور : لقد كان أصحاب المصانع هم الذين قدموا له هذه المعلومات .وتميزت القوانين في جوهرها يأنها آليات لمنع المنافسين من دخول المبوق . ونجد مثالا على المبالغة في إصدار القوانين وما لذلك من آثار معاكمة بوجه خاص ، فيما حدث خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر ، فقد طور الانجليز الذين كانوا قد بدأوا بالفعل في إسباغ الطابع عشر والثامن عشر ، فقد طور الانجليز الذين كانوا قد بدأوا بالفعل في إسباغ الطابع الليبرالي على قوانينهم ، إنتاج الأقصفة القطنية المطبوعة التي كانت أرخص من أقمشة الشبت النقليدية . وفيما بين عامي ١٦٨٦ و ١٧٥٩ ، وفي محاولة لحماية صناعة الغزل والنميج لديهم ، أصدر الفرنميون عددا من القوانين تحظر استخدام وإنتاج هذا النوع من الألياف . وبحلول الغزة المذكورة أدرجت هذه القوانين في لائحتين أساسيتين وحوالي شائين أمرا ، علاوة على عدد أكبر من القوانين أمرا ، علاوة على عدد أكبر من القواعد الإدارية .

وحسيما يقول المؤرخ جوزيف ريد ، فإن ثمة سببا آخر للمبالغة في القوانين التنظيمية ، كان يتمثل في إصرار الدولة التجارية على منع سكان الريف من الهجرة إلى المدن ، لضمان إنتاج ما يكفي من غذاء الإطعام جميع السكان . ويعتقد ريد ، ومؤرخون آخرون ، أن هناك سببا أكثر أهمية لتحديد الأسعار وإيقاء سكان الريف في الأقاليم ، هو العمل على أن يظل الفلاحون قانعين بصورة معتدلة ، ومتناثرين جغرافيا بغية دعم سلطة الحكومة(٧) .

وكان هناك سبب آخر للإفراط في التشريعات ، هو الرخبة في إعادة توزيع الثروة القومية . وتحقيقا اذلك ، حدد الملوك سقوفا للأسعار خلال أيام الندرة ، وعتبات الأسعار في أيام الوفرة ، وذلك للإيقاء على السلع النادرة في المتناول وجعل المنتجات الوفيرة مربحة . فعلى سبيل المثال ، كان من المتبع تقليديا تحديد حد أقصى لسعر الخبز وقت انخفاض محصول القمح واتجاه السعر إلى الارتفاع . وإذا كان الحفاظ على سعر السلعة الأسلورية منخفضا قد بدا أمرا معقولا ، إلا أنه كان واضحا حتى في تلك الأيام

Joseph Reid, Respuestas al primer cuestionario del ILD (Lima: Meca, 1985). (Y)

أن سقوف الأمعار لم تساعد للجماعات المحرومة على المدى الطويل ، وإنما أنت فى الواقع وبصورة مطردة ، إلى رفع السعر المقيقى للغبز بأن شجعت المنتجين على إنتاج كميات أمّل ، وبذا أصبح الخبز ميسورا فقط بأسعار مرتفعة جدا فى السوق السوداء ، أو أجبر الناس على الوقوف فى طوابير انتظار الغيز الطويلة للحصول عليه بالسعر الرسمى .

البيروقراطية الخاصة والعامة

تماما مثلما هو الحال في بيرو اليوم ، رفعت البيروقراطية التجارية تكاليف المعاملات التجارية بدلا من أن تخفضها . فقد طبقت حكومة لويس الرابع عشر (١٦٦١ - ١٧١٥) نظام و المفتشين الصناعيين ، والذين كان دورهم الوحيد هو مراقبة الامتثال القوانين الصناعية . وخلال القرن السادس عشر ، نمت بصورة كبيرة المدن الأوروبية ، خاصة المدن التي بها مراكز الحكم العام . ويعزو ريد ، ومؤرخون آخرون ، هذه الظاهرة إلى حقيقة أن هذه المدن كانت هي الأماكن التي تمنح فيها الامتيازات ، وتجرى فيها المفاوضات بشأنها ، وكانت أيضا موطن البيروقراطية .

وقويت شوكة البيروقراطية لأن ميرر وجود الدولة التجارية هو إعادة توزيع الثروة وفى مصالحها المالية والسياسية ، ومن ثم ، تشجيع أو إعادة أو حظر أنشطة وقوى اقتصادية مختلفة . ولقد كانت مهمة تحديد من الذي يسود ومن ليس له هذا الحق ، مهمة صعبة ـ حتى بالنسبة الملوك . واقتضت تحليلا بارعا وترثيقا من جانب رجال القانون والمحامبين ، الذين كان عليهم أن يثبتوا أن مقترحاتهم هي أكثر المقترحات ملاعمة للدولة وأهدافها . وإذا كان عميرا على أحد رجال المصارف أن يختار من الذي يقرضه مالا ، فإن لنا أن نتخيل مشكلة الحكومة التجارية حين كان لزاما عليها أن تقرر أي نشاط تدعمه وأيها تحظره في جميع أنحاء البلاد .

لقد تمثلت بداية عمل البيرو فراطية التجارية في التخصيص الأولى للموارد والقواعد التنظيمية المقابلة ، والصرائب والدعم المالى ، لأن من لم يستفيدوا من إعادة النوزيع بدأوا ليتمسون سبلا أخرى تجعل الحكومة تلتفت إليهم . واقتضى هذا من القطاع الخاص توفير جهاز كامل يتملق جهاز الحكم رخبة في كسب رضاه ، وأدى هذا بدوره إلى إصدار المزيد من القوانين لتصحيح القرارات السابقة ، وزيادة البيروقراطيين لإدارة الآليات التنظيمية ، وضمان الامتثال للقرارات الصادرة .

وهكذا لم تعد للجهاز الإدارى في الدولة التجارية أهداف ممنقلة ، وتخصص بدلا من هذا في إدارة العلاقات والمفاوضات الجارية بين نقابات الطوائف واتحادات إعادة التوزيع والدولة .

اتحادات إعادة التوزيع ونقابات الطوائف

تماما مثلما هو الحال في بيرو ، نظم أقرى رجال الأعمال في القطاع الخاص في أوروبا التجارية أنفسهم في اتحادات لإعادة التوزيع ، أنشأت تدريجيا نوعا من البيروقر اطية الزائفة من الومسطاء من القطاع الخاص ، تضم محامين ومحاسبين وغيرهم ممن كانوا يعملون فيما نسميه اليوم و العلاقات العامة ، وكانت وظيفتها الرئيسية هي التقم بالتمامات إلى الحكومة ، وتشكيل نوع من أنواع اتحادات إعادة التوزيع من نقابات الطوائف . روابط المنتجين التي تشبه عندنا اليوم الاتحاد الاحتكاري للمنتجين أو و الكارتيل ، ولم يكن هدفها المنتجين التكور التكنولوجي للصناعات التي تمثلها ، بل استخدام و سلطة الاحتكار ، والسلطة المعاسبة عادة ، خدمة مصالحها ، (^) وسعت إلى الحد من الدخول إلى مجال الممارسة القانونية لمهنتها أو نشاطها ، وتغييد المنافسة قدر المستطاع وتثبيت الأمعار ، وتنظيم المعوق ، والتحكم في ظروف العمالة مع إخضاعها المعايير واحدة ، وتوجيه السياسات التي تنتهجها الحكومة ، بالتعاون مع الوسطاء ، كلما أمكن ذلك .

بيرو: هل هي بلد تجاري المذهب ؟

توجد ، كما أوضحنا ، أوجه تماثل مهمة بين النظام في أوروبا في العصر التجارى وبين نظام قانون إعادة التوزيع في بيرو . إذ يتمم كلاهما ، بدرجات متفاوتة ، بالاستبداد في صناعة القوانين ، وينظام اقتصادى تتنخل فيه الدولة بصورة مباشرة ، ويتنظيم الاقتصاد وفقا لقوانين معوقة وتفصيلية وتوجيهية ، وبإمكانية ضعيفة أو منعدمة للحصول على المشروعات ، بالنمبة لمن لا تربطهم بالحكومة روابط وثيقة ، وبأجهزة بيروقراطية ليست ممهلة الانتياد ، وسكان ينظمون أنضهم في اتحادات لإعادة توزيع المثروة وروابط مهنية قوية النفوذ .

ويمكن أن نمنخلص من هذا أن بيرو هي ، بصورة غالبة ، نظام تجارى ليست له علاقة كبيرة باقتصاد السوق الحديث . ولكن المتحدثين باسم الجناح اليمينى النقليدى دائما ما يخلطون بين النظامين في محاولتهم لتبرير الأنشطة التجارية لمن يمثلون مصالحهم ومشروعات أعمالهم ، ولكي يكمبوا أيضا تعاطف أنصار القطاع الخاص في الغرب . وغالبا ما يغيب عن أذهان الغربيين أن أندادهم في بلدان أمريكا اللاتينية المناظرة الملاهم يعملون في اقتصادات تحكمها المدامة وليست الأمواق . كما يخلط اليمار بين النظامين ، غير أنه يخلص إلى أنه على الرغم من هيمنة الملكية الخاصة على ومائل الإنتاج ، فإن

Mancur Olson, The Rise and Decline of Nations: Economic Growth, Stagflation and Social (A) Rigidities (New Haven: Yale University Press, 1982), p. 125.

التنمية التي تحتاج إليها البلاد لم تتحقق ، مما بيرهن على أن الرأسمالية أخفقت ، وأن المطلوب هو نموذج جماعي . لكن الشيء الذي نجح فيه الطرفان ، هو التشكيك في فكرة التنمية من خلال قطاع خلص رمسمي وذلك لأنهما عندما يشيران إليه ، فإنهما يشيران في واقع الأمر إلى نظام تجارى عفا عليه الزمن . ولم يوليا اهتماما للفكرة القائلة إن ما ينتجه أفراد القطاع الخاص أو الدولة يعتمد كل الاعتماد على المؤمسات القانونية للبلد ، وأن الحوافز في المتعاد على المؤمسات القانونية للبلد ، وأن الحوافز في اقتصاد السوق وفي النظام التجارى لهما نتائج مختلفة جنريا في هذا عن ذاك .

وكلا النظامين يشجعان قدرات مختلفة في مجال تنظيم المشروعات . ففي اقتصاد السوق ، يجرى تشجيع القدرة على الإنتاج لأن المنافسة هي العنصر المائد . وفي الاقتصاد التجارى يتم تشجيع القدرة على كمب الامتيازات واستخدام القانون لتحقيق المصالح الخاصة ، وذلك لأن العامل المحدد هو التنظيم القانوني الذي تفرضه الدولة . وفي اقتصاد المعوق ، تجرى خدمة المستهلك بكفاءة ويصورة اقتصادية ، أما في الاقتصاد التجارى ، فإن البيروقر اطبة العامة والخاصة هي التي تعظي بأفضل خدمة ، وتأتي خدمتها عادة على عماب بقية المجتمع . وفي الاقتصاد القائم على المنافسة ، يتمين على منظم المشروع أن يشبع حاجة زبون معنى فقط بالثمن والجودة وسهولة الحصول على الملعة المنتجة ولا يعنيه شيء من صفات منتجها . ومن الجانب الآخر ، ففيما يختص بكسب رضا الدولة في البيئة التجارية ، يعد دهاء منظم المشروع وكياسته الاجتماعية ، صغتين حاسمتين للفوز بمياسات شيء من صاححه من الدولة . وتعد القدرة على صياغة حجة تتمم بالإقناع ، والتلاحم ، والقدرة على الذيوع ، وحمن التصرف من الصفات المهمة ، غير أن الهدف قد يتحقق أيضا من خلال المجاملات الاجتماعية أو الرشاوى .

وفى الاقتصاد التجارى ، ينفق منظمو المشروعات والعمال أوقاتا طويلة تتزايد باطراد فى العمل السياسى ، والشكوى والمداهنة ، والتباحث ، ويتعين على الجميع أن ينتظروا فى الطابور ليقابلوا المسئولين البيروقراطيين ، ويجرى استخدام مزيد من المحامين والوسطاء فضلا عن السعى لكسب تواطؤ مزيد من السحفيين ، بينما يتعين على الحكومة أن تستخدم المزيد من البيروقراطيين وأن تجرى المزيد من الدراسات حتى يتمنى لها التعامل معهم وتبرير قراراتها ، وهذا هو السبب فى أن كثيرين من الناس ، فى ظل الاقتصاد التجارى ، ممن كان فى استطاعتهم أن يكونوا تجارا ، يعملون بين صفوف البيروقراطية العامة والخاصة ، وإنه لعار اقتصادى لأن البيروقراطيين وأعضاء جماعات الضغط ، على عكس المعملل الحقيقيين ، لا يستخدمون جهودهم لزيادة الإنتاج أو الاستثمار .

ولمعل أكبر فرق بين النظامين يكمن في سهولة دخول السوق . ففي اقتصادات السوق يمكن لأى إنسان أن يدخل السوق ، ينتج ، يوزع ، أو بحصل على ترخيص حكومي دون تدخل طرف ثالث . أما فى الاقتصادات التجارية ، فإن دخول السوق مقيد ، إذ يستلزم الأمر الحصول على تراخيص أو تصاريح لكل شيء من الناحية العملية ، مما يخلق حاجة مستمرة لطلب المساعدة من مجموعة من أصحاب الامتيازات فى القطاع الخاص أو من السلطات التي تحرس بوابات الإدارة . إن ضرورة إضاعة ٢٨٩ يوما بين أروقة الروتين قبل أن يتمكن المرء من تشفيل مصنع ، أو الانتظار قرابة سبع سنوات قبل أن يتمكن من بناء بيت ، إنما هي عقبات يضعها النظام النجارى على طريق دخول السوق .

وكما منرى فيما بعد ، فقد كان لزاما إلغاء المؤسسات التجارية أو النقلب عليها قبل أن تبدأ اقتصادات السوق الحديثة العمل في الغرب ، وكان الاقتصاد التجارى الأوروبي خلال هذه الحقبة باهظ التكلفة لاضطراره إلى إعالة عدد كبير من البيروقراطيين ورجال القانون غير المنتجين ، الذين جرى استخدامهم فقط لتقيد رعايا البلاد بالقوانين ثم تحريرهم منها ، وبعد ذلك إعادة تقييدهم بها ، وهي القوانين التي قامت بتحديد ، وتوزيع وإعادة توزيع ، وتخصيص الامتيازات التي دعمت القوانين التي قامت بتحديد ، وتوزيع وإعادة المشروعات . وكانت الاقتصادات التجارية في أوروبا الغربية أقل ثراء بكثير من اقتصادات السوق التي خلقتها ، وذلك لأن طاقات البيروقراطيين ورجال القانون والأعمال ، إذا ما محدثنا بلغة الاقتصاد ، كانت طاقات مبددة ، وعلى الرغم من أن بعض الصناعات التي حظيت بالمحاباة ، نما نتيجة للامتيازات التجارية بأكثر مما نما في اقتصاد السوق اللاحق ، فإن نموها كان له تأثير معاكس على التنمية ، لأن ناتجها تحقق بوسائل غير اقتصادية ، فضلا عن أن نجاحها شجع آخرين على محاولة الغوز بذات المزايا عن طريق الاستيلاء على السلطة أو بالحصول على المحاباة بدلا من إنتاج ثروة .

انهيار النزعة التجارية وظهور أصحاب الوضع غير الرسمى

اختفت النزعة التجارية تدريجيا من أوروبا بسبب عدم كفامتها لأن الأرباح التي تحققت عن طريق إعادة توزيع الموارد واستخدامها لهذا الغرض بدلا من استخدامها لتحمين الإنتاج ، أدت إلى خفض قيمة إجمالي إيرادات الدولة . ولم تغد البلدان ذات الصيغة التجارية فقيرة فحسب ، بل فاقمت أيضا الصراع بين مواطنيها ، ومن ثم قوضت هياكلها الاجتماعية بدرجة جعلت النزعة التجارية الأوروبية تختفي تدريجيا ، من خلال التطور أو الثورة .

ونحن نعتقد أن و النزعة التجارية الصائدة في بيرو ، تعانى انهيارا مماثلا لذلك الذي تعرضت له النزعة التجارية الأوروبية فيما بين نهاية القرن الثامن عشر وبداية القرن العشرين ، لأنهما يشتركان في كثير من السمات . ومن هذه الزاوية ، يبدو من الأهمية بمكان ، دراسة الانهيار الأول ، ومعرفة المصارات التي اتخذتها مختلف البلدان الأوروبية آنذلك ، سواء انخذتها عن طواعية أو بقوة الظروف . وسوف يساعدنا هذا على النفكير في مستقبل بيرو .

ونستطيع أن نستخلص مما نعرفه أن انهيار النزعة التجارية الأوروبية بدأ مع الهجرة الواسعة للفلاحين إلى المدن . وحدثت الهجرة أساسا بسبب الفقر في الريف ولأن الناس بدأوا يدركون أنه في المدن يمكن إجراء الاتصالات مع السلطات التي تعيد توزيع الثروة القومية ، وحيث كان التصنيع الأكثر تمتعا بالحماية يسير في طريقه .

وكما هو حادث الآن ، حال الجمود المؤسسي والعقبات الإدارية العبالغ فيها ، والارتباك دون قيام القطاع الخاص الرسمي أو القطاع العام في المدن عندئذ بخلق وظائف بالسرعة التي كانت تقتضيها الحاجة لاستيماب الفلاحين الوافدين . وبدأ أصحاب الوضع غير الرسمي في الانتشار في أنحاء أوروبا . وغزت حشود الباعة المنجولين الطرقات ، وغزت الأسواق المعلع المهربة والسلع المنتجة بطريقة غير قانونية ، وازدهرت الأحياء غير القانونية على أطراف المدن . وأدى اضطهاد السلطات لأصحاب الوضع غير الرسمي عبر القانونية على أطراف المدن . وأدى اضطهاد السلطات لأصحاب الوضع غير الرسمي حادث الآن أيضا ، فإنه مع نمو الاقتصاد غير الرسمي عندئذ ، بدأ عبه فرض الضرائب يقع على كاهل قطاع محدود بصورة متزايدة من الناس ، وهو القطاع الرسمي ، ولم يكن من أصحاب الوضع غير الرسمي ، الأمر الذي أدى بصورة متزايدة إلى حدوث عجز مالي من أصحاب الوضع غير الرسمي ، الأمر الذي أدى بصورة متزايدة إلى حدوث عجز مالي عم كبير (أ . ونتيجة لذلك ، بدأ كل من أصحاب الوضع الرسمي وغير الرسمي في عصيان القانون ، مما أطلق العنان لعدم الاستقرار السياسي الذي ولده خرق القانون المستمر وتقويض دعائم سلطة وشرعية الدولة التهارية .

وبدأت تكسد الصناعات العادية في البلدان الأوروبية ، وتزايد نطاق الأنشطة غير القانونية اتساعا ، وانهار النظام التجارى بنفسه ، وهاجر الأوروبيون إلى المستعمرات السابقة ، أو إلى البلدان التي اضطلعت بإصلاحات أكثر نجاحا ، وانضم كثيرون ممن ضافت بهم مبل الهجرة أو عزفوا عنها ، إلى مجال الصناعة غير الرسمية أو إلى الحركات الهدامة العنيفة ، وأصبح رجال الأعمال الرسميون أكثر تعرضا للمخاطر ، وانحسرت تدريجيا منطلة نقابات الطوائف واتحادات إعادة النوزيع ، وتصدت السلطات للأزمة بالدعوة إلى المخلق ومحاكمة من يخرفون القانون ، وسن المزيد من القوانين لمقاومة خرق القوانين ، وبذا أضمت فوانينها عقبات جديدة أمام حركة المجتمع ، وتضاعفت فرص إفساد

⁽٩) كان هذا الأسلوب شائما يحيث تم صك تعيير ، القروج من النظام ، في انجلترا وذلك للإشارة إليه .

الموظفين العامين ، بينما حاولت الحكومات ، التى اختلط عليها الأمر ولم تعد تدرك سبب مشكلاتها ، أن تخفف من آثار الأزمة عن طريق تقدم الصدقات ، وتوزيع العواد الغذائية وتنظيم المطاعم العلمة للفقراء ، أو توفير حوافز للفلاحين البقاء في الريف أو العودة إليه ، وثبت قصور جهودها : إذ أنت القلاقل والدعلية للإيمان بالقضاء والقدر ، والتناقض بين الفني والفقير في حياة العدن ، والجريمة ، والعنف ، وخسارة الدولة لمصداقيتها الاجتماعية نتيجة لذلك ، إلى وضع نهاية لأغلب النظم التجارية الأوروبية ، لتحل محلها اقتصادات المدوق أو النظم الجماعية الشيوعية .

وتتضمن العوامل التى تصببت أو ميزت انهيار النزعة التجارية الأوروبية أوجه تماثل مع الوضع فى بيرو المعاصرة ، ومن ثم تستحق مزيدا من النظر فيها .

الهجرة إلى المدن

ربط دى فرايس ، وكولمان ، وكلافام ، وهيكشر ، ويصفة عامة معظم الكتاب الذين تناولوا الموضوع ، نهاية الحقية التجارية فى أوروبا بالهجرات الواسعة إلى مدنها ، والنمو السكانى نتيجة انخفاض الأوبئة وهبوط دخول أهل الريف بالمقارنة بدخول سكان المدن(١٠) .

وفى القرنين السابع عشر والثامن عشر فرضت الدولة الغرنسية ضوابط صارمة على الصناعة مكنتها من أن تجبى ضرائب كبيرة لتمويل الأشغال العامة . وبدأ العمال فى المدن يتقاضون أجورا عالية إلى حد ما مقابل أداء مختلف الأعمال التى كان العلوك المختلفون يأمرون بها . ولم يستلزم الأمر أعدادا كبيرة من الناس لتشييد القصور والمبانى العامة ، غير أن أولئك الذين استخدموا لأداء هذا العمل تقاضوا أجورا جيدة ، ونظرا لأن هذه الأجور فى المدن كانت أعلى نسبيا ، فضلا عن أن الضرائب المباشرة وغير المباشرة فى الريف كانت جد عالية ، فقد هاجر أكثر الفلاحين طموحا إلى المدن ، خاصة إلى باريس . ومن ثم ، أدى الفقر فى الريف والدعم الصناعى ، خلال الجزء الأخير من القرن الناسع عشر ،

وفى انجلترا ، بدأت أولى موجات الهجرة فى وقت مبكر نسبيا ، فى القرن السابع عشر ، وكانت هجرة كثيفة بدرجة جعلت قانون الاستيطان لعام ١٩٦٧ يهدف إلى إيقافها ،

Jan De Vries, Economy of Europe in an Age of Crisis, 1600-1750 (Cambridge: Cambridge (1 ·)
University Press, 1976); D.C. Coleman, Revisions in Mercantilism (Methaen and Co., Ltd.,
1969); J.H. Clapham, The Economic Development of France and Germany, 1815-1914
(Cambridge: Cambridge University Press, 1963); Heckscher, Mercantilism.

بأن خول لقضاة الصلح في المدن سلطة إصدار الأوامر إلى المهاجرين للعودة إلى أبرشياتهم في الريف. وفي عام ١٦٩٧ ، وإزاء عمليات الهجرة المتصلة ، صدر قانون يجيز للمهاجرين التنقل داخل البلد فقط شريطة الحصول على شهادة استيطان من السلطات المسئولة في مكان إقامتهم الجديد . وبنلت السلطات محاولات لإيقاف الهجرة عن طريق مساعدة الفقراء والمتقاعدين شريطة عودتهم إلى مواطنهم الأصلية . غير أن أيا من هذه الإجراءات لم يحقق نجاحا كبيرا .

ظهور النشاط غير الرسمى

عندما وصل المهاجرون من الريف إلى المدن ، لم يجدوا وظائف كافية لهم ، وحدت القوانين المقيدة ، وليس أقلها الصعوبات في صبيل الحصول على إذن بتوسيع النشاط أو تنويعه ، من قدرة مشروعات الأعمال الرسمية على النمو ، ومن ثم حدت من قدرتها على توفير وظائف العمال الجدد . ووجد غالبية المهاجرين أنفسهم في بداية الأمر بدون وظائف ، ودخل بعضهم مجال الخدمة المنزلية أو عملوا بطريقة عارضة (١١) . ونجد أوجه نشابه كبيرة بين سكان الأحياء الفقيرة المحيطة بمصانع الحديد والصلب والمشروعات الصناعية في بيرو ، وبين الفقراء الذين استوطنوا بصورة غير مستقرة أطراف المدن التجارية الأوروبية ، في انتظار انضمامهم إلى إحدى نقابات الطوائف الحرفية ، أو العثور على عمل في أحد المشروعات الرسمية بفية الحصول على دخل مستقر كان من المفترض أن يكفله لهم النعامل مع الدولة .

وبدأ المهاجرون الذين لم يجدوا عملا قانونيا هم وأبناؤهم ، في فتح ورش في بيوتهم
تدريجيا - ولم يكن العمل في كثير من هذه الوظائف يستلزم تفرغا طول اليوم ، وحصيما
يشير كولمان ، و فإن الجزء الأكبر من العمل الصناعي كان يتكون من عمليات تجهيز
مباشرة تتم بمعدات رأسمالية محدودة غير العدد اليدوية اليسيطة ، (١٧٠) وفي البداية ، كان
سكان المدن يزدرون الأعمال التي يقوم بها من هم خارج طوائف الحرفيين والنظام .
ولا تزال تمتخدم في أسبانيا حتى اليوم ، تعبيرات دارجة مثل "rers un punetero" أو
"vere un punetero" أو به وهي تتم عن نظرة استهجان للأعمال التي يفترض أنها خصيمة الصفيرة .
بصناعة الـ punos ، أو الأكمام ، من أجل القمصان في الورش غير الرسمية الصغيرة .

ولكن حيث إن النشاط غير الرسمي كان هو البديل الوحيد الممكن ، فقد انتشر سريعا . و يقتس هيكشر تعليقا لأوليفر جولد مميث في عام ١٧٦٢ يقول فيه : « نادرا ما نجد انجليزيا

Reid, Respuestas (11)

Coleman, The Economy of England (\ Y)

لم ينتهك كل يوم من أيام حياته قانونا خاصا ويفلت من العقاب ولا أحد غير المرتشى والمرتزق يحاول تطبيقه ، ١٦٠٠ ويذكر أيضا هيكشر أن مرسومين صدرا في فرنسا (لعامي كرنسا عدم الامتثال للبنود الخاصة (لعامية) عدم الامتثال للبنود الخاصة بمواصفات الإنتاج . ونتيجة الذلك ، لم يستطيعوا الوفاء حتى بأبسط الشروط القانونية لمسناعة النسيج ، وهو أن يثبت صناع النسيج أسماءهم في بداية القماش . ولكن على الرغم من أن كثيرين من العمال لم يكونوا يعرفون انقراءة أو الكتابة ، إلا أنهم اتصفوا بالكفاءة . من أن كثيرين من العمال لم يكونوا يعرفون انقراءة أو الكتابة ، إلا أنهم اتصفوا بالكفاءة . ويعلق آدم سميث على هذا بقوله : « إذا أربت إنجاز عملك بطريقة ترتضيها فينبغى إنجازه في الضواحي (المستوطنات غير الرسمية) حيث لا يملك العمال ، المحرومون من أي امتياز خاص بهم ، غير شخصيتهم (أي سمعتهم) يعتمدون عليها ، ثم بعد ذلك عليك أن ترك أن ترك السلطات) إلى داخل المدينة قدر استطاعتك ، (١٤)

وقد وقعت مصادمات مستمرة بين السلطات وهذه المجموعات من صغار منظمى المشروعات و كثيرا ما تشير ديباجات القوانين والأوامر الصادرة في تلك الفترة إلى عدم الامتثال للقوانين واللواتح و وحسب ما يقول هيكشر و فقد حظرت السلطات استيراد قماش الشيب المطبوع من الهند في علم ١٧٠٠ لحماية صناع الصوف الانجليز وعلى الرغم من حظر استخدام الشيت و إلا أن أصحاب المصانع الانجليز المغلمرين استمروا في إنتاج هذا النوع و وتمكنوا على الدوام من العثور على استثناءات أو ثغرات في القانون و وكان استخدام هماش الفستيان وهو نوع من قماش الشيت الانجليزي مع سداة من الكنان و وسيلة استخدام قماش الفستيان و هو نوع من قماش الشيت الانجليزي مع سداة من الكنان و وسيلة المناع الجدد أن يحصلوا على صناعات جديدة و أو ينشئوها تدريجيا وأرغموا السناعات القائمة على تغيير نشاطها أو الخروج من الحلية و وحوكم أصحاب الوضع غير الرسمى وعوقبوا في أسبانيا أيضا . ففي عام ١٥٤٩ أصدر الإمبراطور شارل الأول عدا من المراسيم بقوانين و ونصت القوانين الخمسة والعشرون على عقوبات من بينها قص حرف عينة من القماش و حدى المعتشين إلى قص الحواف و المعبد الذي دعا المغتشين إلى قص الحواف و المنبذي المعبد الذي دعا المغتشين الى قص الحواف و المنبر الذي دعا المغتشين إلى قص الحواف و المنبر عالمنات المنتشري المنبر الذي دعا المغتشين إلى قص الحواف و المنبر الذي دعا المغتشين إلى قص الحواف و المنات المنتسون المنات المنترات القوانين المنات المنتشري المنات القوانين المنات المن

ولم تتوقف المصادمات بين الدولة وأصحاب الوضع غير الرسمى على انتهاك القوانين . وانصف أسلوب الحكومة في القمع بالشراسة بل وبالقسوة البالغة ، على الأقل في فرنما . وكثرت القبود المغروضة على دخول منتجين جدد أو دخول سلع جديدة إلى

Heckscher, Mercantilism, Vol. 1, p. 323. (17)

⁽١٤) المرجع المذكور ، ص ٢٤١ . الكلمات بين قوسين من عندنا .

قطاع النميج في منتصف القرن الثامن عشر ، واتسمت بالوحشية . وحظرت القوانين على الشمب الفرنسي صناعة أو استيراد أو بيع الأقشة القطنية المطبوعة ، وتراوحت العقوبات ما بين الاسترقاق والسجن إلى الإعدام . لكن أصحاب الوضع غير الرسمى لم يرتدعوا . ويذهب هيكشر في تقييره إلى أن أكثر من سنة عشر ألف مهرب وصاحب مصنع سرى أعدمتهم السلطات الفرنسية بموجب قوانين حظر صناعة واستيراد الشبت المطبوع بطريقة غير قانونية ، ناهيك عن أعداد أكبر من ذلك بكثير زجت بها السلطات العمل بالمنخرة في السفن ، أو عوقبوا بوسائل مختلفة . ويتكر هيكشر أيضا ، أنه في إحدى المناسبات في فاانس ، صدر الحكم بالإعدام شنقا ضد سبعة وسبعين من أصحاب الأوضاع غير الرسمية ، كما صدرت أحكام ضد ثمانية وخمسين آخرين بتكسير عظامهم على العجلة ، وإرسال كما انه وواحد وثلاثين للمنخرة فوق المراكب ، وإطلاق سراح واحد ، ولم يصدر عفو على

وحسبما قال إيكلوند وتوليسون ، فإن السبب الذي دعا السلطات إلى اتنباع القسوة الشديدة في محاكمتها لأصحاب الوضع غير الرسمي ، لم يكن فقط الرغبة في حماية الصناعات القائمة ، بل أيضا لأن الأقمشة المطبوعة المتعددة الألوان جعلت من الصعب جبلية الضرائب(١٠) . فقد كان من السبل تحديد صناع الأقمشة ذات اللون الواحد ، ومن ثم ، التحقق مما إذا كانوا يسددون جميع الضرائب المفروضة عليهم أم لا ، ولكن بسبب نظام الطباعة الجديد ، أصبح بالإمكان صناعة الشيت بتشكيلة من الألوان ، مما جعل من الصعوبة بمكان تحديد منشئه . لقد كانت حمى الحماس الضريبي إحدى القسمات الرئيسية المميزة للنظام القائم على مذهب التجاربين .

واعتمدت الدولة اعتمادا كبيرا على نقابات الطوائف الحديثة لمساعدتها على تنفيذ القانون عن طريق تحديد الخارجين عليه . ولكن بدلا من أن تعدل السلطات القانون ليشمل أصحاب الوضع غير الرسمى ، جعلته أكثر تشددا ، ومن ثم أجبرت الكثيرين من الراغبين في نخول مجال الصناعة غير الرسمية ، أو الراغبين في البقاء فيها ، على الهجرة إلى الضواحي البعيدة ، المستوطنات غير الرسمية في ذلك الوقت . وعندما حدد التشريع الإنجليزي الخاص بالمسناع والتلاميذ الصناعيين الصادر في عام ١٥٦٣ مستويات أجور الممال ، والتي يتعين تعديلها سنويا في ضوء أسعار ملع أساسية معينة ، نزح كثيرون من القاتمين على مشروعات الأعمال غير الرسمية إلى المدن البعيدة أو أقاموا ضواحي خاصة بهم (المستوطنات غير الرسمية). حيث كانت رقابة الدولة أقل صرامة والقرانين أكثر استرخاء أو غير مطبقة ببساطة . واستطاع أصحاب الأعمال غير الرسمية عن طريق إقامة

Ekelund and Tollison, Mercantilism as a Rent Seeking Society. (10)

مشروعاتهم خارج المدن ، التهرب من سيطرة الطوائف المهنية التي كانت و لايتها مقصورة على حدود المدينة .

وبعد فترة من الوقت ، زادت منافسة أصحاب الوضع غير الرممى إلى حد لم يعد فيه من بديل أمام أصحاب الأعمال الرمميين غير أن يعهدوا من الباطن بجزء من إنتاجهم إلى ورش الضواحى . وأدى هذا إلى المزيد من تضيلق نطأق القاعدة الضريبية ، الأمر الذي أدى إلى رمن مستوى الضرائب . وأدى هذا بدوره إلى تفاقم حالة البطالة والقلاقل ، وضاعف قبل كل شيء من الهجرة إلى الضواحى النائية ، وزاد من النعاقد من الباطن مع أصحاب الوضع غير الرسمى ، ومع هروب المنتجين من المدن وزيادة عدد أصحاب الوضع غير الرسمى ، بدأت تضعف نقابات الطوائف ، ولمنتمر بعض أصحاب الوضع غير الرسمى هذه الحالة جيدا بحيث إنهم استطاعوا من خلال الضغوط السياسية وعن طريق الرسمي ، أن يفوزوا تدريجيا بحق دخول مجال الأعمال الرسمية .

وحاولت نقابات الطوائف مقاومة هذا الوضع . ففي ظل حكم أسرة تبودور حظرت قوانين عديدة إقامة ورش رسمية أو خدمات غير رسمية في الضواحي .. ولكن أصحاب الوضع غير الرسمي – بأعدادهم الكبيرة ويمهارتهم في تجنب اكتشافهم – أجهضوا جميع هذه الجهود . ومن أبرز مظاهر الفشل التي سجلها المؤرخون ، ما حدث بالنسبة لنقابات طوائف صناع القبعات وأغطية الأسرة في نورويتش بانجلترا ، التي عجزت بعد قيامها بحملة متطاولة حظيت بإعلان مبالغ فيه ، عن فرض حقها القانوني في الانفواد بصناعة السلم موضوع النزاع .(١٦)

وكان ما حدث هو أن الدولة ، مثلما يحدث في بيرو اليوم ، تراجعت تدريجيا أمام تقدم الوضع غير الرسمى . ففي انجلنرا ، حيث تم الانتقال من الاقتصاد التجارى إلى اقتصاد المسوق بطريقة ملمية إلى حد كبير ، صدرت تدريجيا قوانين جديدة رخصت بإقامة الصناعة في الريف وضو لحي المدن . وبعد فترة من الوقت ، اضطرت المعلطات إلى الاعتراف بأن الكثير من الضواحى والمدن قد أقيمت خصيصا بهدف تجنب مراقبة الدولة ونقابات الطوائف . وفي المدويد ، أسس الملك جوستافوس أدولغوس عددا من المدن والحواضر ، حتى يفوت إلفرصة على أصحاب الوضع غير الرممي وبذا يدمجهم في النظام القانوني .

ونظرا ألأن النظام النجارى ظل باقيا ، أخفقت غالبية الجهود التى بذلتها الدول الأوروبية للسيطرة على عملية انتشار الأنشطة غير الرسمية . ففى انجلترا اضطرت الدولة إلى الرضوخ أمام الشواهد التى كانت تؤكد أن الصناعات الجديدة أخذت تنمو أساسا فى أماكن

Heckscher, Mercantilism, Vol. 1, pp. 239-44. (17)

لا توجد بها نقابات للطوائف المهنية وبعيدة عن القيود القانونية . وكان من المسلم به على نطاق واسع ، أن صناعة نسيج القطن ازدهرت ، لأنها كانت تخضع لقوانين أكثر ليبرالية من القوانين التي كانت تحكم صناعة نسيج الصوف . بل جرى النمييز بين قدرات سكان الضواحي على تنظيم المشروعات وبين قدرات منظمي المشروعات في المدن الخاضعين لأحكام النزعة التجارية . وفيما يلي تقرير يرجع تاريخه إلى عام ١٩٨٨ موجه إلى لورد مسيل ، وزير الملكة إليزابيث الأولى ، يصف مواطني هاليفاكس ، وهي إحدى المستوطنات غير الرسمية الجديدة ، يقول :

و إنهم بيزون غيرهم في السياسة والصناعة ، وفي استفلالهم لتجارتهم وأراضيهم ، ثم إنهم يترون سواهم حكمة وثروة ، حسب العادات الفجة المتكبرة في بلدهم البرى . وهم يزدرون طورهم القديمة إذا الله على المحدود المحدود المحدود الأكثر ملاءمة ، ويؤثرون البدع الجديدة على مناصرة الشكليات القديمة . . . (إن الديهم) حماسا طبيعيا للاختراعات الجديدة ، التي يتم إنخالها على الصناعات غير المربحة ، (١٧) .

ولم يقتصر أصحاب الوضع غير الرسمى فى تلك الأيام على إنشاء حواضر جديدة قرب المدن بل أقاموا مباتى أيضا دلخل المدن . ففى ألمانيا كان من الضرورى اجتياز اختبار والعصول على إقرار قانونى للقيام بالبناء . ومع هذا يخبرنا كلاقام بأنه ا يمكن العثور على أحياء كاملة تضم كثيرا من البيوت التى يجرى تشييدها ، على الرغم من أنه ليس هناك واحد من سكان هذه الأحياء مؤهل قانونا لبنائها (١٠٠١) . كما جاءت الهجرة بالتجارة غير الرسمية إلى المدن . ففى انجلترا ، حصب رأى كولمان ، وخلال المقود التالية لحركة الإصلاح الدينى ، بدأ بعض أصحاب الوضع التقليدى فى الشكوى من تزايد عدد الدلالين والباعة المتجوئين ، ومن الفوضى البادية أمام الحوانيت ، وظهور أصحاب حوانيت جدد فى كثير من المدن الصغيرة . وحاول التجار الرسميون دون جدوى التخلص من الوافدين فى كثير من المدن الصغيرة . وحاول التجار الرسميون يون جدوى التخلص من الوافدين الجدد . وفى باريس ، دارت معركة قانونية بين الخياطين وتجار الملابس المستعملة ،

وهكذا ، بدأ أصحاب الوضع غير الرممى في تقويض دعائم النظام التجارى ذاته ، لأنهم كانوا قوة منافسة ومقدامة ورأوا في السلطات عدوا لهم . وفي تلك البلدان التي اعتبرتهم الدولة فيها خارجين عن القانون وحاكمتهم ، بدلا من أن تمنوعبهم ، تأخرت عجلة النقدم وزادت القلاقل الاجتماعية ، وتحولت إلى أحداث عنف أكثر مظاهرها شيوعا الثورة الفرنسية والثورة الروسية .

Mercantilism, p. 244 : المرجع المذكور (١٧)

Clapham, Economic Development of France and Germany, pp. 323-25. (1A)

انهيار نقابات الطوائف واتحادات إعادة التوزيع

أضعف ازدياد الأتشطة غير الرسمية بصورة حتمية نقابات الطوائف في حقية النظام التجارى ، والتى كانت وظيفتها الرئيسية التحكم في الحصول على المشروعات الرسمية . ويعزو كولمان انهيار نقابات الطوائف إلى ، زيادة عرض العمل ، وتغير أنماط الطلب ، واتماع نطاق التجارة ، ونمو صناعات جديدة والانتشار الكبير للصناعة الريفية التى قامت على حماب نظام آخذ في الأفول ، (٢٠) وعلاوة على هذا ، توقعت الدولة في الإلمان التي انتقلت سلميا من النظام التجارى إلى اقتصاد الموق ، عن دعم نقابات الطوائف عن طريق الامتيازات الخالصة لها وحدها ، عندما أدركت أن السماح بتوظيف المهاجرين أصحاب الوضع غير الرسمي داخل المدن كان أفضل من البطالة ، حتى عندما لم تكن النقابة تعتر ف الوضع غير الرسمي داخل المدن كان أفضل من البطالة ، المدى صاحب انهيار النظام التجارى ، يعنى أن عددا أقل فأقل من الناس ، كانوا يتقدمون بطلبات لدخول نقابات الطوائف ، ومن ثم هيأوا المسرح للدولة لكى تغير ، وبصورة جذرية ، طريقة إدارة المشروعات .

القسياد

مثلما انهارت نقابات الطوائف ، انهارت البيروقراطية أيضا . إذ على الرغم من أن النظام القائم على النزعة التجارية ، بشر في البداية بفترة طويلة من النمو الاقتصادي في أوروبا ، إلا أن ضوابطه المفرطة دلت على أنه اقترن دائما بالفساد . ويحلول نهاية القرن الثامن عشر سرى الوهن في كل أنحاء الجهاز الذي يديره ، وفسد تماما في مواضع أخرى . ويذكر هيكشر مرسوما بقانون صدر في عام ١٩٩٧ نص على أن مفتشى المصانع في أملكن كثيرة يذهبون إلى مواقع الإنتاج لا لشيء إلا لتحصيل مستحقاتهم التي كانوا قد اتقوا عليها مع نقابات الطوائف دون أن يقحصوا السلع على الإطلاق . وكان جميع مراقبي الإنتاج تقريبا ، سواء التابعون لنقابات الطوائف أو المعينون من قبل الدولة ، متهمين دائما بالفساد وبالإهمال في أداء واجباتهم ، وهو وضع عزاه البعض إلى عدم احترام المواطنين .

وحسبما يقول ريد ، كان من المعروف أن البرلمان الانجليزى ، الذى كان يملك حتى نهاية القرن السليم عشر أيضا سلطة التصريح بإنشاء مشروعات الأعمال ، يتلقى رشاوى بالمقابل . وكما أشرنا سابقا فقد قال أوليفر جولد سميث فى منتصف القرن الثامن عشر إنه لم يحاول وضع القانون موضع التنفيذ ، سوى المرتثين والمرتزقة . أما قضاة الصلح

Coleman, The Economy of England, p. 74. (14)

المعينون في الضواحي والمنوط بهم الوظائف الإدارية ، فلم يكن لديهم حافز قوى لتنفيذ القوانين واللوائح التي وضعت مشروعاتها في المدن والتي لم تكن مقبولة من سكان الضواحي . ولهذا نجد رئيس مجلس العموم في علم ١٦٠١ يعرف قاضي الصلح بأنه و كانن حي يسقط عشرات من التشريعات العقابية لقاء نصف دسنة دجاج ، وفي تلك الأيام ، مثلما هو في بيرو الآن ، اعتاد الموظفون العامون إلقاء اللوم عن عجزهم التشريعي على القصور في تنفيذ القانون وليس على القوانين الميئة . ونقرأ في كتيب صدر عام ١٩٧٧ ما يلى : و وهكذا أخلص إلى أنه لا مبيل إلى وضع قوانين أفضل في هذه النقاط ، وإنما كل ما هو مطلوب هو التنفيذ » . ويقول جوزيف ريد مضيرا إلى انهيار النظام التجاري ، إن النزعة التجارية أفسنتها الرشوة المنفشية التي امنتشرت في جميع المؤسسات وقسمت الناس إلى قسمين : من بستطيعون التحايل على النظام ، ومن لا يستطيعون ذلك . ويرى أن نظاما القانون ، من المحتمل أن تضيع منزائه حتما عند الطرفين ، ويجعل آخرين يعانون من القانون ، من المحتمل أن تضيع منزائه حتما عند الطرفين ، (٢٠)

القلاقل والعنف

وفى النهاية ، أثار النظام التجارى فلاقل كبيرة فى أوروبا ، وذلك لأسباب عديدة ، أهمها أن مؤسساته القانونية لم تعد قادرة على الاستجابة لواقع حضرى مركب ومنفير وأدى جمود المؤسسات التجارية إلى استبعاد المهاجرين من الطاقة الاقتصادية التى أصبحت لهم عند وصولهم إلى المنن ، صورتهم الخاصة منها . ولكن كانت ثمة أسباب أخرى القلاقل الاجتماعية . فقد أدت الهجرة وصعوبة مهمة التلاؤم مع حياة الحضر ، والازدحام المدكاني ، والأمراض التي حملها المهاجرون معهم ، إلى تفاقم القلاقل . ويلحظ كولمان أنه منذ فترة مبكرة ترجع إلى القرن المادس عشر ، ترددت داخل البرلمان الانجليزي شكاوى بشأن ، حشود المتسولين ، والزيادة الرهبية في أعداد ، الأوغاد والمتشردين واللصوص ،

وكانت لحالة القلاقل جنورها أيضا فى الإفراط فى إسدار التشريعات القانونية : فكلما زادت القوانين ، زادت حالات انتهاكها ، وزادت بالتالى التشريعات الخاصة بمحاكمة أولئك الذين خرقوا القوانين الأولى . واستشرت للدعاوى القضائية ، وتفشى التهريب والتزييف ، وانهمكت الحكومة فى عمليات القمع العنيف . « والحقيقة أن ذلك العصر كان عصر عنف

⁽۲۰) إجابات جوزيف ريد على الاستيبان الثانى الذى قدمه معهد الحرية والنيمتراطية ، مذكرة مكتوية على الآلة الكاتبة ، مكتبة المعهد ، ۱۹۸۵ ؛ . Heckscher, Mercantillism, Vol. 1, pp. 247, 251. ؛ ۱۹۸۰

Coleman, The Economy of England, pp. 18-19. (*1)

حيث استلزم إنجاز الأهداف الاقتصادية مساندة القوة » . وامتلأت الشوارع بمظاهر العنف والافتتال التي لا نهاية لها . وكم كان يسيرا خلال نلك الحقبة استثارة العنف الأيديولوجي أو الحزبي ، لأن الناس كانوا بلا أمل ، وكانت حفنة قليلة فقط هي التي تقدر على المضمى قدما ، وعادة بوسائل غير ظاهرة للعيان » .(٢٠)

ولما كانت الحكومة تسيطر على كل شيء ، فقد وضع الناس كل آمالهم فيها ، وتولد عن ذلك نمط من الحياة مطابق تماما للحياة في عصر النظام التجارى : فعندما ارتفعت الأجور بنسبة أكبر من أسعار الفذاء ، طالب التجار بوضع سقوف للأجور ، وعندما ارتفعت أسمار الفذاء بنمية أكبر من الأجور ، طالب الممال بوضع حد أدنى للأجور وسقف لأمعار المواد الفذائية . وتجمدت الأسعار والدخول والأجور ، بفعل الضغط والعمل السياسي ، وهو وضع عرقل الإنتاج الصناعي والزراعي واستخدام العمال ، لدرجة لم يعد فيها لا الحد الأنعلى للأسعار ، قادرا على حل مشكلات الندرة ، ونقص الأغذية ، والطالة .

ووسط هذه الأزمات والقلاقل ، أثر من يملكون أكبر قدر من الطاقة والثقة بالنفس ، أن بهاجروا أو أن ينضموا إلى الحركات الثورية . وخلال القرون التي مادت فيها النزعة التجارية ، هاجر كثيرون من الأسبان والفرنسيين وغيرهم من الأوروبيين إلى أو اص أخرى بحثا عن مستقبل أفضل . ففي فرنما ، عجل اصطهاد البروتستانت الفرنسيين وأصحاب الوضع غير الرسمى في قطاع النسيج بهجرة كثيرين من أصحاب المشروعات والعمال المهمة ، خاصة إلى انجلترا وهولندا ، حيث تضافرت جهودهم وجهود مضرفيهم في تحقيق الازدهار .

ومنذ فترة مبكرة ترجع إلى ١٦٨٠ ، ظهرت إشارات إلى النزعة القدرية نتيجة لاستحالة تحقيق نقدم اقتصادى كبير : وتؤمن الكثرة الغالبة من أصحاب المصانع الفقراء بأنهم لن يساووا عشرة جنيهات ... ؛ وإذا كان في إمكانهم أن يوفروا لأنفسهم ما يكفيهم للحفاظ على طريقة حياتهم بالعمل ثلاثة أيام في الأصبوع فحمد ، فإنهم لن يعملوا أربعة أيام ، (٣٢)

الإحسان الذى تقدمه الدولة

حاولت السلطات ، وقد شعرت بالارتباك إزاء نزايد أعداد المهاجرين إلى المدن وشعوع القلاقل ، الحفاظ على السلام عن طريق توزيع الفذاء على الفقراء ، خاصة اللبن والحبوب

Wilson, Mercantilism, p. 27. (^{† †})

Coleman, The Economy of England, p. 105. (**)

والحصاء ، وإقناعهم بالعودة إلى الريف . وعندما أقرت الحكومة الانجليزية عددا من القوانين بشأن هذا الموضوع في الأعوام ١٦٦٧ و١٦٨٥ و١٦٩٣ ، اشترطت على من ينلقى هذه الإعانة من المواطنين البقاء في محل الميلاد أو في آخر مكان كان له فيه محل إقامة ثابتة . وكان الهدف هو منع الأمر والعمال من الهجرة إلى المدن بحثا عن عمل . ولكن حين أثبت هذا النظام عدم جدواه ، واستمر تدفق المهاجرين إلى المدن ، أقرت الدولة قانونا جديدا هو ، قانون الفقراء ، في عام ١٨٣٤ : نص على أنه يمكن ، بل بجب إبعاد الفقراء إلى مواطن ميلادهم في الريف ، حيث يتلقون إعانتهم هناك .

غير أن هذا النظام لم يُجد أيضا ، جزئيا بمبب زيادة البطالة وبمبب أن البيروقراطية المنوط بها شئون إدارة إعانة الفقراء ، أضحت فاسدة وكفت عن أداه دورها . كذلك تمكن المهاجرون دائما من العثور على طريقة للعودة إلى المدن . ولكن النظام الذي استهدف مساعدة من مكثوا في الريف أعلق الأمر والعجزة عن الهجرة ، ولهذا فقد هاجر بدلا منهم الشباب غير المتزوج . وهكذا امتلأت المدن بحشود متدفقة مطردة من المهاجرين الشباب الأشداء القادرين على أن يصبحوا إما منظمى مشروعات ناجحة أو ثوارا يتخذون العنف لهم سببلا .

الإنهيار

انهارت النزعة التجارية في أغلب بلدان غرب أوروبا فيما بين نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين ، وقتما بلغت التناقضات نزوتها في نظام بات عاجزا عن التحكم في مجتمع أكثر تعقيدا وغلب عليه الطابع الحضرى ، فقد ركنت في نهاية المطاف في مجتمع أكثر تعقيدا وغلب عليه الطابع الحضرى ، فقد ركنت في نهاية المطاف الاقتصادات التجارية بسبب أن صفوتها من منظمى المشروعات تخصصوا في استغلال القوانين التي حابتهم على حساب طرق الإنتاج الجديدة ، وبسبب أن من كانوا قادرين على توفير إنتاج أكثر لم يجدوا في مبيلهم غير العراقيل التي أعاقتهم أو منعتهم من الإنتاج باسم القانون ، وحين بدأت الضرائب والقوانين تخنق تدريجيا أصحاب الأعمال الرسميين ، وبدأ أصحاب الوضع غير الرسمي يتحدون صراحة القانون ويعلنون سخطهم وهم يدفعون إلى الهامش ، نهيأ المصرح للانهيار ، وتحجرت هيلكل الإنتاج بنفس معدل سرعة محاصرة المن بمستوطنات المهاجرين المحفوفة بالأخطار ، وغزو الباعة المتجولين والشحانين واللصوص للشوارع ، وإغراق الأسواق بالسلع التي يهربها أو ينتجها أصحاب الوضع غير الرسمي بطريقة غير قانونية ، واضطراب الحياة المدنية بصبب العنف .

وفى حين كان المجتمع التجارى وظروف الاتهيار متماثلين فى جميع البلدان التى درسناها ، فإن المحصلة لم تكن هي نضبها دائما . ويمكن القول بوجه عام ، إن البلدان التجارية الأوروبية التى انتقلت فى هدوء وبالتدريج من القوانين الطالحة إلى القوانين الصالحة الى القوانين الصالحة ، استطاعت أيضا أن تحقق الازدهار بسهولة أكبر من تلك البلدان التى قارمت التغيير ، واعتمدت البلدان التى كانت أسلس قيادا فى الوصول لحلول وسط ، قواعد بسرت لمواطنيها استثمار طاقاتهم الخلاقة . وإذ شجعت هذه البلدان التكافل والتخصص ، ويسرت الحصول على الملكية والمشروعات ، وقلات من العقبات الناجمة عن الإفراط فى القوانين والملوائح ، وأتاحت الفرصة وتطورا بشأن نظام واللوائح ، وأتاحت الفرصة للتعبير عن الرأى بصورة أكثر صراحة وتطورا بشأن نظام الحكم ووضع القوانين ، فإنها جعلت الانتقال إلى اقتصاد الموق يتم بأقل درجة من العنف ويحقق أقصى درجة من العنف

وأعلنت القوانين الصالحة وكفلت الحريات السياسية والاقتصادية والاجتماعية . وضاعفت هذه الحريات بدورها التنافس وإمكانية المقارنة بين البدائل والحد من سوء الاستخدام . وحدت هذه القوانين من السلطات التقديرية للبيروقراطية كما نزعت الطابع المسياسي عن النظامين القانوني والاقتصادي ، وبذلك قللت ملطة اتحادات إحادة التوزيع والفساد والإحباط . وعندئذ أمكن تكريس الوقت الذي كان يتم تبديده في المابق في المسعى وراء المقود والتعامل مع الروتين ، للإنتاج . وما إن تمت ملاعمة النظام القانوني مع حقائق مجتمع يتصف بالتنوع والتعدد ، وشيوع القدرة على تنظيم المشروعات ، وقيام اقتصاد من الناحية التكنولوجية بخطوات سريعة ، حتى امتعاد هذا النظام القانوني والدولة على العنف ، وتبديد عدم البقين تدريجيا .

وعجزت البلدان التى قاومت التغيير وأصرت على الإبقاء على مؤسساتها التجارية ، عن أن تلاثم نظمها التشريعية مع الواقع ، واستمرت تعارض حاجات وتطلعات شعوبها . وواجهت هذه البلدان جميعها تقريبا ثورات عنيفة ، أحدث بعضها فى النهاية التغييرات المؤسسية الضرورية ، بينما أفضى بعضها الآخر إلى قيام نظم حكم شمولية ، ولا يزال فريق ثالث يسمح بوجود بعض عناصر تجارية بثمن يتمثل فى قهر مؤسسى طويل الأمد لجماعات المواطنين .

ولعل من المفيد النمييز بين الأوضاع المختلفة الناشئة عن فشل النزعة التجارية حتى نتعلم من الماضى . وسوف نقسم هذه الأوضاع إلى نوعين : السلمى والعنيف . وانجلترا مثال للنوع الأول . ورغبة منا في توضيح النوع الثانى ، سوف نعرض بإيجاز تجربة دول ثلاث : فرنسا التي أقامت في النهاية نظاما من الديمقر الحلية مع شيوع القدرة على تنظيم المشروعات ، وأسبانيا التي تعاقب عليها القهر المؤسسي ومحاولات التحول الليبرالي وأبقت على نظام شبه تجارى لمعنوات كثيرة ، وروسيا حيث أدى القهر والمواجهة في النهاية إلى نظام شعولى . وكانت السمة المشتركة بين هذه البلدان جميعها ، هي الهوة الواسعة بين نظام شعولى . المؤسسات القانونية للبلاد وبين الحياة الاقتصادية والاجتماعية فيها . ولكن لا شىء مما يلى يفضى إلى تحديد مدى الهوة الفاصلة بين القانون والواقع ، أو إلى أى مدى يفسر ظهور النشاط غير الرسمى لنهيار النزعة التجارية .

انجلترا: الحل السلمى

لم يتحقق انتقال انجلترا إلى اقتصاد المسوق دون معاناة أو عنف ، إذ أنه ليس من البسير كما هو واضح ، الإطاحة بالتقاليد والامتيازات دون مقاومة . غير أن تطورها كان أكثر اتساما بالطابع المعلمي من تطور البلدان الثلاثة الأخرى التي سنناقشها .

وعلى الرغم من أن تحول إنجلترا كان تلقائيا ، فإنها تطورت بانتظام نسقى على مدى الفترة الواقعة بين عامى ، ١٦٤ و ١٩١٤ . إذ بدلا من حدوث ثورة سياسية نفضى إلى تحول مفاجىء ، اتخذ عدد من التدابير التى نقلت تدريجيا سلطة صنع القرار من الدولة إلى المواطنين الخواص . وأعفت البلاد نفسها بصورة تدريجية للفاية من المسلطات الاستبدادية الخاصة بإعادة التوزيع الاعتمافى ، والقوانين والامتيازات العبثية ، والضوابط المبالغ فيها ، كما أميغت الشرعية تدريجيا على نشاط الإنتاج غير الرسمى ، وأضحت تدريجيا للناس إمكانات حصول الجميع على مزايا النظام القانونى .

وجاه هذا التطور حصاد عدد من الأحداث والملابسات العرضية المواتية الخاصة بإنجلترا - يتمثل واحد من هذه الأحداث ، في التنافس الشرس بين التاج والبرلمان ، اللذين كانا يتنافسان منذ القرن السابع عشر وما بعده على السيطرة على الاقتصاد . فما كان يقيده هذا كان يممح به ذاك . بل إن التنافس بين مختلف أنواع المحاكم كان يعنى أن طرفا ما يمكنه أن يفوز ثانية في إحدى المحاكم بما خسره في محكمة أخرى . وأدت حقيقة أنه كان يتعين عرض القوانين المقيدة بصورة لا موجب لها أمام المحلكم المختلفة ، إلى أن أصبح وضعها موضع التنفيذ والتمتع بالامتيازات التي تخولها لأصحابها أكثر صعوبة .

ولم تبدأ قبضة القيود المفروضة على الحصول على المشروعات تخف ، إلا عندما قرر البرلمان ، في محاولة منه للتنافس مع الملك بشأن نفس موارد الدخل ، أنه سوف بمنح أيضا امتياز حق إقامة مشروع مقابل التمانات ورشاوى . وفي مطلع القرن التاسع عشر ، بدأ تطور مطرد نحو الأخذ بوسائل عملية بدرجة أكبر لمنح حقوق الحصول على المشروعات . وألفي البرلمان في عام ١٨٣٧ ، قانون المشروعات الوهمية . ورخص في عام ١٨٣٣ لمن شاء ، وليس للأحرار فقط ، فتح حانوت والاتجار داخل العاصمة لندن . وجرى التصريح بإقامة مشروعات أعمال دون ترخيص خاص في عام ١٨٣٧ ، ثم من خلال التماسية المدن المتعبد التلقائي في عام ١٨٣٧ . وفي عام ١٨٦٧ استهات انجلترا حقية شيوع القدرة

على تنظيم المشروعات في أوروبا ، ونلك عندما رخص البرلمان لأي مشروع أعمال مسجل بأن يصبح شركة مماهمة ذات مسئولية محدودة . ومنذ ذلك التاريخ ، شهدت انجلترا زيادة كبيرة في الأجور ، وانخفاضا مطردا في أسعار السلع والخدمات ، حتى أن مستوى معيشة الطبقة العاملة ارتفع بنسبة مائة في المائة خلال النصف الثاني من القرن الناسع عشر .(٢٤)

وهكذا ، فقدت الاحتكارات الحملية القانونية التى كانت تبقى عليها بسبب هجمات البرلمان المستمرة ضد الامتيازات التى منحتها السلطة التنفيذية ، والمنافسة بين دور المحاكم ، وكذا بسبب التحدى الصريح من جانب أعداد متزايدة من أصحاب الوصع غير السمى للتشريع الاقتصادى . ويحلول نهاية القرن التاسع عشر ، أصبح لدى السكان جميعا الرسمى للتشريع الاقتصادى . ويحلول نهاية القرن التاسع عشر ، أصبح لدى السكان جميعا لتجارية الأرض التى تقف عليها تدريجيا ، ازدادت قرة القوانين العرفية الشعبية التى يرتضيها الجميع ، وكانت هذه هى القوانين التى تمنح المواطنين حرية عمل أشياء لا تضر يرتضيها الجميع ، وكانت هذه هى القوانين التى تمنح المواطنين حرية عمل أشياء لا تضر بالآخرين ، والتى تكفل حق الحصول على ملكية خاصة وحق حمايتها من الغير ، وكانت أولى هذه الحريات تعنى أن الناس يمكنهم إقامة مشروعاتهم واستثمار مواهيهم لنفعهم أولى هذه الحريات الثانية تعنى أن أولتك الذين حققوا ثروة ، يستطيعون أن ينتفعوا بثمار عملهم واستثماراتهم دون خوف من نزع ملكيتهم بصورة مباشرة أو غير مباشرة عن طريق قانون تعسفى .

وكسبت القوانين والعقود العرفية على حد سواء أرضا ورسخت دعائمها . ومثلما فقدت القوانين الخاصة بالمهد التجارى صلاحيتها ، وأعاقت المنافسة بين المحاكم تطبيق هذه القوانين ، زادت قيمة العقود ، وقررت المحاكم تنفيذها حيث لم يعد ثمة مصدر قانونى غيرها . وهكذا تيسرت للإنجليز تدريجيا وسائل التماون الطرعى - والذى يعنى حقهم فى الملكية الخاصة وفى العقود الخاصة ومنظمات مشروعاتهم الخاصة . وساعدت جغرافية انجلترا على الوقوف ضد النزعة التجارية . وجعلت حقيقة أنها جزيرة من العمير مكافحة التهريب عن طريق البحر ، ولهذا كان لابد لصناعتها أن تكون صناعة تنافسية . وزيادة على هذا ، فإن وضعها المنافس جغرافيا للأيرلنديين وللامكتلنديين جمل من اليسير على الاسكتلنديين أن يرفضوا ببساطة تطبيق القانون الإنجليزى الذى وضعهم فى وضع غير مادات . ولم يكن من المستطاع أيضا فرض النظام التجارى لمدة أطول من نلك فى الريف

C.R. Fay, Great Britain from Adam Smith to the Present Day: An Economic and Social (14) Survey (New York: Longmans, Green, 1928), p. 397.

الذى لم يكن لدى سكانه ما يحفزهم على الإذعان لقوانين تفيد فقط نقابات الطوائف والاحتكارات فى المدن . وأخيرا ، فنظرا لأن السلطات المحلية تنافست فيما بينها لجذب صناعات جديدة إلى مناطقها ، فإن الأوضاع لم تكن تشجع على قيام نظم حصرية التنظيم .

كما تزايدت المعارضة لسلطة إعادة التوزيع التي تملكها الدولة عندما رأت الغرق المعارضة أن القلاقل تلاثثت مع نزع الطابع السياسي عن الاقتصاد ، وأضحت اللوائح بسيطة ، وأصبح الأفراد أكثر حرية في عمل ما يشاؤون ، وانتجهت طاقات الناس وأمالهم نحو بذل الجهد لتحقيق المصلحة الخاصة بدلا من أن تتجه إلى للدولة .

فرنسا: أول حل عنيف

يتباين العنف الشديد الذى انتقلت به فرنما إلى اقتصاد الموق ، تباينا حادا مع التطور السلمى نمبيا لاتجلترا ، وعلى الرغم من أن الثورة الفرنسية فتحت الأبواب التغيير ، إلا السلمى نمبيا لاتجلترا ، وعلى الرغم من أن التحول الليبرالى للاقتصاد الفرنمى لم يتأت مع الثورة ذاتها : إذ اقتضى الأمر عددا كبيرا من العقود ، وعددا من التغييرات قبل أن تصبح فرنسا قادرة على تحقيق قدر من المساواة فى الفرص الاقتصادية والاجتماعية . وعلى الرغم من أن نابليون لم يهزم تماما النظام التجارى ، إلا أنه استطاع لحد ما ، أن يضفى طابع الديمقر اطية على فرص الحصول على المشروعات ، بأن جعل جميع الفرنسيين متماوين أمام القانون ، وعلى مدى الفترة على المؤية من القرن التاسع عشر ، انتقلت فرنسا تدريجيا من الذعة التجارية إلى نظام السوق .

ويرى ريد أن عنف الثورة الفرنسية كان يتناسب بصورة مباشرة مع القهر الذى مارسه النظام النجارى خلال الحقبة السابقة عليها . وحمس هذه النظرة ، فإننا لن نجد بلدا أوروبيا ، مع احتمال استثناء روميا ، يصور لنا على نحو أفضل ، التطرف الذى بلغته النزعة التجارية خلال القرون السادس عشر واللمايع عشر والثامن عشر . لقد كان نظام الصوابط الملكية ، والقوانين الحاكمة لفرنسا جد معوقين ، وكان قهر النشاط غير الرسمى شديد التسوة ، وكان انعدام المؤسسات النيابية منتشرا بدرجة جعلت من الصعوبة بمكان تجنب العنف . ويذهب كتاب آخرون إلى أن التنظيم القانوني في فرنسا لم يكن أشد تقييدا منه في انجلزا ، ولكن فرنسا ، على عكس انجلترا والبلدان الأوروبية الأخرى ، كانت لديها شرطة وجهاز إدارى يتسمان بالكفاءة مما جعل الناس تدفع ثمنا غاليا مقابل أى انتهاك للقوانين التجارية .

وبحلول أواخر القرن الثامن عشر ، بات واضحا أن النزعة التجارية الفرنسية أفقرت البلاد وخنقت روح الكدح فيها بشبكة من القوانين المبالغ فيها ، وأن الاسنياء آخذ في النزايد ضد مجموعة صغيرة وإن كانت جد ظاهرة من النبلاء والبورجوازيين الأثرياء . وعندما بلغ اضطهاد أصحاب الوضع غير الرممي نزوته ، أصبح الركود الاقتصادي بالغ الحدة ، وردت الشرطة على خرق القانون بقمع بالغ الوحشية ، وكانت النزعة التجارية من الأسباب الرئيسية للثورة الفرنسية في عام ١٧٨٩ : و اتغذ المبدأ الثورى صورة عملية ، مندفعا بقوة وسرعة لا مثيل لها ، متجمدا في الثورة الفرنسيةوتمثلت الثورة في نبذ النظام القانوني التقليدي . وتم تجريد مؤسسات الدولة القائمة من سلطاتها وأسقطت جميع الصلاحيات المسبقة . وبعد انتصار الثوار ، كان أول ما فعلوه هو إلغاء جميع الامتيازات ومهاجمة النظام القانوني التجارى . وكان من الطبيعي أن تقع الضرائب ونظام التغنيش والقواعد التنظيمية الأصحاب المصانع ، تحت المطرقة ، .(٥٠)

وكان للثورة الفرنمية تأثير فورى تقريبا على بقية أوروبا ، التى حاولت حكومانها إحباط وقوع انتفاضات مثلها . وحميب ما يقول هيكثير ، فإن بقية بلدان غرب أوروبا و اقتبمت ، من الثورة الفرنمية لتجنب ما وقعت فيه من مبالغات ، وللقيام بإصلاحات أفضت بهم تدريجيا إلى اقتصادات السوق وإلى المؤسسات السياسية الديمقراطية .

أسبانيا: حل ثان عنيف

اضطلعت أسبانيا القرن التلمىع عشر ، شأنها شأن البلدان الأوروبية الأخرى ، بالإصلاحات اللازمة لتصبح اقتصاد سوق . ولكن ، على عكس غالبية هذه البلدان ، سار تقدمها بمعدل أبطأ نظرا لأن إخفاقاتها كانت تمحو غالبا نجاحاتها جميعها . ففيما بين عام اقرار الدستور اللبيرالي ، وعام ١٨٩٨ ، وقعت صدامات متكررة بين دعاة نحديث الاقتصاد ودعاة السلطة المطلقة المطالبين بالإيقاء على تقاليد التجاريين . ويمكن القول إن دعاة التحديث قد فازوا حيث إنه تم خلال تلك الفترة وضع الأساس للجانب الحديث من الاقتصاد الأساني .

فيعد تولى الملكة إيزابيل الثانية العرش بفترة قصيرة ، أنفيت نقابات الطوائف المهنية والميمنا في عامى ١٨٣٤ و ١٨٣٠ على التوالى . وتم الترخيص آنذاك بالمصارف الخاصة ، وشجعت السلطات تأميس الشركات المماهمة عن طريق توسيع نطاق مبدأ الممسئولية المحدودة ، وأعيد الانضباط إلى النظام الضريبي بعد أن سائته الفوضى . وشيئا فشيئا ، وحتى نهاية القرن التاسع عشر ، جرت محاولات مهمة لإتاحة الفرصة للجميع للدخول لمجال النشاط الاقتصادى في أسبانيا ، ولكن ظلت حركة التحول الليبرالى مجمدة ، في الفترة ما بين ضياع مستعمرات الفليين وكوبا وبورتوريكو في نهاية القرن الماضى ، وبين عام 1909 . واستعادت السياسات المتأثرة كثيرا بالنزعة التجارية سطوتها مرة أخرى ، وسط حالة من العنف والقهر والديكاتورية .

Heckscher, Mercantilism, Vol. 1, pp. 456, 459. (Ya)

وبدأ الانتماش المدياسي للنزعة التجارية يستجمع قواه الدافعة أساسا عقب نهاية الحرب العالمية الأولى ، وبلغ نروته في عهد حكومة ميجويل بريمو دى ريفيرا الديكتاتورية (١٩٢٣ - ١٩٢٩) بعد إلغاء الملكية الدستورية . وخلال هذه الفترة جرى تعزيز الرسوم الجمركية الحمائية ، وتشجيع التنمية الصناعية الحكومية ، والسيطرة على السوق بأسلوب احتكاري ، وتأسيس اتحادات تجارية ضخمة معلوكة المدولة . وعادت إلى الظهور في الوقت نفسه ، اتحادات إعادة التوزيع ذات الشأن الكبير ، وألفت تحالفا فيما بينها وبين السلطات السياسية ، واستفادت كثيرا من الامتيازات الحكومية . وإزاء انبعاث النزعة التجارية وما يترتب عليها من نتائج بالضرورة ـ الكماد والمعارضة الاشتراكية ـ اعتبرت الطبقات ذات النفوذ في أسبانيا أن البديل المتمثل في نظام حكم يساري متطرف يشكل خطرا داهما . ولكنها بدلا من أن تحول المجتمع إلى الليبرالية ، آثرت قمعه بمماعدة أشد قوات اليمين تعطرفا ، وبذا أشعلت نار الحرب الأهلية الأسبانية التي استمرت من ١٩٣٦ إلى ١٩٣٩ .

ومع انتهاء الحرب ، تحالفت الجماعات ذات الامتيازات النقليدية والاقتصادية مع الموظفين العامين والجيش والفالاتج ، لتأسيس نظام دولة حاول عن طريق الضوابط والقوانين العبائغ فيها ، إدارة شفون المجتمع الأسباني بالقهر . وفيما بين علمي ١٩٤٠ و والقوانين العبائ فيها ، إدارة شفون المجتمع الأسباني بالقهر . وفيما بين علمي ١٩٥٠ مادت النزعة التجارية المركزية الجديدة ، والتي جمعت في توليفة واحدة ما بين المبادىء الأساسية للنزعة المركزية الشمولية للفاشية ، والتي كانت موضة العصر آنذاك . لقد اتحدوا جميعا في معارضتهم لاقتصاد السوق وللمجتمع الليبرالي ، وفي إيمانهم بالحاجة إلى سياسات تجارية . ومن ثم ، كان نهجهم هو نهج الاكتفاء الذاتي اقتصاديا ، وعجلوا بالتصنيع مستخدمين في ذلك سياسات المتدخل التي المتملت على تحديد الأسعار ومراقبة الإنتاج والتجارة الخارجية .

وأفضى هذا التدخل مرة أخرى إلى فرض نظام التصاريح والتراخيص الإجبارية للشروع في أى نشاط اقتصادى من الناحية العملية . ونظرا لأن منح التصاريح كان ينطوى على قدر كبير من السلطة التقديرية ، فقد أدى هذا إلى خلق ببئة مواتية للرشوة وتوثيق عرى الروابط بين البيروقر اطية الحكومية والموظفين المننيين والاتحادات الخاصم صاحبة الامتيازات . وأنت هذه الضوابط ، مقترنة ببطاقات الحصص والتدخل البيروقراطي على نطاق واسع ، إلى حالة من الاختناق الاقتصادى عجلت بعودة الأسواق غير الرسمية إلى الظهور بقوة من جديد لدرجة أن ديونيميو ريدريجو كتب آنذاك قائلا : إن النظام يحول غالبية المواطنين الأسبان إلى مجرمين بإرغامهم على الحياة خارج القانون(٢٠) .

Cabrillo, Notas para el ILD. (٢٦)

وشهدت البلاد عمليات انتقام شرمية بعد انتهاء الحرب الأهلية . إذ نص قانون 17 أكتوبر لعام 1941 على توقيع عقوبة الإعدام جزاء عدد من الجرائم التي ارتكبها أصحاب الوضع غير الرميمي ، حتى أن أكثر من خمسة آلاف شخص تم إرسالهم بحكم قضائي إلى معسكرات عمل ، ووقعت على آلاف آخرين عقوبات بالغرامة . وبدا القهر قاسيا بوجه خاص في تنفيذ ، قانون العقوبات والإجراءات المتعلقة بجرائم العملة والتشريعات المكملة له ، ، وهو القانون الذي صدر قديما في ٤٢ نوفمبر لعام ١٩٣٨ . وشاعت مخالفات أحكام مراقبة النقد ، حتى بات لزاما عرضها على محاكم خاصة ، في محاكمات لا تقدم للمتهم سوى ضمانات محدودة . واستخدم الإجراء ذاته لتنفيذ مرسوم التهريب والتدليس الصادر في ٢٠ ديسمبر لعام ١٩٥٧ والذي انتهك على نطاق واسع . أما عن مجال الإسكان ، فقد كان التهرب من الإيجار ومن ضوابط نقل الملكية جريمة مطردة ، وإذا ما اكتشفت فجزاؤها عقب شديد القسوة .

ولكن بدأت أسبانيا تتحرك ثانية في عام ١٩٥٩ صوب اقتصاد السوق. فقد أنهت عزلتها عن باقي العالم الغربي، وشرعت في تطبيق برنامج للحد من القواعد التنظيمية الحكومية وتحرير الأسعار، وتقليل الضوابط التي تعوق نمو الإنتاج، وتبسير قوانين العمل المختلفة والقيرد المغروضة على التجارة الخارجية. وثمة أسباب عديدة لهذا التغيير. أولها، أن النظام القائم آنذاك، كان خانقا للنمو الاقتصادي: إذ يلغ دخل الغرد الأسباني ثلث دخل نظيره الأوروبي، وهي حقيقة بدت واضحة للعمال الأسبان الذين هاجروا إلى بلدان اقتصاد السوق، ولجماعات التكنوقراط والاقتصاديين الشبان الذين أقنعوا الحكومة بأن النمو الكثيف بحدث في البلدان الغربية الأخرى بينما تخلفت أسبانيا وراءها مسافات.

وتدعم هذا الوضع بفضل نجاحات السوق المشتركة الأوروبية ، وخطة تحقيق الاستقرار والتحول الليبرالي التي قدمها آنذاك الاقتصادي جاك روف في فرنسا ، فضلا عن النفوذ المتزايد المؤثر على السياسات الأسبانية من جانب هيئات دولية مختلفة مثل صندوق النقد الدولي ، ومنظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي . وعلى الرغم من أن عملية التحول الليبرالي عادت للتوقف في عام ١٩٦٤ ، إلا أن أسبانيا على نحو ما يبدو واضحا الآن ، شرعت في عملية تحول لا رجعة عنها إلى اقتصاد السوق ، وتحسن مستوى معيشة الأسبان كثيرا ، ويبدو أن أسبانيا حددت معالم مستقبلها على أساس التثبية أكثر فأكثر بأوروبا الغربية وليس بنظم الحكم التجارية التي ابتدعتها هي في أمريكا اللاتينية .

روسيا : حل ثالث عنيف

كانت نهاية النظام التجارى في روسيا ، على يد ثورة عنيفة أدت إلى إراقة هائلة للدماء ، كما أفضت إلى نظام شمولى وافتصاد جماعى ، والنتيجة واضحة ، فكلما زادت درجة قمع قوى التغيير ، زاد مستوى القلاقل الاجتماعية ، وزاد أيضا احتمال أن يستولى الثوريون المحترفون على السلطة ويغرضوا نظما شمولية ، وروسيا مثال جيد لذلك ، حيث استقر النظام الاستبدادى واستمرت القلاقل الاجتماعية والاقتصادية ، على خلاف البلدان الأوروبية الأخرى التى اضطلعت بالإصلاحات الضرورية عقب الحروب النابليونية ، وظل من المتعذر حتى عام ٥٠١٥ ، على أقل تقدير ، إحداث ننمية اقتصادية أو البحث عن بدائل أخرى ، بسبب غياب النظام النيابي ، وقسوة النظام القضائي ، وقمع وشراسة الشرطة . فكان فرصة دخول المدوق عديرة ، وكان من الضروري الحصول على ترخيص خاص من القيصر لممارسة أعمال التجارة والصناعة أو للحصول على عمل .

وخلال الثلث الأخير من القرن التاسع عشر أتاح الفقر في الريف والدعم الصناعي الفرصة لتصنيع المدن ، غير أن هذا أفضى إلى هجرة واسعة للفلاهين إلى المدن ، ومثلما حدث في بقية أوروبا ، عجزت الملطات الروسية وأصحاب الأعمال الرسميون عن توسيع حلف المناعات ذات النزعة التجارية بمرعة كافية الاستيعاب جميع أصحاب الأعمال الرسميين والعمال المحتملين . وأدى هذا إلى ظهور جميع العناصر المميزة الانهبار النزعة التجارية ، إلى أن وقعت في عام ١٩٠٥ صدامات عنيفة مع المنطات ، عندنذ فقط أجرت الملطات بعض الإصلاحات التى تهيىء للناس فرصة أكبر للحصول على مشروعات المشالاكة في اتخاد القرار السياسي . بيد أن هذه الإصلاحات لم تحقق الثمرة المرجوة منها ، وظل التوسع في العمالة الصناعية في روسيا قاصرا ، وسبب ذلك أساسا أنه بقي مخنوقا بغعل القوانين والبيروقراطية .

وعندما أخفق النظام الإنتاجي ، وعجز عن توريد السلع اللازمة للبلاد خلال الحرب العالمية الأولى ، بات المسرح مهيئا للقوى الثورية التي استطاعت ، بمساندة شعبية ، الإطلحة بالقيصر عن المسلطة . على نحو ما حدث في فيراير ١٩١٧ ـ مثلما بات المسرح مهيئا كذلك للبلاشفة للسيطرة على الوضع في شهر أكتوبر من العام نفسه . وقبل هذا بفترة وجيزة ، عندما أشار المناشفة إلى الحاجة إلى تشجيع المشاريع الخاصة ، رد البلاشفة على ينك بقولهم إن الرأسمالية ، سبقت تجربتها في روسيا وأخفقت . ومن الطبيعي أن البلاشفة كانوا يشيرون بذلك ، ودون أن يدركوا بغير شك ، إلى الاقتصاد التجارى ، لأن روسيالم يكن لديها مطلقا اقتصاد سوق .

إذا كان ثمة استنتاج لنا أن نستخلصه من الخبرات الأوروبية التى أسلفنا عرضها ، فهو أنه بعد الهجرات الواسعة ازدانت حدة تناقضات النظم التجارية ، وركدت اقتصاداتها ، وفقتت قوانينها دلالتها الاجتماعية ، ولم تعد السلطات قادرة على الحكم .

لقد استطاعت تلك البلدان التى غيرت تدريجيا مؤصصاتها ، أن تلائم قوانينها مع الواقع ، وتحقق انتقالا سلميا بدرجة أو بأخرى إلى اقتصاد السوق وأن نزدهر . أما نلك البلدان التى قاومت ، فقد غرقت فى بحر من العنف الواسع النطاق ، والحرب الأهلية ، والمغامرات قاومت ، فقد غرقت فى بحر من العنف الواسع النطاق ، والحرب الأهلية ، والمغامرات السياسية ، والثورات والقلاقل المستمرة . لقد كان عقم النزعة النجارية والقوضى التى أثارتها ، هما النزية الخصبة للزعماء والحكام الديكتاتوريين النين اتخذوا القهر نهجا لهم فى حكمهم ، سواء أكان هؤلاء أناسا من أمثال روبسبيير ، وفوشيه ، ونابليون فى فرنسا ، أم بريمو دى ريفيرا فى أسبانيا . والأمر المروع بالنسبة للعنف والفوضى المؤسسية كوسيلة للانتقال ، هو بطبيعة الحال ، ضياع إمكانية التحكم فى نتيجتها ديمقر اطيا وملميا . وهكذا للانتقال ، هو بطبيعة الحال ، ضياع إمكانية التحكم فى نتيجتها لمعركة شرسة ، أو ريما مؤامرة بيروقر اطية ـ فيبعث فر انكو أو ستالين من رمسه منتصرا . وفى جميع الحالات تقريبا ، كانت النتيجة المباشرة هى القمع ، أما المحصلة بعيدة المدى فلا تتوقف على توافق الآراء الشعبية و الديمقر اطية ، بل على ما يراه زعيم ويقتنع به أو يلائمه أو على مؤامرات القائمة أي كانت .

والدرس الذى علينا أن نتعلمه من أوروبا ، هو أن الحكم التجارى المتردى الذى يقاوم التحولات المؤسسية الضرورية ، إنما يفتح الباب على مصراعيه للعنف والفوضى . وقد يرجىء المحصلة النهائية عن طريق القهر والمعاناة الرهبية ، ولكن التناقضات سيتم حلها إما آجلا أو عاجلا ، ربما عن طريق ديكتاتورية شيوعية أو التعايش داخل نظام ديمقراطى واقتصاد سوق .

القصل الثامن

خاتمـــة

 الثورات ، أعنى الثورات الأصلية ، وليست تلك التى تقدم بنفيير الأشكال السياسية وأعضاء الحكومة ، بل تلك التى تحول المؤسسات ، ونغير علاقات العلكية وتسرى متقدمة خافية عن الأنظار زمنا طويلا قبل أن تتفجر في رائمة النهار مدفوعة بقوة ظرف ما من الطروف الموانية ، .

أثيرت مائييز *الثورة القرنسية*

المصداقية الاجتماعية للمؤسسات القانونية

إن النزعة التجارية في بيرو آخذة في الانهيار . ويكاد يكون من المستحيل أن تستعيد مصداقية اجتماعية ، كما أنه من المستحيل أن لا يستمر الوضع في تدهوره . وحتى وقت كتابة هذه الدراسة ، وعلى الرغم من أن المؤسسات القانونية في بيرو دبت فيها الحياة من جديد ، افترة مؤقتة بفضل الآمال التي يثيرها عادة انتخاب رئيس جديد ، فإن النظام التجارى يواصل تدهوره : ففي الثامن من أكتوبر ١٩٨٥ ، وبعد شهرين من تولى حكومة جديدة مهامها ، أحاط وزير الداخلية البرلمان علما بوقوع ٢٨٢ حالة تعد على الأراضى حتى ذلك الوقت من السنة ، وأن ١٥٣ حالة منها وقعت خلال الفترة التي شغل فيها منصبه . وخلال العار ذاته صدقت الحكومة على ٣ أحكام قضائية فقط خاصة بالأراضى .

وترجع أزمة مؤمساتنا القانونية جزئيا إلى أنها فقدت تدريجيا مصداقيتها الاجتماعية في موال مواجهة إغارات أصحاب الوضع غير الرسمى على كل مناحى العياة اليومية . فغى مجال الإسكان كمثال ، اضطرت الملطات إلى اللجوء إلى حلول قانونية مختلفة ، لاستصدار حكم قضائي بشأن ملكية تم الاستيلاء عليها عن طريق التعدى ، وأرغمت على أن تمنح المستوطنات غير الرسمية نوعا ما من الاعتراف القانوني وإن كان يتسم بطابع تمييزي ، ولجأت السلطات مؤخرا جدا إلى التعدى الفعلى لبناء مشروع الإسكان الخاص بها ، وفي مجال النقل داخل المدن ، اضطرت الدولة إلى قبول نتائج التعدى على خطوط المواصلات من جانب القراصنة وأصحاب سيارات الميني باص ، وبالمثل ، بات لزاما عمليا على جميع أجهزة الحكم المحلى في بيرو حاليا ، أن تدخل في مفاوضات مع الباعة المتجولين وقبول واقع أن قبالة كل سوق تبنيها الدولة ، هناك اثننا عشرة سوقا يبنيها الباعة المتجولين وقبول

وإذا أخننا كل هذه النكسات معا في نظرة إجمالية ، يتضح لنا أن المؤسسات القانونية كفت عن أن توفر الوسائل اللازمة لحكم المجتمع والحياة فيه . وكفت النزعة التجارية عن أن تمثل المجتمع في بيرو . وعلاوة على هذا ، فإن افتقاد مبل الحماية والفرص التي كان ينبغي أن توفرها المؤسسات القانونية ، إنما يعطى ، على ما ييدو ، غالبية أبناء بيرو إحساسا بأن النظام غير منصف ، وأن المؤسسات تميز بين الناس بدلا من أن توحدهم .

وقبل الهجرة الواسعة خلال العقود الأخيرة ، استغلت الدولة انعزال سكان منطقة الإنديز لبعدها وتناثرهم في مجتمعات أو إقطاعيات زراعية منعزلة ، لتغرض النظام الذي قررته . ولم تكن ثمة حاجة للاهتمام بسلوك هذه الجماعات لتحديد ما إذا كانت الدولة لها مصداقية اجتماعية أم لا . فهذا هو نراث الغزو الأسباني ونظام الحكام نواب الملك . وخلال هذه الغزرة ، أصبحت جغرافية البلاد جزءا مكملا لنظام السيطرة الاجتماعية القسرية . ونعم أصحاب الامتيازات بمدد وفير من الأيدى العاملة الزراعية ، وأمكن عزل سكان الريف بعيدا عن مستوطنات الحضر . وعلاوة على هذا ، فإن تناثر السكان جعل من العسير عليهم أن ينظموا أنفسهم في انتفاضات أو تشكيل كتلة جماهيرية ثورية في المدن .

ولكن خلال العقود الأربعة الأخيرة ، تغير الموقف جذريا بسبب الهجرة وتزايد مكان الحضر في البلاد خمس مرات . وأكمل الإصلاح الزراعي الذي نقذه الجنرال فيلامكو الفارادو في المبعينيات ، تفكيك النظام الاجتماعي الاقتصادي الذي كان مهيمنا ، وعزل مكان الريف ، وجعل من العمكن استخدام القوة ضدهم على أساس انتقائي . واليوم يعيش أكثر أبناء بيرو في المدن ، وليست لهم مصلحة في العودة ، لأن الأسباب الاقتصادية والاجتماعية التي دفعتهم إلى النزوح إلى المدن لا نزال قوية جدا . ولم يعد بالإمكان التلاعب بهم وحدهم في عزلة عن بقية المجتمع .

ويريد هؤلاء المهاجرون العمل في ذات الأنشطة التي يعمل فيها أصحاب الوضع الرسمي سواء بسواء ، ولكن حيث إن النظام القانوني يمنعهم من ذلك ، فقد اضطروا إلى البتداع مبل جديدة للبقاء خارج القانون . ونظرا التكاثر أعدادهم وتكاثر العقبات التي يواجهونها ، فإن مؤمساتهم ومعاييرهم المجاوزة للقانون تنششر هي الأخرى ، مما يتسبب في خرق القانون على نطاق واسع ، تهرب من خلاله أعداد كثيرة تضم بين صفوفها بعض أصحاب الوضع الرسمي التقليدي للإفلات من عالم الشرعية القاهر ، ولم يعد من سببل لإنكار أن المؤمسات غير الرسمية ومناطق الحماية التي خلقتها لنفسها ، توفر الإمكانية لأي إنسان لمواجهة الدولة التجارية بدلا من الإذعان لها .

وسار النشاط غير الرسمى فى عملية الغزو بخطى تدريجية على مدى السنوات الأربعين الماضية ، بحيث لم تكن آثاره محسوسة إلا ببطه شديد . ولم تفقد النزعة التجارية مصداقيتها الاجتماعية بين عشية وضحاها ، ولكن بطريقة متدرجة بل وغير محسوسة إلى حد كبير . وهكذا ، ففى يوليو ١٩٨٠ عندما أعاد الجيش زمام السلطة إلى المدنيين ، إنما فعل ذلك لأنه لم يعد له رصيد كاف من المصداقية الاجتماعية بيرر له البقاء فى السلطة . وحرى بنا ألا ننسى أنه فى ٢٨ يوليو ١٩٨٠ ، عندما تخلى الرئيس فيرناندو بيلوندى تيرى عن منصبه لخلفه الرئيس آلان جارسيا بيريز ، إنما فعل هذا لأسباب مماثلة عمليا : فإن مرشح حزبه لم يحصل على أكثر من ١٩٨٤ في المائة من الأصوات .

وليس لنا أن ندهش من أن حكومات بيرو ، التى تتعاقب الواحدة إثر الأخرى دون أن تجمع بينها أهداف اجتماعية مشتركة ، تميزت جميعها بالافتقار إلى الاستمرارية . وسبب ذلك هو أن السياسيين - اقتداء بالتقليد التجارى المألوف - يبدأون بخلق آمال جديدة قائمة على إعادة التوزيع ، لن يتحقق أكثرها في نهاية المطاف بسبب قيود النظام . ونظرا لأن الرؤساء يكونون قد فقنوا شعبينهم في الوقت الذي يتركون فيه مناصبهم ، فإن خلفاءهم يضطرون إلى تقديم برامج مبتكرة ويعجزون تماما عن الحفاظ على ما يسميه البعض و المشروع القومي ٥ . ويضعف انعدام الاستمرارية الحكومية النظام ، ويجعل الحل المتطرف أكثر جاذبية ، الأمر الذي يقوض المصداقية الاجتماعية للدولة . ويقلل هذا أيضا فترات المماح التي يمنحها الممكان للحكومات الجديدة ، فغي حين أن أي رئيس جديد قد يثير آمالا جديدة ، فإن هذا لا يعنى بالضرورة أن ثمة إيمانا متجددا بنظام الحكم .

العنف

بدا واضحا الآن أن المشكلة المحورية ليست ما إذا كان يجب إدماج أصحاب الوضع غير الرسمى فى المجتمع لأمباب إنسانية أم لا ، بل ما إذا كان يمكن إتمام ذلك فى الوقت المناسب تلاقيا لتدمير المجتمع النيابى بصورة عنيفة . لهذا فإن من الجوهرى ، أن يبحث علماء السياسة والمجتمع ما إذا كان حرمان غالبية أيناء بيرو من فرص الحياة وانعدام التيسيرات القانونية وغياب الحماية ، يسهم بصورة أساسية في العنف السائد في البلاد . وإذا نبين أن هذا صحيح ، فإننا يمكن أن نقول إن المجتمع يشهد انتفاضتين الآن من شأنهما أن يشككا في المصداقية الاجتماعية للدولة التجاوية : إحداهما انتفاضة جماهيرية واسعة ولكنها سلمية بدأها أصحاب الوضع غير الرسمى ، والثانية انتفاضة منعزلة ولكنها دموية بدأها جماعات مخربة ، خاصة الحزب الشيوعي في بيرو الذي يسمى ، الدرب الضيىء ، .

إن أفقر الناس وأكثرهم سخطا ليمنوا على استعداد لقبول مجتمع يجرى فيه توزيع الفرص والملكية والسلطة على نحو تعسفى . ويدرك الناس أن المؤسسات القانونية في البلاد لا تسمح لهم بتحقيق الآمال الرشيدة ، ولا تهيىء لهم أنني قدر من التيميرات والحماية . وقد يولد الإحباط الناجم عن ذلك العنف بمهولة ، عن طريق المشاركة الفعلية فيه أو اللامبالاة . وبرغم كل شيء ، فإذا كان المبب الرئيسي لوجود المؤسسات القانونية هو حماية حقوق الأفراد وملكياتهم من الغير ، والسماح بمباشرة نشاط إنتاجي بصورة منظمة ، وتيسير النفاط المتسق مع الآخرين ، يصبح مفهوما أن الناس يتمردون إذا ما مورس التمييز ضدهم .

ومن الواضح حتى للمواطنين المسالمين والأكثر النزاما بالوضع الرسمى أن نظام القانون القائم - الروتين ، وسوء المعاملة على نطاق واسع فى طوابير الانتظار ، والنشاوى ، والغلظة - إن هو إلا مصيدة غير عقلانية تحول دون الاستخدام الكفء والفعال لمواردهم وموارد البلاد . وهذا وضع غير مقبول من أقتر الناس ، لأن أكثر القوانين والمؤسسات إمعانا فى التمييز هى تلك التى تنظم النشاط الاقتصادى - القناة الرئيسية للصعود لأعلى اجتماعيا . ويؤدى الإهباط الناجم عن ذلك ، فى أحسن الأحوال ، إلى ظهور النشاط غير الرسمى ، وفى أسوأ الأحوال ، إلى الجريمة والتخريب . ويعد العدوان رد فعل إنسانى غير الرسمى ، وفى أسوأ الأحوال ، إلى الجريمة والتخريب . ويعد العدوان رد فعل إنسانى للإهباط ، الذى ينجم بدوره عن الفرق بين ما يملكه الناس وبين ما يرون أنهم أهل له بأكثر مما ينجم عن المعاناة والفقر .

وحدث شيء مماثل في نهاية نظم الحكم التجارية في أوروبا : أدى قصر الفرص على من لهم ارتباطات سياسية أساسية إلى ظهور النزعة القدرية ومشاعر اليأس . ولختار الذين أبوا الهزيمة ، وأصحاب الطاقة والثقة بالنفس ، لختاروا أحد حلين : الهجرة أو الثورة . وحيث تمت الهجرة على نطاق واسع ، على سبيل المثال في جنوب إيطاليا ، أخذت معها الذين كان بإمكانهم أن يكونوا قوة حافزة للتغيير . وحيث كان اختيار الهجرة غير قائم أو مرفوضا ، اصطرت الدولة والشرطة إلى شن صراع متطاول على خطاب العنف مرفوضا ، ودارت معارك جعلت الاقتصادات غير منتجة ودمرت حوافز الاستثمار .

وإذا لم تتوافر فرص الهجرة الواسعة ، مثل الهجرات المتاحة في المكسبك ، وإذا لم تتحقق الإصلاحات المؤسسية اللازمة ، فإن أكثر النتائج احتمالا لنظام تجارى فاشل ، هي العنف في أحد مظهريه : الثورة أو القمع ، وبرغم كل شيء ، فإننا نعرف أن الشباب هم الذين تجذبهم المدن ويهاجرون من الريف إليها ، لأنه لا يتعين عليهم اصطحاب أسر معهم . وحيث إن من يهاجرون هم أكثر الناس إقداما فإنهم قد يثبتون أيضا أنهم الأكثر عدوانية ونزوعا للقتال . إذ تجعلهم سنهم ، وصعوبة إقامة علاقات شخصية وبيت بعيدا عن موطن نشأنهم ، أسهل فريسة تنصت لخطاب العنف . والتوظف العارض الذي ليس له أي مستقبل ، يضعف تدريجيا قدرتهم على الاحتمال ويدفن آمالهم .

لقد انتهت النزعة التجارية بصورة دائمة تقريبا إلى العنف ، ومن ثم ، ليس هناك ما يدعو إلى الظن بأن الحال سيكون على غير هذا النحو في بيرو ، خاصة إذا أصرت السلطات على عدم استمرار مرونتها . وقديقال في معرض الرد على هذا ، إنه إذا كانت بعض البلدان مثل روسيا تخلت عن النزعة التجارية عن طريق العنف ، فإن بلدانا أخرى ، مثل أسبانيا ، تتحرك ـ على ما يبدو ـ صوب اقتصاد السوق بعد عقود طويلة من الحكم الاستبدادى . بيد أن هذه الأمم لم تخل مطلقا من العنف ، وكان تأثير جيرانها هو الذى ساعدها إلى حد كبير على استكمال مسيرة التحول سلميا .

ولكن صمامات الأمان هذه غير موجودة في بيرو . واحتمالات التخريب أكبر الآن منها في أي وقت مضى ، فالتكنولوجيا جعلت الأسلحة أكثر كفاءة وأيسر حملا . ونتيح مناطقنا الحضرية الشاسعة ، بأركانها وزواياها المظلمة التي لا نهاية لها وسكانها الساخطين ، للعمل السرى العنيف فرصة التعبئة والاختفاء بسهولة كبيرة . وكم يحزنني أن أقول إنني لا أجد سببا وجيها يدعوني إلى الظن بأن النزعة التجارية لن تواصل استثارة العنف في بيرو .

بقاء النزعة التجارية

هناك ثورة ضد النزعة التجارية ، استجمعت قوتها الدافعة على مدى عقود ، غير أنها بدأت أخيرا فحسب تؤثر عليها بصورة خطيرة ، وأخنت تشق طريقها متقدمة إلى الأمام ، وهذه الثورة نتمثل في الوضع غير الرسمي .

وسواء كان الأمر بسبب تراث الحقية الاستعمارية ، أم بسبب الافتقار إلى خبرة إقطاعية أصبلة تقوم على اللامركزية ، فالواقع هو أن النزعة التجارية باقية هنا طوال قرن على الأقل بعد انتهاتها في أوروبا(١) . ولكن بعض الظواهر التي نقرنها بسقوطها آخذة في

⁽١) انظر : . (١) انظر Veliz.La Tradicion Centralista de America Latina (Barcelona : Ariel, 1984).

الظهور الآن : النشاط غير الرسمى ، وكثرة التعديات على الملكية ، وشيوع خرق القانون ، والمعناصر الأولى لافتصاد السوق ، والفوضى الناجمة عن المعناومة بغية الحصول على المتياز قانونى أو خدمات بيروقراطية ، غير كثير من العوامل التى مبقت الثورة الصناعية الأوروبية وشكلتها . نعم لا توجد صناعات كبيرة غير رسمية ، غير أن مثل هذه الصناعات لم تكن أيضنا قائمة في مستهل الثورة الصناعية ، في البلدان المتقدمة النمو أو – إن شئت الحقيقة – إلى أن بدأت إزالة العقبات التى تحول دون المشاركة العامة في المشروعات ، وظهور نظام قانونى جديد نافع جعل الإنتاج الحديث ممكنا .

وعلى الرغم من أن العناصر الأساسية للثورة الاقتصادية والاجتماعية قائمة بالفعل فى بيرو ، إلا أن مؤسسات البلاد القانونية لا نزال ذات نزعة نجارية واضحة : فإن فرص الحصول العام على المشروعات الخاصة أمر عسير أو مستحيل بالنسبة للطبقات الشعبية ، و والنظام القانوني مبالغ فيه ومعوق ، والبيروقراطية العامة والخاصة مستفحلة ، وانحادات إعادة التوزيع لها نفوذها القوى على صباغة القوانين ، والدولة تتدخل في جميع مجالات النشاط .

ودون السقوط فى مصيدة النزعة التاريخية المفرطة فى التبسيط ، يجب ألا ننسى أن حاضرنا هو أيضا حصاد تراث تجارى طويل وقد إلينا من أسبانيا ، ويبدو أن فكرة السياسيين عن أن حكومتنا لابد وأن يكون قوامها سلطة مركزية احتكارية ، لم تتغير منذ ذلك التاريخ . وفى هذا الصدد ، يبدى دونالا م . دوزر الملحوظة التالية :

و ومن ثم ، فإن قبول السلطة العليا والطاغية للدولة هو صيرات ورثته أمريكا اللاينية . فالقانون لأمريكا اللاينية ، وهما أساس النظام القانوني لأمريكا اللاينية ، يمجدان سلطة الدولة . وعلى الرغم من المقاومة الناجحة التي أينتها شعوب أمريكا اللاينية ضد أسبانيا والبرنفال وفرنسا في حروبها من أجل الاستقلال ، فإن تراث النزعة المطلقة في الحكم والسلطة المركزية للدولة باعتبارها العامل الحاسم في الحياة الإنسانية ، وهو ما جمعده فيليب الثاني ، ويوميال ، ونابليون لا يزال بلقي بظلاله الطويلة على أمريكا اللاتينية الحديثة – ليس نقط باعتباره فكرة ، بل وأيضا كأساس للعمل ، (٣) .

إن السلطات التى يخولها التراث والنظام القانونى لحكامنا ، حتى وإن جاءوا عن طريق انتخاب ديمقر اطى ، تمنحهم سلطانا مطلقا على الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية ، وتجعل من الوهم التفكير فى إمكانية وجود نوع من حقوق الملكية أو المعاملات التجارية التى لا تضار على نحو تعسفى من الدولة . إذ أن الدولة تملك عمليا جميع الأدوات القانونية التى

Donald M. Dozer, Are We Good Neighbors? (Gainesville: University of Florida Press, 1959), (*) P.276.

تحتاج إليها للتدخل في المؤمسات التي من المفترض أن تو فر الاستقرار لأنشطة مشروعات الأعمال: إنها تدير جهازا إداريا ينزع ملكية الموارد الخاصة أو يجمدها ، وتملك حقوقا غير مقيدة على أي ملكية غير مخصصة لأفراد من القطاع الخاص ، ولها السيطرة المركزية على التعريفات الجمركية للصادرات والواردات والتراخيص وأسعار صرف العملات وأسعار السلع وغالبية المدخرات والائتمانات . وتمييطر على المصدرين أيضا عن طريق الاتفاقات المتكافئة وتخصيص الدعم ، وتراقب الشراء والبيع عن طريق احتكارات الدولة ، وتتحكم عمليا في جميع الوسائل التي يمكن تصورها - والتي تبدو في ظاهرها غير ذات ضرر - للتمييز وإعادة توزيع موارد البلاد حمب معايير سياسية تعسفية ، وهذه السلطات جميعها تختفي بوجه عام وراء كلمات سحرية مثل ، التخطيط ، و ، التطوير ، جميعها تختفي بوجه عام وراء كلمات سحرية مثل ، التخطيط ، و ، النطوير ، لايملكون حقوقا يمكنهم الدفاع عنها بفعالية ضد الدولة .

ونتيجة لذلك ، وعلى الرغم من أن قيادات حياتنا الاقتصادية - الدولة والمشروعات الخاصة والمستهلك - هي نفس القيادات في اقتصاد المبوق ، فإن المبلطة الهائلة التي تملكها الدولة ، وروابطها مع أفراد معينين من القطاع الخاص ، تجعل العلاقة بينها علاقة تجارية في جوهرها . إن سلطة الدولة القانونية على الملكية والنشاط الاقتصادي مبلطة بغير حدود ، بحيث يمكن القول ، بكل معنى الكلمة ، إن بيرو لم تكن مطلقا بلد ملاك بل هي على أحسن الفروض بلد أناس لهم حقوق الانتفاع ، وهذا يجعل من الأمور الجديرة بالاهتمام بالنمية لأصحاب الأعمال ، أن يكرموا نمية كبيرة من مواردهم من أجل النفاذ إلى صفوف البيروقراطية ويذا يحمون مصالحهم بدلا من أن يكرسوا جهدهم لتحمين الناتج ، وتقدم لهم الموسمات ، التزاما بالتقاليد التجارية العريقة ، حوافز لخدمة رجال السياسة أكبر مما تقدمه الخدمة المستهاك .

المذهب الإرادى في السياسة

ليس لنا أن ندهش من أن حكامنا ، بكل هذه السلطة ، يؤمنون بأن إرانتهم هي العامل المهيمن في تسيير الأمور ووقوع الأحداث . وسوف نطلق على هذا الاعتقاد ، المطابق تماما لنظم الحكم التجارية ، عبارة المذهب الإرادي في السياسة ، . وأساسه الأيديولوجي نجده في تلك المدرسة للفكر القانوني التي ترى أن المؤسسات الاجتماعية هي نتاج فعل حكومي مدروس .

وهذا وهم بطبيعة الحال . إذ لا يوجد إنسان أو حاكم يمكنه أن يستوعب كل عملية التطور الاجتماعى ، ناهيك عن أن يتم ذلك في مجتمع منفير مثل مجتمعنا . فالسلطات التي اضطلعت بتنفيذ برامج إسكان عام دسخمة داخل العاصمة ، لم تتخيل مطلقا أن الدولة ، بكل قدرتها على الاستدانة وعلى الرغم من جهازها المنظم المشروعات ، لن تستطيع استثمار أكثر من دولار واحد مقابل كل ستين دولارا استثمرت في بيوت المستوطنات غير الرسعية ، ولم يتخيل مطلقا محافظو العاصمة ليما على مدى الأعوام العشرين الأخيرة ، أنهم لن يستطيعوا أن يبنوا أكثر من سوق واحدة مقابل كل اثنتي عشرة سوقا أقامها أصحاب الوضع غير الرسمي ، ولم يحلم مطلقا المسئولون عن شبكة النقل داخل العاصمة ليما ، وهم يحاولون التخطيط لها منذ أكثر من عشرين سنة مضت ، أن أصحاب الوضع غير الرسمي ، سيوفرون اليوم ٩٥ في المائة من خدمة النقل . إن ما نكثف عنه هذه الأرقام هو أن النقدم لا يتأتي خالصا عبر عمل الدولة . وتلك نتيجة من النتائج الأساسية التي استخلصناها والتي قد تثير بعض الدهشة ، نظرا لأنها تتعارض مع الفكرة الشائعة بأن حكامنا قادرون على معرفة كل شيء وعمل كل شيء . والمذهب الإرادي في السياسة يجعل من العسير فهم كيف يمكن أن تحدث الأشياء عندما يريد لها ذلك أناس آخرون غير من بعنلون السلطة .

إن من يتوقعون أن تتغير الأمور ، لا أشىء إلا لأنه تم انتخاب حكام يتمتعون بقدر من العزم والتصميم والمهارات التنفيذية ، مننبون بوقوعهم في خطأ جسيم يتعلق بالمفاهيم - ألا وهو افتراض أن الحاكم ، في مجتمع حضرى يموج بأسراب المهاجرين ، بوسعه أن يحيط علما بكل شيء يجرى داخل البلاد ، وأن بالإمكان إقامة نظام اجتماعي جديد تأسيسا على هذه المعرفة المفترضة . ومن المستحيل من الناحية المادية الإحاطة حتى بشريحة صغيرة من الانشطة القومية وإدارتها بصورة مباشرة ، في مثل هذا المجتمع الذي يضم الملايين من البشر في تخصصات متباينة تفرض عليهم التكافل ، والذي يحتوى على شبكات الملايين من البشر في تخصصات متباينة تفرض عليهم التكافل ، والذي يحتوى على شبكات اتصال معقدة بين المنتجين والمشترين ، والدائنين والمدينين ، وأصحاب الأعمال المعلومات يتدفق يوميا من البلدان الأخرى .

ومن ثم فإن قدرة الحكومة على التدخل في كل مكان هي قدرة محدودة . وعلى الارغم من احتمال توفر فرص عظيمة الشأن لأداء عمل جيد ، إلا أن هذا لا يعنى أن بالإمكان القيام بهذا بصورة مباشرة من موقع الحكم . فالحكام بشر محدودو القدرات ومقيدون ، يواجهون مشكلات كبيرة لا أول لها ولا آخر . وما إن يولى الحكام اهتمامهم لإحدى المشكلات ، حتى يكونوا قد أداروا ظهورهم تلقائيا لمشكلات أخرى كثيرة . إن الحكام مرغمون على الاختيار بين العمل على نطاق واسع أو صنيق ، بين العام والمحدد ، بين الشامل والمتباين . وإذا اختاروا معالجة مشكلات محددة ، فإنهم ميفقدون القدرة على حكم البلاد ويكون مآلهم إلى الفشل . ومهما كان قدر الحماس كبيرا فإنه لا يزيد من سلطاتهم شيئا ، ولز ينجزوا إلا ما يكون غالبية أهل بيرو مهيئين ، طواعية ، لإنجازه ، سواء عن اقتناع

أو مصلحة ذاتية . إن الحكام ليمىوا هم الذين ينتجون الثروة : إنهم يجلمىون خلف مكاتبهم ، يلقون الخطب ، ويصوغون مشروعات القرارات والمراسيم السامية ، ويعنون الوثائق ، ويفتشون ويتابعون ، ويجبون الأموال ، لكنهم مطلقا لا ينتجون ، وإنما الناس هم الذين ينتجون .

وهذا هو السبب في أن للقوانين الصالحة مثل هذه الأهمية ، فعندما تكون المؤسسات القانونية كفئا ، يستطيع الحكام أن يجنوا فوائد جمة بأعمال قليلة . ولكي يتحقق هذا ، يتعين عليهم نبذ القوانين الطالحة الخاصة بالنزعة التجارية التي تسعى إلى تنظيم كل مسألة ، وكل معلملة تجارية وكل ملكية ، وأن يبدلوها بقوانين فعالة تنهض بالغايات المنشودة . فالقوانين الصالحة هي وحدها التي تستطيع أن ترد الواقع إلى أبعاد مثمرة ويمكن التحكم فيها . والمؤسسات القانونية التي أثبتت كفاءتها هي وحدها التي تستطيع أن تحد من هذا الخلل الهائل القائم بين بساطة عقل الحاكم وتعقد المجتمع في بيرو .

ربما يجدى المذهب الإرادى فى السياسة فى مجالات الاقتصادات الصغيرة البدائية ، لكنه لا يجدى فى المجتمعات الحضرية الحديثة . ففى اقتصاد دينامى لا يمكن التنبؤ بكل أوضاعه ويضم ملايين البشر ، تغدو العبقرية البشرية فى الوصول للاختراعات والتقنيات الجديدة أو فى تفادى الرقابة الحكومية ، كبيرة على نحو يجعل من المستحيل على الحكومة أن تتخذ إجراء محددا ينفس السرعة التي يفعل بها المجتمع ذلك . وهذا هو السبب فى اختفاء حكومات النزعة الإرادية فى غربى أوروبا مع انهيار النزعة التجارية . فقد كان من المستحيل أن تتحقق الثورة الصناعية قبل زوال اقتصاد يخضع لإدارة مطلقة من جانب المياسيين وحدهم .

أنصار النزعة التجارية من أهل اليسار واليمين

بلغ نقل نراث إعادة التوزيع حدا جعل – على نحو ما نرى – من يسمون أحزاب العمار الديمقراطى واليمين فى بيرو ، من أنصار النزعة التجارية فى المقام الأول ، وبذا نجد أن القاسم المشترك بينهما أكبر مما يطنون .

ولم يغتنم أى زعيم من اليسار أو اليمين تولى منصبا قوميا أو محليا ، الفرصة ليغير العوائق الذي تحول دون وصول بسطاء الناس إلى المجتمع الرسمى . بل بدلا من ذلك لجأ الجانبان إلى الأدوات التجارية . وتدخل كل منهما مباشرة فى الاقتصاد ودعم توسيع نطاق أنشطة الدولة . وعزز كلاهما دور البيروقراطية الحكومية ، حتى أضحت هى العائق الأساسى ، بدلا من أن تكون الحافز الرئيسى للتقدم . وأصدر الطرفان ، دون استشارة جماهير التأخيين ، ما يقرب من ٩٩ فى المائة من القوانين التي تحكمنا . وأخفق كلاهما

فى أن يغوضا لأفراد القطاع الخاص المهام التى أساءت البيروقراطية إدارتها ، سواء لافتقادهما الثقة الكافية فى الناس ، أو لأنهما لا يعرفان كيف ينقلان المسئولية إليهم .

وبطبيعة الحال ، ثمة فوارق بين النزعة التجارية عند اليمين والنزعة التجارية عند اليمين والنزعة التجارية عند اليمين سيحكم لخدمة مصالح المستثمرين الأجانب أو مصالح المشروعات القومية ، بينما سيحكم اليمار لإعادة توزيع أسباب الرفاهية على الجماعات الأكثر حاجة . ولكن كليهما سيقومان بعملهما استنادا إلى قوانين طالحة تفيد صراحة البعض وتضر البعض الآخر . وعلى الرغم من أن أهدافهما قد تبدو مختلفة ، إلا أن النتيجة هي أن المرء في بيرو بكسب أو يخمر عن طريق القرارات المعاسية ، بالطبع هناك فارق كبير بين الثعلب والذئب ، غير أن التشابه بينهما هو ما يعنى الأرنب .

ونظرا لأن اليسار التقليدي واليمين التقليدي يحكمان بالنظم التجارية ، فقد عنى كلاهما بنقل ملكية الشروة أكثر مما عنيا بإرساء القواعد المؤمسية لإنتاجها ، وإذ فضل أصحاب اليمين وأصحاب اليمين وأصحاب اليميار على السواء في خلق الظروف المواتية لانضمام ملايين المهاجرين إلى العملية الإنتاجية الرممية ، فقد أصابهم الارتباك بمبيب الفقر المتقشمة بكميات ثبت أخيرا إلى الحيلة التجارية القديمة وهي تقديم أشكال من الصدقات المقتمة بكميات ثبت أخيرا عجزها على نحو يدعو للسخرية ، واليوم يرى كل من اليسار واليمين أن الوضع غير الرسمي هو المشكلة . ويبدو أن أيا منهما لم يدرك أن المشكلة ذاتها هي التي تقدم الحل وهو استخدام الطاقة الأصيلة في الظاهرة لخلق ثروة ونظام مفاير ، وريما يكرن السبب في هذا هو تحويل الممادن الخديسة إلى ذهب ، هو تحويل المعادن الخديسة إلى ذهب ، أو ربما لأنهما يعارضان المبادرة الخاصة على نطاق واسع أو شعبي ، وكلاهما . شأن جميع أنصار المذهب التجارى الطبين ـ لا يشعران بالأمان إلا إذا جاءتهما الإجابات من سلطة أعلى داخل إطار نظام مركزى .

وأصدق مثال عن هذا الاتجاه ، هو قانون الباعة المتجولين الذي عرضنا له في الفصل الخاص بالتجارة غير الرسمية ، والذي أصدرته الحكومة المحلية للعاصمة ليما ، وكانت آذاك تحت سيطرة الجناح اليساري الماركمي ، وقد صدر عام ١٩٨٥ ضمن القانون المحلي رقم ٢ - ولكن لو أن السلطات ، بدلا من أن ترهق الباعة المتجولين بالمزيد من القواعد التنظيمية ، أزالت العقبات من طريق أنشطتهم ويسرت لهم تشكيل منظمات الأعمال والحصول على قروض رسمية لإقامة المزيد من الأسواق ، لما حل عام ١٩٩٣ إلا وجميع الباعة المتجولين.قد أخلوا الطرقات .

ولكن المفارقة هي أنه في الوقت الذي سند فيه المحافظ هذه اللطمة التمييزية للمبائرة الشعبية ، شجع صراحة المقاولين الخصوصيين على إقامة أسواق في وسط العاصمة ليما نماما . وهكذا نجد أن السياسة التى انبعها الجناح اليسارى فى الحكم المحلى كانت فى جوهرها سياسة تجارية أكثر منها اشتراكية ، ولم تختلف كثيرا عما كان يمكن أن يفعله الجناح اليمينى فى نفس الظروف .

كذلك يدعو الجناحان البسارى واليمينى النقليديان إلى نظام حمائى وحصرى ، ولم يقترح أيهما تدابير لدمج الوافدين الجدد وتمكينهم من المنافسة . وبدلا من ان يتبينا كيف يتمنى للناس السيطرة على قوى السوق وجعلها فى خدمة المصالح الاجتماعية للبلاد ، حاولا إبدال تلك القوى بنظام للحكم يماثل النظام الذى سبق الثورة الصناعية فى أوروبا .

وعند معالجة مشكلة الوضع غير الرممى ، لم يفكرا كثيرا في طرق إصلاح النظام القانونى ليتلائم مع الحقائق الجديدة للإنتاج ، لم ير أحد مطلقا أن غالبية فقراء بيرو يسبقون الثوار خطوة إلى الأمام ، وأنهم يشرعون بالفعل في تغيير هيلكل الدولة ، وأن ما كان ينبغي للسياسيين أن يفعلوه ، هو توجيه التغيير وإضفاء إطار مؤسسى ملائم عليه حتى يمكن استخدامه والتحكم فيه على نحو سديد . ونتيجة لذلك ، فإن الخيارات السياسية الرئيسية المتاحة في بيرو وضعت الناخبين في مأزق رهيب : فالمطلوب منهم هو انتخاب دولة قوية على نحو متزايد إما في صورة اليمين الذي غالبا ما يحابي صراحة مجموعات خاصة بذاتها ، أو في صورة اليمار الذي يتجه بعزم وتصميم صوب رأسمالية الدولة التي قد يثبت أنها أشد قمعا من النظام التجاري ذاته .

ومن الواضح أيضا أن كثيرين من أصحاب الأعمال الخاصة الرسميين ، الذى أرهقتهم تكاليف الوضع الرسمى ، يشعرون بأن التعاون مع نظام حكم يؤمن بالتدخل ، ويستطيعون التوصل معه إلى اتفاق ، أكثر أمنا لهم من الدعوة إلى اقتصاد سوق له طابع غير شخصى ، ينتفى فيه وجود الحاكم مطلق السلطان القادر على التدخل لصالحهم ، وفى رأيهم ، أن القطاع الخاص هو الرأسمالية بدون مناضة ، توليفة تجمع بين مساندة الدولة وسيطرة القطاع الخاص - الذرعة التجارية .

وعلى الرغم من هذا كله ، فإن خطاب الجناحين اليميني واليماري التقليديين في بلدنا ، يشبه نماما خطاب مؤيديهم الأجانب . ربما اختلط عليهم الأمر هم أنصبهم ، ولكن النتيجة أنهم استطاعوا خلق وهم في الخارج ، بأن ما يجرى في بيرو هو المواجهة السياسية التعددية المميزة للمدياسات الحزبية في ديمقر اطيات الغرب - أن الجناح اليميني يريد دعم المشروعات الخاصة وحماية الحريات العامة ، ويريد الجناح اليماري مساعدة الفقراء وعلاج المظالم الاجتماعية في بيرو .

بيد أنهم مخطئون . فالجناح اليميني التقايدي لا يمثل المبادىء التي ارتكزت عليها الثورة الصناعية ، ولا تقوم أعماله على أساس من فلسفة اجتماعية يمكن أن تكون مقبولة فى سياق ليبرالى(*) . ذلك أن الليبرالية الاقتصادية فى بيرو جرت ملاءمتها لتضفى تماسكا سطحيا على السياسات التجارية المحافظة ، بدلا من أن تحفز الهجوم ضد النزعة التجارية على نحو ما حدث فى أوروبا . وعندما تريد حكوماتنا الظهور فى صورة مقبولة لدى الغرب ، فإنها ، تعين ، شخصيات ليبرالية ، بحتة ، فى المناصب الاستراتيجية ، ليطبقوا نظرياتهم على مستوى الاقتصاد الكلى دون تغيير للمؤسسات القانونية التى تنطوى على التمييز داخليا ، ثم تقيل الحكومات مثل هذه الشخصيات الليبرالية من مناصبها إذا بدأوا يثيرون انتقادات أكثر من اللازم من جانب المؤسسة التجارية .

ويوافق الليبر اليون في بيرو ، شأنهم شأن المحافظين ، على أن تدخل الدولة على أساس تمييزى أمر ضرورى بسبب ، التخلف الثقافي ، لبلادنا . وهكذا فيينما نراهم في مجال الاقتصاد الكلي يجارون أحدث رطانة وآخر إنجازات الاقتصاد الليبر الى التقليدى ، إلا أنهم حين يتناولون القضايا الاقتصادية والاجتماعية الداخلية ، تصبح آلياتهم القانونية قائمة على مبدأ قصر الامتيازات على جماعات وتغدو بعيدة كل البعد عن الليبر الية . ويخلق هذا نوعا من الفصل العنصرى القانوني في الداخل ، يتصف أساسا بإضفاء المشروعية الكاملة على من الفصل العنصرى القانوني في الداخل ، يتصف أساسا بإضفاء المشروعية الكاملة على يفسر لنا هذا كيف صدرت الأحكام المتعلقة بالمستوطنات غير الرسمية ؛ أو النظام القانوني يفسر لنا هذا كيف صدرت الأحكام المتعلقة بالمستوطنات غير الرسمي والقوانين المحلية للباعة المنجولين . ولم يحدث مطلقا أن فكر الجناح اليميني التقليدي في إمكانية أن تكون نفس القوانين للناس جميعا على السواء . ولقد كرس القدر الأكبر من طاقته للدفاع عن الطبقة المائدة وثقافتها وتقاليدها ، إيمانا منه بأن الوضع التجارى المذهب القائم إنها هو بالفعل مجتمع ليبرالي منقدم ، لا يحتاج إلا لرؤوس أموال أجنبية ، وربما ثقافة أر قي وعرقا أسمى . ولم يبحث مطلقا أمر الإصلاحات والمؤسسات الند لا غنى عنها لتنمية اقتصاد حديث مفتوح أمام جميع قطاعات السكان .

وحدث شيء مماثل لهذا بالنسبة للجناح اليسارى المتطرف ، ذلك لأنه على الرغم من تمكنه من كسب تعاطف الفقراء ، تبنى عمليا مشروعات اقتصادية تفضى بصورة جلية إلى رأسمالية الدولة ، دون اعتبار لجهد الشعب ومبادرته وإمكاناته . وهم فى هذا الصدد رجعيون تماما . ونحن نؤمن بأن نهجا كهذا ، سيقوض فى النهاية إمكانية أن تصل إلى السلطة حكومة يسارية بالوسائل الديمقراطية غير العنيفة .

 ^(*) استخدمنا كلمة . ليبرالى ، هنا بمعناها الأصلى الأوروبي والذي يعنى المطالبة بأقل تركيز للسلطة وأكبر فرص للمبادرة الفردية .

وها نحن إزاء مفارقة غريبة: أن غالبية أنصار الجناح اليسارى النقليدى واليمين التقليدى يؤمنون بأن ما لدينا في بيرو اليوم أمرا واقعا ليبر اليا . وبناء على هذا الافتراض ، يتجه أصحاب الأحمال التجاريون إلى الحكومات الغربية وحلفائهم فى القطاع الخاص الاجنبى ، يسائونهم العون للحفاظ على نظام يعكس فى زعمهم النظام القائم فى الغرب . أما الجناح السارى ، فإنه من جانبه يسأل حلفاءه الأيديولوجيين فى الخارج ، العون والتأييد للقضاء على نظام ليبرالى زعموا أنه أخفق ، ومن ثم بات عقيما . وكل منهما مخطىء : إذ أن بيرو ليست مجتمعا ليبراليا . إنها مجتمع تجارى النزعة .

وهكذا نرى المحافظين ومن يقفون على يسار الوسط فى الولايات المتحدة ، عندما يتخذون موقفا بشأن النزاع فى بيرو ، فإن الأولين يدعمون الجناح البمينى ، بينما يساند الآخرون الجناح اليسارى ، غير مدركين أن أيا منهما لا يساند فى الحقيقة سوى النظام التجارى فى أحد مظاهره المتباينة . ويخسر الفريقان لأنهما يعطيان للمتطرفين السيطرة الاحتكارية على التغيير . غير أن من يساندون الجناح البمينى التقليدى يخسرون أكثر ، لأنهم يتحولون إلى مدافعين عن الوضع القائم ومن ثم يربطون أنفسهم بالظلم والبؤس . إن نزعة الليبرالية الجديدة . والتى تسمى فى الولايات المتحدة ، النزعة المحافظة الجديدة ، – ليس لها تمثيل فى دائرة الطيف السياسية المحلية ، ولا يكاد يكون لها أى تأثير على المثقفين فى بيرو .

رأس المال الإنسائى بشير المستقبل

ربما كان أخطر تشويه أضد به النهج التجارى الواقع هو أنه طمس رأس العال الإنسانى الهائل ، وطاقات التطوير الكامنة لدى المهاجرين . وتعهد الجناحان اليسارى واليمينى على السواء برعاية الأحكام المسبقة المناهضة لمشروعات الأعمال لدى العامة .

فالنزعة الرومانسية عند أهل اليسار تجعلهم بصفة عامة يمتنحون ، بل ويبجلون ، عامة الناس ، بشرط أن يحصروا أنفسهم في دور التابع بكل معنى الكلمة ، وألا تكون لهم أي أفكار أو قدرة على التنظيم مع الغير . إذ أنهم يرون مثل هؤلاء الناس باعتبارهم مفعولا أي أفكار أو قدرة على التنظيم مع الغير . إذ أنهم يرون مثل هؤلاء الناس باعتبارهم مفعولا به سلبيا بحاجة إلى برامح مساعدة تشبه تلك التي يحتاج إليها العجزة والعاطلون . ويبدو أن أهل اليسار لا يقدرون العمال إلا اذا أفتقدو القدرة على المضى قدما من وحى ذاتهم . ويختلف هذا الموقف قليلا عن النزعة الأبوية عند أهل اليمين الذين يتعاطفون أيضا مع الناس أبناء المنبت الشعبي ماداموا قد قصروا أنشطتهم على الأعمال الشاقة بتفان أو الصناعات الديوية أو القولكلور ، ولكنهم ينبذونهم حالما ينشئون لأنفسهم مشروعات أعمال خاصة بهم ، اليدفعون مقابلا لخدماتهم ويعدلون أسعارهم طبقا لمقتضيات المنوق . وهنا يكون رد الفعل هو القول بأن أسمارهم : و فائدحة ، وأن العامل المقدام هو و لص ، أو د منشرد ، . إن كلا

من أهل اليمار وأهل اليمين يعترفون بحق المولدين من سكان الهضاب العليا في العيش بيننا ماداموا بحاجة إلينا لكي ننظمهم أو نستخدمهم .

إن المشتغلين بمشروعات الأعمال على أساس من مبدأ المنافسة ، سواء الرسميون منهم أم غير الرسميين ، هم في الحقيقة سلالة جديدة . لقد نبذوا التواكل الذي اقترحه عليهم السياسيون . ربما لا يكونون أهلا للحب ولا مؤدبين - ولنتذكر هنا ما يقوله كثيرون من الناس عن سائقي سيارات الميني باص والباعة المتجولين - غير أنهم يرسون أساسا اللتنمية أكثر رسوخا مما ترسيه البيروقراطية المثيرة للشكوالمتاجرون في الامتيازات . ولقد أثبتوا قدرتهم على المبادرة إذ هاجروا ، وقطعوا صائتهم بالماضي دون أي بارقة أمل في مستقبل مأمون ، وتعلموا كيف يحددون مطالب الغير وكيف يشبعونها ، ونقتهم في قدراتهم أعظم من المنافسة . وحين يشرعون في عمل ما ، فإنهم يعرفون أن خطر اللفشل قائم عن الدوام . وهم يواجهون معضلة في كل يوم : ما الذي عساهم أن ينتجوه وكيف ؟ وما الذي سيغطونه به ؟ وبأي أسعار سوف يبيعون ويشترون ؟ هل سيتمكنون من الاهتداء إلى عملاء دائمين ؟ إن وراء كل منتج يعرض في السوق أو يصنع ، ووراء جميع مظاهر عملاء دائمين ؟ إن وراء كل منتج يعرض في السوق أو يصنع ، ووراء جميع مظاهر القضي البادية أو عدم المشروعية النسبية ، هناك حسابات معقدة وقرارات صعبة .

هذه القدرة على الإقدام على المخاطر وإجراء الحسابات ، قدرة عظيمة الشأن ، لأنها تعنى أن قاعدة واسعة من القدرة على تنظيم المشروعات قد أرسيت دعائمها . ففى بيرو حول الوضع غير الرسمى أعدادا كبيرة من الناس إلى منظمى مشروعات ، إلى أناس حرل الوضع غير الرسمى أعدادا كبيرة من الناس إلى منظمى مشروعات ، إلى أناس يعرفون كيف ينتهزون الفرص عن طريق حمن التصرف بالموارد المتاحة ، بما فى ذلك قوة عملهم هم ، بكفاءة نمبية . وهذا هو أساس التنمية ، لأن الثروة هي ببساطة نتاج الجمع بين الموارد القابلة للتبادل فيما بينها والعمل المنتج ، والثروة تتحقق أساسا بفضل الجهود الذائية للمرء . إننا نكتسبها رويدا رويدا في سوق نشيطة يتم فيها تبادل الملع والخدمات والأفكار ، وحيث يتعلم الناس دائما وأبدا ، ويتلاءمون مع احتياجات الغير ، والثروة تأتى من معرفة كيفية استخدام الموارد ، لا من امتلاكها .

وتعد طبقة أصحاب الأعمال الجديدة ، مصدر ثروة عالى القيمة : إنها رأس المال البشرى اللازم للانطلاقة الاقتصادية . إنها تعنى القدرة على البقاء للمعتمين وأفادت كصمام أمان للتوترات المجتمعية . وأمدت موجة المهاجرين بالقدرة على الحركة والارتقاء الاجتماعي والمرونة الإنتاجية ، وهي في الحقيقة تفعل ما لم تستطعه الدولة مطلقا : تضيف أعدادا كبيرة من غير المنتمين إلى الاقتصاد النقدى للبلاد . وتفوق المنافع التي تقدمها هذه الطبقة الجديدة من أصحاب المشروعات إلى بيرو كثيرا ، الأضرار التي تمبيب فيها الإمابيون والتجاريون . فالماليبة العظمي من الشعب ليس لها غير هدف واحد مشترك ، ألا وهو التغلب على الفقر وتحقيق النجاح .

إننا نواجه تحديين: ما الذي يمكن أن نعمله للحيلولة دون استمر الركبح طاقات أصحاب الوضع غير الرسمي عن طريق نظام قانون عقلبي ، وكيف نحول حيوية ومثابرة و آمال الطبقة الصاعدة من أصحاب مشروعات الأعمال إلى بقية البلاد ؟ تتمثل الإجابة في تغيير مؤسساتنا القانونية بغية تقليل تكاليف إنتاج الثروة والحصول عليها ، وتهيئة الفرصة للناس للوصول إلى النظام حتى يتسنى لهم الانضمام إلى النشاط الاقتصادي والاجتماعي ، والتنافس على قدم المساواة ، من أجل الهدف البعيد وهو إنشاء اقتصاد سوق حديث ، الذي هو السبيل الوحيد المعروف حتى الآن لتحقيق تنمية على أساس نشاط دوائر الأعمال واسع النطاق .

إن احتياطى أى بلد من القدرة على تنظيم المشروعات لا يعمل تلقائيا على نحو سديد ، وإنما يفعل كذلك فقط ، إذا ما كانت المؤمسات السائدة تسمح له بذلك ، وليس علينا إلا أن ننظر إلى جميع أبناء بيرو الذين حكم عليهم بالفقر والضعة فى بلدهم ، ولكنهم ما إن يهاجروا إلى بلدان أخرى حتى يصبحوا ناجحين لانهم يصبحون أخيرا قادرين على العمل فى حماية مؤسسات ملائمة . ذلك أن ما يحد النظام الاقتصادى لمجتمع ما ، هو الطريقة التى تعمل بها مؤسساته القانونية . وإذا ظل نشاط مشروعات الأعمال حكرا على جماعة منتقاة ، فإن النظام الاقتصادى ميتسم بطابع تجارى ، وإذا اقتصر على تكنوقر اطية الدولة ، فإنه سيكون رأسمالية دولة أو نظاما جماعيا . ولكن إذا استطاع كل مولطن أن يشارك عمليا فى مشروعات الأعمال دون اعتبار لأصل أو لون أو جنس أو مهنة أو توجه سياسى ، فسيكون لدينذ اقتصاد ديمقراطى حقا ، أى اقتصاد سوق .

لذلك فإنه من المهم إلى أقصى حد أن نعرف أين نضع مبادرة أرباب الأعمال فى مجتمعنا . فإذا ما وضعناها فى خدمة أهل بيرو جميعا ، فسيكون بمقدورنا استغلال الاحتياطى الهائل من القدرة على تنظيم المشروعات الآخذة فى التطور فى جميع أنحاء البلاد . وكلما كثر عدد القادرين على المشاركة فى الاقتصاد واستكشاف الفرص ، عظمت إمكانات التنمية . فالقوة الكبيرة لاقتصاد السوق تكمن فى اعتماده على إيداع الناس وطاقاتهم على العمل ، بدلا من المساهمة المحدودة لصغوة مختارة على نحو تحكمى . والمطلوب هو إنجاز الانتقال من نظام يخضع الأفراد فيه لأهداف الدولة ، إلى نظام تعمل الدولة فيه في خدمة الأفراد والمجتمع .

جدول أعمال للتغيير

رأينا أن الابتعاد عن النظام النجارى في بيرو مع تجنب القمع ، يمتلزم جعل النظام القانوني أكثر قربا من الواقع . ويوضح هذا الكتاب أن النظام القائم لصناعة القوانين عجز عن مواكبة الأحداث ، مما أدى إلى العزيد من التعييز ضد أبناء شعب بيرو الذين هم من منبت متواضع ، مثلما أدى إلى تشويه سمعة القانون ذاته .

ومن ثم فان الاهتداء إلى سبل سليمة للخروج من إسار النزعة التجارية ، يعنى إعادة تصحيح وضع مؤسساتنا القانونية البدانية ، بحيث تسمح بالاعتماد المتبادل السلمى وتطور الأفراد داخل مجتمع يتزايد تعقيدا وتباينا . ولم تشهد بيرو منذ الغزو الأسباني ما تشهده اليوم من تغير قوى التأثير بعيد المدى . فلم نعد ، مثلما كنا ، مجتمعات محلية تعتمد على نفسها بنفسها ، بل يزداد اعتمادنا المتبادل على بعضنا البعض . وسوف يطرد هذا التغيير ، ولابد لنا من استنباط المؤسسات القانونية ووسائل الحكم التي تسمح لنا بأن نتعاون في سلام خلال عملية تحول طويلة ، وربما تستمر إلى ما لا نهاية .

ولكى يتحقق هذا ، علينا أن نعتمد على ما هو مجد فعلا . وحتى نزيد كلامنا تحديدا ، يجب أن نعول على النظام المجاوز للقانون الذى ارتضته غالبية الناس على نحو ما رأينا . فقد قام هذا النظام الذى ينظم حقوق الملكية والعقود ، والذى تتولى تنفيذه المنظمات اللامركزية غير الرسمية ، من خلال عملية تلاوم طوعية مع الظروف الجديدة . إن المعايير الزيمية المجاوزة للقانون تتصف بالعمومية والتجديد أكثر من معايير النظام التجارى ، لأنها جات استجابة لقيام مجتمع حضرى أكبر حجما وأكثر سيولة من المجتمع التقليدى . إنها نتيجة عملية ملاءمة تلقائية مع حياة تستلزم قدرا أكبر من الاعتماد المتبادل والتنميق .

بيد أن هذه المعايير ليست تامة الكمال . إذ تعوزها الكفاءة في كل الظروف وبالنسبة للجميع ، ومن ثم تعوزها وسائل التنفيذ . وهي ليست مقننة وتفتقر إلى المصطلحات الفنية التي قد تشذيها . ولكن لا ريب في أنها وفيقة الصلة بالمجتمع ، وذلك لأن أعدادا كبيرة التي قد تشذيها . ولكن لا ريب في أنها وفيقة الصلة بالمجتمع ، وذلك لأن أعدادا كبيرة إلا إذا كان النظام المجاوز للقانون أكثر كفاءة نمبيا من النظام الرسمى . فليس ثمة مجتمع بود أن يطيع قوانين لا تلائمه : وتتجلى كفاءة هذه القوانين من واقع الالتزام بها على نطاق واسع . وعلاوة على هذا ، فإن هذا النظام المجاوز للقانون نتاج صرف للأوضاع في بيرو ، وثمرة للنجرية القومية . وأدى هذا النتاج التلقائي للمعايير المجاوزة للقانون ، والذي تحقق على أيدى أصحاب الوضع غير الرممى ، إلى بدء عملية إصلاح الوضع القائم ، موضحا الطريق الذي بتعين على المؤسسات القانونية أن تسلكه إذا ما أرادت أن تتلاءم مع الظروف الجيدة وتستعيد مصداقيتها الاجتماعية .

ومن ثم ، فإن التحدى يتمثل فى الوصول إلى نظام قانونى ومؤسسى ، يعكس هذا الواقع الجديد ، ويسمح للاقتصاد الذى طفر تلقائيا بأن يعمل بطريقة منظمة ، ويمكن التجار وأصحاب المشروعات الرسميين القادرين على المنافسة من أن ينتجوا فى أمان بدلا من أن يعوقهم ، وينقل إلى أفراد من القطاع الخاص تلك المسئوليات والعبادرات التي ظلت الدولة حتى الآن تحتكرها لنفسها دون نجاح . كل هذا سوف بيسر النظام القانوني أن يستعيد مصداقيته الاجتماعية .

إن مؤسساتنا القانونية الراهنة لا توفر لنا سبلا لمعرفة ما الذي يعنيه سكان بيرو على كثرتهم وتنوعهم بالرفاهية الاجتماعية أو الحلول الملائمة لمشكلاتهم . وعلى مر السنوات الأربعين الماضية ، أثار هذا الشعب دائما وأبدا دهشة حكامه بتطلعاته وإنجازاته . ويرجع هذا جزئيا إلى أن مختلف أبناء بيرو لهم أهداف متباينة . وأنهم يغيرونها في إطار العملية السريعة للتطور والتنوع وإصباغ الطابع الفردي الذي نمر به . ولكن يتجلى بوضوح ، السريعة للتطور والتنوع وإصباغ الطابع الفردي الذي نمر به . ولكن يتجلى بوضوح ، وعلى مدى بعيد لا حدود له ، أن لا حاجة لمحاولة جعل البلاد تنفق على أهداف مشتركة : نلك أن أي و مشروع قومي و لإنجاز أهداف محددة هو ضرب من المحال في بلد منغاير العناصر وكثيف السكان مثل بلدنا . لكن ينبغي للمؤسسات القانونية في البلد أن نهيىء السبل لأفراد القطاع الخاص لكي يقرروا لأنفسهم أي أهداف يريدون السعى إلى تحقيقها ، وأن تضمن لهم ، شريطة ألا يضيروا آخرين ، أن القانون يمكنهم من تحقيق أهدافهم . إن قيمة أهل بيرو تكمن في تباينهم أكثر مما تكمن في تماثلهم ، ومن ثم ، فيدلا من أن نبدأ بالمهمة المستحيلة للاتفاق على الأهداف ، يجب أن تنفق على وسائل إنجاز هدف مشروع .

ونرى أن هذه الوسائل تنقسم من حيث العند إلى اثنتين: الأولى هي وسيلة معالجة المشكلات المؤسسية القائمة ، بقصد إزالة العقبات التي تمنع أصحاب الوضع الرسمي وغير الرسمي حاليا من الاندماج ومن الانطلاق . والثانية هي وسيلة معالجة مشكلات المستقبل المتعلقة بالمؤسسات ، والتي تشتمل على الطريقة المتبعة في وضع القوانين . وسوف نلقي نظرة فاحصة الآن على الوسيلتين .

المشكلات المؤسسية الراهنة

فى البداية ، يتمين دمج أصحاب الوضع الرمىمى وغير الرمىمى فى نظام اقتصادى وقانونى واحد يجرم التمييز ليتمكن جميع المكان من استخدام طاقاتهم الإبداعية على أكمل وجه .

وعندما يتحدث البعض عن دمج أصحاب الوضع الرسمي وغير الرسمي ، فإنهم يعنون و إضغاء الطابع غير الرسمي ، على الرسميين لتحريرهم من القيود القانونية ، بينما يقصد آخرون و إضغاء الطابع الرسمي ، على غير الرسميين للحد من النتائج المعاكسة للوضع غير الرسمي . ولكن الدمج الذي تعنيه يشمل في الواقع الأمرين معا : إزالة القيود غير المثمرة من النظام القانوني ، ودمج كل فرد في الوضع الرسمي الجديد . ويبين التاريخ أن مجتمعا متقدما قام في البلدان التي أدمج فيها المهاجرون ، وأنشنت فيها مؤسسات منحت كل فرد من سكانها فرصة المشاركة في الإنتاج والشروع فيه . ذلك أن البلدان التي ظهرت فيها تباشير النجاح – من خلال إنتاج السلع والخدمات التي تحتاج إليها هذه البلدان ، وليس من خلال الحصول على امتيازات تمنحها الدولة – حققت تقدما ، وحققت بطبيعة الحال أيضا اندماجا . ومن ناحية أخرى ، فإن البلدان التي ظلت فيها المؤسسات القانونية على حالها دون تغيير عقب الهجرة ، لم تحقق نجاحا كبيرا بل غالبا ما نفجرت فيها القلاقل والعنف .

وتغيير المؤسسات القانونية ليس بالأمر الهين اليسير . ولكى يتحقق هذا ، يلزم تحديد أهم مشكلات البلد الضاغطة والحاسمة ، ومعرفة أى المؤسسات القانونية تتبح لكل فرد الغرص على نحو أكثر كفاءة ، وأى المؤسسات ترسخ صفات القدرة على تنظيم المشروعات اللازمة لإنتاج الشروة ، وأيها يعزز التنسيق بين الأفراد ويدعم الاستخدام الكفء للموارد .

وفى هذا الصدد ، يوضح لنا النظام المجاوز للقانون أن ما يريده أهل بيرو ، هو أو لا وقبل كل شيء ، حقوق ملكية ثابنة ، ومعاملات تجارية موثوق بها ، وأنشطة مأمونة . إنهم يريدون صكوكا قانونية تيسيرية ، لا يملكونها الآن ، وهم يريدون ، ثانيا ، تجنب المعايير القانونية المعوقة بقدر الإمكان ، وهم يريدون ثالثا ، إحلال التنظيمات غير الرسمية والخاصة محل الدولة في مجالات كثيرة . وهكذا ، فإن برنامج الحد الأنني لتوحيد صفوف البدر يستلزم تبميط البيروقراطية الحكومية ولا مركزيتها ، ثم أخيرا إلغاء القواعد المقيدة للحياة الاقتصادية ونزع الطابع السياسي عنها . ولنحاول معا الآن النظر في هذه النقاط .

التبسيط

نعنى بكلمة التبسيط ، اتخاذ خطوات تجعل أداء المؤسسات القانونية هو الأداء الأمثل للإقلال من ، أو إلغاء ، مظاهر الازدواح والأجزاء غير الضرورية من القوانين . والتبسيط لا يؤثر على الجذور أو على النظام التجارى ، وإنما يؤثر فقط على نتائجه .

ويقنضى التبميط أن نحدد بداية نوع التشريع المتسبب في أكبر الأضرار _ رفع تكاليف دخول النشاط الرسمى والبقاء فيه ، وكذلك رفع تكاليف الوضع غير الرسمى . إذ أن هذه التكاليف هى تبديد للموارد ، وتقييد للمدى الذى يستطيع به أصحاب الوضع الرسمى أن يتلاءموا مع الظروف الاقتصادية المتغيرة ، فضلا عن أنها تمنع أصحاب الوضع غير الرسمى من تطوير طاقائهم إلى أقصاها .

و هذه المشكلات الثلاث لا تؤثر فقط على مشروعات الأعمال المعنية بصورة مباشرة ، بل تؤثر أيضًا على المستهلكين ، الذين يتعين عليهم دفع أسمار أعلى بسبب التكلفة الناجمة عن حشد القوانين ، فضلا عما يكابدونه من انخفاض نوعية السلم نتيجة أن المؤسسات تعمل بكفاءة أقل . وهى تضر أيضا مستخدمي وموردي مشروعات الأعمال الرسمية ، لأنهم يحصلون على عائد أقل نظير مساهمتهم ، لأن هذه المساهمة لا تستخدم بصورة كف.

والتبسيط يعنى استخدام تقنوات باتت معروفة جيدا مثل ، إلغاء الطابع البيروقراطى ، فى البلدان المتقدمة النمو . ويتضمن هذا أن تحل محل القوانين التى تحدد كيفية الوقاء باشتراطات معينة ، قوانين تنص على الأهداف المنشودة . وهذا من شأنه أن يخفف العبء الملقى على كالهل الملزمين بطاعة القوانين المعنية ، وذلك لأنه بدلا من أن يكون عليهم استكمال اشتراطات قبل أن يفعلوا شيئا ما ، تجرى متابعتهم بعد القيام به للتأكد من امتثالهم للقانون . وتقلل هذه الإجراءات - التى تؤكد المتابعة بأثر رجعى بدلا من العمل المكتبى الرونيني المعميق - البيروقراطية دون التخلى عن الضوابط الضرورية ، وتكفل أيضا السائلة المنذوذ أكثر كفاءة .

كما أصبح التبسيط ممكنا أيضا عن طريق الرصد التلقائي لمدى ملاءمة القوانين التي تم إقرارها ولكنها لا نزال بحاجة إلى اختبار يؤكد كفاءتها وضرورينها . ويتأتى هذا عن طريق سن تشريعات نمميها ، القوانين الموقوتة ، التى تستمر سارية لفترة محددة فقط . ويسقط القانون تلفائيا بنهاية الفترة المحددة له ، ما لم تؤكد الخبرة من متابعة تطبيقية ، الحاجة إلى تجديده .

ويمكن خفض كم الأعمال المكتبية الروتينية التي نقوم بها الحكومة ، عن طريق ربط برامج خفض العمل المكتبى الروتيني بمخصصات المبزانية ـ حيث يعنى الروتين الأقل مخصصات مالية أكبر ـ أو عن طريق حرية حصول الجميع على المعلومات البيروقراطية ، بحيث يكونون جميعا على دراية بالقواعد القانونية أو العرفية للممارسات البيروقراطية ، وبذا يمكنهم الضغط على البيروقراطية لإلغاء الممارسات الإدارية الضارة والتي لا لزوم لها .

والنبسيط يعنى فى معظمه ، خفض نكلفة أن يكون المرء منتجا دون تغيير النظام السياسى . وعندما نتحدث حكومات ببرو عن الحد من البيروقر اطية ، فإنها تعنى النبسيط عادة ، وهى على استعداد لتغيير القانون ، فقط إذا لم يمس هذا سلطانها السياسى .

اللامركزية

نعنى بكلمة د اللامركزية ، نقل الممىئوليات التشريعية والإدارية من الحكومة المركزية إلى الحكومات والأجهزة المحلية والإقليمية ، بغية جعل المىلطات على اتصال مباشر بالواقع وبالمشكلات المطلوب حلها ، ويعنى هذا إعطاء أجهزة الحكم المحلى ، مىلطة التشريع ، دون سيطرة مسبقة من جانب الحكومة المركزية ، في جميع الأمور التي يمكن معالجتها على المستوى الإقليمي ـ لإصدار القوانين التي لن يكون لها أثر معاكس على بقية البلاد .

و اللامركزية اغير اللاتمركزية اللتانكثيرا ما يحدث خلط بينهما . فعندما يفتتح فرع للبنك الزراعي في بيورا ، أو نقام محكمة للضمانات الدمنورية في أركيبا ، فهذه ليست لامركزية وإنما هي الاتمركزية ا. واللامركزية تعنى عمليا ، نقل صناعة القوانين وصناعة القرارات إلى الحكومات المحلية . واللاتمركزية تعنى ببساطة ، نقل بعض الوظائف من المركز إلى المحافظات ، بينما اللامركزية تعنى التخلي عن قدر من سلطة صناعة القرار لصالح المحافظات .

واللامركزية شأن التبسيط ، لا تغير النظام التجارى بشكل جذرى ، لأن التواطؤ بين أجهزة الحكم وبين المواطنين أصحاب الامتيازات ، يمكن أن يجرى على المستوى المحلى مثلما بجرى على المستوى القومى . ولكن يمكن لنظام اللامركزية أن يؤدى دورا تكميليا مهما جدا في جدول أعمال التغيير ، وذلك لأنه يمكن أجهزة الحكم المحلى من المنافسة ، مثلما يمكن السكان من المقارنة بين أولئك الذين بيسرون أمور الحياة الإنتاجية ، وأولئك النين لا يفعلون ذلك . والتشريع الذي يوفر نظاما أفضل من القوانين ، سيلقى حسن الجزاء ممن يستقرون أو يقيمون مشروعات أعمالهم في ظله ، بينما سيحاول آخرون محاكاته ، وبذا تتحسن نوعية صناعة القوانين في البلاد .

وعلاوة على هذا ، إذا كان الوضع غير الرسمى هو وليد نقص فى الاتصال بين الحكومة والمحكومين ، فإن الأمور سوف تتحسن إذا ما تم اتخاذ أكبر عدد من القرارات على المستوى المحلى ، حيث تكون أجهزة الحكم أقرب إلى الناس . وعلاوة على هذا ، فإن أكبر المشكلات المتعلقة بالوضع غير الرسمى ، إنما هى مشكلات محلية فقط . وعلى الرغم من أن بعض القوانين العامة ستحل مشكلات مشتركة بين قطاع عريض من السكان ، إلا أن ثمة عددا من القضايا التى لا يمكن معالجتها أو حلها بكفاءة إلا على نطاق أصغر فحسب ، وأخيرا ، فإن اللامركزية تيسر محاولة تطبيق الحلول التجريبية بغية الكشف عن طبيعة المشكلة ، ومن ثم الاقتراب بدرجة أكبر من الحل الشامل .

وعلى الرغم من أن نقل السلطة كان جزئيا ومحدودا فحسب ، فإن تقويض أجهزة الحكم المحلية بتنظيم الإسكان في عام ١٩٨٠ خفض الوقت اللازم للحصول على سند تعليك المنزل في محافظة ليما ، بنسبة أربعة أخماس .

إلغاء القيود التنظيمية

نقصد بعبارة و للغاء القيود التنظيمية ، زيادة مسئوليات وفرص الأفراد من القطاع الخاص ، والحدمن مسئوليات الدولة وفرصها . ويضرب إلغاء القيود التنظيمية ، شأنه شأن المشاركة الديمقراطية في وضع القوانين ، في صميم النزعة التجارية . ويتضمن فصل الاقتصاد عن السياسة حماية للدولة من ألاعيب اتحادات إعادة التوزيع وحماية للاقتصاد من السياسيين ، تماما مثلما تم فصل الكنيسة عن الدولة . وعلى الرغم من أن جميع النظم الاقتصادية والدينية والسياسية تعتمد على بعضها البعض ، وتتكامل لصنع النظام الاجتماعي للبلاد ، إلا أن كلا منها له قدر كبير من الاستقلال بحيث إن أيا منها لا يعيش على حساب غيره .

ويقتضى الأمر تحرير المجال الاقتصادى من قبضة مماسرة الملطة السياسية ومن تأثير عملية وضع القوانين على نحو تعسفى ومن المصالح الطفيلية . والمجال السياسى بدوره ، ينبغى جعله مستقلا عن هيكل الملطة الاقتصادية . كما بجب زيادة قونه وكفاءته عن طريق قصره على إدارة عدد من المشكلات سهلة القياد وأن يتحرر من تدخل المصالح الأثانية للقطاع الخاص . يجب أن تتو افر لنا دولة قوية وقادرة ، وهذا لن يتأتى إلا إذا تخلت الدولة عن محاولة معالجة جميع التفاصيل وسعت بدلا من ذلك ، إلى أن تخلق الظروف الأساسية للتنمية .

وفى النطبيق ، فإن إلغاء القيود التنظيمية ، يعني أربعة أمور : إنه سيبدل بسيطرة الدولة التنظيمية على الاقتصاد سيطرة متمثلة فى أحكام قضائية . ويعنى منح جميع المواطنين حرية الوصول إلى السوق ، وجعل الصكوك الفانونية الميسرة فى متناول الجميع . ويعنى زيادة نسبة الموارد المناحة بحيث تستطيع الدولة أن تؤدى ما يعجز عنه الأفراد من القطاع الخاص . ويعنى أخيرا تقويض التنظيمات ذات الوضع غير الرسمى فى تولى المسئوليات الذي تستطيع أداءها بصورة أفضل .

وأول هذه الأمور سوف يسقط من أيدى الدولة سلطة تقييد أو منح فرص الوصول إلى الإنتاج . وهذا من شأنه أن يحد من سلطة الدولة في تقرير من له أن ينتج ومن ليس له ، وأى سلع أو خدمات سوف يتم النصريح بها ، وبأى أسعار وبأى كميات . وليس معنى هذا خلق مناخ من الفوضى ـ بل المحكس تماما . ذلك أن إلغاء القيود التنظيمية سوف يعنى تحرير الموارد العامة بحيث يمكن للدولة أن تستخدمها لضمان فرض قواعد للعبة صارمة وكف ، وأن لا تكون للحرية التى سيتمتع بها الأفراد أنذاك آثار معاكسة . إن الازدحام الخانق ، والظروف غير الصحية والمتسمة بالقذارة ، والفوضى وانعدام التنسيق ، وهي الظاهرة المقترنة بالأنشطة غير الرسمية ، تبين أن محاولة ضبط الإنتاج بصورة مباشرة غير مجدية ، وأن الأمر الأكثر أهمية هو أن تنفذ الدولة نظاما للمسئولية المجاوزة المتعاقد ، بغية موازنة النتائج المعاكسة الناجمة عن أنشطة الأفراد وتصحيحها والعقاب عليها .

ولكن لكي تفعل الدولة هذا ، لابد وأن توفر نظاما سريعا كفئا للعدالة في متناول مجموع

السكان . وبدلا من أن تنظم الدولة الاقتصاد بالاعتماد أساسا على اللواتح ، حرى بها أن تغط هذا من خلال القضاء ، بعد وقوع الحدث عند الاقتضاء . وبهذا ميقل اهتمام الدولة بشئون إدارة الموادد ويزيد اهتمامها بإدارة شئون العدالة لتضمن احترام القوانين ، وألا تعضى إساءة استعمالها دون عقاب . وتوضح خبرة البلدان المتقدمة النمو أن تركيز الاستثمار والجهد العام من أجل خلق جهاز قضائى كفء وأمين الإدارة شئون العدالة بين أفراد القطاع الخاص الذين يديرون جهاز الدولة الإنتاجى ، يعد عملا أكثر فعالية من محاولة أفراد القطاع الخاص الذين يديرون جهاز الدولة الإنتاجى ، يعد عملا أكثر فعالية من محاولة تمثلزم أجهزة بيروقر اطبة ، ومفتشين ، وموظفين كتابيين ، واقتصاديين ، ومحاسبين وغير نكل من الموظفين ممن لا ضرورة لهم ، إذا ما كان تطبيق القانون أكثر بساطة ، ذلك لأن النظام القضائى يعمل فقط عندما يكون هناك متقاضون ، قليلون نسبيا ، وليس حين يتعلق التاضى بجماهير عريضة من المواطنين يصعب قيادهم .

وهذا هو السبب فى أنه من الحيوى إصلاح القضاء والتحكيم ونظام قاضى الصلح ، وبصفة عامة ، جميع المؤسسات التى توفر النظام دون جمود أو فساد أو انعدام المكفاءة ، وهى الأمور التى تقترن بتدخل الدولة المباشر فى الحياة الاقتصادية .

ويتعين على الدولة أن توفر أيضا الوسائل القانونية التي تيسر التنعية . ويعنى هذا ، تغيير المؤسسات القانونية بحيث تغدر الملكية العقارية شائعة ويطمئن جميع أهل بيرو إلى أنهم يملكون سندا لا يقبل المنازعة بشأن هذه الملكية ، ويجنون المنافع القانونية لاستثمار قوة عملهم أو رأسمالهم في تنميتها .

وسبق أن رأينا أن وسائل التبادل ليست دائما مأمونة أو يمكن للجميع الحصول عليها . وبناء على هذا ، يتعين على الدولة أن تشجع وتوفر آليات التعافد التى تيسر لكل فرد تجميع وحشد جهد العمل والفكر ورأس المال والموارد . ويتعين أن تكون العقود ومشروعات الأعمال أمرا يسيرا ، وأن تكون حصيلة المعاملات التجارية أمرا يمكن التنبؤ به ، بغية ترميخ دعاتم سوق كفء .

و في رأينا أن إلفاء القيود التنظيمية يتمين أن يشتمل على تفويض المهام وسلطة القسر ، إلى المؤسسات الخاصة الرسمية وغير الرسمية التي تعمل حاليا على نحو أفضل من الدولة . فإذا ما تحدد لهذه المؤسسات إطار قانوني ملائم ، انتفت الأسباب التي تحول دون أن تكون في وضع أفضل من الدولة للاضطلاع بمهام معينة .

وبعد أن تعهد الدولة بهذه المهام الجديدة ، إلى أفراد من القطاع الخاص أو المنظمات القضائية أو غير الرسمية ، يصبح بإمكانها أن ترصد موارد أكثر لأداء تلك الأمور التي يعجز عن أدائها الأفراد أو لا يؤدونها على أحسن وجه . مثال ذلك صون الموارد الطبيعية

والملكية العامة ، وحماية النراث القومى ، والأمن الشخصى ، ومراقبة الاحتكارات والممارسات التقييدية ، والنقل ، والتعليم ، وذلك لأن القطاع الخلص لا يكفى لأداء أى منها .

وتعد إعادة توزيع الموارد على أشد الناس فقرا وأقلهم حظا من المسئوليات الأساسية الملقاة على عاتق الدولة ، شريطة ألا يستخدم هذا كتكثة لمنح امتيازات القلة أو خذلان الآخرين جميعا ، بما فى ذلك أفقر الناس . ومن الصواب تماما المطالبة بجعل إعادة التوزيع ، من المهام الكثيرة الموكولة للدولة . ولكن الأمر الحاسم هو أن يعاد توزيع الشروات على المحتاجين بطرق لا تعوق الإنتاج ، والعمل ، والادخار . وإذا ما ظلت إعادة التوزيع عذرا للاستمرار في الإضرار بحقوق الملكية أو فرض اشتراطات مبالغ فيها مقابل استخدامها والتمتع بها اقتصاديا ، أو لتقويض أمان العقود ، فسوف نظل كما نحن دولة استخدامه وإذا دأبنا على البحث عن علاج لنتائج الفقر بهذه الطريقة ، فإننا لن نقعل شيئا بنك سوى المساعدة في نقافم الأمباب الكامنة وراءه . لهذا يتعين أن تأخذ إعادة التوزيع بنك سوى المساعدة في نقافم الأمباب الكامنة وراءه . لهذا يتعين أن تأخذ إعادة التوزيع الشكالا لا تشوه الحوافز الاقتصالية ، على نحو ما يحدث عند تحويل المال عن طريق فرض الضرائب ، وبهذا فإن الحماس المفهوم لعدالة إعادة التوزيع لا يعوق عدالة الإنتاج .

ولعل القارىء قد أدرك أن الهدف من إلغاء القيود التنظيمية هو نفس الهدف الذى يزعم أصحاب المذهب التجارى أنهم يسعون إليه ، بما فى ذلك الأرض ، والائتمان ، والتعليم ، والنقل ، والأمان ، ومصاعدة المحتاجين . ولكن الغرق يكمن فى أن الدولة التى ألفت قيودها التنظيمية ، تنجز هذه الأهداف عن طريق تيمير أداء السوق ومراقبتها وليس عن طريق الحلول محلها .

ومن ثم ، فإن المطلوب ليس إلغاء النشاط غير الرسمى ، بل دمجه وإضفاء الصبغة القانونية عليه ودعمه . ويتعين مكافحة الاحتكارات الخاصة واحتكارات القلة عن طريق إعطاء كل فرد فرصة الوصول إلى السوق وليس بإحلال احتكارات الدولة محلها . ويلزم مقرطة الائتمان عن طريق تشجيع المنافسة بين الممولين ، وليس عن طريق تأميمه أو وضعه تحت رحمة المياميين والبيروقر الحيين .

صفوة القول ، أننا جميعا ، أصحاب الوضع الرسمى وكذا أصحاب الوضع غير الرسمى الحاليين ، بحاجة إلى أن تحكمنا قوانين عادلة كفء بدلا من سلطة الدولة التحكمية .

المشكلات المؤسسية في المستقبل

يتمثل المبيل الثاني لملاءمة النظام القانوني مع الواقع ، في التأكد من عدم نكر ار أخطاء الماضي ، عند سن تشريعاتنا في الممتقبل . وبناء عليه ، يجب أن تكفل الإجراءات التشريعية قيام الحكومات بتبرير القوانين التي تخطط لإقرارها ، محددة ضرورتها ومبينة أن منافعها نرجح تكاليفها المحتملة ، ومن ثم لا ينبغي تبسيطها أو إلغاء قيودها التنظيمية ، أو الحد من مركزيتها مستقبلا . إذ يتعين أن تكون صناعة القوانين واضحة شفافة ، وأن تجرى متابعتها على نحو صحيح ، مما يعنى إخضاعها للمراقبة من جانب جمهور الناخبين من خلال التشاور مع الناس . ويعتقد معهد الحرية والديمقراطية أن هذه الآلية تستلزم إجراءين : أن تنشر السلطات مشروعاتها التشريعية ثم تستمع إلى وجهات نظر الرأى العام واقتراحاته واعتراضاته .

وعلى عكس الحال في بيرو ، فإن جميع الميمقر الطيات في البلدان المتقدمة النمو تقريبا
تمارس نوعا من الرقابة على أسلوب حكوماتها في إصدار القوانين ، والديمقر اطية تعنى ،
بالنسبة اننا ، انتخاب حكومة جديدة كل خمسة أعوام ، وإعطاءها شيكا على بياض طوال
مدة ولايتها ، والإحجام عن جميع أشكال الاتصال معها إلى أن تجرى انتخابات أخرى ،
وهذا يحيل صناعة القوانين الطالحة ، أي صناعة القوانين دون مشور ات شعبية ، إلى سلسلة
من المفاجآت المذهلة التي لا نكاد ندركها ، وفي بلد تصدر السلطة التنفيذية حوالي ٩٩ في
المائة من جملة قوانينه ، بينما لا يصدر البرلمان موى الواحد في المائة الباقية فقط ، ليس
لنا أن ندهش ، على نحو ما يحدث في أفضل التقاليد التجارية ، من انفصال النظام القانوني
عن الواقع وعن حاجات المعوق ، ومن أنه يحابي اتحادات إعادة التوزيع والنزعة الإرادية
المركزية .

ومن جانب آخر ، فإن نظاما ديمقر اطيا اصياغة القوانين ، يمتطيع أن يحترم ويدمج ويضم القواعد والممارسات الإيجابية التى تتولد تلقائيا من أصحاب الوضع الرسمى وغير الرسمى على السواء ، وحيث إن مثل هذا النظام بيسر الاستيعاب المستمر لنظام هو أبعد ما يكون عن المكون والثبات ، فإنه يساعد بذلك على ملاءمة القوانين واتساقها مع الواقع ، وهدف نظام كهذا هو إقامة نظام لا يستند على مفاهيم حددتها مسبقا الحكومة المركزية بل على حاجات وتطلعات أهل بيرو ، وثمة ميزة أخرى التشاور الشعبى هو أن عملية صياغة القواعد تستغيد بذلك ، وعلى أحمن وجه ، من المعارف المتناثرة في جميع أنحاء البلاد . ففي مجتمع يتفاعل فيه الملايين من سكانه بوسائل تعد بالبلايين ، وينغذون آلاف العقود التي تمتزج فيها تشكيلة متنوعة من الثقافات وأساليب الحياة ووجهات النظر ، لا يتصور أن تستطيع أي سلطة ، وبدون تشاور ، الحصول على جميع المعلومات التي تحتاج إليها في صياغة قواعد أو معايير صالحة للتطبيق .

ولنا أن نمضى إلى أكثر من ذلك ونقول إنه مثلما أن هناك تقسيما للعمل داخل البلد ، كذلك هناك تقسيم للمعرفة . وهكذا ، فإن وضع القوانين تأسيما على المعارف المتناثرة بين الناس في كل أنحاء البلاد ، أكثر كفاءة وجدارة من ترك الأمر في يد مجموعات صغيرة من الموظفين العامين ومستشاريهم . فعندما يضع الأفراد القوانين بشكل نلقاتي ، فإنهم ينبونها على أساس التحسينات التي جرت ينبونها على أساس من خبرتهم ، وملاحظاتهم لما ينجح ، وعلى أساس التحسينات التي جرت في المعاضى ، وليس على أساس عملية استدلال عقلى تقوم بها حلقة مغلقة ، كذلك فإن صياغة القوانين بطريقة ديمقراطية ، تساعد على دعم وضع المجموعات الأقل تنظيما أو الأضعف بالمقارنة بالتحادات إعادة التوزيع ، واضحة شفافة ، وربعل من الصعوبة بمكان مفاجأة الرأى العام بقانون يعيد التوزيع الصالح مثل تلك الاتحادات . إن شعب بيرو ، على خلاف أعضاء اتحادات إعادة التوزيع ، شعب غير الاتحادات . إن شعب بيرو ، على خلاف أعضاء اتحادات إعادة التوزيع ، شعب غير الحكومة بأن تبرر أمام الرأى العام الحاجة إلى قانون جديد ، والتأكد من أنه لن تستفيد أى مجموعة على حساب المجموع . وبوجه عام ، فإن هذا من شأنه أن يزيد من النفوذ السياسي للرأى العام ، الذي يخصر أشد الخسران من جراء اللوائح التجارية . ويعنى هذا أيضا ، أن الحكام سيكونون مسئولين أمام الرأى العام دائما وليس كل خمس سنوات فحسب .

وإذا شننا مقرطة النظام القانوني ، فإنه يتعين الوفاء بشرطين جوهربين : ضرورة نشر مشروعات القوانين ، وتحليل تكاليفها ومنافعها . إن هنين الشرطين سيؤديان إلى تحسين نوعية القوانين واللوائح التجارية ويقلان كميتهما .

نشر مشروعات القوانين

يتعين نشر مشروعات القوانين الاقتصادية والاجتماعية التي تعدها السلطة التنفيذية قبل إصدارها حتى يتمنى لكل من له مصلحة أن يبدى رأيه بشأنها ، موضحا اعتراضه ، أو مبينا تعليقه واقتراحاته . وهذا من شأنه أن ييمر تعبئة الرأى العام ضد اللوائح التي تعيق النشاط الاقتصادي أو تدر دخلا لجماعة بذاتها .

والنشر الممبق يهيىء للدولة وسيلة لمعرفة وجهة نظر الرأى العام بشأن كل مقدر تشريعى . فإذا وضع المسئولون عن صياغة القوانين مشروعات قوانين سيئة ، فإن رد فعل الجمهور سوف يحيطهم علما بأن المطلوب هو إصدار قوانين أفضل . وهذه الوسيلة للوصول إلى الرأى العام تضاعف من فضائل الديمقراطية ليتمع نطاقها من الانتخابات إلى عملية إدارة شئون الحكم بأسرها . ولكن حين نفتفد هذه الوسيلة ، على نحو ما هو حادث الآن ، أي حين تكون البيرور قراطية هي القناة الوحيدة التي يتلقى من خلالها رجال الشرطة معلوماتهم ويحكمون البلاد على هديها ، فإن أجهزة الحكم نتحجر .

تحليل التكاليف والمنافع

يحسن أن تقترن مشروعات القوانين بدراسة تحليلية عن تكاليف ومنافع آثارها الاجتماعية والاقتصادية المحتملة . ويتعين على الموظفين العامين أن يوضحوا ما الذى يجعل مقترحاتهم أفضل من مقترحات غيرهم ، وذلك بهدف ضمان أن تسمو المناقشات بشأن مدى ملاممة التشريعات المقترحة على المعليير القانونية البحتة ، وتضع موضع البحث الآثار التي يمكن أن تترتب عليها بالنسبة للفير .

واشتراط أن تبرر الحكومة كل مقترح تشريعي بتحليل للتكاليف والمنافع سيحقق ثلاثة المداف على الأقل . أولا ، أنه سيحدد ، ويلغي بصورة تلقائية تقريبا ، القوانين التي تخلق عوائق لا لزوم لها . ثانيا ، حيث إن الكثير من اللوائح التجارية ليس لها أساس معقول ، عوائق لا لزوم لها . ثانيا ، حيث إن الكثير من اللوائح ومطلع . ثانا ، سيكون بالإمكان أستبعاد القوانين التي تتوافر لها بعض المبررات غير أن تكاليفها تتجاوز منافعها . إن الانصباط الذي تفرضه الحاجة إلى تقديم تحليل بالتكاليف والمنافع ، سوف يلزم الإدارة العكومية المعنية بإسقاط أي افتراح بقانون معيب قبل نشره ، وهذا يعني أن مجرد نشر مضروع القانون يفيد أنه نشر لأن ثمة أساسا يرتكز عليه ، وأن الجماعات ذات المصلحة لديها فرصة تأكيد أو رفض النتائج التي انتهت إليها السلطات .

والجدير بالذكر أن جميع التقنيات التي عرضناها لمقرطة النظام القانوني تتسق مع منطلبات التبسيط ، وإلغاء القيود التنظيمية ، وتحقيق اللامركزية . وغالبا ما يؤدى استخدام إحدى التقنيات إلى تحمين التقنيات الأخرى .

بالطبع ، هناك تغييرات أخرى كثيرة يتمين إجراؤها ، فالدولة لديها مسئوليات كثيرة يقضى الأمر زيادتها ودعمها . ولنا أن نناقش أيضا مستوى تدخل الدولة في المختلفة ، ولكن هناك بوجه عام ، اتفلق شائع على أن تدخل الدولة في بيرو مبالغ فيه وضار . وثمة شواهد دامفة على أنها تستبعد غالبية المواطنين من النشاط القانوني ومن الاستهلاك ، وأنها لا تساعد على تطوير النشاط الاقتصادي وحماية الملكبة وجعل العقود إلاستهلاك ، وأنها لا تساعد على تطوير النشاط الاقتصادي وحماية الملكبة وجعل العقود إجراء موثوقا به ، ولا تقيم المعدل . إنها على أحسن الفروض تزيد حياة الجميع نعقيدا ، ولكن إذا ما النزمنا في عملنا بالإجراءات المقترحة ، فمن المرجح أن تنشأ بعض الشروط التي تكفل النظام القانوني الإمهام بإيجابية في التنمية . إذ يتعين أن نبني القوانين على أساس من السلوك العام .

كما أن النظام القانونى يمكن أن يعمل على نحو يسمح بأن يندمج فيه تلقائيا النظامان الاقتصادى والاجتماعى الناشئان عفويا ، مما يدعم طاقات الناس الإنتاجية والتنظيمية . وعند تحقق هذه الأهداف ، تبدأ القوانين الصالحة في أن تسود المجتمع .

ملاحظات ختامية

القضايا التى تناولناها فى هذا الكتاب لا ينصب لها معين . ومما لا شك فيه ، أنه ينعين إعادة كتابتها مع ظهور شواهد جديدة . بيد أننا نعتقد أنه من الحيوى أن نقدم للقارىء بعض الاستنتاجات الأساسية التى توصلنا إليها نتيجة لهذا البحث البلكر فى الوضع غير الرسمى فى ببرو . وهذه الاستنتاجات سوف تغيد على أحسن الغروض ، فى توجيه البحوث أو التحليلات مستقبلا ، وسوف تجيب على أسوأ الفروض ، عن انتقادات وريما تغذ بعض الأحكام المسبقة . وعلى أية حال ، فإننا نعتقد أنها تشكل نقطة انطلاق مهمة لحوار لم يأخذ محر اه بعد .

ونحن مقتنعون بأن بيرو تحتوى على احتياطى غير عادى من الموارد البشرية المنتجة ، التى تكشف كل يوم عما تملكه من طاقة وإيداع مذهلين . إنها تملك قوة هائلة ، لأنها تغلبت على قهر النظام التجارى الذى امتد قرونا . ووجودها في حد ذاته برهان ساطع على الإمكانات التى فشلت البلاد في استغلالها حتى الآن . ونحن مقتنعون بأنه مع الاعتراف بأهمية القانون ، سنجد أن المشكلة الحقيقية لا تتمثل في وجود الوضع الرسمى أو غير الرسمى .

وثمة اتفاق شبة إجماعي على ضرورة تحويل هياكل البلاد . ونحن نعتقد أن هذا التحول قد بدأ بالقعل على يد أصحاب الوضع غير الرسمي ، وأن ما يتعين على حكومتنا أن تفعله هو تغيير القانون حتى يفدو هذا التحول عملا منظما يسمح لنا بالتلاؤم على نحو ملمي وأكثر إنتاجية مع أسلوب جديد للحياة في المجتمع . إن ملاحظتنا للوضع غير الرسمي ستبين لنا ، عاجلا أم آجلا ، أنه في حين أن إعادة صباغة النظام القانوني ستبيو مهمة أكثر تواضعا من عملية إخفاء طابع ثورى على النظام الاجتماعي للبلاد من البرج العاجى للحكومة ، فإنها في الواقع مشروع أكثر أهمية وأبعد مدى لأنها تستند على طاقات السكان كلهم وقدرتهم على التجاوب مع القرص المتاحة .

وينبغى لنا أن نبدأ فى النظر إلى تنمية البلاد فى ضوء الأرباح والخمائر . وموف نجد أن أكثر الخمائر ناجمة عن القطاع العام ونظام إعادة النوزيع اللنين ألفنا معهما الخمائر ، وأن الأرباح هى حصاد الأفراد ذوى القدرة على المنافسة ، سواء منهم أصحاب الوضع الرسمى أم غير الرسمى . ويجب علينا أخيرا أن نمقط جميع الأحكام المسبقة التى تجعل بعضنا يزدرى أصحاب الوضع غير الرسمى ، وأن ننخلى عن النظرة القائلة بأن شعبنا ، سواء لأمياب عرفية أو ثقافية ، و مختلف ، ومن ثم ، عاجز عن الإفادة بميزات الحرية ونظم اقتصادات المسوق التى عرفتها بلدان أخرى . لقد استخدمت هذه الأحكام على

مر سنوات لنبرير إعادة توزيع القليل الذي نملكه ، وعلى أساس تمبيزى ، لتفيد به قلة من جماعات المصالح .

ونحن على يقين من أنه ما إن يتوافر لنا فهم كامل شامل للآثار المعاكسة المترتبة على مؤسساتنا القانونية ، نغدو قادرين على تخليص أنفسنا من عقدنا إزاء البلدان المتقدمة النمو . مؤسساتنا القني عفا عليها الزمن . ونحن ننعقد أننا إذا ما درسنا تاريخنا من هذه الزاوية ، فإنه سيكف عن أن يكون مصيدة لها طابع محافظ تجعلنا فريسة لحكام طفاة تتوافر لهم فصلحة لسان ، كما ستتوافر لنا القدرة أخيرا على تحويل تاريخنا إلى أداة للتقدم تساعدنا على خلق مؤسسات كف، ونظم جديرة بجهد وتضحية شعبنا .

ونأمل أن يساعد هذا البحث أهل الجناح اليسارى الأصليين ليروا أن القلق بشأن البؤس والجوع ليس مقصورا على جناح سياسى دون سواه ، وأن كل من له وعى منا يشاركهم همهم ، وأن المشاعر النبيلة لابد وأن يواكبها عمل فعال لمكافحة الفقر ، وأن تحويل السراع الطبقى إلى صراع من أجل المبادرة المسبية والقدرة على تنظيم المشروعات، هو تحد فكرى جدير بأن نبنل له قصارى جهينا . أما قادة الجناح اليميني في بيرو فقد يكون بإمكانهم أن يلمبوا دورا مهما في المستقبل ، إذا ما نيسر لهم أن يدركوا ، بفضل نظرة جديدة إلى الوضع غير الرسمى ، أن أحكامهم قد أغلقت عيونهم دون مشكلات الفقراء من أبناء الشعب وإمكانيات جذب ومساعدة أكثر الطبقات العتياجا .

إن مفاهيم الجناح اليمينى والجناح اليسارى في بيرو ، تشوش الأمور أحيانا بدلا من أن توضحها ، فنحن نمتقد ، بغض النظر عن بلاغة الغطاب التي تميز كلا منهما ، أن الأمر المهم هو أن كلا الجانبين يكافئان من يستخدمون مواهيهم للحصول على امتيازات بدلا من تشجيع من يخلقون الثروة والرفاهية ، إن النزاع بين النزعة التجارية وبين اقتصاد السوق يساعد على تضير المفارقة الظاهرة التي تجعل نسبة كبرى من أبناء الطبقة الوسطى في بلانا موالية للدولة ، وهم غالبا من أصحاب التطلعات الاشتر لكية ، بينما تطالب القطاعات الشعبية بالمشروعات الخاصة والتعاون الحر والتنظيمات اللامركزية . ونحن على يقين من أنه إذا فيم الجناح اليميني والجناح اليمارى في البلدان المتقدمة النمو الشواهد على نحو صديد ، فإنهما سوف يدينان نظامنا معا ، ربما يدينه الجناح اليمارى بصبب عدم الكفاءة ، بينما يدينه الجناح اليمارى بسبب مطالمه .

إن من أفدح أخطاء حكامنا أنهم شغلوا بالهم بتكاليف الإنتاج وليس بتكاليف المعاملات . ونحن مقننعون بأن الواجب يقتضيهم تخصيص أكبر قدر من جهودهم لموضوع تكاليف المعاملات ، واستخدام مناطقهم في إصدار القوانين لإزالة العقبات وتوفير عناصر أكثر تيمبرا ، بحيث يمتطيع كل فرد ، وليس الصغوة فحسب ، أن يزدهر . وأولى بهم كذلك أن يدعوا أمر تكلفة الإنتاج للأفراد ويهيئوا لهم المؤسسات القانونية الاستخدام المنافسة والسوق لخفض هذه التكلفة .

ويات جليا لنا أن السبيل الوحيدة أمام بيرو لحل أزمتها ومشكلاتها الراهنة المنطقة بالمديونية الخارجية والنصخم ، نمر خلال عملية نمو اقتصادى لا تزيد من عجز ميزان مدفوعاتنا . ويتطلب الأمر أيضا مياسات ملائمة للاقتصاد الكلى وما يناظرها من استثمار ، غير أن العنصر الأهم هو التدابير الخاصة بالاقتصاد الجزئى لدعم وحماية حقوق الملكية ، وتيسير الحصول على مشروعات العمل والمعاملات بين الأفراد ، وتوفير النقة اللازمة للناس لكى يدخروا ويستثمروا وينتجوا . وما لم يتم حل مشكلات الاقتصاد الجزئى التى عرضنا لها طوال صفحات هذا الكتاب ، فإن أى سياسة خاصة بالاقتصاد الكلى أو التمويل الخارجي ستكون جهدا ضائعا .

وإذا ثبتت صحة بعض حججنا ، فإننا تكون قد بدأنا أولى خطواتنا على طريق آخر ، طريق بفضى بنا بعيدا عن العنف كحل لأسباب الفوضى ، والفقر ، والإحباط الناجم عن استمرار النزعة التجارية . وهذا الطريق أيضا هو طريق لملاءمة مؤسساتنا القانونية لتتوافق مع واقعنا ، والاعتماد على قواه الاجتماعية والاقتصادية الجديدة ، وهو طريق يمكننا من ضم الصفوف مع الجماهير الضخمة من أبناء بيرو الذين باتوا اليوم لا يؤمنون بالتبادل والتماون الطوعى .

إن حدود بيرو تضم أكثر من بلد . فهناك بلد تجارى لا يزال البعض يحاول إحياءه من خلال صيغ وتقنيات سياسية مختلفة ، ولكنه بلد يكثيف بالفعل عن نذر موت وشيك . وهناك بلد ثان ، هو بلد الناس الذين يتسوا من الحلول ، لكنهم وقعوا بين شقى رحى الأهداف التجريبية العنف الإرهابي وبين النصائح غير المجدية عمليا للكثيرين من التقدميين . وثمة بلد ثالث ، نسميه نحن ، الدرب الآخر ، : بلد يكد ويشقى في عمله ، مبدع ومنافس في شراسة ، ونطاقه الواضح بجلاء هو بطبيعة الحال الوضع غير الرسمى .

هذا البلد الثالث هو البديل عن العنف التخريبي أو الإجرامي ، لأنه يحل محل الطاقة التي تبدد في اتجاه السخط والتدمير ، طاقة تستثمر استثمارا جيدا لتحقيق التقدم الاقتصادي والاجتماعي . وهذا ما يؤكده لذا يوميا أصحاب الوضع غير الرسمى : فهم مستعدون دائما للاشتراك في حوار ، ويبدون حيطة واستعدادا للتكيف مع المجتمع . إن الناس الذين تحفز هم دائما الرغبة في التقدم والاتطلاق إلى الأمام ، هم دائما أكثر الناس استعدادا للحياة في دولة القانون . إن الكراهية والغضب اللذين يتصف بهما أصحاب الاتجاهات المخربة ، لا بجدان

أرضا خصبة إلا حيث يعجز الوضع الرسمي عن أن يثبت أقدامه ، وحيث أخفق الوضع الرسمي التجارى .

والعلاج الحقيقى للعنف والفقر هو الاعتراف بملكية وعمل النين يستبعدهم الوضع الرسمى حاليا ، إذ حيث يوجد تمرد يكون هناك إحساس بالانتماء والمسئولية . وعندما يتوافر لدى الناس إحساس بالاستقلال وإيمان بجهودهم الذاتية ، فإنهم سيكونون قادرين على الايمان بأنفسهم وبالحرية الاقتصادية .

القهسرس

(i) أسعار الفائدة المدفوعة مقابل الائتمان ، ١٥٤ .. 197 . 100 آدم سمیت ، ۲۰۲ ، ۲۱۵ الإسكان الرسمى ، انظر الإسكان القانوني الانتمان ، انظر أيضا التمويل الإسكان غير الرسمي ، ٣٩ ـ ٦٧ . انظر أيضا المستوطنات غير الرسمية أسعار الغائدة المدفوعة مقايله ، ١٥٤ ـ ١٥٥ اكتساب الملكية من أجله ، ٤١ ـ ٥٥ اتحادات إعادة التوزيم ، ١٩٠ ـ ١٩٣ انهيارها في أوروبا ، ٢١٩ عن طريق مبيعات الأرض غير القانونية ، ٥١ ـ ٥٥ والنزعة التجارية ، ٢٠٨ ـ ٢٠٩ بالتعدى ، ٤١ ـ ٤٣ الاتحادات الفيدرالية للقائمين على تشغيل النقل ، 1.0 - 1.7 تكاليفه ، ٤٧ ـ ٨٤ اتحادات القائمين بتشغيل النقل ، ١٠٣ ـ ١٠٥ تطوره التاريخي، ٥٥ ـ ٢٦ المواجهات مع الحكومة ، ٦١ - ٦٣ دعمها (۱۹۳۹ ـ ۱۹۰۰) ، ۱۱۳ ـ ۱۱۳ توزيع سندات التمليك والاعتراف ه اتحاد الباعة المتجولين في ليما وكالاو ، ، بالمنظمات غير الرسمية ، ٦٤ 97 . 91 ه الاتحاد الفيدرالي لسائقي بيرو والعاملين التعدى في ظل رعاية الحكومة ، معهم ۽ ۽ ١١٣ ۽ ١١٤ 70.75 و الانتماد الفيدرالي السائقين في بيرو ۽ ، ١٠٨ ـ الاعتراف القانوني ، ٦٠ ـ ٦٦ أصل الوضع غير الرسمي ، ٥٥ ـ ٥٧ 114 - 114 - 115 - 117 - 1.4 الاعتراف السياسي بالمتعدين ، ٥٧ . ٥٩ و الاتحاد الكونفيدر إلى العام لعمال بيرو ، ١٠٩٠ الاعتراف على أساس إعادة التوطين ، ٥٧ ه الاتحاد الكونفيدرالي لعمال بيرو ه ، ١١٢ مقاضاة فاشلة للروابط والتعاونيات ، الأحد ، ٣٢ الأحياء ، انظر المستوطنات غير الرسمية 17 . 10 أحواء الصفيح ، ٦٦ إقرار الوضع المضرى ، ٦٣ والتنظيمات غير الرسمية ، ٤٨ ـ ٥١ إدواردو أوريجو ، ٩٠ ، ٩١ إدوار دو دييوس تشابويس ، ۸۷ ، ۸۸ كتسبة مئوية من إجمالي الإسكان ، ٤٠ حقوق الملكية فيه ، ٦٦ . ٦٧ الإذاعة ، ٣١ الإيجار فيه ، ٤٧ الإرهاب (الحركة الإرهابية) ، ٢٩ الأزمة الزراعية بين عامي ١٩٤٠ و ١٩٤٥ ، البيم فيه ، ٧٤ 44 - 41 قيمته ، ١٤ ، ٢١ الاستثمار ، انظر أيضا التمويل الإسكان القانوني: تكاليف الدخول إليه ، ١٣٢ - ١٣٧ والافتقار لحقوق الملكية ، ١٥٨ ـ ١٥٩ استصدار حكم قضائي بشأن أراضي المنخفض ، ۱۷۲ الدولة ، ١٣٢ ، ١٣٤ أسعار خدمات المراقق، ١٧٥

التصديق على التنمية العمرانية للأرض ، تكاليفه ، ١٥٢ ـ ١٥٣ والنزعة التجارية (المركنتالية)، 140 - 145 YY . . Y14 تراخيص البناء ، ١٣٥ ولجان القائمين على تشغيل النقل ، ١٠٣ استتمار الدولة فيه ، ٤٠ ـ ٤١ الاقتصاد ، انظر الاقتصاد الرسمي (الوضع الأمبواق: الرسمى) ؛ الاقتصاد غير الرسمي (الوضع الرسمية ، ٧٩ غير الرسمي) ؛ اقتصاد الموق ؛ الاقتصاد تكاليف الدخول إليها ، ١٣٧ ـ ١٤١ غير الرسمية ، ٦٩ ـ ٧٠ ، ٧٨ ـ ٨١ . القومي الاقتصاد الرسمي (الوضع الرسمي) ، انظر انظر أيضا التجارة غدر الرسمية أيضا النزعة التجارية (المركنتالية) ظهور أول أسواق غير رسمية ، ٨٥ ـ ٨٦ تكاليفه ، ١٢٨ ـ ١٤٩ عددها وتوزیمها ، ۷۱ ـ ۷۲ الدخول لمجال الإسكان ، ١٣٧ - ١٣٧ ومنظمات الترويج ، ٨٠ ـ ٨٨ الدخول لمجال الصناعة ، ١٢٩ ـ ١٣٢ باعتبار ها الحل للباعة المتجولين ، ٨٦ البخول لمجال التجارة ، ١٣٧ - ١٤١ أسواق بولغوس أزوليس الموسمية ، ٩١ النخول لمجال النقل ، ١٤١ ـ ١٤٣ أسواق رأس العال ، ١٧٩ العواقب الاقتصادية القومية ، ١٧٢ ـ ١٧٤ الأسواق الموسمية ، ٧٩ ـ ٨٠ البقاء في وضع رسمي ، ١٤٥ ـ ١٤٨ ، اصلاح زراعی ، ٥٢ أصولُ نقدية ، وتكاليف صافى التحويلات ، اقتصاد السوق: 100 105 ظهوره، انظر انهيار النزعة التجارية الإضرابات في النقل: وظهور الاقتصاد غير الرسمي عام ۱۹۳۰ ، ۱۰۹ ـ ۱۱۰ النزعة التجارية مقابله ، ٢٠٩ ـ ٢١٠ عام ۱۹۷۱ ، ۱۱۸ ـ ۱۱۹ الاقتصاد غير الرسمي (الوضع غير عام ۱۹۸۱ ، ۱۲۰ ـ ۱۲۱ الرسمي) ، ٣٥ . لنظر أيضاً الإسكان غير إعادة نوزيع الثروة (تقاليد إعادة التوزيع) ، الرسمى ، التجارة غير الرسمية Y . . . 1 . 4 . TV والقساد ، ۱۹۹ – ۲۰۰ تكاليفه ، ١٤٩ ـ ١٧٢ غياب القانون الصالح ، ١٥٧ - ١٧٢ والائتمان ، ١٩٦ تجنب العقوبات ، ١٥٠ ـ ١٥١ والغاء القبود التنظيمية ، ٢٥٤ _ ٢٥٥ الإفساد ، ١٥٢ ـ ١٥٣ والمستولون المنتخبون ، ١٩٢ ـ ١٩٤ التهريب من قوانين العمل ، ١٥٦ وتمييس المجتمع في بيرو ، ١٩٠ ـ ١٩٣ التهرب من الضرائب ، ١٥٦ - ١٥٧ والقائمين على تشغيل النقل ، ١١٣ ـ ١١٤ التمويل ، ١٦٨ _ ١٧٠ وعدم اليقين ، ١٩٩ ـ ٢٠٠٠ العجز عن استخدام نظام التعاقد ، إعادة توطين المستوطنين غير الرسميين ، ٥٧ 14. . 111 الاعتراف البيروقراطي (الإداري) بالقائمين بتشغيل النقل ، ٩٦ ـ ٩٧ ، ١١٦ عدم كفاءة القانون المجاوز التعاقد، الاعتراف القانوني بالمستوطنات غير الرسمية ، 177 . 17. المنظمات غير الرسمية ، ١٥٩ الإنساد ، ١٩١ ـ ١٩٣ ، ٢٠٠ ، انظر أيضا صافى التحويلات ، ١٥٣ ـ ١٥٥ الحرمان من حقوق الملكية ، ١٥٧ . ١٦٢ الرشاوي

البيع عن طريق التجول ، ٧٣ ـ ٧٤ الشراكات ، ١٦٧ ـ ١٦٩ منع بخول الباعة إلى ليما كوادرادا ، ٩١ ظهوره ، انظر أيضا انهيار النزعة التجارية ، وظهور الاقتصاد غير الرسمي في الحكومة البلدية ، ٩١ ـ ٩٢ في أوروبا ، ٢١٤ ـ ٢١٨ عددهم ، ۷۰ ـ ۷۱ الاقتصاد القومي ، انظر أيضا النزعة التجارية قمع الشرطة لهم ، ٨٨ ـ ٩٠ منظماتهم للدفاع عن النفس ، ٨٨ - ٩٠ عواقب تكاليف الوضع الرسمي وغير باعتبارهم مشكلة هيكلية ، ٨٧ ـ ٨٨ الرسمي قية ، ١٧٧ ـ ١٧٧ براءات الاختراع، ١٧٧ الإنتاجية الآخذة في الانخفاض ، 177 - 177 برأمج الرفاهية والنزعة النجارية ، *** - **1 صعوبات في صياغة المياسة الاقتصادية الكلية ، ١٧٦ . ١٧٧ بدرو ج . بلتران ، ٥٩ زيادة أسمار خدمات المرافق ، ١٧٥ البيروقراطية ، ٣٢ ـ ٣٣ عدم كفاءة النظام الضريبي ، ١٧٤ (` التقدم التكنولوجي المحدود ، ١٧٦ الاستثمار المنخفض ، ١٧٣ التأمين على القائمين بتشغيل النقل ، 171 . 17. إلغاء القيود التنظيمية ، ٢٥٧ _ ٢٥٥ ألفونسو بارانتيس لينجان ، ٦٤ ، ٩١ - ٩٢ التاكسيات العامة ، انظر الكوليكتيفو التسبط ، ٢٥٠ ـ ٢٥١ الكوليكتيفو (التاكسي العام) . انظر أيضا النقل التجارة للخارجية ، ١٩٥ ـ ١٩٦ غير الرسمى التجارة غير الرسمية ، ١٩ ـ ٩٤ ظهوره ، ۱۰۸ إحلال مركبات الاستيشن واجن محل المنافسة مع التجارة الرسمية ، ٨٤ ـ ٨٥ التطور التاريخي لها ، ٨١ ـ ٨٣ ، مركبات السيدان ، ١١٣ ألمانيا ، ٣١٨ 14 _ A1 الإنتاجية الآخذة في الاتخفاض ، ١٧٢ ـ ١٧٣ تقسيم الشوارع ، ٩٠ المنافسة مع التجارة الرسمية ، ٨٤ ـ ٨٥ إنفاذ القانون ، والتعدى على الأرض للإسكان ، ظهور أول أسواق غير رسمية ، 19 . 14 . 10 . 11 A7 . A0 أوليفر جواد سميث ، ٢١٤ إيلى هيكشر ، ٢١٤ ـ ٢١٦ ، ٢٢٧ قصر سيطرة البلديات على ليما کوادر ادا ، ۹۱ (پ) الأسواق باعتبارها الحل للباعة المتحولين ، ٨٦ ـ ٨٧ الباعة المتجولون (البيع المتجول) ، ٤٤ ، ٦٩ ـ ٧٨ ـ انظر أيضًا التجارة غير الرسمية اعتراف أوائح البلديات بها ، ٨٣ الاعتراف السياسي ، ٨٧ . ٨٨ من موقع ثابت على الطريق العام ، الباعة المتجولون المسيسون في الحكومة VA.VE البلدية ، ٩١ ـ ٩٢ منظمات الدفاع عن النفس ، ٧٨ منظمات الباعة للدفاع عن النفس، حقوق الملكية الخاصية ، ٧٥ ـ ٧٨ ، 4. AE AT أسس حقوق الملكية الخاصة ، ٨٤ ضريبة الرسوم التي يدفعونها ، ٧٦ - ٧٨ ، الاتجاه نحو الأسواق ، ٩٢ - ٩٤ AA _ AV . A£

أزمة التاكميات العامة واستخدام سيارات الأسواق، ۹۶ ـ ۷۰ ۸۷ ـ ۸۱ مششن ولحن ۽ ١١٣ ظهور أول أسواق غير رسمية ، المتيازات إعادة التوزيم ، ١١٣ - ١١٤ A7 . A0 دعم الاتحادات ، ١١٢ عددها وترزيعها ، ٧١ ـ ٧٧ ، ٧٩ ـ ٨٠ إضراب علم ۱۹۳۰ ، ۱۰۹ ، ۱۱۰ ومنظمات الترويج ، ٨٠ ـ ٨١ . التفاهم بين الدولة و القائمين بتشغيل النقل باعتبارها الحل للباعة المتجولين ، الرسميين ۽ ١١٠ ـ ١١١ AY . A7 عدم كفاءة القانون المجاوز التعاقد فيها ، البيع المتجول ، انظر الباعة المتجولين ترانسا (ترانسبورتس ، شرکة مساهمة) ، 177 - 17. التعدى على خطوط المواصلات ، ٩٧ ـ ٩٩ 119 والنظام القضائي ، ١٧٤ النقل الرسمي ، ١١٠ ـ ١١١ والمفارضات مع السلطات ، ١٠٢ . ١٠٤ أزمته ، ۱۱۵ ـ ۱۱۵ منظمات القائمين على تشغيل النقل ، النقل غير الرسمي ، ٤٤ ، ٩٥ ـ ١٧٤ 1.0.1.. الاعتراف الإداري به ، ٩٦ ـ ٩٧ حالات إفلاس القائمين بالنقل ، ١٢٣ اللحان ، ۱۰۱ - ۲۰۶ ، ۸۰۱ ظهورها ، ۱۰۸ ـ ۱۰۹ تكاليف الدخول إليه ، ١٤١ ـ ١٤٣ الاتحادات و الاتحادات الفيدر الية ، تحديد تعريفة نقل الركاب ، ١١٦ 1.0 - 1.5 التعريفات ، ١٢١ حق الانفراد بخطوط المواصلات ، ` تمویله ، ۲۰۲ تطوره التاريخي ، ١٠٥ ـ ١٢٣ 1 . . . 49 سجل الأمان فيها ، ١٢٣ ـ ١٢٤ ميلاد النقل الجماعي للركاب ، الإضرابات: 1.7.1.0 عام ۱۹۳۰ ، ۱۰۹ ـ ۱۱۰ ظهور التاكسيات العامة (الكوليكتيفو)، ١٠٨ عام ۱۹۷۱ ، ۱۱۸ ـ ۱۱۹ عام ۱۹۸۱ ، ۱۲۰ ـ ۱۲۱ أزمة النقل الرسمي ، ١١٤ ـ ١١٥ سیارات المینی باس د ۲۰۰۰، ومجال الضرائب ، ١٠٤ ، ١٢١ أتماطه ع ٩٦ 114 - 114 ظهور النقل بالسيارات ونهاية احتكار التجارة في المدن خلال فترة الاستعمار ، النقل ، ۱۰۷ ـ ۱۰۸ AT _ AY و تحالف الشعب الثوري الأمريكي و ، والقائمون إضفاء الطابع الرممي (الثمانينات) ، بتشغيل النقل ، ١١٧ ـ ١١٤ 171 _ 17. اندماج أصحاب الوضع غير الرسمي في تحديد تعريفة نقل الركاب، ١١٦ البير وقراطية ، ١١٦ ـ ١١٧ التخصيص ، ١٨٧ ، ١٨٣ ـ ١٨٤ المركبات الأوسم ، ١١٩ ـ ١٢٠ التخلف ، انظر أيضا التنمية تراخيص البناء ، ١٣٥ سيارات الميني بأس ، ١١٥ ـ ١١٦ منظمات القائمين على تشغيل النقل ، تسييس المجتمع في بيرو ، ١٩٠ ـ ١٩٣ تشارلس ویلمنون ، ۲۰۲ 1-1-1-4 التضغم ، ١٥٣ ـ ١٥٤ القراصنة ، ١٧٧ ـ ١٢٣ التماونيات ، انظر الروابط والتعاونيات الامتيازات الممنوحة ، ١١٨ _ ١١٩

التعدى : على الأراضي لقرض السكني ، ٤١ ـ ٥٠ وحق الملكية المرتقب ، ٤٥ ـ ٤٨ برعاية الحكومة ، ١٤ ـ ٦٥ التدريجي ، ٤٧ ، ٧٥ على منطقة هوايكان ، ٦٥ والسماسرة غير الرسميين ، ٥٤ _ ٥٥ عقد التعدي ، ١٤ ـ ٥٠ احتياطات لتجنب القمع والحفاظ على القانون والنظام، ٤٤ المنبف ، ۲۷ ـ ۲۶ ـ ۲۶ على خطوط المواصلات من قبل القائمين على تشغيل النقل غير الرسميين ، 99 - 97 على مواقع الشوارع من قبل الباعة ، ٧٤ التعدى على منطقة هو أيكان ، ٦٥ التعريفات ، ١٢١ التعليم ، ۲۷ ، ۳۳ التقدم التكنولوجي المحدود ، ١٧٦ تكافل الأفراد والموارد ، ١٨٣ _ ١٨٤ تكاليف: الوضع الرسمي ، ١٢٨ ـ ١٤٩ الدخول لمجال الإسكان ، ١٣٧ - ١٤٢ الدخول لمجال الصناعة ، ١٢٩ ـ ١٣٢ الدخول لمجال التجارة ، ١٣٧ . ١٤١ الدخول لمجال النقل ، ١٤١ ـ ١٤٣ والعواقب الاقتصادية القومية ، 174 - 177 البقاء في وضع رسمي ، ١٤٥ ـ ١٤٩ الوضع غير الرسمي ، ١٤٩ ـ ١٧٧ غياب القانون الصالح، ١٥٧ ـ ١٧٢ تجنب العقوبات ، ١٥٠ ـ ١٥١ الإنساد ، ١٥٧ _ ١٥٣ التهرب من قوانين العمل ، ١٥٦ النهرب من الضرائب ، ١٥٦ التمويل ، ۱۲۸ _ ۱۷۰ الإسكان ، ٤٧ ـ ٨٤

171 - 137

عدم كفاءة القانون المجاوز للتعاقد ، 177 . 17. المنظمات غير الرسمية ، ١٥٩ صافى التحويلات ، ١٥٣ ـ ١٥٥ الحرمان من حقوق الملكية ، 177 - 10V الشراكات ، ١٦٧ ـ ١٦٩ تكاليف افتتاح منجر رسمي ، ١٣٧ تكاليف تجنب العقربات ، ١٥٠ _ ١٥١ تكاليف التهر ب من ضربية المبيعات العامة ، تكاليف التهرب من قوانين العمل ، ١٥٦ تكاليف الدخول لمجال الصناعة ، ١٢٩ ـ ١٣٢ تكاليف الدخول لمجال التجارة الرسمية ، 121 - 177 تكاليف صافي التحويلات ، ١٥٣ ـ ١٥٥ التكاليف القانونية لإقامة المصانع ، 177 - 17. التمويل ، ١٦٨ ـ ١٧٠ ، ١٧٩ ، ١٨٠ سعر الفائدة المدفوع مقابله ، ١٥٤ ـ ١٥٥ تمويل عمليات النقل ، ١٠٧ التنمية ، والقانون ، ١٧٧ ـ ١٨٧ الصكوك التيسيرية التي يوفرها القانون ، 141 - 177 الحوافز ، ١٨٧ ـ ١٨٣ العوامل الاجتماعية أو الثقافية أو الاثنية ، 144 . 146 تخصم وتكافل الأفراد والموارد ، TAE _ TAE التهريب ، ۲۸ (4) الثورة الصناعية ، ١٧٨ ، ٢٣٨ (5) ج . هـ . كلاقام ، ۲۱۸ جریجوری کنج ، ۲۰۹ الجريمة ، ٢٧ . ٢٨ . انظر أيضا النظام العجز عن استخدام نظام التعاقد، القضائي ؛ إنفاذ القانون

العقوبات عنها ، ٥١

في المستوطنات ، ٥١ الخدمات العامة في المستوطنات ، ٤٨ ـ ٤٩ الجريمة العنيفة ، ٢٧ - ٢٨ خطوط النقل والمواصلات غير الرسمية : التعدي عليها ، ٩٧ – ٩٩ الجنرال إنريك فالكوني ميجيا ، ٨٩ ، ٨٨ الجنرال خوان فيلاسكو ألفارادو ، ٦٧ ، ٨٧ حق الانفراد بها ، ٩٩ - ١٠٠ جوزیف رید ، ۲۰۷ ، ۲۰۸ ، ۲۱۹ ـ ۲۲۰ ، خوان ب . لونا ، ۱۱۲ - ۱۱۶ خوزیه لویس بوستامنتی ای ریفیرو ، 777 114 . 04 جويليرمو نولاسكو ، ٩١ ، ٩٢ (4) (z)د ، س ، کولمان ، ۲۱۸ - ۲۱۹ ، ۲۲۰ المافلات ، انظر النقل غير الرسمي والدرب المضيء عا ٢٣٦ حالات إفلاس القائمين على تشغيل النقل ، « دلتیك بانكنج كوربوریشن » ، ۱۱۷ – ۱۱۸ 144 . 110 . 115 دو جلاس نورث ، ۱۷۷ – ۱۷۸ الحزب الشيوعي ، انظر أيضا و الماركموون و واتحادات القائمين بتشغيل النقل ، ١١٢ دونالدم ، دوزر ، ۲۳۸ العضرية ، ٣٠ ـ ٣٣ . انظر أيضا الإسكان ديفيد كولبيه ، ٥٩ غير الرسمى ، التطور التاريخي له الدين ۽ ٢٦ حق الملكية المرتقب ، ٥٥ ـ ٨٤ (5) حقوق الملكية: و رابطة أصحاب الأتوبيسات داخل المدينة وبين تكاليف الحرمان منها ، ١٥٧ ـ ١٦٢ المدن ۽ ۽ ١٠٩ ، ١٢٢ ، ١٢٣ تعريقها ، ١٥٧ ـ ١٥٨ رأس المال ، انظر التمويل أهميتها الاقتصادية ، ١٧٧ ـ ١٧٨ حق الملكية المرتقب ، ٤٥ ـ ٤٨ الرسوم الجمركية ، ١٩٥ الرشاؤي ، ١٣٠ ، ١٩٨ ، انظر أيضا الإنساد في الإسكان ، ٦٦ ـ ٦٧ الروابط والتعاونيات: والهجرة ، ٣١ ـ ٣٢ مبيعات الأرض الزراعية ، ٥١ - ٥٣ للباعة المتجولين (حقرق الملكية مقاضاة فاشلة لما ، ٦٥ - ٦٦ الخاصة) ، ٧٥ ـ ٧٨ ، ٨٣ ـ ٤٨ في خطوط النقل والمواصلات ، ٩٩ . . ١٠٠ روبرت ب. إيكلوند (الصغير) ، ٢١٦ حقوق الملكية الخاصية ، ٨٤ روبرت بول توماس ، ۱۷۸ والباعة المتجولون ، ٧٥ ـ ٨٧ ، ٨٣ ـ ٨٤ روبرت توليمون ، ۲۱۹ الحكومة الثورية للقوات المسلحة: روبرتو کاریون بولیت ، ۹۰ والإسكان غير الرسمي ، ٦٢ ـ ٦٣ رولاندو برينا ، ٦٦ ومنظمات الترويج للباعة المتجولين ، ٨٠ (3) والباعة المتجولون: الاعتراف المياسي ، ٨٧ ـ ٨٨ الزيادة المكانية في ليما ، ٣٠ - ٣١ والقائمين على تشغيل النقل ، ١١٨ ـ ١١٩ (w) الحواقل، ١٨٧ ـ ١٨٣

سالومون سانشيز بورجا ، ٣٣

السكك الحديدية ، ١٠٥ - ١٠٦

السكان ، ٢٩ - ٣٣

(£)

خافير فيلاردي أسبيلاجا ، ٦٥

تكلفة التهرب منها ، ١٥٦ - ١٥٧ السلطة النشريعية ، ١٩٦ – ١٩٨ غير المباشرة ، ١٥٣ - ١٥٤ السلطة التنفيذية ، ١٩٣ ، ١٩٦ – ١٩٨ عدم الكفاءة في النظام الضريبي ، سماسرة العقارات غير الرسميين، ٥٣ – ٥٥ 140 - 14E السوق السوداء ، انظر الاقتصاد غير الرسمي والباعة المتجولون ، ٧٧-٧٨ ، ٨٤ ، المنوق الموسمية في أمازوناس ، ٩١ AA -AY السويد ، ۲۱۷ سبارات د - ۵۰۰ ، ۱۱۹ و الاتحادات و الاتحادات الفيدر البة للقائمين بتشغيل النقل ، ١٠٤ معارات د – ۸۰۰ ، ۱۱۹ والقائمون بتشغيل النقل ، ١٣١ سيار ات ستبشن و لجن كتاكسيات عامة ، ١١٣ سیارات مینی باس د - ۳۰۰ ، ۱۱۷ - ۱۱۸ ضربية الرسوم والباعة المتجولون ، AA - AV , AE , VA - VV مبيارات الميني باس ، انظر أيضا النقل غير ضوابط مراقبة النقد ، ١٩٥ – ١٩٦ الرسمي 114 - 114 6 700 - 2 (h) الاعتراف بها ، ١١٥ – ١١٦ الطبقات الراقية ، ٢٦ - ٢٧ السياسيون والأحزاب المبياسية: الطرق السريعة ، ٣١ اعترافهم بالمستوطنات غير الرسمية (الأربعينيات والخمسينيات) ، ٥٧ - ٦٠ (E) اعترافهم بالتجارة غير الرسمية ، ٨٧ - ٨٨ ظهور النشاط غير الرسميء ٢١٤ - ٢١٨ (ش) (2) الشراكات ، ١٦٧ - ١٦٩ العداء تجاه المهاجرين ، ٣٣ - ٣٤ و الشركة القومية للنقل الحضرى في عدادات مواقف السيارات والباعة المتجولون ، بيروه، ۱۱۲ شركة متروبوليتان ، ١٠٩ - ١١٠ و شركة النقل العام بليما العاسمة و ، ١١٥ عدم البقين : وانعدام المبكوك القانونية التيميرية ، (au) 141 - 14. وتقاليد إعادة التوزيع ، ١٩٩ – ٢٠٠ صعوبات في صياغة السياسة الاقتصادية العمكرية ، انظر الحكومة الثورية للقوات الكلية ، ١٧٦ - ١٧٧ المسلحة سناعة القوانين: العقود: مقرطته ، ۲۵۵ - ۲۵۸ والسلطة التنفينية ، ١٩٢ – ١٩٣ ، تكاليف العجز عن استخدامها ، 17. - 117 114 - 117 أهميتها الاقتصادية ، ١٧٧ – ١٨١ والتقاليد المتعلقة بإعادة التوزيع ، عدم كفاءة القانون المجاوز للتعاقد، Y . . - 1A4 177 - 17. و صندق مساعدة الباعة و ١٠٠٠ الأساليب غير الرسمية المستخدمة لزيادة (ش) الامتثال لها ، ١٦٤ - ١٦٧ عملية التعدى في بامبلونا ، ٦٢ ~ ٦٣ الضرائب ، ١٩٥

المرسوم رقم ١٣٥١٧ ۽ ٦٠ -٦١ ، ٦٤ المنف : المستواية المجاوزة التعاقد ، ١٨٠ ـ ١٨١ والعقود ء ١٦٧ المسئولية المحدودة ، ١٦٨ - ١٦٩ وأزمة النزعة التجارية ، ٢٣٧ - ٢٣٧ المستوطنات غير الرسمية ، ٣٩ ـ ٤٠ . انظر والتعدى على الأراضي من أجل الإسكان ، الإسكان غير الرسمي في أوروبا ، ٢١٦ ـ ٢١٧ والنزعة التجارية ، ٢٢٠ -- ٢٢١ المنظمات غير الرسمية فيها ، ٤٨ ـ ٥١ العوامل الثقافية ، ٢٦ - ٢٧ ، ١٨٤ - ٢٨١ نظام إقرار العدالة ، ٥٠ ـ ٥١ (44) إنفاذ القانون فيها ، ٤٩ الضمان القانوني لها ، ٤٦ فرناند، بیلوندی ، ۱۹ المفاوضات بينها وبين الحكومة ، ٤٨ ـ ٤٩ فيللا ماريا ديل تريونفو ، ٦٦ الخدمات العامة فيها ، ٩٩ (5) سجل الأراضي فيها ، ٤٧ ، ٤٩ - ٥٠ مشر و عات القو انين و تحليل التكاليف و المنافع ، القانون البلدي رقم ۲ ، ۹۲ القراصنة ، ۱۲۲ - ۱۲۳ YOA المعلومات السياسية ، ١٩٣ القصاص دون محاكمة ، ٥١ المفارضات مع السلطات: القضاة المسئولون عن السلم، ٥٠ من قبل المنظمات غير الرسمية للمستوطنين القلاقل والنزعة النجارية ، ٢٢٠ - ٢٢١ والحكومة ، ٤٨ ـ ٤٩ (4) من قبل القائمين بتشغيل النقل ، 1.5.1.7 کارلوس ألبرتو إيزلجويزي ، ٥٦ ملكية الأرض ، وحق الملكية المرتقب ، (4) £A _ £0 الملكية الخاصة ، انظر حقوق الملكية اللامركزية ، ٢٥١ ـ ٢٥٢ الملكية كضمانة إضافية ، ١٦١ لجان القائمين بتشغيل النقل ، ١٠٠ ـ ١٠٤ ، المنازعات حول الأرض في المستوطنات ، ٥٠ منظمات الباعة المتجولين للدفاع عن النفس ، (6) VA تعزیزها ، ۸۸ ـ ۹۰ الماركسيون (الأحزاب الماركسية) ، ٩٢ . منظمات الترويج ، ٨٠ ـ ٨١ انظر أيضا الحزب الشيوعي المنظمات غير الرسمية ، انظر أيضا الروابط والنزعة التجارية ، ٢٤١ - ٢٤٣ مانكور أولسون ۽ ١٩٥ و التعاونيات مانويل أ . أودريا ، ٥٧ ، ٥٨ - ٥٩ والعقود ، ١٦٦ تكاليف تأسيسها وإدارتها ، ١٥٩ مانویل برادو ، ۳۳ ، ۱۱۲ والإسكان ، ٨٤ ـ ٩٤ مانویل فورا ، ۳۳ أحكام المرسوم ١٣٥١٧ ، ٦٠ ـ ٦١ مبيعات الأرض غير القانونية ، ٥١ ـ ٥٥ الجديدة ، ۲۷ المدارس ، ۲۷ منظمات الترويج ، ٨٠ ـ ٨٨ المذهب الإرادى في السياسة ، ٢٣٩ ـ ٢٤١ للباعة المتجولين: المرسوم بقانون رقم ٢٢٦١٢ (١٩٧٩) ، ٦٣

في مقابل اقتصاد السوق ، ٢٠٩ – ٢١٠ منظمات الدفاع عن النفس ، ٧٨ ، في بيرو ، ٢٠٩ - ٢١٢ ، ٣٣٢ - ٢٢٢ 4 - 11 جدول أعمال للتغيير ، ٢٤٧ – ٢٥٨ حقوق خاصة للملكبة ، ٧٧ للقائمين بتشغيل النقل ، ١٠٠ ـ ١٠٥ اللامركزية ، ٢٥١ - ٢٥٢ إلغاء القيود التنظيمية ، ٢٥٧ - ٢٥٥ لجان ، ۱۰۰ ـ ۱۰۸ ، ۱۰۸ المشكلات المؤسسية الراهنة ، ظهورها ، ۱۰۸ 700 - YE9 اتحادات و اتحادات فيدر البة ، المشكلات المؤسسية في المستقبل، 1.0 . 1.5 منع الياعة المتجولين من بخول ليما كوادرادا ، COY - ACY رأس المال الإنساني، ٢٤٥ - ٢٤٧ النزعة التجارية من الجناحين اليساري مور افیکو ، ۱۱۷ واليميني ، ٢٤١ - ٢٤٥ (i) الإجراءات التشريعية ، ٢٥٥ - ٢٥٨ فقدان المصداقية الاجتماعية للمؤمسات النزعة التجارية (المركنتالية) ، ٣٧ ـ ٣٨ ، القانونية ، ٢٣٣ – ٢٣٦ YT1 . Y. 1 المذهب الإرادي في السياسة ، والبير وقراطية ، ٢٠٨ - ٢٠٩ YET - YTS خصائصها ، ۲۰۱ – ۲۰۹ التسيط ، ١٥٠ - ٢٥١ فرص المصول على المشروعات ، بقاء النزعة التجارية ، ٢٣٧ - ٢٣٩ 7 . 7 - T . T المنف ، ١٣٥ - ٢٣٧ البير و قر اطية ، ٢٠٨ - ٢٠٩ النزعة التجارية (المركنتالية) والإحسان ، التنظيم القانوني المبالغ فيه ، YYY - YY1 Y . A - Y . 7 اتحادات إعادة النوزيع ونقابات النزعة التجارية (المركنتالية) في أسبانيا ، 3 . Y - F . Y . OIY . YYY - PYY الطوائف ، ٢٠٩ النزعة التجارية (المركنتالية) في انجلترا ، انهیارها ، ۲۲۲ – ۲۳۱ 1 . 7 - 774 . 3 . 7 - 7 . £ في انجلترا ، ٢٢٣ - ٢٢٥ انميار ها ، ۲۲۳ – ۲۲۰ في فرنسا ، ٢٢٦ - ٢٢٧ النزعة النجارية (المركنتالية) في فرنسا ، في روسيا ، ٢٢٩ - ٢٣١ 1.7 - A.7 . 017 - 117 . A17 . في أسبانيا ، ٢٢٧ - ٢٢٩ TTI انهيارها وظهور الاقتصاد غير الرسمى (الوضع غير الرسمي) ، ٢١١ - ٢٣١ انهیارها ، ۲۲۲ - ۲۲۷ النزعة التجارية للجناح اليسارى ، الفساد ، ۲۱۹ - ۲۲۰ YEO - YEY ظهور النشاط غير الرسمى، النزعة التجارية للجناح اليميني ، ٢٤١ - ٢٤٥ 114 - TIE النزعة التجارية وإعانة الفقراء ، ٢٢١ - ٢٢٢ الهجرة إلى المدن ، ٢١٣ - ٢١٤ النزعة التجارية والإفراط في القوانين انهيار اتحادات إعادة التوزيع ، ٢١٩ التنظيمية ، ٢٠٦ - ٢٠٨ ، ٢٢٠ الإحسان الذي تقدمه الدولة ، النزعة النجارية ونقابات الطوائف ، ٢٠٩ ، YYY - YY1 717 - P17 القلاقا ، العنف ، ٢٧٠ - ٢٢٢

عدم كفاءة القانون المجاوز للتعاقد ، 177 - 17. في المستوطنات ، ٥٠ - ٥١ والحقوق الخاصة لملكية الباعة المتجولين ، AE - AT . VA - YO النقل الجماعي ، انظر النقل غير الرسمي نهاية النزعة التجارية في روسيا ، YT1 - YT. (A) Macis , 07 , 79 - 77 77 - 71 . laster والنزعة النجارية ، ٢١٣ - ٢١٤ ، ٢١٦ -YTY - YT7 . TY1 - YY. . YIY هکتور جارسیا ریبیرو ، ۸۵ – ۸۲ و المبئة الفنية المشتركة و ، ١٢١ (e) وفعات الأطفال الرضع ، ٣٠ ، ٣٢

و و كالة تنظيم تعريفات النقل و ، ١١٦

نظام تحديد الأسعار ، ١٩٢ - ١٩٣ النظام القانوني (الوضع القانوني) : والتنمية ، ١٧٧ - ١٨٧ الصكوك التيسيرية التي يوفرها القانون ، 141 - 177 الحوافز ، ۱۸۲ – ۱۸۳ العرامل الاحتماعية أو الثقافية أو الإثنية ، 1AY - 1XE تخصص وتكافل الأفراد والموارد ، 144 - 144 العداء تجاه المهاجرين ، ٢٤ الاعتراف بالمستوطنات غير الرسمية ، 11 - 1. وصفقات إعادة التوزيم ، ١٩٣ - ١٩٦ النظام القضائي ، انظر أيضا النظام القانوني الرسمى ، ، ٥ ، ١٥ غير الرممي ، ٥٠ - ٥١ والقائمين على تشغيل النقل ، ١٧٤ نظام المعايير المجاوزة للقانون ، ٤١ . انظر أيضا النظام القضائي

والعقود ، ١٦٤ - ١٦٧

رقم الايداع بدار الكتب

الدرب الأخر

يفسر هذا الكتاب بالتركيز على حالة بيرو فظاهرة اقتصادية عالمية نجدها في كل البلدان : كيف ينظم الفقراء اقتصادهم الخاص الموازى خارج الاقتصاد في كل البلدان : كيف ينظم الفقراء اقتصادهم الخاص الموازى خارج الاقتصاد الرسمى، بطريقة ديمقراطية تتفادى القيود التي تفرضها المؤسسات القائمة. ويوضح الطريقة التي يدبر بها الهامشيون الاستيلاء على الأراضي وإقامة مستوطناتهم، وكيف يحاولون إكسابها الشرعية وتنظيم سجلاتها، وكذلك الأسلوب الذي يقيمون به خطوط المواسلات التي تخدمهم، ومنهجهم في إقامة نقاط البيع والأسواق غير الرسمية الخاصة بهم. ويوضح الكتاب أن رأس مال هذه الجموع من الفقراء يبلغ في إجماليه أرقاما فلكية ينبغي أن تعطي لها الفرصة لاستثمارها على أفضل وجه.

والمؤلف هرناندو دى سوتو هو رئيس معهد الحرية والديمقراطية في بيرو، والمؤلف هرناندو دى سوتو هو رئيس معهد الحرية والديمقراطية في بيرو، والذي تعده والايكونومست، من أرقى ٢ جهات للتفكير العلمي في العالم. وقد طور دى سوتو نظاما كفنا لادماج الملكية والمشروعات غير الرسمية في الاقتصاد الرسمي وكتابه الحالي من أكثر الكتب مبيعا بعدد من اللغات. وقد عمل مستشارا لرئيس جمهورية بيرو وممثلا شخصيا له، مسؤولا عن تحديث الاقتصاد. كما كان رئيسا لاحدى لجان والموان ، ومديرا في عدة شركات وبنوك ومحافظا لبنك بيرو. وقد أعد دراسة بعنوان ، رأس المال المعطل والفقراء في مصر، للمركز المصرى للدراسات الاقتصادية. كما سيشارك في الدراسة التطبيقية التي بعدها هذا المرزع القطاع غير الرسمي في مصر.

الناشر

مركز الأهرام للترجمة والنشر مؤسسة الأهرام التوزيع في الداخل والخارج وكاله

